



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نساء فلاسفة

الكتاب نساء فلاسفة في العالم القديم

الكاتب أ. د . إمام عبد الفتاح إمام

الناشر مکتبة مدبولی ۲ میدان طلعت حرب ت: ۵۷۵٦٤۲۱

الجمع والتنفيذ الفنى المركز العربي المركز العربي النشر والترجمة والدعاية تعدد ١٨٨٤٥٥٥

مراجعة لغوية إيهاب غريب

تصميم الغلاف محمد لطفي

سنة الإصدار ١٩٩٦ Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفيلسوف .. والمرأة -- ك --



تأليف أ. د. إمام عبد الفتاح إمام أستاذ ورئيس قسم الفلسفة جامعة الكويت

الناشر : مكتبة مدبولي



## الفحرس

11	ملد لخام	م
٣٣	نصل الأول ، فبثاغورس ومحرسته	ال
<b>70</b>	أولاً : نبذة عن فيثاغورس	
٤.	ثانيًا: إنشاء المدرسة	
٤٣	ثالثًا: الجماعة الفيثاغورية	
٤٧	رابعًا : بناء الجماعة وقراعدها	
٥٦	خامسًا : يوم في حياة الفيثاغوري	
٦.	خاتمة	
٦١	فصل الثاني ، نساء فلاسفة من الفيثاغورية المبكرة	الن
٦٣	- <del>10</del> .	تہ
٦٥	<b>أولاً :</b> ثيانو Theano	
<b>Y</b> Y	ثانیًا : أریجنرت Arignote	
٧٤	<b>ئالئًا : م</b> ييا Myia	
<b>Y4</b>	<b>خاتمة</b>	
٨١	فصل الثالث؛ نساء فلاسفة من الفيثاغورية المتأخرة	ال
٨٣	es jac	تہ
٨٥	Aesara أولاً: إيزارا	
	-0-	

٨٥	۱ – حیاتها ومؤلفاتها
۸٧	٢ - نص من كتباب «عن الطبيعة البشرية» بقلم الفيلسوفة
	الفيثاغورية: إيزار اللوكانية
٩.	٣ – طبيعة القانون والعدالة
44	٤ - إيزارا وسيكولوچيا الأخلاق
47	ثانيًا: فينتس الاسبرطية
47	١ – حياتها ومؤلفاتها
47	<ul> <li>٢ – الشذرة الأولى من كتاب «الاعتدال عند النساء»</li> </ul>
١	٣ – النساء والفضيلة
1.4	٤ - النساء والعدالة في المنزل
1.4	<ul> <li>ه - الشذرة الثانية من كتاب: «الاعتدال عند النساء»</li> </ul>
١٠٥	ثالثًا : بركتيوني
1.7	۱ - ترجمة نص من كتاب «هارمونياالنساء»
۱ - ۸	<ul> <li>٢ – الشذرة الثانية من «هارمونيا النساء»</li> </ul>
117	٣ - برجماتية الأخلاق والزوجة المخلصة
117	٤ - الجمال الفيريقي والفساد الأخلاقي للمرأة
114	٥ - المثالية في مقابل البرجماتية
110	۲ خاتمة
111	الفصل الرابع ، إسبازيا معلمة الخطابة
177	أُولاً : حياتها
177	ثانيًا: خطاب بركليز الجنائزي
۱۳۳	<b>ثالثًا : إ</b> سبازيا ومحاورة منيكسنوس
180	رابعًا: خطاب «إسبازيا» الجنائزي
·	
	_1_

124	سادسًا: إسبازيا وحركة الخطابة السفسطائية
127	سابعًا : خاتمة
164	الفصل الخامس : ديوتيها معلمة سقراط
101	اولاً : تمهید 
107	ثانيًا : مأدبة أجاثون
100	<b>ئائقًا :</b> ديوتيميا
104	<b>رایمًا :</b> دیوتیما شخصیة خرافیة
171	خامسًا : ديوتيما شخصية حقيقية
176	سادسًا: دليل من الآثار
177	سايعًا : شهادة مكتوبة
141	ثامتًا: نظريات ديوتيما
141	١ طبيعة الحب
141	۲ مولد الحب
178	٣ - مايؤديه الحب للناس
146	٤ - الحب أنواع!
146	٥ - كيف يعبر الناس عن الحب؟
140	أ – ولادة ما هو جميل
77/	ب – علة الحب والرغبة
144	جـ - المعرفة
144	د – السعى نحو الخلود

d by Tiff (

٣ - مدارج الروح في طريق الخلود	١٨.
٧ – غاية الحب	141
تاسعًا : فلسفة ديوتيما – وفلسفة أفلاطون	184
١ - الخير الجمالي	144
۲ – تصور «ديوتيما» للخلود	146
أ - الخلود والهوية الشخصية	140
ب – الخلود ونظرية التذكر	١٨٨
جـ - الخلود وتناسخ الأرواح	144
خاتمسة :	141
المُصل السادس ، جوليا دونا أو چوليا الميلسوفت	194
عي <del>د</del>	140
<b>أولاً : ح</b> ياتها	197
ثانيًا: چوليا الفيلسوفة	Y · Y
ثالثًا : صالون جوليا الأولى أو حلقتها الفلسفية	Y - 4
<b>رايعًا : ا</b> لسوفسطائيون	*1*
خامسًا: ماهى الفلسفة التي درستها چوليا	Y14
سادسًا: الفلسفة التي اهتمت بها چوليا	YY.
خاتمسة :	441
الفصل السابع : ماكرينا	۲۳۳
أولاً : حياتها رمْوْلغاتها	740
<b>ثانيًا :</b> ماكرينا والتراث الروحي	744
١ - وجدة النفس وخلودها	747

۲ - الزهد أو التنسك	444
٣ - الغنوصية	451
٤ - الغنوصية والمسبحية ودونية المرأة	728
ثالثًا : ماكرينا وروح المرأة	YEO
رابعاً : ماكرينا والخلق، والتجسيد ، والقيامة	Yo.
۱ – ماكرينا وتراث أفلاطون	Yo.
۲ – ماکرینا وفرزیوس	404
٣ - ماكرينا وتراث فيلو السكندري	405
٤ - ماكرينا ونظريات الجسد	707
لفصل التامن ؛ هيباشيا فيلسوفة الاسكندرية	404
<ul> <li>هيباشيا : الميلاد والنشأة</li> </ul>	441
- أعمالها : الأنشطة التعليمية	***
– الشروح	۲۸۳
- خانمة	446
خاتهة البحث	Y9.A
مراجع البحث	۳.۳
مؤلفات الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام	411

-9-



مدخل عام ...

«قالت: یا أیها المل أفتونی فی أمری، ما كُنتُ قاطعة أمراً حتی تشهدون».

(النمل - ۳۲)

«جنس الذكر أصلح للرئاسة من جنس الأنثى، و من ثمٌّ فتسلط الرجال على النساء مسألة طبيعية جداً ...!»

أرسطو: السياسة ١٣٥٩ - أ



#### مدخل عام

هذا الكتاب – وهو العدد الرابع من سلسلة «الفيلسوف والمراة» دعوة إلى المرأة العربية لتستعيد الثقة بنفسها، وتنفض عنها غبار السنين الطويلة من الجهل والتخلف. إنه دعوة لنبذ الفكرة الساذجة التى تقول «أن عقل المرأة أقل من عقل الرجل»، أو أن تفكيرها يغلب عليه العاطفة والانفعال، وأن أحكامها يسيطر عليها الاندفاع والتهور، وتنقصها الرؤية والتدبر، فلا الدين يقول شيئاً من ذلك، ولا العلم يعترف به، ولا التاريخ يشهد بصحة شئ منه!

والواقع أن هذه الفكرة الساذجة قال بها أرسطو – المعلم الأول – ثم شاعت في العالمين العربي والفربي على حد سواء، وأصبحت هي الهادي والمرشد عن النساء بصفة عامة، وأصبحت المرأة «رجلاً ناقصاً» لا دور لها في هذه الدنيا سوى الإنجاب وتربية الأولاد. وأخطر ما في نظرية أرسطو أنه يذهب إلى أن الطبيعة «التي لا تفعل شيئاً باطلاً» هي التي جعلت المرأة على هذا القدر من الدونية، وليس للعادات أو التقاليد أو أفعال المجتمع – لا سيما المجتمع الذكوري – دخل في تحديد هذه الدونية (۱)!.

	<ul> <li>١ – عرضنا فكرة أرسطو بالتفصيل</li> <li>من هذه السلسلة – مكتبة مدبولى.</li> </ul>
-\r-	

والعجيب أن العالم العربى تلقف هذه النظرية الأروسطية بغبطة المنصف في نفسه - وراح يضفى عليها شيئا من القداسة. وللقارئ المنصف أن يقارن بين الآية الكريمة التي صدّرنا بها هذا المدخل، والتي تشهد برجاحة عقل المرأة، وسديد رأيها، وحكمتها في تدبير شؤون الحكم، محمثلة في صورة (بلقيس) ملكة سبأ، بعد أن جاءها كتاب سليمان الحكيم، وحوارها مع أشراف قومها - وبين عبارة أرسطو التي صدّرنا بها هذا المدخل أيضا، ليعرف كيف يضل ضلالاً بعيداً، إنْ هو ذهب إلى أن الدين يؤيد فكرة أرسطو الساذجة عن دونية عقل الأنثى وعجزها عن إدارة دفة الحكم! وسوف نعود إلى هاتين الفكرتين بعد قليل.

إننا إذا أثبتنا عن طريق شواهد التاريخ أن هناك امرأة واحدة تفلسفت، أو برهنت على رجاحة العقل وصواب الفكر عندها، فإننا نهدم بذلك آلاف الأمثلة الإيجابية التي يقول بها أصحاب الفكرة الأروسطية المتخلفة التي تغمض العين حتى لا ترى نماذج مضيئة لنساء راجحات العقل، صائبات التفكير، سديدات الرأى على نحو ما سنرى بعد قليل.

وها نحن أولاء نعرض عليك، في هذا الكتاب، نماذج من «نساء.. فلاسفة» في العالم القديم، يعقبه قريباً، بإذن الله، كتاب آخر يكمله ويتممه يعرض لنماذج من «نساء ... فلاسفة» في العالم الحديث، لكن علينا قبل كل شير أن نتفق على فكرتين هامتين هما:

### أولاً:

<ul> <li>هناك قاعدة أساسية في فلسفة العلم تقول إن الظاهرة السلبية</li> </ul>
الواحدة أهم عسسرات المرات من آلاف الظواهر الإيجابية: فلو أنك
-\{-

جمعت ألافا مؤلفة من قطع الحديد التي تتمدد بالحرارة، ثم عثرت على قطعة واحدة لا تتمدد مهما وضعت في النار، كانت القطعة السلبية الواحدة (التي لا تتمدد) أهم من ألاف القطع الإيجابية التي جمعتها؛ ذلك لأنها سوف تُبطلُ، في الحال، القانون الذي يقول: «إنَّ الحديد يتمدد بالحرارة»، وقل مثل ذلك في «غليان الماء» أو «الطفو» أو غيرها من القوانين المعروفة، إذ يتحتم عليك في هذه الحالة أن تبحث عن قانون جديد يضم ألاف الظواهر الإيجابية مع الظاهرة السلبية التي وجدتها، وحتى ذلك الوقت سيظل «القانون» الذي يقول «إن الحديد يتمدد بالحرارة» بالطلا!

#### ثانيا:

- علينا أن ننتبه جيداً إلى أننا بذلك نريد أن نستبعد العبارة التى تتردد كثيراً، والتى أسئ استخدامها كثيراً أيضاً والتى تقول «إن لكل قاعدة شواذ» - فهى عبارة يرفضها التفكير العلمى السليم، فلا شذوذ فى القانون، بل لابد أن تندرج تحته جميع الظواهر التى يقوم بتفسيرها. ويبدو أن عبارة «لكل قاعدة شواذ» ابتكرها النحاة عندما عجزوا عن إدراج كلمات معينة فى القاعدة اللغوية التى وضعوها فاكتفوا بهذه العبارة، لكن لا شئ من هذا القبيل يمكن أن تجده فى القانون العلمى، فلا تستطيع أن تقول إن الماء يغلى فى درجة حرارة ١٠٠ (طبقاً لظروف معينة معروفة) ما عدا هذه الكمية القليلة من الماء الموجودة فى بيتى لأنه ماء «شاذ» ولكل قاعدة شواذها! التفكير العلمى السليم يقول لك إن القانون لابد أن يكون كلياً، أعنى: ينطبق على كل جزئيات إلظاهرة التى تدرسها. ومن هنا كانت أهمية الظاهرة السلبية الواحدة؛

-10-

لأنها تهدم صفة «الكلية أو العمومية»، ومن ثم تُبُطل القانون وتُوقف العمل به إلى أن تجد قانونا أوسع وأشمل يضم الطّواهر الإيجابية والظاهرة السلبية في أن معا.

هذا تمهيد ضرورى لما ننوى أن نعرضه في هذا الكتاب، فقد جرت العادة التي أصبحت أقرب إلى البدهية الواضحة بذاتها — أن نقول: إن تاريخ الفلسفة، لا سيما الفلسفات القديمة، هو تاريخ الفلاسفة من الرجال، وبالتالى: ليس من المألوف أن يكون هناك «نساء ... فلاسفة»، بل قد يعجب القارئ إن لم يسخر في أعماقه من عنوان الكتاب! فبدايات الفلسفة الأولى المسجّلة في بلاد اليونان في القرن السادس قبل ميلاد المسيح، في منطقة أيونيا، وفي مدينة ملطية Miletus على وجه التحديد — أنتجها قلة من الرجال هم ثلاثة: طاليس Thales (حوالي المسمنس (حوالي ٢٤٠٥ق. م)، وأنكسسمندر Phamimander (حسوالي ٥٢٥ق. م)، وأنكسسمنس (حوالي ٢٤٥ق. م) أعضاء المدرسة الأيونية الموقرة، إذ هم الطبيعيون الأول، ثم توالي موكب الفلاسفة من الرجال: هيراقليطس، وفييثاغورس ويارمنيدس، وزينون، وأنكساجوراس، وديمقريطس. إلخ حتى نصل إلى العصر الذهبي للفلسفة اليونانية: عصر سقراط، وأفلاطون، وأرسطو .... ثم بعده يسير الركب حتى نصل إلى الحركة التوفيقية في القرن الثالث المسيحي.

ولو أنك استعرضت تاريخ الفلسفة الغربية، ومايرويه المؤرخون من أمثال فيندلبنت، وكونوفيشر، وكوبلستون، وإميل برييه، (بل حتى المؤرخون الفلاسفة من أمثال: هيجل وراسل ... إلخ) — لوجدت أنه استعراض لأفكار الرجال ومذاهبهم، فأنت لا تُجد عندهم إشارة إلى

-17.	_

نساء فلاسفة باستثناء امرأة واحدة من الأفلاطونية المحدثة يذكرونها سريعاً - وعلى استحياء - هى: هيباشيا Hypathia فيلسوفة الإسكندرية الشهيرة التي يصعب عليهم أن يغضوا الطرف عنها، لشهرتها العريضة في تاريخ الفلسفة!

لو أنك سألت هؤلاء الرجال: لماذا لا نجد «نساء ... فلاسفة» طوال التاريخ؟ لأجابوا – في الأعم الأغلب —: لأن المرأة رقيقة، عاطفية، انفعالية، ليس لديها القدرة على التفكير المجرد، أو أن الفلسفة – في نهاية أمرها – «عقل» والنساء «ناقصات في قدراتهن العقلية» فهن لا يبلغن من الذكاء والعبقرية مبلغ الرجال(١). وأعجب العجب أن تجد، في بلادنا، من يرد هذه الأفكار الساذجة، والآراء الخاطئة إلى الإسلام العظيم الذي قدّم لنا نماذج رائعة لنساء لا يغلب عليهن الانفعال، ولا يخضعن

١ - لا يجوز الاحتجاج بالآيتين الكريمتين «للرجال عليهن درجة» (البقرة ٢٢٨) و«الرجال قوامون على النساء» (النساء – ٣٤) فيهى أيات لا تتحدث عن الرجل والمراة بإطلاق، وإنما تتحدث عن عملاقة الزوج بزوجته داخل الأسرة، وترتيب وإجبات الإنفاق من ناحية، وتربية الأولاد من ناحية أخرى، حيث إن الأسرة مفهوم أخلاقى وليس مؤسسة «سياسية»، ولهذا كان من الخطأ الفادح الخروج بفكرة «القوامة» من حيز الأسرة (الأخلاقى) إلى مجال الدولة (السياسى). وإذا كان من الخطأ — كما قلنا في مكان آخر – الحديث عن «ديمقراطية في الأسرة»؛ حيث إننا في هذه الحالة نخلط بين الأخلاق والسياسة، فإن من الخطأ أيضا أن يقول سائق سيارة الوزيرة أو الفراش الذي يقف على باب المديرة أن له «القوامة» عليها! راجع ذلك د. إمام عبد الفتاح إمام «مسيرة الديمقراطية... رؤية فلسفية» دراسة في «عالم الفكر» عدد خاص عن الديمقراطية أصدره المجلس الوطني للثقافة والفنون بدولة الكويت – العدد الحادي والعشرون عام ١٩٩٣.

للعاطفة، ولا يتصف سلوكهن بالتهور! ومن هنا تأتى أهمية الآية الكريمة التى صدرنا بها هذا المدخل على لسان «بلقيس» ملكة سبأ عندما تلقت كتاب سليمان الحكيم، فهى لا تسرع فى الرد، ولا تنفعل ولا تتهور، بل تدعو علية القوم للتشاور قبل أن تقدم على اتخاذ قرار خطير يمس المملكة باسرها «قالت يا أيها الملأ أفتونى فى أمرى، ما كنت قاطعة أمراً حتى تشهدون» (النمل – ٣٢) فى الوقت الذى يصور فيه القرآن الكريم اندفاع المستشارين من الرجال وتهورهم عندما راحوا يلوحون باستخدام القوة «قالوا نحن أولوا قوة، وأولوا بأس شديد، والأمر إليك فانظرى ماذا تأمرين... فنبهتهم بلقيس إلى أن «الملوك إذا دخلوا قرية أفسدوها وجعلوا أعزة أهلها أذلة، وكذلك يفعلون» (النمل ٣٣ – ٣٤).

ونحن، للأسف نترك هذه الآيات المضيئة لنأخذ بفكرة ارسطو التى تقول إن قدرات المسرأة العقلية أقل من الرجل، وأنها لا تصلح للحكم، بل حتى ولا تستطيع أن تدبر شؤون الأسرة! ولهذا كان «جنس الذكر أصلح للرئاسة من جنس الأنثى». وهكذا يصبح تسلط الرجال على النساء مسألة طبيعية جداً..! ونحن نأخذ بفكرة أرسطو الوثنى، ونغض الطرف عن آيات بينات تتحدث عن رجاحة عقل المرأة وسداد رأيها، وتتحدث بوضوح عن نساء أثبتن كفاءة في الحكم، ورجاحة العقل، وقدرة، وسعة أنق أكثر بكثير من عشرات الرجالمثل: مارجرت تأتشر في إنجلترا الملقبة بالمرأة الحديدية، و«بي نظير بوتو» في

_			
_	1/	۱-	

باكستان، و«أنديرا غاندى» في الهند، و«جولدا ماثير» التي ذقنا المر على يديها في إسرائيل!(١).

فإذا طبقنا الفكرة التى بدأنا بها هذا المدخل، وهي القول بأن الظاهرة السلبية «الواحدة» أهم في نظر التفكير العلمي من عشرات الظواهر الإيجابية، لكانت النتيجة العملية هي هدم الفكرة الشائعة عن ضعف المرأة، ونقص العقل عندها، وغلبة الانفعال والعاطفة عليها، وسيطرة التهور والاندفاع .. إلخ، فتلك كلها أوهام خلقها «عقل الرجل» ويبددها الواقع الحي الذي نعيشه!

الواقع أن الحملة التى تشن ضد «عقل المرأة»، والزعم بعدم قدرتها على التفلسف، والقول بأن تاريخ الفلسفة هو تاريخ الفلاسفة من الرجال – هذه الحملة تتغافل الدور البارزالذى تلعبه الظروف الاجتماعية والدينية ... إلخ واستعباد الرجال للنساء وسيطرتهم عليهن طويلا، وما ترتب على ذلك كله من عدم إتاحة الفرصة للنساء للتعليم، وإظهار قدراتهن العقلية .. إلخ.

باختصار: هناك تخافل لدور «البيئة» في قدح القدرات وإظهارها حتى بالنسبة للرجال. وما أشبه هذه الحملة بقول الغربيين «إن العقلية الشرقية أقل من العقلية الأوروبية» متغافلين أيضا الأثر السيئ للبيئة الشرقية، وغاضين الطرف عن نماذج مضيئة من العقل الشرقي ظهرت

١- ناقشنا هذا الموضوع مناقشة مستفيضة في الخاتمة التي ختمنا بها كتابنا
 ارسطو ... والمراة ص ١٠٩ وما بعدها – مكتبة مدبولي بالقاهرة (العدد الثاني من سلسلة (الفيلسوف ... والمرأة).

ونبغت وأثبتت جدارة عندما واتتها الفرصة: لقد كان مجدى يعقوب - نابغة الطب في إنجلترا الآن - لا شئ في مجتمعه، ثم أصبح كل شئ في جراحة القلب، دون أن يتغير شئ سوى البيئة المحيطة بهذه العقلية الجبارة! وقل نفس الشئ بالنسبة لعالم آخر هو «فاروق الباز» الذي أصبح منارة في مجال ارتياد الفضاء، ولو أنه ظل في مصر ما سمع عنه أحد! إننا نستعذب قتل المواهب في الرجال، فما بالك بالنساء؟!

إن القول بأن «عقل المراة» أقل في كفاءته من عقل الرجل، وأن الأنثى ليست لديها القدرة على التفلسف، يشطر العقل البشرى شطرين، أو يجعله نوعين منفصلين ومتمايزين، وهو قول ظاهر البطلان، وهو يشبه تماما القضية التي كثيرا ما أثارها المستشرقون حول إمكانية «العقل العربي» وقدرته على التفلسف، وإنكارهم أن هناك فلاسفة مسلمين: فالكندى، والفارابي، وابن سينا، وابن رشد... إلخ إلخ ليسوا سوى نسخ باهتة من أفلاطون أو أرسطو، أو أنهم خلطوا بينهما، وهم في جميع الأحوال ليس لديهم القدرة على الخلق والإبداع، ومن ثم ليست لديهم فلسفة خاصة بهم!

ولقد تصدى الأستاذ العقاد لتفنيد هذه المزاعم فقال: «من ضروب التجنى التي لا تُحمد من العلماء أن يقال إن العقل العربي لن

\_\_\_\_\_\_\_

١ - من المفارقات الغريبة أن يكون العقاد - رحمه الله - من أنصار القضية الأولى، اعنى: التى تؤكد عدم قدرة المراة على التفلسف (راجع، مشلا، هذه الشهرة وغيرها) وبالتالى يجعل العقل البشرى نوعين لا نوعا واحدا، ومع ذلك يدافع بحرارة عن القضية الثانية مبرهنا على أن العقل البشرى واحد، وليس ثمة أنواع أو درجات تميز صنفاً من البشر عن صنف آخر!!

يستطيع التفلسف بحال من الأحوال» (١) .. وهذا الرأى يروج بين الأوروبيين بغير تمحيص ولا مناقشة؛ لأنه يعجبهم ويرضى غرورهم، ومصلحتهم في وقت واحد: يرضى غرورهم، لأنه يسوغ لهم استعمار الشبرق واستخلاله، وهو يردعلي هذا الافتيراء بقوله: «الواقع أنه لا اختلاف هناك في أصل الطبيعة بين العقل الإغريقي والعقل البشري في السلالات الشرقية، وإنما الرأى السليم الذي يقبله المنطق والعلم على السواء أن موانع الفلسفة واحدة حيث كانت الأمة من مواقع الأرض، وكيفما كانت السلالة من عناصر الأجناس والأقوام، فالإغريق في موضع العرب لا يتفلسفون، والعرب في موضع الإغريق لا يحجمون عن الفلسفة ودراسة العلوم» (١) فلم تكن طبيعة العقل البشري هي السبب في عدم تفلسف الشرقيين عامة، والعرب بصفة خاصة، فما هو السبب في رأى الأستاذ العقاد؟! يقول: «هذه البحوث (الفلسفية) كانت مباحة عند الإغريق، لأن بلادهم نشأت وتطورت، دون أن ينشأ فيها ملك قبرى أو كهانة قبرية، ولو قامت عندهم الدولة القبوية، والكهانة القبوية، كما قامت في مصر وبابل، لكان شأنهم في أسرار الدين والمسائل الإلهية كشأن البابليين والمصريين.. $(^{\Upsilon})$ .

وخلاصة القضايا التي يثيرها الأستاذ العقاد هي:

١ - طبيعة العقل البشرى واحدة عند جميع الأجناس والأقوام،

١ - عباس محمود العقاد «أثر العرب في الحضارة الأوروبية» دار المعارف بمصر
 عام ١٩٤٦ ص ٩١.

٢ -- المرجع نفسه ص ٤٠٨٤ -- المرجع نفسه ص ٨٥.

فليس ثمة عقل بشرى عند فئة أو جماعة أو صنف من البشر يختلف عن فئة أو جماعة أخرى.

٢ - فكرة الاختلاف والفوارق بين عقول البشر، الخاطئة، روَّج لها
 الأوريون لمصلحتهم الخاصة.

٣ - السبب الحاسم في عدم تفلسف الشرقيين هو الظروف الاجتماعية والسياسية والدينية التي مرّ بها الشرقيون، وأهمها - في نظره - طغيان الحاكم وسيطرة رجال الدين.

3 — هناك فكرة أخيرة يثيرها الأستاذ العقاد بعد ذلك يرد بها على قول الأوروبيين أن الشرقيين لم يبدعوا جديداً في الفلسفة، وأن أقصى ما فعله المسلمون هو ترديد فلسفة أفلاطون أو أرسطو أوهما معا — والعقاد في رده على هذا الافتراء يذهب إلى أن القدرة العقلية لا تعنى إبداع الجديد فحسب، بل تعنى أيضاً «فهم» الفلسفة القائمة وشرحها وهضمها، وتمثلها كذلك؛ فهذا، في حد ذاته، دليل صارخ على قدرة عقلية كبيرة، فحتى لو سلمنا جدلاً بأن المسلمين اقتصروا على شرح فلسفة أفلاطون أو أرسطو فإن ذلك يُعدد دليلاً على قدرتهم العقلية.

وهذه النقاط الأربع تنطبق تماما على قضية عدم تفلسف المرأة عبر التاريخ، أو أننا لا نجد «نساء ... فلاسفة»، أو أن تاريخ الفلسفة هو تاريخ الفلاسفة الرجال فحسب – فلا يجوز أن يقال إن السبب هو أن عقل الأنثى يختلف عن عقل الرجال الذي «هو بطبيعته» أعلى، وأكثر تفوقا، وأشد ذكاء وعبقرية ... إلخ، فتلك فكرة خاطئة روّج لها الرجال لأنها ترضى غرورهم، وتحقق مصلحة للرجل، بغير شك – مصلحة

**************************************	 ۲,	۲-	

فى إبقاء المسرأة فى وضع أدنى لكى تخدمه، وتعطيه الوقت اللازم ليمارس هو حياته ومهامه التى يراها سامية ... إلخ؛ لهذا نراه يدافع بقوة عن الوضع المتدنى للمرأة، بل الأدهى من ذلك أن يقوم بتأصيله وتنظيره ويجعل منه «فلسفة» كاملة كما فعل أرسطو. وهنا تكمن الخطورة! فأنت ترى كبار الفلاسفة كانوا أبناء عصرهم تماماً، فتراهم يلخصون فى أفكار مجردة عادات مجتمعهم وتقاليده بالنسبة للمرأة، فى فيقدمون لنا نظريات فلسفية تنم عن كراهية متأصلة للمرأة، فى الوقت الذى تجدهم فيه «ثائرين» فى مجالات أخرى!

ومن هنا نستطيع أن نقول إن البيئة التى عاشت فيها المرأة طوال التاريخ، وما يشكلها من عوامل وظروف اجتماعية، وسياسية، ودينية واقتصادية... إلخ، هى التى منعت المرأة من التفلسف، وليس بسبب «نقص» أو «خلل» فى قدرتها العقلية! الظروف التى مرت بها المرأة هى التى مكنت الرجل من استعبادها ووضعها فى زاوية منعزلة من الدار، ليطلق عليها لفظ «الحريم». وعندما خضع الرجل لطغاة عبر التاريخ حرموا عليه التفلسف على نحو ما فعل الإمبراطور الرومانى «نيرون» وغيره – اختفت الفلسفة أيضاً حتى بالنسبة للرجال! ومعنى ذلك أن الرجل لو كان فى وضع المرأة، ولو مرّ بهذه الظروف نفسها، لكان هو الأدنى والأقل عقلية أو العاجز عن التفلسف!

بقيت نقطة أخيرة وهامة فى حديث «العقاد»، وهى أن مجرد «فهم» الفلسفة هو وحده دليل على قدرة عقلية متقدمة. ومعنى ذلك أننا إذا وجدنا من النساء نماذج استطاعت أن تفهم الفلسفة، وأن تناقش موضوعاتها، وأن تدلى برأى فى قضاياها – فذلك دليل قوى على

_			
	۲	٣	
_			

قدرتها العقلية، حتى ولو لم تبدع لنفسها فلسفة مستقلة!

الواقع أنه رغم خضوع النساء الطويل للرجال، واستعبادهن، وعزلهن عن الحياة العامة، ونقص فرص التعليم أمامهن، بل عدم إتاحة الفرصة على أى نحو للمشاركة فى ثقافة العصر – رغم ذلك كله فإنك تستطيع أن تجدهنا وهناك نساء لامعات، لهن دور فى «البحث عن الحكمة» منذ فجر الفلسفة. صحيح أنه دور صغير وبسيط، لكنه يثبت – على أية حال – قدرتهن على القيام بدور أكبر إذا ما لاحت الفرصة، وتغيرت البيئة المناوئة التى تعمل على كبت قدراتهن، وتمنعها من الظهور.

سوف نجد في هذا الكتاب عبارات منسوبة إلى النساء الفلاسفة، في العالم القديم - لا سيما قبل ظهور المسيحية - وهي عبارات قليلة وبسيطة، أو قل: شذرات متناثرة هنا وهناك، لكنها تعبر عن فكر ورأى وموقف، ومن ثم فهي ضرب من التفلسف لا يمكن أن يحتج القارئ بأنها مجرد «عبارات» قليلة وبسيطة، فهكذا كانت الفلسفة في بدايتها: لم يُعرف عن طاليس - أول الفلاسفة - سوى أنه قال «الماء هو أصل الأشياء الأشياء جميعا» وأن «العالم مملوء بالألهة»، وقال غيره إن أصل الأشياء هو الهواء، أو النار، أو العناصر الأربعة ... إلخ. مجرد عبارات قليلة وبسيطة، ومع ذلك كانوا فلاسفة وأصحاب مذاهب فلسفية «طبيعية» وبسيطة، ومع ذلك كانوا فلاسفة وأصحاب مذاهب فلسفية «طبيعية»

وحما أنك تجد أنه حان هناك حتب للفلاسيف من الرجال لكنها
فقدت، ولم يبق منها سوى فقرات، فسوف تجد ذلك بالضبط مع النساء
الفلاسفة، فلم يبق لنا مثلا من كتابات «إيزارا Aesara» سوى
· ·

شذرات قليلة من كتابها: «عن الطبيعة البشرية .. -Om Human Na ture» على نحو ما سنعرف فيما بعد.

وكما أن تاريخ الفلسفة الغربية يبدأ في اليونان في القرن السادس قبل الميلاد – بالمدرسة الأيونية (طاليس ومدرسته) – فكذلك يبدأ تاريخ النساء الفلاسفة في القرن السادس قبل الميلاد بالمدرسة الفيثاغورية (وقد ولد فيثاغورس في جزيرة ساموس Samos في بحر الفيثاغورية (وقد ولد فيثاغورس في جزيرة ساموس الفيثاغورية بفرص إيجة المواجهة لمدينة ملطية)، فقد حظيت المرأة الفيثاغورية بفرص هامة مكنتها من القراءة والكتابة، وقبل كل شئ من التفكير والمناقشة وإعمال العقل، ووقفت على قدم المساواة مع الرجل. وكان الاعتقاد السائد عند «الجماعة الفيثاغورية» أنه على الرغم من أن طبيعة المرأة تختلف عن طبيعة الرجل، فإنها لا تقل عنه أبداً، لا من حيث القدرة، ولا من حيث القدرة، ولا من حيث القدرة، ولا القيمة.

ومن هنا، فقد كانت النساء الفيثاغوريات مثقفات، لهن اهتمامات فكرية وأدبية بارزة، وقد عشن إبان تأسيس المدرسة الفيثاغورية الأولى، وكانت ثيانو Theano زوجة فيشاغورس Arignote أشهرهن جميعا، وقد قامت مع بناتها الثلاث: أريجنوت Arignote ومييا .. Myia، ودامو Damo، برئاسة المدرسة الفيثاغورية وإدارتها بعد وفاة مؤسسها: فيثاغورس(١).

وقيد توجي بمعض الأسيطر الأولى من الشيدرات المتبقية، أن

1 - Peter Gorman: "Pythagora	s: Alife"	Routle	dge &	Kegan Paul	1979, p. l	20.
	 	o —				

الفيثاغي ريات – أول النساء البفلاسيفية في التياريخ – كتبين فيقط في الاقتصاد المنزلي، أو أن الموضوعات التي كتبن فيها تدور حول رعاية الطفل وتربيته، ودور المرأة في المنزل والمجتمع ... إلخ، غير أن القراءة النقدية الفاحصة والمتأنية لهذه الشذرات تجعل القارئ يذرج بنتيجة مختلفة: فهؤلاء النسوة من فلاسفة الفيثاغورية يحللن مفهوم «الهارمونيا .. Harmonia»، والتناغم أو الانسجام في محاولة لبيان الطريقة التي يمكن بها تطبيق هذا المفهوم على بنية الدولة أو إدارتها، وعلى بنية الأسرة وإدارتها، بوصفها العالم الصغير بالنسبة للدولة. فإذا كان فلاسفة الفيثاغورية من الرحال قد اتجهوا بجهودهم نحق تفسير العالم الكبير Macrocosm ، تفسيراً رياضياً يجعل نسيجه «العدد والنخم»، فإن فلاسفة الفيثاغورية من النساء اقتصرت جهودهن على العالم الصغير Microcosm ، أعنى: على الفلسيفة بالمعنى الواسع للفظ الذي يشمل الأسرة والدولة في أن معاً، فقد ناقشن كيف يمكن للمرأة أن تطبق «مبدأ الهرمونيا» (التناغم -الانسجام) على تنشئة الأطفال، ليصبحوا في مرحلة النضح منصفين فضلاء، وإفرادا متناغمين. كما درسوا الطريقة التي يمكن للمرأة أن تطبق بها هذا المبدأ على ميادين أخرى، في محالات منوعة من حياتها اليومية، وليس في ذلك شيئ من الاقتصاد المنزلي، كما ذهب بعض الرجال الذين يريدون التهويان من شأن الدور النسائي في الفلسفة الفيث اغمرية! وإنما هو دراسة وتطبيق للنظرية الأخلاقية عند الفيتاغوريين، مع إكمالها بجوانب من علم نفس النمو الأخلاقي، فضلاً عن نظرية الالتزام الأسرى، وموضوعات أخرى كثيرة.

ولم تكن الفيثاغوريات في المدرسة الأولى، أو في الفيثاغورية المتأخرة، هن النساء الفلاسفة البوحيدات في العالم القديم، بل هناك كثرة كثيرة، وقد قام جيل ميناج Gilles Menage (١٦٩٢ – ١٦١٢) حوه محام مثقف وباحث في اللغة والكلاسيكيات في القرن السابع عشر – بدراسة النساء الفلاسفة في العالم القديم، وذهب إلى أنه اكتشف منهن خمس وستين امرأة! وقد سجّل هذا الاكتشاف في كتاب جعل عنوانه «تاريخ النساء الفلاسفة»، ونشره عام ١٦٩٠م ثم عام،

١ - وضعه اميناج اللغة اللاتينية، وهي لغة المثقفين في القرن السابع عشر، بعنوان: "Historia Mulierum Philosopharum" وكان اميناج المحضو) بارزا في معظم الصالونات الأدبية في باريس، حتى أنه كون لنفسه حلقة أدبية سميت باسم القاء الأربعاء لأن أعضاءها كانوا يلتقون يوم الأربعاء من كل أسبوع، بل واصل اصدقاؤه ومحبوه وأعضاء حلقته اللقاء بعد وفاته، وجمعت أحاديثهم وصدرت تحت عنوان اميناجيات. Menagrana . ولقد نشر أيضا معجماً لغويا عن أصول اللغة الفرنسية في باريس ١٦٥٠م. وملاحظات حول اللغة الفرنسية في باريس ١٦٥٠م. وملاحظات حول اللغة الفرنسية في باريس ١٦٧٠م، وفي ميدان الفلسفة كتب شروحاً مفصلة لكتاب ديوچنز اللايرتي: احياة مشاهير الفلاسفة الذي كان يسميه «بتاريخ العبقرية»، وبعد ذلك كتب «تاريخ الفلاسفة من اللاسرتي سالف النكر. وقامت بياتريس هـ. زدلر Park م تكملة لكتاب ديوجنز اللايرتي سالف الذكر. وقامت بياتريس هـ. زدلر Beatrice H.Zedler بترجمته من اللاتينية إلى الإنجليزية مع مقدمة وتعليقات عام ١٩٨٤م.

١٦٩٢ م(١)، وهو كتاب كان بالغ الأهمية في عصره وفي عصرنا أيضاً، لأنه يشكل إسهاماً مبكراً في جانب مه مل من تاريخ الفلسفة، ومن التاريخ العقلى للمرأة بصفة عامة. ولقد أصبح نقطة انطلاق في بحوث جديدة في هذا الموضوع(١).

وليس في نيتنا أن نعرض لجميع النساء الخمس والستين اللاتى درسهن «ميناج» في كتابه؛ فليس المهم أن نقوم «بحصر» شامل لجميع «النساء ... الفلاسفة» طوال التاريخ، بل أن نقدم نماذج نهدم بها الفكرة السانجة الشائعة التي تقلل من قدرات المرأة العقلية، بهدف أن تستعيد المرأة العربية ثقتها بنفسها، وتعمل إلى جانب الرجل في إعادة بناء مجتمعنا، إذ لا شك عندى أنه حدثت رِدّة في عالم المرأة(٢) نتيجة للانغلاق الفكرى في عهد الثورة المصرية.

لن نتحدث مثلا عن المرأة التي يعتقد ديوجنز اللايرتي «أنها أول امرأة يمكن ذكرها في سياق جهود الفلسفة اليونانية، واسمها كليوبولينا.. Cleobulina حوالي ٢٠٠ق.م، وهي التي وضعت بعض

_YA-	

١ – أصدرت مارى ألن ويث ثلاثة مجلدات بعنوان «تاريخ النساء الفلاسفة»، المجلد الأول يتناول حقبة تاريخية تمتد من ٢٠٠ق.م حتى ٢٠٠ق.م، والثانى من ٢٠٠م حتى ١٦٠٠م، والثالث من ١٦٠٠ حتى ١٦٠٠م. كما أصدرت إيثيل كيرزى كتابها «نساء فلاسفة». وأصدرت ليندا ماكلستر مجلة فلسفية نسائية بعنوان «هيباشيا» ... إلخ إلخ.

٢ – انظر النماذج التي قدمها لهذه الردة، أستاذنا المرحوم د. زكى نجيب محمود
 في كتابه «في مفترق الطرق» في ثلاث مقالات عامة بعنوان «ردة في عالم المرأة»
 ١٩٥٥ من ص١٣٩٠ حتى ص١٦٥ دار الشروق بمصر عام ١٩٨٥.

الألغاز الفلسفية، وربما كانت هي أم الفيلسوف طاليس الذي يشير إليه الجميع على أنه أبو الفلسفة الكسمولوچية في القرن السادس ق.م.. ويشير ديوجنز إلى كليوبولينا على أنها «أحكم امرأة» (١)، وقد نقل عنه «ميناج» في كتابه هذه المعلومات، وإن كان يضيف أنها كانت موجودة عند «بلوتارك» في كتابه «مأدبة الحكماء السبعة». ولن نذكر هيبو عند «بلوتارك» في كتابه «مأدبة الحكماء السبعة». ولن نذكر هيبو قاموس سويداس الحكيم (٢) ولا «ميرو Myro» التي يُطلق عليها قاموس سويداس Suidas اسم «فيلسوفة رودس». إلخ إلخ (٣)، ولا عشرات غيرهن، وإنما سوف نعرض لشخصيات أكثر أهمية.

لما كانت المدرسة الفيثاغورية هي التي أفسحت المجال لتعليم المراة ومشاركتها في الحياة العقلية والمسائل الفلسفية، فسوف ينصب الفصل الأول في هذا الكتاب على هذه المدرسة: تأسيسها، وبنيتها، وقواعدها. إلغ، لكي ندرس في الفصل الثاني بعض فلاسفة الفيثاغورية المبكرة من النساء. في حين ينصب الفصل الثالث على «النساء. الفلاسفة من القيثاغورية المتأخرة». أما الفصل الرابع، فسيكون عن امرأة خصص لها أفلاطون محاورة كاملة – وهذه المرأة هي أسبازيا، معلمة البيان « التي سعى إليها سقراط، واعترف أنها هي التي وضعت الخطاب الجنائزي لبركليز. والذي القاه في ذكري شهداء

I- Diogenes Laertius:" Lives of Eminent Philosophers" Translated by R.D. Hicks, Harvard University Press 1979, P.27.

<sup>2 -</sup> G. Menages: The History of Women Philosophers P.5.

<sup>3 -</sup> Ibid.

اثينا فى حربها مع اسبرطة. وفى الفصل الخامس ندرس «ديوتيما.. مُعلمة سقراط» ونظرياتها عن الحب، وخلود النفس على نحو ما عرضها أفلاطون فى محاورة «المأدبة»، ونناقش الشخصية التاريخية لهذه المرأة.

فى الفصل السادس ندرس «جوليادونا .. أو جوليا الفيلسوفة» ورعايتها للفلاسفة وعلماء الرياضة، والأطباء، ومنهم الاسكندر الأفروديسى وجالينوس الطبيب، وفلوستراتوس الفيتاغورى .. إلخ. فى حين ينصب الفصل السابع على «ماكرينا.. القديسة الزاهدة». أما الفصل الثامن والأخير، فسوف نخصصه للفيلسوفة المصرية التى ذاع صيتها فى العالم القديم «هيباشيا .. فيلسوفة الإسكندرية».

وإذا شعر القارئ أن النصوص قليلة للنساء الفلاسفة في العالم القديم، فعليه أن يكون على بينة أن تلك هي الحال نفسها بالنسبة للفلاسفة من الرجال في الفلسفة القديمة، وأن سقراط نفسه لم يكتب حرفاً واحداً، وأننا عرفنا أراءه وأفكاره مما يقوله تلميذه أفلاطون بصفة خاصة. لكن ذلك لا يعني أننا لن نجد طوال التاريخ مؤلفات لنساء فلاسفة، فعندما تتاح الفرصة للمراة سوف تكتب وتترك أثاراً فلسفية خالدة: على نحو ما نجد، مثلا، عند سوزان ستبنج -Susan Steb خالدة: على نحو ما نجد، مثلا، عند سوزان ستبنج -۱۹۲۰) الفيلسوفة وعالمة المنطق الإنجليزية، أو سوزان لانجر على Susan Langer (١٩٨٥ – ١٩٨٥) فيلسوفة الجمال وعالمة المنطق الأمريكية، أوسيمون دى بوقوار -١٩٨٥ Simone de Bea وعالمة المنطق الأمريكية، أوسيمون دى بوقوار -١٩٨٥ الفيلسوفة الوجودية الفرنسية التي كتبت عن «الشيخوخة»، «الجنس الآخر»، وكتبت عن «الأخلاق»، كما كتبت عن «الشيخوخة»،

فضلاً عن الروايات، تماماً كما فعل سارتر. ومن الألمان حنه آرندت الخصل التى Hannah Arendt (١٩٧٥ - ١٩٠٦) الفيلسوفة الألمانية الأصل التى هربت من النازى إلى الولايات المتحدة، وأصبحت منظرة سياسية، فقد كتبت عن «أصول الحكم الشمولى» كما كتبت «عن الثورة»، كما كتبت عن العنف، وعن الحرية، وعن حياة العقل .. إلخ. وعشرات غيرهن.

إننى لآمل، بهذا الكتاب، أن يعيد القارئ النظر في الآراء الساذجة التى تنشر في مجتمعنا عن المرأة، كما أمل أن أكون قد قدمت ما يساعد المرأة العربية على أن تستيقظ من جديد، وأن تواصل عطاءها السابق قبل الثورة.

والله نسأل أن يهدينا جميعاً سبيل الرشاد

إمام عبد الفتاح إمام

الكويت ني يناير ١٩٩٦

<del></del>



# الفصلالاول

«فیتاغورس... ومدرسته»

(من واجب المرء أن يكون صادقًا بغير قسم..!)

فيثاغورس



## أولاً: نبذة عن فيثاغورس:

لما كانت المدرسة الفيثاغورية هي أول مدرسة في التاريخ أفسحت المجال للنساء للالتحاق بها، كما كانت بالتالي أول مدرسة نبغت فيها النساء، وظهر فيها «نساء ... فلاسفة» – فإن علينا أن نخصص لها الفصل الأول في محاولة للتعرف على فيشاغورس، والجماعة الفيثاغورية: نظامها، وفلسفتها... إلغ إلغ.

يقول ديوجينز اللايرتى ... Diogenes Laertius نقى اللايرتى اللايرتى الستبوس القورينائى فى كتابه عن «الأطباء»: «إن فيتأغورس اكتسب اسمه لأنه «نطق بالحق» كشخص معصوم من الخطأ، كما تفعل عرافة دلفى المسماة — Pythian» (۱). ويقول ول ديورانت فى هذا المعنى: «إن معنى كلمة فيتأغورس هو «الناطق الفيثى» بلسان مهبط الوحى فى دلفى. وكان كثير من أتباعه يقولون عنه إنه هو أبوللو نفسه» (۲). ويزعم البعض أنه ابن مواطن له منزلته المرموقة، وهو منسارخوس ويزعم البعض أنه ابن مواطن له منزلته المرموقة، وهو منسارخوس

<sup>1-</sup> Diogenes Laertius: Lives of Eminent Philosophers Vol. II Translated by R. D. Hicks, Harvard University Press1979, P.339,

٢ - ول ديورانت وقصة الحضارة المجلد السادس. ترجمة محمد بدران ص ٢٩٣٠.
 ٣ - ب. راسل وتاريخ الفلسفة الغربية الجزء الأول. ترجمة د. زكى نجيب محمود،
 ص ٢٦، لجنة التأليف والترجمة والنشر.

للقارئ حرية الاختيار بين هذين البديلين، على حد تعبير راسل (٢).

وتقول الروايات المتواترة أنه ولد في جزيرة ساموس.. -Sa mos في بحر إيجة المواجهة لمدينة ملطية وازدهر شأنه نحو عام ٣٢٥ قبل الميلاد، وتعزو إليه هذه الروايات أنه صرف ثلاثين عاماً في الأسفار. ويقول عنه هيراقليطس: «إن فيثاغورس كان أكثر الباحثين مثابرة..»(۱). ويبدو أن هيراقليطس يشير هنا إلى كثرة أسفاره. ذلك أنه ولد أثناء حكم بوليقراطس Polycrates طاغية ساموس، وإنه لهذا السبب هجر موطنه فراراً من الطاغية؛ فذهب أولاً إلى ملطية حيث لقى «طاليس» و «أنكسمندر»، وأخذ عنهما العلم كما ذهب إلى سيروس والمناهية أيضاً – ليتعلم من فيلسوفها فيريكيدس.. Pherekydes. وعن هؤلاء المعلمين الثلاثة تلقى فيثاغورس أول يقظة علمية وعقلية. وكان شاباً صغير السن عندما فيريكيدس كان يعيش في جزيرة ديلوس (وليس في سيروس) عندما فيريكيدس كان يعيش في جزيرة ديلوس (وليس في سيروس) عندما

٠.١	م ۷	رقد	ؙڔڐ	شذ	 ١

<sup>2 -</sup> Peter Gorman: Pythagoras: A Lif P.24.

<sup>3-</sup> Diogenes Lacrtius: Op. Cit. Vol. 2 P.32.

ذهب إليه فيثاغورس، حيث يقول: «كان فيثاغورس تلميذاً للحكيم فيحريكيدس حكيم ديلوس Delos» (٢) ويبدو أنه ذهب إلى جريرة ديلوس باعتبارها المكان المقدس لمولد الإله أبوللو(١)، ولعل هذا هو السبب في أن هذا الإله أصبح الرمز الأعلى للفكر الديني الفيثاغورس، كما أن هذه الجزيرة كانت المركز الثقافي الديني لأيونيا(٢).

ثم زار فينيقيا، ومنها توجه إلى مصر حيث أقام اثنتي عشرة سنة فيما يروى يامبليخوس.. lamblichus(٢) وفي مصر رفض كهنة هليو بوليس قبوله ليكون تلميذا يتلقى العلم على أيديهم. كذلك رفضه كهنة «ممفيس» بل رفضوا استقبال أحد «البرابرة» (٤) ليكون ضمن طلبتهم أو ليتعلم أسرارهم، ونصحوه أن يتجه شمالا. وهكذا ظل

3- لفظ «البرابرة» هنا كان يعنى - على الأرجع - الأمم الأخرى غير المصرية،
 وكان مستخدماً أيضاً عند اليونانيين ليصفوا به كل من ليس يونانيا.

١- أبوللو Apollo أحد آلهة الأولمب الاثنى عشر في أساطير اليونان، وهو ابن كبير Zeus من Zeus ويوس Zeus وقد أخرج «زيوس» جزيرة ديلوس Delos من أعماق السبحر خصيصاً لتكون محلاً لميلاد أبوللو. وتقول الأسطورة أنه تحدث فور ولادته.. إلخ». طالع قصته بالتفصيل في «معجم ديانات وأساطير العالم» د. إمام عبد الفتاح إمام، المجلد الأول، ص ١٠١ وما بعدها. الناشر مكتبة مدبولي بالقاهرة.
 عبد الفتاح إمام، المجلد الأول، ص ١٠١ وما بعدها. الناشر مكتبة مدبولي بالقاهرة.
 ٢ - Peter Gorman: Pythagoras: A Life. Routledge & Kegan Paul, 1979, P.15.
 ٣ - يقول بطرس جورمان «إنني أعتقد أن فيثاغورس مكث في مصر عشر سنوات فحسب. وليس اثنتي عشر سنة كما يروي يامبليخوس فقد وصل إليها عام ٥٣٥ق.
 م. عندما كان في الثلاثين من عمره. وظل بها حتى عام ٢٥ق. م. عندما غزا قمبيز ملك الفرس مصر فغادرها فيثاغورس مع الفرس سجينا، وقد قضي هذه السنوات ملك الغرس مصر فغادرها فيثاغورس مع الفرس سجينا، وقد قضي هذه السنوات العشر في المعابد المصرية تعلم فيها الهندسة والفلك والطقوس الدينية» راجع كتابه السالف ص ٤٣.

فيتاغورس يتنقل بين المدن المصرية حتى وافق الكهنة عام ٣٥٥ق.م. ان يكون تلميذاً على شرط أن يخضع لبعض الاختبارات - طبقا لما يرويه فرفريوس - وإن كنا لا نعلم عن طبيعة هذه الاختبارات سوى انها «طرق غريبة على الطرق الهلينية» وسوف يقوم بتطبيق اختبارات مماثلة في مدرسته بعد ذلك، ولقد كان على فيثاغورس أن يحلق شعر رأسه حتى يُسمح له بدخول المعابد المصرية، كما كان عليه أن يراعى المحرمات المصرية: فمثلا، هناك عدد من الحيوانات والطيور مقدس عند المصريون ومن ثم يصرم ذبحه أو أكله، كذلك كان الكهنة المصريون يمتنعون عن أكل الفول لا نيئا ولا مطبوخا (لأنه عسير

2 - P. G0:man: Pythagoras.P.60.

١ - يذكر برتراند راسل في كتابه «تاريخ الفلسفة الغربية» بعض القواعد التي جاءت في مذهب فيثاغورس الديني على النحو التالي : -

١ - أن تمتنع عن أكل الفول.

٢ - إلا تلتقط ما قد سقط.

٣ - ألا تمس ديكا أبيض.

٤ - إلا تكسر الخير.

٥ - إلا تخطو من فوق حاجز.

٦ - ألا تحرك النار بالحديد.

٧ - ألا تأكل من رغيف كامل.

٨ - الا تنزع الزمر من إكليل.

٩ – ألا تجلس على مكيال.

١٠ - الا تاكل قلباً.

١١ – إلا تمشى في الطرق العامة،

١٢ – الا تسمح للعاصفير أن تبنى أعشاشاً في دارك.

الهضم!) وربما نلمح هنا أصل المحرمات الشهيرة عند فيثاغورس (١)، كما كان الصمت والسرية من خصال الكهنة المصريين أيضاً (٢).

ويروى فرفريوس أن فيثاغورس تعلم اللغة المصرية القديمة حتى تمكن من قراءة كتبهم المقدسة، وأنه كان يشارك في الأسرار والطقوس التي تقام في المعابد المصرية.

ويبدو أن فيشاغورس تعلم أيضاً أشياء كشيرة على يد كهنة المجوس في فارس، ولا سيما التطهر من أدران الحياة السابقة، والطريقة التي يظل بها الحكيم طاهراً غير ملوث، كما أنه استمع إلى محاضرات عن الطبيعة تفحص المبادرة الميتافيزيقية للكون.

كما أنه عرف أشياء كثيرة عن الشر، وأنه لا يوجد شر مطلق، بل هو خير على نحو ما؛ لأنه يشكل انسجاماً جمالياً، وإن كان الشر في الكون مزعجاً، فإن السبب أنه يلوث النفس، ويصيبهابالمرض. كما زار «أبراج الصمت» الزرادشتية، ووقف على مغزاها (١).

- ۲۹-

ا - طريقة في الديانة الزرادشتية للتخلص من جثث الموتى التي كانت تحرق في
الديانة الهندوسية وتحنط عند المصريين القدماء. أما في الديانة الزرادشتية في
فارس فقد كانت جثث الموتى تعرض فوق «أبراج الصمت» لتلتهمها الطيور
الجارحة حتى تتجنب تلوث الأرض بالدفن أو تلوث الهواء بالإحراق، راجع «معجم
ديانات وأساطير العالم» د. إمام عبد الفتاح إمام، المجلد الأول، ص ٢٧٣ - مكتبة

#### ثانياً: إنشاء المدرسة:

لا يروى لنا كتّاب السير القدماء كيف استرد فيثاغورس حريته من الأسر الفارسي. «فيامبليخوس» يقول إنه كان «رهينة» ولم يكن بالضرورة عبداً، أو أنه كان سجين حرب (أي عبد مؤقت) يستطيع أن يفك أسره، وأن يشترى حريته في أي وقت. وقد يكون فيثاغورس قد فعل ذلك، أو ربما مارس تأثيره الكارزمي Charisma. ويبدو أنهم يفضلون التفسير الأخير(۱).

عاد في شاغورس إلى جزيرة ساموس – على اختلاف بين المؤرخين حول تاريخ العودة، وإن اتفقوا أن عودته كانت فيما بين ٢٥ق. م. و٢٩ق. م وأنه كان في ذلك الوقت في الأربعين من عمره (ويرى البعض أنه عاد في الخمسين أو في السادسة والخمسين من عمره!)(٢) – ولم يلبث أن ترك ساموس وذهب إلى ديلوس وكريت، وأخيراً استقر في كروتون.. Croton في جنوب إيطاليا حيث افتتح مدرسته(٣).

وعلى الرغم من أن أفلاطون كان يرغب في إنشاء مدينة فاضلة تجمع حكاما من الرجال والنساء على حد سواء، فإنها لم تتحقق، ولم

<sup>1 -</sup> P. Gorman: Pythagoras., P.69.
٢ - د. أحمد فؤاد الأهواني «فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط» عيسى البابي الحلبي عام ١٩٥٣ - ص ٧٧.
٣ - المرجع السابق في نفس الصفحة.

تخرج قط إلى حيز الوجود رغم محاولاته المتكررة. ومغامراته الثلاث التى قام بها في سبيل تنفيذ هذا الحلم عند ديونسيوس طاغية سيراقوصه الابن ثم الأب<sup>(۱)</sup> وظلت الأكاديمية الأفلاطونية مقصورة على الخاصة من التلاميذ فحسب. ثم حاول أفلوطين (٢٠٤ – ٢٧٠م) بعد ذلك أن ينشئ في عهد الإمبراطور الروماني جالينوس Gallienus (إمبراطور روما من ٢٥٢ – ٢٦٨م) مدينة فيثاغورية للفلاسفة، لكن الحكومة الرومانية عارضت تحقيق هذاالحلم، كما أن مجلس الشيوخ المحافظ رفض هذه الفكرة، فاكتفى أفلوطين بإنشاء مدرسة كانت تستقبل النساء أيضاً.

ومن هنا كانت المدرسة التي أنشأها فيثاغورس في كروتون بجنوب إيطاليا هي أول مدرسة تسمح باستقبال المرأة وتعليمها، مع اعترافه بوجود فروق خاصة بين الجنسين، نظرا للاختلاف الطبيعي بينهما، ومن هنا فقد كان يُعلِّم المرأة الفلسفة والآداب، كما كان يعلِّمها تدبير المنزل، والأمومة، حتى اشتهرت المرأة الفيثاغورية في الزمن القديم بأنها أفضل نساء الإغريق. ولما كانت المدرسة تستقبل الرجال والنساء، على السواء، من جميع الطبقات – فقد كانت لهذا السبب أشبه ما تكون بالمجتمع المثالي(٢).

لقد كان للمدرسة الفيثاغورية نظام من الأخوة، كأنها دير أو

۱ – راجع القصة بالتفصيل في كتابنا: «الطاغية» ص ۸۹ وما بعدها. وكذلك «افلاطون والمراة» العدد الأول من سلسلة: «الفيلسوف .. والمرأة» مكتبة مدبولي بالقاهرة.
2 - Peter Gorman: Pythagoras P.70.

معبد، فحصيع الطلبة يرتدون زيا واحداً هو الملابس البيضاء، ويعيشون معيشة واحدة هي حياة الزهد والتقشف والبساطة، ولا ينتعلون – في الأعم الأغلب – بل يمشون حفاة الأقدام على نحو ما كان يُؤثر عن سقراط الذي كان متاثراً – فيما يبدو – بتعاليم الفيثاغورية تأثراً شديداً على نحو ما يتضع في محاورة «فيدون»، ولا يحلفون بالألهة «لأن من واجب المرء أن يكون صادقاً بغير قسم»، كما كانوا يحاسبون أنفسهم في نهاية اليوم على ما فعلوه طوال النهار، فيسأل كل واحد منهم نفسه عن الشر الذي ارتكبه، والخير الذي قدمه، والواجب الذي أهمل في أدائه.

ولم يكن التعليم كتابة، بل: سماعا، وتلقينا، ومسافهة من الأستاذ إلى التلاميذ، ولم يؤثر عن فيثاغورس أنه ألف كتابا. وكانت تعاليم المدرسة سرية يعاقب من يفشيها بالطرد؛ ولهذا التزم الأعضاء بالسرية التزاما دقيقا، إلى حدان اسرارهم لم تعرف إلا في عصر سقراط وأفلاطون، عندما كتب فيلولاوس .. Philolaus الفيلسوف الفيثاغورى في القرن الخامس قبل الميلاد كتابا من ثلاثة أجزاء لتحت إلحاح الحاجة إلى المال فيما يقال – واشتراه منه «ديون»، حاكم سراقوصة استجابة لنصيحة أفلاطون. كما كان «الصمت» من أداب المدرسة، حتى لقد ذهبوا إلى أن التلميذ الجديد مطالب بالصمت خمس سنوات، ويريدون بذلك قبول التعاليم بغير أسئلة أو جدال.

غير أن ذلك كله ليس سوى فكرة عامة عن مدرسة فيثاغورس التى جمعت - لأول مرة - بين الرجال والنساء فى معهد واحد، وأعطت المرأة قدراً قليلا من الفرص لكى تُظْهِر قدرتها العقلية وسط ما يسمى بالجماعة الفيثاغورية، فما هى هذه الجماعة؟ وما بنيتها وقواعدها؟ وما

#### ثالثًا: الجماعة الفيثاغورية:

استقر فيتاغورس في كروتون Croton – بعد الأسر الفارسي – وهي مستعمرة يونانية في جنوب إيطاليا، ومركز تجاري هام، وميناء للتجارة الخارجية. وربما انتشرت فيها الديانة الأورفية لهذا السبب<sup>(۱)</sup>. وإن كانت الحياة الدينية فيها أكثر جموداً من المدن اليونانية، إذ لم يسمعوا قط عن المذهب العقلي عند فلاسفة أيونيا، ولكن سرعان ما أصلح لهم فيثاغورس هذا النقص<sup>(۲)</sup>.

ولقد ثار جدال طويل بين الباحثين حول الجماعة التي أسسها فيثاغورس في جنوب إيطاليا عندما وصل إلى كروتون. واختلفوا في صفة هذه الجماعة: أكانت جماعة سياسية؟ وهل اشتغل فيثاغورس بالسياسة؟ لكن الواقع هو أنه يصعب القول بأن الجماعة الفيثاغورية كانت منظمة سياسية، وإنما هي بالأحرى جماعة صوفية فلسفية على غرار النحلة الأورفية التي انتشرت في اليونان وإيطاليا. وربما كانت

-£٣-	

2- P. Pythagoras, P.89.

الديانة الأورفية Orpheus ديانة يونانية قديمة تنسب إلى Orpheus ، وهو شاعر وموسيقار - ابن الإله أبوللو وكاليوبى - في الأساطير اليونانية ، كان عازفاً ملهما تَطُرب الآلهة والناس، والحيوانات - حتى الوحوش الضارية - والأشجار والصخور - من أنغام قيثارته. ثم أصبحت الأورفية ديانة تذهب إلى أن الروح جوهر إلهى، وأنها لا تبلغ درجات حياتها الحقيقية إلا بعد وفاة الجسد. كما ذهب إلى أن الأرواح تتناسخ، متخذة أشكالا أدنى أو أعلى تبعاً لأعمال صاحبها في الدنيا. والأورفية تزدرى الجسد، وتمجد الحياة الآخرة، وتحث على النقاء الأخلاقي، مرككزة على مسئولية الفرد عن الإثم. وقد تأثر بها فيثاغورس في كثير من أفكاره، ونقل عنه أفلاطون.

هناك بعض النتائج السياسية لتعاليم الفيثاغورية على أعضاء الجماعة، لكنها نتائج غير مقصودة، فهى لم تسع قط إلى حكم كروتون أو أية مدينة إيطالية أخرى، ومع ذلك كله فقد ظل فيثاغورس بعيداً تماماً عن الانخراط في مجال السياسة(١).

يقول «يامبليخوس»: «إن فيثاغورس أسس جماعته بعد وصوله إلى كروتون مباشرة».. فقد كانت مدينة كروتون أول مكان ظفر فيه فيثاغورس بعدد من التلاميذ، وتخبرنا وقائع التاريخ أنهم كانوا أكثر من ستمائة تلميذ شاركوا حياة واحدة طبقاً لتعاليمه. وكان هؤلاء التلاميذ فلاسفة، كما كان هناك مستمعون آخرون يطلق عليهم اسم -Acous).

ولاشك أن هذا الوصف ينطوى على كثير من المبالغة، فليس من المعقول أن يؤسس في ثاغورس جماعته فيتوافد عليه التلاميذ في الحال، لدرجة أن يظفر بعدة مئات منهم، فضلا عن عدة الاف من المستمعين(٢).

-			
_	٤١	<u>.</u> —	

<sup>1 -</sup> Ibid, P.113.

<sup>2-</sup> Ibid, P.114,

٣ - يروى يامبليخوس في كتابه احياة فيثاغورس De Vita Pythagorica أن أكثر منالفين من أهالي كروتون استمعوا إلى حديثه فسحرهم حتى أنهم رفضوا العودة رئي منازلهم، بل بقوا مع زوجاتهم وأولادهم في مدرسة فيثاغورس!

وإن كان مما لاشك فيه أن خطبه وأحاديثه كانت ذات تأثير قوى، لما يتمتع به فيثاغورس من شخصية كارزمية Charismatic).

والجماعة الفيتاغورية – على نحو ما وصفها يامبليخوس – هى جماعة دينية وفلسفية وليست منظمة سياسية. ومن هنا كانت لها قوانينها وقواعدها الخاصة كما لو كانت «دولة داخل الدولة»! إذ ينفصل أعضاؤها عن بقية سكان كروتون، والمصطلح الذي استخدم في وصف هذه الجماعة هو «هوماكيون.. Homukoeion»، أي: المكان الذي يجتمع فيه الناس جنبا إلى جنب ليستمعوا إلى أراء فيتاغورس الذي كان منذ البداية قائداً لهذه الجماعة.

وليس ثمة شك في أن في شاغورس كان منذ البداية رأس هذه الجماعة، وأن أعضاءها كانوا أتباعاً له وتلاميذ لفلسفته، وأنهم كانوا يضفون عليه صفة القداسة التي يعودون بها أحياناً إلى الإله أبوللو نفسه.

ويبدو أن فيتأغورس كان يقوم بتدريس ديانة فلسفية، تعتمد في بعض جوانبها على عبادة الإله أبوللو. وربما كان ذلك هو السبب في أن «كروتون» سكّت عملة نقش عليها اسم الإله أبوللو. ولابد أن نتذكر أن

١ - بطرس جورمان: فيثاغورس ص ١١٥. والكارزمية مصطلح استعاره ماكس شيير (١٩٦٤ - ١٩٢٠) من الكتاب المقدس، حيث كان يعنى «عطية» أو «موهبة» ليعنى به القدرة التى يتمتع بها شخص ما تمكنه من التأثير في الاخرين إلى الحد الذي يجعله في مركز سلطة، بحيث يمنحه الواقعون تحت تأثيره حقوقاً تسلطية عليهم.

الإله الراعى لهذه المدينة هو «هرقل»، كما أشار فيثاغورس في خطبته الي الشياب (١).

ولقد ازدهرت هذه الجماعة في حياة فيثاغورس، لكنها تطورت أيضاً بعد وفاته. والواقع أنك لن تجد مدرسة فلسفية في العالم القديم انتشرت بالسرعة والقوة التي انتشرت بها الفيثاغورية، والتغيرات والتعديلات في النظريات الزصلية اندمجت في جسد المعتقدات الفيثاغورية نتيجة لأنها تتكيف مع روح فيثاغورس الحاضرة دوما. وفي النهاية: تشعبت التطورات واختلفت، أو قل ضاعت «الهرموني ا-Hor النهاية: تشعبت التطورات واختلفت، أو قل ضاعت «الهرموني المحاعة، وأدت فلسفة العدد إلى نتائج مختلفة، حتى أفشى بعض الأعضاء أسرار الأستاذ وكونوا حركات خاصة بهم: فظهر ما نسميه بالفيثاغورية المتأخرة التي كان على رأسها الفيلسوف الفيثاغوري فيلولاوس، ثم ظهرت بعد ذلك مرة أخرى في مدينة الإسكندرية... إلخ.

١ - خطبة طويلة ذكرها أوڤيد في مسخ الكائنات - وانظر ترجمة د. ثروت عكاشة
 ص ٣٢٢ وما بعدها - الهيئة المصرية العامة للكتاب - عام ١٩٨٤.

#### رابعًا: بناء الجماعة وقواعدها:

علينا الآن أن نفحص بنية الجماعة والقواعد التي كانت تحكمها. لقد كان النظام في الجماعة الفيثاغورية نظاماً هيراركيا تصاعدياً يقف على قمته فيثاغورس نفسه، ثم يسير سفلا إلى القاعدة، وهو ينقسم إلى قسمين متمايزين: الفلاسفة في جانب، والمستمعين في جانب آخر. ولاشك أن الفلاسفة كانوا قلة - قليلة في عددهم إذا ما قورنوا بالمستمعين. وأغلب الظن أنهم كانوا يمثلون الشباب القادر على دراسة رياضيات فيثاغورس. أما المستمعون فقد كان من بينهم الشيوخ وعائلاتهم. ولم يكن القبول في المدرسة مقتصراً على الرجال، بل كان يشمل أيضاً عدداً كبيراً من النساء، ومن هذا كنان من التسميات الخاطئة أن يقال عن الجماعة الفيثاغورية إنها كانت جماعة من «الإخوان» - أي الرجال الإخوان - فقد كان الفيثاغوريون - وتطويراتها من الفيثاغورية المحدثة حتى الأفلاطونية المحدثة - هي الفرقة الفلسفية الوحيدة التي أخرجت للعالم نساء فلاسفة ذائعات، ابتداءً من ثيانو .. Theano زوجة فيثاغورس وبناتها الثلاث: أريجنوت .. Arignote، ومييا .. Myia ، ودامو .. Damo ، اللاتي قمن برئاسة المدرسة الفيثاغورية بعد وفاة مؤسسها، حتى هيباشيا Hypathia فيلسوفة الإسكندرية الشهيرة على نحو ما سنعرف فيما بعد. والفيثاغورية كانت المدرسة الفلسفية الوحيدة التي سمحت للنساء، على هذا النحو، بالالتحاق بها، والمشاركة في حياتها، وإعطائهن فرص التعليم.. إلخ، مما جعل باحثا مثل إليفي .. Levy .. يسعى في كتابه «بحوث حول مصادر أسطورة

-£Y-

فيثاغورس» إلى المقارنة بين أتباع فيثاغورس من النساء وأتباع المسيح ولاسيما النساء الثلاث المسميات باسم مريم (١).

يقول يامبليخوس حول تقسيم الجماعة الفيثاغورية:

«... دعنى الآن أخبرك كيف كان فيثاغورس يقسم أعضاء الجماعة بعد أن تم اختيارهم لجدارتهم (وبعد اجتيازهم الاختبارات المطلوبة): لم يكن من المناسب في رأيه أن يشترك أعضاء الجماعة بالتساوى في نفس الأمور، ولا حتى أن يشاركوا في جميع الأفكار ذات المكانة السامية، بينما يُثرك أخرون تماما؛ لأن ذلك لن يكون عدلاً ولا إنصافا، ولا حياة جماعية. أما توزيع حصة مناسبة من النظريات الأساسية على كل عضو، فإن ذلك يفيد الجميع بقدر المستطاع. كما أنه يمكنه من أن يستخدم الوسيلة العادلة، ويمنح كل عضو التعاليم التي هو أهل لها. «ومسايرة لهذا الخط من التفكير، نراه يطلق على بعض الأعضاء اسم «الفيثاغوريين على الأصالة»، ويعتقد أن هؤلاء ينبغي أن يشاركوا في كل شئ على المشاع، وأن يعيشوا حياة فيها قدر من الشيوعة طوال كل شئ على المشاع، وأن يعيشوا حياة فيها قدر من الشيوعة طوال الوقت. أما الآخرون فقد سمح لهم بملكية خاصة، وأن يأتوا «في نفس المكان للاجتماع بعضهم مع بعض» (٢).

١ - راجع كتاب بطرس جورمان السالف ص ١٢٠ - وأيضاً كتابنا «الفيلسوف المسيحى.. والمرأة وهو العدد الثالث من هذه السلسلة (مكتبة مدبولي بالقاهرة) ولاسيما الصفحات من ٤٢ حتى ٤٨.

٢ - يامبليخوس «حياة فيثاغورس» ص ٢٦ (نقلا عن بطرس جورمان في كتابه سالف الذكر ص ١٢٠ - ١٢١).

وفضلا عن ذلك، فقد كان فيتاغورس يطلق على «الفيتاغوريين الحقيقييين» من الرجال والنساء اسم: «المنتظمين»، أما الأعضاء الآخرون فيطلق عليهم اسم «المستمعين». الفريق الأول يعيش حياة جماعية، ولا يملكون أشياء خاصة بل الملكية مشاع فيما بينهم، في حين أن الفريق الثاني من حقه أن يملك ملكية خاصة (وتلك هي جذور الفكرة التي سيعرضها أفلاطون في الجمهورية فيما بعد) (١) - الفريق الأول يعيش داخل المدرسة، والفريق الثاني يملك بيوتا خاصة يذهبون إليها بعد انتهاء المحضرات (وكان المستمعون يشكلون الغالبية العظمي من الأتباع). وهكذا كان هناك فريقان أو قسمان واضحان منذ البداية في المدرسة الفيثاغورية، ثم ظهرت بعد ذلك فئات أخرى. فقد كان بعض أتباع فيثاغورس يكرسون وقتهم للفكر النظري، وكان كل عضو يلقب بلقب «المهيب» أو «الجليل» في حين كان البعض الآخر يشغل وقته بدراسة شؤون البشر.

«أما الفريق الأول (الذي يهتم بالفكر النظري) فقد كان يشغل نفسه بالرياضيات والهندسة، والفلك، ولهذا السبب أطلق عليه اسم «المنتظمين»، ولقد كان من هذا الفريق أعضاء هم تلامذة مباشرين لفيثاغورس كان يطلق عليهم لقب الفيثاغوريين... إلخ»(٢).

وربما كانت هذه التقسيمات مقتبسة من مراحل تالية في تطور

 و العدد الأول من هذه السلسلة – مكتب	١ - راجع كتابنا «أفلاطون والمرأة
	مدبولي بالقاهرة - ص ٩٥ وما بعدها.
2 - P. Gorman : Pythagoras, P.120.	
	<b>1</b>

الجماعة؛ إذ لا شك أن تسمية تلاميذ فيثاغورس باسم الفيثاغوريين مسالة تنتمى إلى مرحلة متأخرة من تطورالجماعة بعد وفاة فيثاغورس، وتولى تلاميذه شؤون المدرسة. وقل نفس الشئ بالنسبة للفيثاغوريين السياسيين الذي اهتموا بشؤون البشر، فقد ظهرت هذه التسمية عندما بدأ الفيثاغوريون يهتمون بالسياسة. في حين أن «الوقورين» أو «المبجلين» كانوا هم قادة الجماعة في الحلقة الداخلية. فقد كانت هناك حلقة داخلية من المقربين الذين يسمح لهم أن يكونوا خلف الستار، بحيث يمكن أن يروا فيثاغورس وأن يستمعوا إليه. إذا يبدو أن فيثاغورس كان يختفى وراء ستار عندما كان يلقى دروسه على يبدو أن فيثاغورس كان يختفى وراء ستار عندما كان يلقى دروسه على برؤيته رأما أعضاء الجدد، ولم يكن مسموحاً لهم برؤيته وسماعه. وعندما يجتاز المبتدئ جميع الاختبارات يسمح لهم برؤيته وسماعه. وعندما يجتاز المبتدئ جميع الاختبارات التي تفرض عليه يسمح له أن يجلس خلف الستار، ويصف يامبليخوس هذه الاختبارات، وعملية الترسيم (1)، على النحو التالى:—

«... لما كان فيثاغورس ينشغل، على هذا النحو، بتعليم تلاميذه، فإنه لم يكن يسمح للشباب بالالتحاق المباشر بالجماعة الفيثاغورية إلا بعد اجتياز عدد من الاختبارات» (٢). ثم يصدر حكمه على مستواهم بعد

-0.-

الترسيم Initiation: الاحتفال بدخول عضو في سلك جماعة دينية عن طريق تادية طقوس معينة.

٢ -- ربما اقتبس هذه الطريقة مما كان يفعله الكهنة المصريون، ولقد سبق أن ذكرنا أنهم اشترطوا أن يمر ببعض الاختبارات حتى يقبل تلميذاً لديهم.

ذلك. وكان السوال الأول الذي يُوجّه إليهم هو: ما هي الطريقة التي سوف ترتبطون بها بوالديكم، وبأقاربكم ؟؟! ثم يراقبهم أثناء الإجابة عن أسئلته: هل يضحكون في وقت لا يناسب الضحك، أم أنهم كانوا طوال الوقت هادئين ساكنين؟ هل يكثرون من الكلام؟ ثم ماذا عن الثرثرة والهذر؟ (١).

ثم يسالهم في ثاغورس عن أصدقائهم، وماذا يفعلون معهم في أوقات فراغهم؟ وماذا يفعلون: ما مسعاهم طوال النهار؟ ما هي الأمور التي تُدخل على قلبهم السرور أو الحزن؟!

وهو - اثناء ذلك كله - يراقب مظهرهم، وحركاتهم وسكناتهم، وهيئة الجسم، وطريقة المشى، وجميع الإيماءات... وهو يحكم على خلق الشاب من ملامح وجهه، ويفسر خصائصه النفسية غير المرئية من صفاته الخارجية التي يلاحظها.

وكل من يجتاز هذا الاختبار يظل تحت المراقبة ثلاث سنوات، لاختبار اتزانه واستقراره، ورصانته، وحبه للعلم، ثم ليعرف: هل هذا المبتدئ لديه استعداد للانصراف عن الدنيا والزهد في الأمور الحسية، ومنها المجد الدنيوي؟! ثم هو يفرض على المبتدئ الصمت خمس سنوات؛ ليرى مدى قدرته على التحكم في نفسه، وضبط سلوكه، والسيطرة على تصرفاته. فقد كان فيثاغورس يعتقد أن ضبط اللسان أشد صعوبة من جميع الأنواع الأخرى لضبط النفس. وخلال هذه الفترة يقوم أتباع في شاغورس بتحديد واجبات

1- P. Gorman: Pythagoras, P.122	-	
	_ _0\-	

المبتدئ. وبعد هذه السنوات الخمس من الصمت، فإن المبتدئ يدخل ضمن الحلقة الداخلية.

والطريف أن فسيشاغورس كان يحكم على المبتدئين من خلال الاختبارات التى يجريها عليهم, بغض النظر عن نبالة المولد أو وضع الأسرة في المجتمع. ومن ثم يخطئ من الكتاب والباحثين من يذهب إلى أن الجماعة الفيثاغورية كانت أرستقراطية، كما يخطئ من يظن أنها كانت جماعة من «الإخوة» أو «الإخوان» دون أن يضيف إليها الأخوات أنضا.

لقد كانت مهمة الاختبارات أن تجعل السالك، أو المبتدئ، يتكيف مع أخلاق فيثاغورس. فالمشهور أن للجماعة قواعد صارمة منها: «السرية»، و«الكتمان»، و«الخصاء»، و«الصمت»، و«الامتناع عن الضحك»، و«الكف عن الصخب والضجيج»، و«ممارسة ضبط النفس». كما أنه ينبغى ألا يراه أحد وهو يمارس الجنس، أو وهو يقوم بوظائفه الطبيعية، أو حين يلبى نداء الطبيعة. ومن الواضح أن فيثاغورس كان يريد أن يخلق فى تلاميذه «الإنسان الأعلى» أو أن يجعلهم فى مستوى أعلى من الطبيعة البشرية المألوفة. فالصمت لمدة خمس سنوات أعلى من الطبيعة البشرية المألوفة. فالصمت لمدة خمس سنوات القواعد) كانت له أهمية خاصة، لأنه مران للسالكين على ممارسة القواعد) كانت له أهمية خاصة، لأنه مران للسالكين على ممارسة الاحتفاظ بنظريات المعلم سرية وفى كتمان، وعدم البوح بها لأحد مهما علا شأنه.

لقد كانت فلسفة فيثاغورس ذات مسحة دينية سرية كما لاحظ
مؤرخ الفيتاغورية «يامبليخوس» ، ويتجلى ذلك في التنبيه على أعضاء
- 0 Y -

الجماعة بعدم إفشاء أسرار تعاليم فيثاغورس. ولقد كانت الجماعة، من هذه الزاوية، على النقيض من المنظمات السياسية التي كان مبرر وجودها يكمن في الدعاية والإعلان عن أفكارها وانتشار الآراء التي تدعو إليها. غير أن الفيثاغورية في هذا «الصمت» تخالف حتى الديانات العلنية التي تعظ الناس وترشدهم بأفكارها وأرائها علانية. اللهم إلا إذا قلنا إن «الصمت» يرجع إلى أن كثير من النظريات الفيثاغورية كانت ذات طابع ثورى، وأن الغالبية العظمى من الناس لن يستطيعوا فهمها. ومن ثم فإن إذاعتهاوإعلانها للجميع سوف يجلب متاعب سياسية، واجتماعية، وهو ما حرصت الحماعة على تحنيه (١).

وما أن يدخل العضو الجديد سلك الجماعة، حتى يكون عليه مراعاة قواعدها وقوانينها. وربما كانت القاعدة التى تثير مشكلات للعضو الجديد هى «المشايعة»، ولاسيما بالنسبة لأعضاء الحلقة الداخلية؛ إذ لا يجوز لهم أن يملكوا شيئًا: فقد كان فيثاغورس يعتقد أن الملكية أو المقتنيات الخاصة تعوق الفكر النظرى والتأمل العقلى للحقائق الإلهية، ولا تجعل ذهن الفيلسوف «صافيا» نقياً، بل قد تزرع الشقاق بين الأعضاء (٢).

سوف نعرض بعد قليل ليوم في حياة عضو الجماعة

الفيثاغورية، وإنْ كانت معظم أوقاتهم مكرّسة، بصفة عام، للدراسة النظرية. فأساس فلسفة فيثاغورس هو «الرياضيات»، ومعظمها ليست رياضيات تطبيقية، بل نظريات رياضية، ومن هنا اهتموا بدراسة خصائص العدد. فقد أصبح العدد واحد Monas رمزا للثبات والدوام في الكون. ومن الواحد يأتى كل شئ طيب في هذا العالم؛ لأن الواحد هو أصل الأعداد الفردية. أما العدد اثنان Dyad فهو رمز للنقص في الكون؛ فالعالم لابد له من تناغم الأضداد، فلا يمكن أن نفسره بوجود الخير وحده، أعنى «الواحد»، بل لابد من وجود عنصر الشر الذي يقاوم نشاط الخير. ويقال إن فيثاغورس استمد هذه الثنائية الكونية من ثنائية المجوس. ويقول أرسطو أن الفيثاغوريين - لهذا السبب - وضعوا قائمة من الأضداد عددها عشرة أضداد على النحو التالى:

- ١ المحدود واللامحدود.
  - ٢ الفرد الزوج.
  - ٣ الواحد الكثير.
  - ٤ اليمين الشمال.
    - ه الذكر الأنثى.
  - ٦ السكون الحركة.
  - $\vee$  المستقيم المتعرج.
    - ٨ النور الظلمة.
    - ٩ الخير والشر.

-01-

١٠ – المربع – المستطيل،

والملاحظ أنها عشرة أضداد، وأن العدد عشرة هو أكمل الأعداد<sup>(١)</sup>.

ونتيجة لدراسة الفيثاغورية لخصائص العدد أن أصبح العدد ٤ رمزا للعدالة ، والعدد ٢ رمزا للزواج . إلغ (٢).

وعلينا أن نلاحظ، فى النهاية، أن الحلقة الداخلية عند الفيثاغوريين تشبه طبقة الحراس عند أفلاطون، مع فارق واحد هو أن الفيثاغوريين لم يكن لهم دور فى السياسة، وحراس أفلاطون يهبطون من برجهم العاجى، لكى يطبقوا نظرياتهم فى الحياة السياسية والاجتماعية. وهذا ما لم تفعله الفيثاغورية الأولى – أى المبكرة.

ومع ذلك، فلم يكن الفيثاغوريون مثل رهبان العصور الوسطى، فقد تزوجوا، وكانت هناك عناصر نسائية كثيرة فى الجماعة، ولم يكرسوا حياتهم للصلاة، بل للبحث الفلسفى، وأفضل نموذج للفيثاغورية هو ما قام به أفلوطين فى القرن الثالث الميلادى، عندما جمع فى روما حلقة من أتباعه على غرار «الجماعة الفيثاغورية الشيوعية»، وهكذا عاش أفلوطين وسط المدينة العاصمة فى ظروف غريبة؛ فهو يعيش فى بيوت الآخرين، ويتناول طعامهم. ومن حسن الحظ أنه كان نباتيا، فلم يأكل إلا أقل القليل، لكنه كان يرى أطفالهم!.

1 - Peter Gorman: Pythagoras, P.141. 2 - Ibid: P.127.	
-00-	

## خامساً: يوم في حياة الفيثاغورى:

كان فيثاغورس هو قائد الجماعة، فهو الذي يوجه سلوكها، ويضع لها الخطط، كما كان على جميع الأعضاء أن يمتثلوا لأوامراه وتعليماته. فكيف أعد لهم فيثاغورس يومهم؟!

\* تستيقظ الجماعة عند الفجر، ويقوم كل عضو، بمفرده، بجولة في أماكن تكون هادئة أو ساكنة بطبيعتها، أعنى يلفها الصمت التام، وذلك بأن يسير مثلا حول المعابد، أو يتجول في الأيكات المقدسة؛ والسبب أنه لا ينبغي عليه أن يقابل أحداً في الصباح الباكر، أو الالتقاء بالناس، إلا عندما يتهيأ ذهنه لذلك. فسكون الفجر وهدوء الأماكن المتطرفة تنسجم مع الحالة الذهنية الجيدة، في حين أن الانخراط في دنيا الناس، والانغماس وسط الجماهير بعد اليقظة مباشرة، إنما يكون مزعجا للنفس. ولهذا فمن الأفضل للفيتاغوري باستمرار أن يختار في هذا الوقت المبكر من الصباح الأماكن المقدسة التي يمنع فيها الضجيج والصخب، ويستحب الهدوء والصمت، وينتهزون هذه الفرصة لتثبيت دعائم الفضائل الأخلاقية.

\* يعود العضو الفيثاغورى من هذه الجولة الصباحية التي اعتنى فيها بالنفس ليقوم بالعناية بالجسد، فبعضهم يقوم بمسح جسمه بالزيت ويجرى قليلا، في حين يقوم البعض الآخر بألعاب المصارعة في حديقة المدرسة، بينما يقوم البعض الثالث بالقفن ... إلخ. وهم بصفة عامة يمارسون التمرينات الرياضية التي تقوى البدن.

-07-	

\* بعد ذلك يتناول العضو طعام الإفطار المكون من الخبين والعسل، ويحرم عليه تناول النبيذ أثناء النهار. وبعد الإفطار يكرس وقته لدراسة المسائل الاقتصادية والسياسية.

\* ثم يقوم الأعضاء بجولات المشى، لكن فى جماعات هذه المرة، وليس فرادى على نحو ما كانت نزهات الفجر! فالجماعة الصغيرة قد تتألف من عضوين أو ثلاثة، وهم يستعيدون دروسهم ويستذكرونها أثناء المشى.

\* بعد عودتهم من جولة المشى الجماعية يستحمون، ويلتقون بعد الاستحمام في غرف ضيقة - لا تتسع الغرفة الواحدة لأكثر من عشرة أشخاص- بهدف الدراسة، حتى يتم دعوتهم للمساركة في الوجبة العامة، وجبة الغداء، فيقومون أولا بحرق البخور وتقديم القرابين إلى الألهة من الحيوانات، ثم يذهبون لتناول طعام الغداء وعليهم أن ينتهوا منه قبل غروب الشمس- ولهم أن يتناولوا النبيذ، وفطيرة من الشعير والنباتات الطازجة والمطبوخة، وهم قليلا جداً ما يأكلون السمك، ثم يسكبون الخمر تكريما للآلهة. ويأتى بعد ذلك موعد القراءة، وقد جرت العادة أن يقوم أصغر عضو بالقراءة، أما أكبر الأعضاء فهو الذي يختار الموضوع الذي ينبغي قراءته والطريقة التي تتم بها هذه القراءة.

وعندما يأتى موعد رحيل الأعضاء إلى بيوتهم، فإن أكبر أعضاء الجماعة يتلو العبارة الآتية، وهي أشبه بالتعليمات والتحديرات:

يكون هو نفسه مؤذياً للبشر،	حيىوانا لا	من أشجار الفاكهة، ولا تؤذى
	-6V-	

وفضلا عن ذلك فإن عليك احترام الآلهة، وأن تتخذ منهم موقفاً نبيلاً، وكنذلك لابد أن يكون هذا هو موقفك تجاه الأبطال، ومن الوالدين والمحسنين، كما أنه ينبغى عليك مساعدة القانون، ومحاربة الخارجين عليه (۱).

وبعد أن تتلى هذه العبارة، يذهب كل عضو إلى بيته وهو يرتدى المسلابس البيضاء النظيفة الطاهرة (ويبدو أن هذا الزى هو ما كان يرتديه الكهنة المصريون). أما في منازلهم فلابد أن تكون لهم أسرّة بيضاء نظيفة، ويكون فراشها من التيل؛ إذ لا يسمح لهم باستخدام الصوف(٢).

هذا هو وصف المؤرخ الفيثاغورى يامبليخوس ليوم فى حياة العضوالفيثاغورى. لكن يبدو أن هذا الوصف ينطبق على فئة المستمعين دن طبقة الفلاسفة فى الجماعة الفيثاغورية؛ لأن طبقة الفلاسفة لا يأكلون اللحم ولا يشربون الخمر، وليس عليهم استذكار دروسهم، كما أنهم يعيشون معا داخل المدرسة الفيثاغورية، على خلاف المستمعين الذين يجتمعون أثناء النهار، ثم يعودون إلى بيوتهم أثناء الليل (٢).

ولهذا كان من الصواب أن نقول إنَّ الوصف السابق ليوم في حياة العضو الفيتاغوري إنما يقتصر على المستمعين فقط دون الفلاسفة

1 - P. Gornan : Pythagoras, P.129.	
2- Ibid.	
3- Ibid.	
	***************************************
	o^-

الذين كانوا يعيشون حياة فكرية وروحية أفضل من ذلك، ويقومون بالنزهات الفردية ليستأملوا ما أنجزوه من أعمال في اليوم السابق، وليستدبروا نظريات المعلم. وربما التقوا بعد ذلك لمناقشة تعاليم فيثاغورس، ولتناول طعام الإفطار من العسل والخبر (لأن فيثاغورس كان مغرما بالعسل) كما كانت التمرينات الرياضية جانبا هاماً من برنامجهم اليومي، كما كانوا يتناولون الطعام في صالات فسيحة، وهي فكرة اقتبسها فيثاغورس من الاسبرطيين والكريتيين. وبدلاً من تقديم القرابين من الحيوانات يبدو أن الفلاسفة كانوا يقتصرون على البخور الذي كان فيثاغورس مغرماً به أيضاً، فيستخدمه كوسيلة – كما يقول فرفريوس – للوحي والتنبؤ، وكانت الوجبة الرئيسية لهؤلاء الفلاسفة نباتية، فلا يسمح حتى بلحوم الضحايا والقرابيين. وبعد انتهاء اليوم يظل الأعضاء في المدرسة، حيث يكون كل شئ بينهم مشتركاً.ومن ثم فإن الوصف السابق هو وصف لطبقة المستمعين، وربما انطبق أيضاً ، مع تصحيح بعض التفصيلات الدقيقة، على المنتظمين (۱).

1- P. Gorman: Pythagoras.	P.130		
		, Parliani-	,
		-04-	

#### خاتمــة:

بعد هذه الجولة العامة في المدرسة الفيثاغورية، لابد لنا أن ننتبه جيداً إلى ما يأتي:

- ١ كل ما سبق أن ذكرناه عن «العضو» الفيثاغوري ينطبق على
   الرحال والنساء معا.
- ٢ تشير المصادر القديمة إلى أن النساء كن نشطات للغاية فى المدرسة الفيثاغورية، وقد لعبن دورا أساسياً فى تطور الفيثاغورية الأولى.
- ٣ يشير ديوجينز اللايرتى في كتابه عن «حياة مشاهير الفلاسفة» إلى تأثر فيثاغورس ببعض الشخصيات النسائية، فضلاً عن تأثره بالمدرسة الأيونية، ثم بالمصريين والفرس على نحو ما سبق أن ذكرنا بالتفصيل يقول في ذلك:-
- « يؤكد أرستونكسوس Aristonexus أن فييثاغورس قد الستمد الجزء الأكبر من نظرياته في الأضلاق من ثمستوكليا -The التي كانت تعمل كاهنة للإله أبوللو في دلفي...(٢).

وسوف نتبين في الفصل القادم دور النساء الفيثاغوريات في المرحلة الأولى أو المركرة، ثم ندرس في الفصل الثالث نساء الفيثاغورية المتأخرة.

ب - يعتقد ديوجينز اللايرتي في كتابه، وسويداس في قاموسه، أنها شقيقة فيشاغورس. 2-Diogenes Laertius: Lives of Eminent Philosophers, Trans.by R.D. Hicks Vol. II P. 327 - Loeb Classical Library 1925.



# الفصلالثاني

«نساء.. فلاسمة من الميثاغورية

المبكرة»

- ثيانو .. Theano

- أريچنوت .. Arignote

- مییا - Myia

(لأن تكوني فوق ظهر حصان جامح، خيرٌ لكِ من أن تكونى امرأة لا تفكر..!)

ثيانو .. Theano



#### تمهيـــد:

سوف نعرض في هذا الفصل لثلاثة من النساء الفلاسفة من الفيثاغورية المبكرة أو الأولى أو الأصلية التي ظهرت في القرن السادس قبل الميلاد وهي:—

- **ثیانی ..** Theano
- أريجنوت .. Arignote
  - مييا .. Myia

حاولت الأولى أن تفسر عبارة فيثاغورس «العالم عدد ونغم» التي

العالم اليوناني فهمها، حتى ذهبوا إلى القول بأنها تعنى خلق الأشياء المادية من الأعداد! وهو قول ظاهر البطلان في رأيها؛ لأن في شاغورس كان يعنى أن الأشياء خلقت على غرار الأعداد، ومن ثم اهتمت بتصور «المحاكاة» الذي سيهتم به أفلاطون أيضاً فيما بعد.

أما الثانية «أريجنوت» فقد حاولت دراسة طبيعة العدد، أو الماهية الأزلية للعدد التى هى العلة الأولى لما يوجد فى الأرض والسماء وما بين بينهما. لكن العدد هنا لا يعنى سبوى الهرمونيا أو الانسجام بين الأشياء، أو قل العلاقات أو النسب الرياضية بين الأشياء، فهى التى تمكننا من التمييز بين الأشياء والتفرقة بينها، ومن ثم كان «العد» أو «الإحصاء»!.


أما الثالثة «مييا» فقد حاولت تطبيق الهرمونيا نفسها في عالم الأسرة ولاسيما في تربية الطفل، وهي الفكرة التي لخصتها في تصور «الاعتدال» أو «الوسط»، فرأت أننا في تربيتنا للطفل ينبغي أن نراعي الوسط في كل شئ في مأكله، وملبسه، وفي درجات الحرارة... إلخ، وهذا واضح من رسالتها إلى «فيتس» التي تسودها نغمة قوية من الاعتدال العملي، وكأنها تستبق فكرة أرسطو الشهيرة في ميدان الأخلاق، والتي سميت بالوسط الذهبي أو القاعدة الذهبية التي تقول: خير الأمور الوسط .. Nothing too Much فلا إفراط ولا تفريط، أو أن الفضيلة هي وسط بين رذيلتين». وكانت «مييا» تشرح فكرتها في بساطة، وتطبقها على مثال عملي حي هو كيفية العناية بالوليد الجديد.

# أولاً: ثيانو Theano (حوالي ٢٠٠ ق. م)

أول فيلسوفة فيثاغورية نعرض لها هى «ثيانو» التى التحقت بمدرسة فيثاغورس طالبة تدرس الفلسفة مع زميلاتها وزملائهاثم، أصبحت زوجة للمعلم، كما أصبحت هى نفسها معلمة في المدرسة ومديرة لها بعد وفاة زوجها المفاجئ أثر حريق شب في بيت ابنتها مييا Myia.

كانت ثيانو ابنة «برونتيوس Brontinus» وهو أرستقراطي أورفي من مدينة «كروتون» وهبت نفسها لدراسة الفلسفة الفيتاغورية وشرحها والتعليق عليها. ويبدو أنها كتبت شيئًا عن «التقوى» لم يبق منه سوى شنزات قليلة. ولقد عالجت في هذا الكتاب التطورات الميتافيزيقية عن «المحاكاة» و «المشاركة»، وهمي الأفكار التي أصبحت بالغة الأهمية بعد ذلك عند أفلاطون — ولقد ترجمت فيكي هاربر Vicki Harper النص المتبقى على النحو التالي:

«بلغنى أن كثيراً من اليونانيين يعتقدون أن فيثاغورس ذهب إلى أن كل شئ (في العالم) نشأ من العدد. غير أن مثل هذا القول يثير مشكلة هي على النحو التالي: كيف يمكن للأعداد التي لا توجد (على نصو حسى) أن ينشأ عنها شئ ما..؟ غير أن فيثاغورس لم يقل أبداً إن الأشياء (الحسية) نشأت عن الأعداد، أو إنها مصنوعة من العدد، وإنما ذهب إلى أن الأشياء صنعت وفقاً للعدد، على اعتبار أن النظام بمعناه الأولى إنما يوجد في العدد، وأنه عن طريق المشاركة في الأعدادفإن الأشياء التي ظهرت أولاً ثم ظهرت ثانياً وما تلاها – قد تعينت بأنها

يمكن أن تُعد..»<sup>(۱)</sup>.

ومن الواضح أن «ثيانو» في هذا النص تحاول أن تشرح فكرة فيثاغورس التي تقول: «إن العالم عدد»، فهي لا تعنى أن الأشياء خرجت من الأعداد، على نحو ما خرج العالم من الماء عند طاليس – فذلك يثير صعوبة بل مشكلة حادة هي صلة الأعداد بالأشياء الحسية، فهل تقوم هذه الصلة على أساس المحاكاة itationim ، أم أن الأشياء متحدة مع الأعداد، أم أنها مباطنة لها؟!

وإذا كان أغلب المفسرين قد رجحوا أن تكون الصلة بين الأشياء الحسية والأعداد هي صلة المحاكاة فهي أسبق من صلة الاتحاد أو المباطنة، «فإنهم قد استندوا في ذلك إلى ما تقوله ثيانو Theano زوجة فيثاغورس التي ينسب لها رسالة ذكرت فيها أن الإغريق قد رووا عن فيثاغورس أنه قال إن الأشياء مصنوعة من الأعداد، في حين أن ما قاله هو أن الأشياء مصنوعة وفقاً للأعداد» (٢) أو على غرار الأعداد فحسب.

وتواصل «ثيانو» شرح الفكرة نفسها بقولها: «عندما تسأل عن طبيعة الشئ ففى استطاعتنا أن نجيب إما بتخطيط رسم يشبه الشئ، أو بتعريف هذا الشئ». ولقد أراد فيثاغورس، بعبارته السابقة، أن يعبر في رأى ثيانو — عن التشابه بين الأشياء والأعداد. وهذا هو التصور الميتافيزيقى للمحاكاة أو «التشابه»، فالأشياء «تشبه» أو «تحاكى»

I- Quoted by: Mary Ellen Waithe: A History of Women Philosophers, Vol. I
١ – د. أميرة حلمي مطر «الفلسفة عند اليونان» دار الثقافة بالقاهرة عام ١٩٨٦م
م <i>ن</i> ۷۲.
-11-

الأعداد. والسمئ يشارك فيما يوجد في العالم من نظام وتناغم أو «هارمونيا»، فإنه سواء أكان مادياً أم غير مادي، يمكن أن يتعاقب في ترتيب ونظام مع غيره من الأشياء الأخرى، ويمكن أن نعده. وإذا كان من الممكن عد الأشياء أو إحصاؤها طبقاً للعدد «فإن المعنى الأول لذلك هو أنها منظمة، وأنها تشارك في النظام العام الموجود في الكون».

ويبدو أن أرسطولم يكن يعلم شيئًا عن النصوص التي اكتشفت عن «ثيانو» زوجة فيثاغورس؛ لأنه يقول عن الفيثاغوريين إنهم:

«ركبوا الأجسام الطبيعية من الأعداد، فالأشياء الثقيلة والخفيفة قد خرجت من أشياء لا هي خفيفة ولا ثقيلة..»(١).

ولو أننا قرأنا بدقة شروح «ثيانو» وتفسيراتها للأفكار الأساسية في الفلسفة الفيثاغورية، لتبين لنا بوضوح أن ما تقصده هذه المدرسة لم يكن القول بأن الأشياء المادية أو الفيزيقية قد نشأت أو خرجت إلى الوجود من الأعداد ذاتها، لأن الأعداد — في نهاية الأمر — ليست مادية، بل إن العدد هو بالأحرى الذي يمكننا من التمييز بين شئ وأخر، وعن طريق إحصاء الأشياء أولاً، وثانياً، وثالثاً... إلخ، فإننا نستطيع أن نزعم أننا قادرون على تحديد الجوانب الثابتة في الشئ، فهو يبدأ هناوينتهي هناك، وبين البداية والنهاية يوجد موضوع واحد. وهكذا نجد أننا عندما نحصى الأشياء فإننا نصفها ونحدد معالمها كذلك. وفي استطاعتنا أن نقول عن شئ ما إنه موضوع؛ لأن من الممكن عده (٢).

-		****	 	 _
1- Mary E. Waithe: op. cit. P.13				
2 - IBID.				
		***************************************	 	 
	-77-	-	 	 

غيران «ثيانو» لم تقتصر على شرح وتفسير الفلسفة الفيثاغورية وموقفها من الرياضيات والعالم، بل هناك أيضاً عبارات تنسب إليها تتعلق بنظريتين معروفتين عن الفيثاغورية:

\* الأولى : خلود الروح.

\* الثانية : تناسخ الأرواح.

تذهب «ثيانو» إلى أن الفيثاغوريين يؤمنون بوجود «عدالة إلهية» في الحياة الأخرى، كما يؤمنون «بتناسخ الروح» بعد الموت في جسد جديد قد لا يكون بالضرورة جسداً بشرياً.

وهذه الأقوال تعطيناصورة مبسطة لعملية التناسخ التى يستعيد الكون بواسطتها «الهرمونيا»، أو التناغم الذى فقده. عندما يقوم الفرد بإفساد هذا التناغم بعصيانه للقانون الخلقي طوال حياته.

وهكذا تقوم «ثيانو» بالربط بين الأخلاق على نحو ما تظهر في عالم الإنسان، والكسمولوچيا وما فيها من نظام - والأساس في هذا الربط هو التأكيد على خلود الروح. وتقول ثيانو:-

«مالم تكن الروح خالدة فسسوف تكون الحياة مجرد وليمة لمرتكبى الشر، أولئك الذين يموتون بعد أن يكونوا قد عاشوا حياة جائرة غير شريفة...»(١).

وترى ثيانو أن كل شئ في الكون منظم ومسرتب، فلكل شئ

1 - Quoted by: Mary E. Waithe. op. cit. P.14.					

مكانه المحدد، ودوره المرسوم، ووظيفته التى يقوم بها طبقاً لقانون ما، فى كون «متناغم» تسوده «الهرمونيا» وتحكمه قوانين الطبيعة، والمنطق، وقوانين الأخلاق والدين. أما الشر أو الأفعال اللاأخلاقية فهى تعارض هذه القوانين، وهى تسبب اضطراباً وشقاقاً فى العالم.

وعند ثيانو «أننا لو قلنا إنَّ الروح ليست خالدة، ولو أنها كانت تفنى بفناء الجسد، لكان معنى ذلك أن أولئك الذين يتسببون فى الاضطرابات، ويفسدون النظام بسوء سلوكهم أثناء حياتهم، لا يعاقبون على ما ارتكبوه، بل يجنون ثمار رحلة مجانية فى حياتهم، لكنهم أيضاً يمزقون نظام الكون. ولو أننا أردنا استعادة «الهرومونيا» أو التناغم بين الأشياء، والتوازن بين ظواهر الكون، فلابد من البرهنة على خلود الروح، فليست المسألة أخلاقية فحسب، بل كسمولوچية أيضاً. إننا نستطيع أن نستعيد النظام و«الهرمونيا» لو تم أنذاك توقيع العقاب على العاصى للقانون الخلقى، أو الآثم فى حق غيره، أو الشخص الملأخلاقى عموماً. والعقاب هنا يعنى أن يولد من جديد لكن لا تتقمص روحه أو تتجسد هذه المرة فى جسد بشرى، بل تتناسخ فى موجود أدنى من الموجودات البشرية كالحيوان مثلا، وهكذا يكون عليه أن

وفضلاً عن ذلك فهناك عبارات أخرى بقيت لنا من أقوال ثيانو تكشف عن موقف الفيشاغوريين من

I - M. E. Waithe: Op. Cit. P.13.	
	 34

المسرأة يسمكن أن نسوجسزها فسى النسقساط الآسية(١):

- ١ إن النشاط الجنسى للمراة ينبغى أن يقتصر على إمتاع
   الزوج، ومن ثم فلا ينبغى أن يكون لها عشاق آخرون.
- ٢ ينبغى ألا تتحد العفة والفضيلة أثناء الزواج مع التقشف
   أو الإمساك عن ممارسة الجنس، فهذا تأويل خاطئ للعفة.
- ٣ ذات يوم سالت امرأة فيثاغورية المعلمة «ثيانو»: كم يوماً لابد أن يعقب المعاشرة الجنسية للمرأة حتى تعود «طاهرة» مرة أخرى؟! أجابت ثيانو: إذا ما كانت المعاشرة الجنسية مع زوجها فهى تظل «طاهرة» على الدوام، لكن إذا مارست الجنس مع شخص آخر فإنها لا تعود طاهرة أبداً.
- ٤ وذات يوم سألتها امرأة اخرى: ما هى الواجبات المفروضة
   على المرأة المتزوجة؟!

أجابت ثيانو: «إمتاع زوجها، وإسعاده».

تذهب «ثيبانو» إلى أن البحب الرومانسي ليس شبيبنا أخسر سوى «الميل الطبيعي لنفس خالية جوفاء».

والواقع أن عبارات «ثيانو» الأخلاقية، وأقوالها عن فضائل الزوجة وعلاقتها بزوجها - ربما فهمت على نحو أفضل على ضوء أقوال: «نساء ... فلاسفة» من الفيثاغورية المتأخرة، أمثال: فينتس Phintys.

1- Ibid, P.14.		<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	
	 	11	
	 -V		

وثيانو الثانية، وبركتيوني Perictione، وإيزارا اللوكانية... إلخ، فمن كتاباتهن يتبين لنا أن النظريات الفيثاغورية قد طبقت على الحياة العائلية والشخصية، فإذا كانت الفضيلة المناسبة للمرأة هي العفة، فإن عليها تقع مسئولية دعم القانون، وتأكيد العدالة، وتحقيق الهرمونيا (أو التناغم) داخل المنزل وبين أعهضاء الأسرة. وطبقاً لمها تقوله إيزارا اللوكانية، فإن المنزل هو العالم الصغير ... Microcosm بالنسبة للدولة، ومن ثم فإن المراة تتحمل مسئولية هائلة لخلق الظروف المواتية التي تحقق الهرمونيا، والنظام والتآلف والقانون، والعدالة في الدولة. ولا شك أن المرأة التي لا تعي جيداً هذه الحقيقة، فإنها تشارك في الفوضى والاضطرابات، والشقاق وإحداث العماء Chaos في الكون.

يكفى أن نختتم هذا القسم بعبارة توجهها «ثيانو» إلى المرأة، وهي دعوة لكل أنثى أينما كانت:--

« لأن تكونى فوق ظهر جوادٍ جامع، خير لك من أن تكونى امرأة لا تفكر!!».

# ثانیا : أریجنوت ... Arignote

فيلسوفة فيثاغورية (حوالى ٥٠٠ق. م) يروى «ميناج -Menag» في كتابه «تاريخ النساء الفلاسفة» أنها ابنة فيثاغورس من ثيانو. تعلمت في مدرستها في كروتون Croton بجنوب إيطاليا. وهو يروى أنها اللفت العديد من الكتب من بينها: «أقوال مأثورة عن الإلهة سيرس (Ceres (مكندلك «أسرار الإله باخروس»)، وأيضراعن «ديونسيوس». وطبقاً للاعتقاد الفيثاغوري الذي يرى أن طبيعة الكون في جوهره رياضية، وأنه منظم ومرتب ومرتناغم – فرقد راحت «أريجنوت» تبحث جوهر هذا العالم تقول:

«الماهية الأزلية للعدد هي العلة الأساسية للسماء والأرض وما بينهما، كما أنها هي الجذور الأولى للوجود المتصل للآلهة والأرواح، ولجميع الرجال المقدسين أيضاً..»(٣).

وشرح أريجنوت لماهية العدد يتسق مع الشروح التي سبق أن ذكرتها أمها «ثيبانو»، من حيث إن كل ما هو موجود، وكل ما هو واقعى يمكن أن نفرق بينه وبين غيره من الأشياء عن طريق العد؛ ذلك لأن الماهية الأزلية للعدد ترتبط كذلك – على نحو مباشر – بوجود الأشياء المختلفة ولكنها متناغمة. وفي استطاعتنا أن نعبر عن هذا

	' - إلهة القمح عند الرومان، وهي نفسها الإلهة ديمتر عند اليونا
	ا – إله الخمر عند اليونان، وهو تفسه ديونسيوس.
- Quoted by Mary E.	Waithe op. cit. P15.

التناغم بالعلاقات الرياضية، وبهاتين الطريقتين يتبين لنا أن الأعداد هي علة كل شئ؛ فبدونها لا نستطيع «العد» ولا «الإحصاء»، ولا نتمكن من العدد ولا من الوصف، أو التخطيط، أو تحديد ملامح الشئ، أو التمييز بين الأشياء، فهي تعبر على نحو منتظم عن العلاقات بين الأشياء (١).

4 - Ibid.		
	<del></del>	

## ثالثا: ميا ... Myia

فيلسوفة فيثاغورية (حوالى ٥٠٠ق.م) يهذكر «ميهناج» في كتابه تاريخ الهنساء الفلاسفة أنها كانت إحدى بنات فيثاغورث وثيانو .. تروجت أحد الأبطال الرياضيين «ميلو Milo» الذي يشار إليه أحيانا باسم «ميلون Mylon»، وهو بطل كرتون الرياضي.

كتبت «مييا» كغيرها من النساء الفلاسفة في الفيتاغورية عن الهرمونيا Harmonia، أو التناغم والتألف في حياة المرأة. ولقد كتبت رسالة طويلة إلى فيليس Phyllis تناقش فيها أهمية التناغم، وكيف أنه ينطبق على رعاية الطفل وتربيته، وأهمية تلبية حاجات المولود الجديد طبقاً لهذا المبدأ. ويبدو أن النقطة الهامة التي أشارت إليها هي أن المولود الجديد يرغب – بطبيعته – فيما يتلاءم مع حاجاته، وما يحتاج إليه هو الاعتبدال أو الوسط: لا الكثير ولا القليل من الطعام، ولا الخفيف ولا الثقيل من الثياب، ولا من الحرارة أو البرودة أو الهواء... إلخ.

والواقع أن ما نجده ممتعاً حقاً في رسالتها هو تصورها للمولود المعتدل الذي لا يرغب في شئ فيه زيادة أو نقصان، وكان المولود المحديد يطلب الاعتدال في كل شئ، ويرغب في الحد الأوسط من كل شئ، ولهذا السبب فإن الأم—حديثة العهد بالأمومة—عليها أن تعهد برضيعها إلى مرضعة أو مربية معتدلة أيضاً في سلوكها، فعلى هذه المربية ألا تكون مسرفة لا في النوم، ولا في الأكل، ولا في الشراب... إلخ، كما أنها لابد أن تقلل من الممارسة الجنسية مع زوجها (ربما لأن الحمل سوف يمنع الرضاعة وسوف يقلل من إدرار اللبن)، وباختصار:

إنَّ عليها أن تقوم بكل شئ على نحو جيد، وفى وقته المناسب، كما أنها لابد أن تعمل ما فيه صلاح الطفل، ولابد أن تخفف من حاجاتها حتى تُسهم تغذيتها للمولود الجديد في تنشئته وتربيته تربية جيدة.

نصوص من رسالة مييا Myia إلى فيليس Phyllis.

« من مييا إلى فيليس ...

تحياتي

اسمحى لى أن أقدم لك النصيحة الآتية بمناسبة أنك أصبحت أماً:

«عليك أن تختارى للمولود الجديد مرضعة أو مربية تتسسم بالنظافة، وحسن النية، ولا تريد له سوى الخير. اختارى امرأة تكون متواضعة، بل أكثر النساء تواضعاً، فيلا تُسرف في نوم أو شراب. وامرأة من هذا النوع سوف تكون أفضل من تأتمنين على تنشئة أطفالك بطريقة مناسبة لمراحل العمر، بشرط أن تكون، بالطبع، لديها اللبن الكافي لتغذية الطفل الرضيع، كما ينبغى أن تكون امرأة غير مغلوبة على أمرها مع زوجها بحيث تشاركه الفراش كلما أراد؛ إذ لا شك أن المربية تلعب دوراً هاماً في هذه المرحلة الأولى من حياة الطفل مما يؤثر في حياة الطفل بأسرها، فالمفروض أن تقوم بتغذيته، وفي ذهنها أن ينشأ على أفضل صورة ممكنة، فيلا تقوم بتغذيته وفقاً لمقتضى الحال، بل طبقاً للروية والتدبر وإعمال الفكر، وبذلك تقود الطفل إلى الصحة والعافية، ولا ينبغي عليها أن تستسلم عندما يداعب النوم جفونها، وإنما عندما يرغب المولود في الراحة. ولا ينبغي عليها أن تكون حادة الطبع، سريعة الغضب، ثرثارة كثيرة الكلام. ولا ينبغي عليها أن

**************************************	_		
	<b>-Y</b>	٥-	

تكون شرهة فى تناولها للطعام فتأكل أى شئ وكل شئ، وإنما عليها أن تكون منظمة فى أوقات التناول معتدلة فى كمية الطعام، وحبذا أن تكون يونانية لا أجنبية لو أمكن ذلك. ومن الأفضل أن تجعل الرضيع يخلد إلى النوم، بعدما تناول الرضاعة، وشبع من لبنها؛ لأن الراحة، عندئذ ستكون متعة له. وسيكون من السهل هضم الغذاء، وإذا كانت هناك أنواع أخرى من الغذاء، فعليها أن تقدم له الطعام البسيط بقدر الإمكان، أو أن تخلطه بلبن المساء. وعليها ألا تقوم باستمرار بجعل الطفل يستحم، فالاعتدال فى الاستحمام هو الأفضل. وإلى جانب ذلك كله فإن الهواء لابد أن يكون معتدلاً، لا هو حار ولا هو بارد، كما أن المنزل ينبغى ألا يكون مفتوحاً على مصراعيه، ولا مغلق تماما، كما أن الماء ينبغى ألا يكون ساخناً ولا باردا، وملابس النوم ينبغى ألا تكون خشنة، بل أن يتقبلها الجلد بقبول حسن. وفي جميع هذه الأمور تميل الطبيعة إلى ما هو مناسب وملائم ومعتدل، لا إلى ما فيه إسراف.

تلك هي الأشياء التي يبدولي أنه من النافع، ومن المفيد أن أكتب لك اليوم عنها، وأن تقومي أنت بالبحث عن مربية أو مرضعة حسب هذه المواصفات. وبعون من الله فإننا سوف نقدم لك مذكرات مناسبة، وإرشادات سهلة تتعلق بتنشئة الطفل في مراحل أخرى مقبلة من عمره..»(١).

1 - Mary E. Waithe: Op. 0	Cit. P.16.		
	<del></del>	 	

وربما اندهش القارئ من قدرة «مييا Myia» على تطبيق فكرة الاعتدال على هذا النحو في مجال التربية، فهي تختم رسالتها بهذه العبارة:

«تلك هى الأمور التى يبدو من المفيد أن أكتب لك عنها فى الوقت الحاضر، ويكفى ما قلت، فهناك اعتدال حتى فى تقديم النصيحة...!» لكنها وعدت بالكتابة إليها مرة أخرى، عندما تجد أنه من المناسب أن تذكر فيليس Phyllis بتفصلات أخرى عن الهرمونيا والانسجام فى تربية الطفل!

وهذه العبارة الأخيرة تلخص ما كانت النساء الفيثاغوريات تقمن به، بالفعل، من خلال الرسائل والنصوص. وهناك فكرة معينة توجه رسائل «مييا» التوجيه الصحيح – وتلك هي الحال نفسها في رسائل ثيانو الثانية، وكذلك شذرات بركتيوني الأولى، وفينتسي Phintys – هي أن من واجبهن كنساء فلاسفة، أن يعملن بقية النساء الأخريات ما يحتجن إليه، وأن يرشدنهن في أمور التربية، وأن يعرفنهن كيف يمكن «أن يعيشن حياتهن في هرمونيا وتناغم». أو كما ستقول «إيزارا» فيما بعد: «كيف يخلقن العدالة والانسجام والتناغم في أرواحهن، وفي بيوتهن».

وكذلك فإن مهمة الفلاسفة من الرجال أن يعلموا الرجال الآخرين ما يحتاجون إلى معرفته؛ لكى يعيشوا حياة متناغمة ويخلقوا العدالة، والانسجام، والتناغم في أرواحهم وفي دولتهم. وتلك هي المهمة التي تفسر في جانب منها – كما تصف في جانب آخر – مبرارات المنظور «الواقعي» للفلسفة الخلقية عند نساء الفلاسفة الفيتاغوريات، والمنظور

	-	
and the second s	-٧٧-	

«المثالي» الذي أخذبه الرجال، فقد اتخذ كل فريق منظوراً مختلفاً؛ لأن طبيعة النساء تختلف عن طبيعة الرجال. وهو ما تعترف به الفيئاغورية دون أي تقليل من أهمية المرأة، أو إلغاء لدورها، أو حط من قيمتها.

#### خاتمــة :

لابد أن ينتبه القارئ جيداً في ختام هذا الفصل إلى عدة أمور هامة، ربما أجابت عما يعتمل في داخله من أسئلة:

- ١ إننا الآن في القرن السادس قبل ميلاد المسيح حيث لا نجد
   كُتباولا مؤلفات للفلاسفة، بل نجد فقط شذرات هي كل ما
   تبقي لنا من فلسفاتهم.
- ٢ إذا تساءل القارئ: لكن هل تُعد هذه العبارات البسيطة
   فلسفة ؟ كان جوابنا ذا شطرين:
- أ إن فيثاغورس نفسه عبرً عن فلسفته في عبارات بسيطة مثل:
   «العالم عدد ونغم» ... إلخ.
- ب إن المدرسة الأيونية (طاليس ومدرسته) لم يتبقّ لهم سوى عبارات غاية في البساطة مثل: «الماء هو أصل الأشياء»، أو «الهواء هو المبدأ الأولى لكل شع» ... إلخ.
- ٣ عندما تقوم «ثيانو» بتوضيح وشرح وتفسير عبارة زوجها «الأشياء نشات من العدد»، وتزيل ما في هذه العبارة من لبس، لتنفى أنها تعنى «خلق» الأشياء المادية من الأعداد، التى هي موجودات عقلية غير حسية، وتذهب إلى أن ما يريده «فيثاغورس» هو أن الأشياء صنعت على غرار الأشياء، أو وفقا لها، أو أنها تحاكيها... إلخ فليس ذلك مجرد عبارات عامة وعايرة، وإنما هي فلسفة بمعنى الكلمة.

_V9-	

- 3 عندما تمد «ثيانو» فكرة «الهارمونيا» أو الانسجام من الكون إلى عالم الإنسان، وتذهب إلى أن الإنسان الشرير إنما يهدم نظام العالم ويدخل فيه الفوضي، فهي تعبير بذلك عن ميتافيزيقا شاملة تجمع الطبيعة والإنسان في فكرة أساسية واحدة.
- ٥ حاولت «ثيانو» أيضاً أن تقيم «خلود الروح» على أساس الفكرة نفسها، فمن الضرورى أن تكون النفس خالدة أو الروح خالدة لا تفنى بفناء الجسد؛ حتى يعاقب الآثم ونستعيد بذلك النظام أو «الهارمونيا» إلى العالم، وهي التي أفسدها بعصيانه للقانون الخلقي.
- ٢ إذا كانت النفس خالدة، وإذا كان الهدف هومعاقبة الآثم العاصى، فلابد أن نسلم بتناسخ الأرواح، أى انتقالها بعد الموت من جسد إلى جسد آخر، فالمجرم يمكن أن تتعذب روحه بأن تنتقل بعد موته إلى بدن كلب مثلاً!

إذا لم تكن هذه فلسفة كاملة تجمع بين الطبيعة ، والإنسان والدين ، وإذا لم تكن صاحبتها «فيلسوفة» ، فبماذا نسميها إذن؟!

_		
-4	. –	



# الفصلالثالث

«نساء.. فلاسفة من الفيثاغورية المتأخرة»

- إيزارا اللوكانية .. Aesara of Lucania

- فينتس الإسبرطية .. Phintys of Sparta

- بركتيوني الأولى .. Perictione

(إذا قمنا بتحليل النفس، فسوف نفهم القانون، والعدالة على المستوى الفردى، والأُسرى، والاجتماعى)

إيزارا .. Aesara



#### تمهيـــد:

سوف نعرض في هذا الفصل لثلاثة من النساء الفلاسفة من الفيثاغورية المتأخرة التي ظهرت بعد نصو قرنين من الفيثاغورية المبكرة. وهي:

- ١ «إيزارا اللوكانية» التي مدت فكرة القانون الطبيعي ليشمل ثلاثة مجالات هي: مجال الفرد، ومجال الأسرة، ثم مجال المؤسسات الاجتماعية. كما أننا سوف نستعرض بعض النصوص من كتابها «عن الطبيعة البشرية» لنرى محاولتها لتطبيق القانون الأخلاقي في المجالات الثلاثة السابقة معتمدة على التقسيم الثلاثي للنفس البشرية.
- ٢ كما أننا سنعرض أيضاً لفيشاغورية أخرى هي «فينتس الاسبرطية» التي آلفت كتاباً عن «الاعتدال عند النساء» لم يبق لنا منه سوى شدرتين كما يحدث في كثير من الحالات بالنسبة للفلاسفة الرجال الذين فقدت كتبهم ولم يبق منها سوى شدرات قليلة وهي تهتم في الشدرات المتبقية من كتابها بتوجيه المرأة إلى الاعتدال في كل شئ سواء في الطعام، أو الشراب، أو اللياقة البدنية، أو حتى في الطقوس والشعائر الدينية.
- ٣ والفيثاغورية الثالثة هي «بركتيوني الأولى» التي كتبت كتاباً
   بعنوان «هارمونيا النساء»، وهي غير «بركتيوني الثانية»

P	
-84-	

التى كتبت كتباباً بعنوان «سوفياس Sophias» أى عسن الحكم، وربما كان الموضوع الرئيسى فى هذا الكتاب هو واجبات المرأة فى الأسرة ولاسيما تجاه والديها أو زوجها وأولادهما ... إلغ.

وقد يندهش القارئ من إقرار النساء الفيثاغوريات الفلاسفة لوضع المرأة المستدنى الذى كان قائماً فى المسجدتمع اليونانى، من خضوعها للرجل، وتغاضيها عن «هفواته» حدى أصبحت المرأة الفيثاغورية «نمونجا للزوجة المثالية، والمرأة الفاضلة عموماً، لكن ربما تزداد الدهشة لو قلنا إن أرسطو وافق أيضا على الوضع المتدنى للرجل عندما وضع نظرية «عن الرق»، ولم يمنعه ذلك من أن يكون أعظم فيلسوف فى العالم القديم.

إن الهدف من استعراض هذه النماذج هو بيان قدرة المرأة على التفلسف، بغض النظر عن الموضوع الذي تجعله موضوعاً لتفكيرها. وفي اعتقادي أن القارئ سوف يلمح ما لدى المرأة - حتى في هذه الأوضاع المتردية - من قدرةعقلية. ويكفى أن نقول إن «بركتيوني الثانية» كانت تدعو في كتابها عن «الحكمة» إلى التأمل النظري في الكون. كما أن ثيانو الثانية كانت تقرأ محاورات أفلاطون وتناقشها مع زميلاتها، ولاسيما محاورة «بارميندس» البالغة الصعوبة.

1	

# أولاً: إيزارا Aesara

#### ١ - حياتها ومؤلفاتها:

فيلسوفة فيثاغورية يونانية (حوالى ٤٠٠ - ٣٠٠ق. م) ولدت في لوكانيا Lucania وهو إقليم قديم في الجرزء الجنوبي من إيطاليا، خضع لسيطرة اليونان قبل أن يغزوه اللوكانيون في القرن الخامس قبل الميلاد. وتقول الحفريات الحديثة إن هذا الإقليم بلغ شأواً في الحضارة غير يسير.

لا نعرف شيئًا عن حياتها، وكل ما نعرفه أنها ألَّفت كتاباً بعنوان «عن الطبيعة البشرية On Human Nature» لم يبق لنا منه سوى شدرات قليلة، وإن كانت هذه الشدرات تزودنا بمفاتيح هامة لفهم فلسفات: فينتس الاسبرطية، وبركتيوني، وثيانو الثانية.

تأخذ «إيزارا» بنظرية حدسية في القانون الطبيعي، تذهب فيها إلى أننا عندما نست بطن أنفسنا، أو عندما نتأمل، داخلياً، طبيعتنا البشرية، ولاسيما طبيعة «النفس» البشرية، ففي استطاعتنا أن نكتشف لا فقط، الأساس الفلسفي لكل القانون البشري، بل في استطاعتنا كذلك أن نتعرف على البنية الأخلاقية، وعلى القانون الوضعي، والطب.

ونظرية القانون الطبيعى عند «إيزارا» تدور حول القوانين التى تحكم مجالات ثلاث هى: مجال القانون الأخلاقى، بالنسبة للفرد أو ما يسمى بالأخلاق الخاصة، ومجال القانون الأخلاقى فى نطاق الأسرة،

_	
-40-	

ومجال القانون الأخلاقي الذي يحكم المؤسسات، فسوف نفهم طبيعة
القانون، وطبيعة العدالة، على المسستوى الفردى، والأسرى،
والاجتماعي.

وسوف نعرض فيما يلى النص الذي تبقى من كتابها.

# ٢ - نص من كتاب «عن الطبيعة البشرية» بقلم الفيلسوفة الفيثاغورية «إيزارا اللوكانية»

«يبدو لى أن الطبيعة البشرية تزودنا بمعايير عن القانون والعدالة في أن واحد في مجال المنزل والدولة. فمن يبحث داخل ذاته فإنه سوف يكتشف القانون بداخله، وسيعرف أن العدالة بداخله أيضاً، فهذا القانون هو الترتيب المنظم للنفس. ولما كانت النفس البشرية ثلاثية الجوانب، فإنها ترتب طبقاً لوظائف ثلاث هي : وظيفة العقل أوالذهن Mind، وهي التي تختص بالحكم والتفكير، ووظيفة الروح العليا التي تختص بالقدرة والمقدرة، وأخيراً وظيفة الرغبة، وهي التي تختص بالحب والعطف. وقد رتبت هذه الوظائف بحيث تكون الوظيفة الأفضل هي التي تأمر أو تكون حاكمة، في حين تكون الوظيفة الأدنى مامورة أو محكومة. أما الوظيفة التي توضع في مكان وسط فتكون حاكمة ومحكومة في ذات

وهكذا نجد أن الله خلق هذه الوظائف ورتبها طبقاً لمبدأ يكمل المقام البشرى؛ لأنه أراد للإنسان وحده أن يكون هو الذى يتسلم القانون والعدالة دون غيره من الموجودات والحيوانات الأخرى إن وحدة الترابط المركبة لا يمكن أن تظهر من شئ مفرد، ولا من أشياء متعددة على نمط واحد. (إذ طالما أن الأشياء مختلفة، فلابد أن تكون أجزاء النفس مختلفة أيضاً، كما هى الحال في البدن، حيث نجد أن

-AV-	

أعضاء اللمس، والبصر، والسمع، والذوق والشم مختلفة؛ لأن هذه الأعضاء ليست لها علاقة واحدة بكل شئ آخر).

كلا، ولا يمكن لهذه الوحدة أن تظهر من أشياء غير متشابهة - كيفما اتفق - بل بالأحرى من أجزاء تشكلت طبقاً لملائمة كل منها للكل بأسره، وانتظامها معه، وإكمالها له. وليست النفس وحدها هى التى تتركب من أجزاء متعددة غير متشابهة، بل إن ذلك يحدث متطابقاً مع الكل. وفضلاً عن ذلك فإن هذه الأجزاء لا تترتب عشوائيا، أو كيفما اتفق، بل طبقاً لوعى عقلى.

ذلك لأنه لو كان لهذه الأجزاء نصيب متساو من القوة والشرف، رغم أنها هي نفسها غير متساوية - فجزء منها أدني، وجزء أعلى، وجزء ثالث يقف في الوسط - أقول على الرغم من أن أجزاء النفس غير متساوية على هذا النحو، فإن الترابط بينها لا يمكن أن يكون متكافئاً أبداً. لكن حتى لو كان لكل منها نصيب غير متساو، بحيث يكون للأسوأ وليس للأفضل النصيب الأكبر - فسوف يؤدي إلى إحداث اضطراب في النفس، وحتى إذا ما كان للجزء الأفضل النصيب الأكبر، والجزء الأدنى النصيب الأقل، لكن إذا لم يحدث ذلك بنسب سليمة فلن يكون ثمة إجماع ولا صداقة ولا عدالة داخل النفس. وطالما أنه حين يرتب كل عضو بالنسب المناسبة، عندئذ أستطيع أن أؤكد أن مثل هذا النوع من الترتيب سوف يحقق العدالة.

والواقع أن هناك إجماعاً معيناً واتفاقاً في المشاعر يصاحب هذا الترتيب، وقد يطلق على هذا النوع من الترتيب اسم «النظام الخير» وهذا حق، بسبب أن الجزء الأفضل من النفس يكون حاكماً، والجزء

-^^-	

الأدنى يكون محكوماً، وسوف تنبت الصداقة، والحب، والعطف، من هذه الأجرزاء؛ لأن الفرحص الدقيق يظهر على أن العقل يقنع، والرغبة تحب، والروح الأعلى مليئة بالقدرة والقوة، وهي ما أن تحتدم بالبغض حتى تصبح عدوة للرغبة».

يتسضح لنا من هذا النص أن بنيسة النفس ثلاثيسة عند «إيزارا»، والأجزاء الثلاثة التى تتألف منها هى: العقل، والحيوية أو الهمة، والرغبة، والعقل مهمته التفكير والحكم، ولابد أن تفهم كلمة التفكير هنا بمعنى تحليلى خالص، لا أثر فيه للعاطفة أو الانفعال، أما الحيوية أوالهمة ففيها القوة والقدرة والمقدرة، في حين أن الرغبة ترتبط بالحب والعاطفة والرقة. وهذه الأجزاء الثلاثة تشكل «وحدة ترابطية مركبة»، ولقد أراد الله لهذه الأجزاء الثلاثة من النفس أن تعمل معا طبقا لمبدأ عقلى، وهو مبدأ التناسب الملائم، ويعتمد هذا التناسب في جزء من أجزاء النفس في ملائمته لجزء آخر – على نوع المهمة التي بين أيدينا، أعنى أنه يعتمد على ما تسميه «إيزارا» الأعمال المختلفة المتنوعة التي يكون عليناالقيام بها. وهذا المبدأ – بما هو كذلك – ليس مبدأ رياضيا ولا عقليا أو إلهيا فحسب، وإنما هو أيضاً مبدأ وظيفي.

The second secon

#### ٣ - طبيعة القانون والعدالة ...

ما الذي يمكن أن نستنتجه عن طبيعة القانون وبنيته، وكذلك عن طبيعة النفس وبنيتها..» ؟!

- استطاعتنا أن نصل إلى أن القانون والعدالة هما نتاجان لمبيداعيقلى رياضي إلهى وظيفى هو «مبيداالنسبية والتناسب».
- ٢ القانون والعدالة هما معا ثلاثيان في بنيتهما، وهي بنية
   تناظر بنية النفس البشرية .

لقد ذهبت «إيزارا» في البداية إلى القول بأن المسبدا الذي يسم بسماته بنية النفس، وطبيعة القانون والعدالة هو مبدأ بالغ البساطة؛ فليس ثمة جزء من أجزاء النفس (ولا من أجزاء القانون والعدالة) يمكن أن يسود وحده.

وترى «إيزارا» أن مبدأ «النسبة والتناسب» يلغى أى مبدأ جزئى أخر. خذ مثلا قانون «ضريبة المساكن» وما إلى ذلك من قوانين متعلقة بالضرائب، تجد أنه يقوم على أساس أن على جميع السكان أن يتحملوا بالتساوى نفقات الحكم. ومعنى ذلك أنه يقوم على أساس مبدأ يقول: إن على القانون أن يراعى أيضاً الحاجات الخاصة للأفراد، ويضعها في اعتباره عندمايوافق على القول بأن على الأفراد أن يتحملوا نفقات أوتكاليف الحكم، والمبدأ الكامن وراء ذلك كله هو «النسبة والتناسب» الذي يقضى بأن يقوم نظام الضريبة على مبدأ لا يؤدى – على المدى

-4.-

البعيد- إلى شقاق أو نزاع بين المواطنين. تلك هي القضية الأولى التي تنادي بها «إيزارا»(١).

أما القضية الثانية فهى تقول بأن القانون والعدالة هما ثلاثيان البنية، وأن هذه البنية تناظر بنية النفس البشرية، والقانون والعدالة تستغرقهما فكرة القانون الخيِّر، والعدالة الحقة تنظر بعين الاعتبار إلى جميع الأفكار والحجج والمبادئ المناسبة، وفضلاً عن ذلك فالقانون الجيد أو الخير، وخصوصاً العدالة الحقيقية، صائبان في حكمهما: فهما يصدران القرارات حول أمور الواقع، وموضوعات الإلزام، ومسائل الواجب، وهذه السمات الخاصة بالاستغراق في التفكير والحكم الصائب بالنسبة للقانون والعدالة، تناظر عند «إيزارا» القدرة العقلية.

إن قدوة القانون وتأثيس النظام القدضائى، مثل قدواعد ونظام الأسرة، والمبادئ الشخصية، والضمير - تناظرالجزء الخاص بالهمة والحدمية من النفس عند «إيزارا». إذ يمكن للقانون أن يكون محركا قويا، أو عائقاً قويا أيضاً. فهو يمكن أن يكون محركا قويا عندما يعبر عن الهرمونيا أو التناغم والاستقرار، فيعمل على دعم القيم، والفضائل عند الفرد، وفي الأسرة، وفي الدولة. ومن ثم كان القانون والعدالة، كالجزء الخاص بالحمية والهمة من النفس البشرية - مئوثرين ومحركين، وقد يكونا عائقين، وقد يكونا مرشدين للسلوك. ولهذا كله فإننا نستطيع أن نقول إن القانون والعدالة يفسران ويدعمان قيم

1-	Mary	Ellen	Waithe:	Ahistory	of Women	philosophers.	Vol.P.22.
2-	Ibid.	P.23.					

الشخص وفضائله، وكذلك القيم والفضائل في الأسرة والمجتمع $(^{\Upsilon})$ .

و فضلاً عن ذلك فيإن القانون الاجتمياعي، والقانون الأسرى، والقانون الأخلاقي تتسم جميعاً بسمة الحب، سواء في صورة الشفقة على الآخرين أوالرحمة بهم، والعطف عليهم، أو في صورة احترام الإنسان لنفسه، وهذا الحب يشبه – في نظر إيزارا – ما ينتجه الجنء الثالث من النفس وهو الرغبة. هذا العامل المؤثر في القانون والعدالة منصف، وهو يراعي مسساعس الآخسرين، كسما يراعي الحساجسات والاهتمامات، فالعدالة رحيمة ومتسامحة، وهي تؤمن بأن الفرد مُقَّدم على الجماعة، بمعنى أنها تضع في اعتبارها الظروف والملابسات والأعذار المختلفة التي تجعل الفرد يخرج عن طاعة القانون أو يرفض الامتثال له. وقل مثل ذلك في حالة الأسرة التي تسودها الهرمونيا أو الانسجام، فهي تتسم بسمة «الإجماع والاتفاق في المشاعر» وهي أسيرة منصفة وتراعى مشاعير الأعضياء وحاجاته الخاصة، وهي أيضا رحيمة ومتسامحة. أما على المستوى الشخصي فإن الفرد الذي لا يعاني من انفصام في الشخصية ، فإنه يتسم كذلك بسمة «الاجماع والاتفاق في المشاعر، ومثل هذا الشخص يضع لنفسه معايير أخلاقية تتناسب وقدراته العقلية . ومثل هذه الشخصية تسامح نفسها ، ولا تكتنفها الوساوس حول نقائصها الأخلاقية . ومرة أخرى تقول: إن القانون الاحتماعي، وقانون الأسرة، وقانون الأخلاق الشخصية تتسم جميعاً بسمة الحب، سواء في صورة الرحمة بالآخرين والشفقة عليهم

I- Ibid					
	-				
	_	٩	۲-	_	
	-				

أو احترام الذات. وهذا الحب يشبه ذلك الذي ينتجه الجزء الثالث من النفس، وأعنى به: الرغبة(1).

# ٤ - إيزارا ... وسيكولو حيا الأخلاق:

توصى الشذرة المتبقية من كتابها «عن الطبيعة البشرية» باستبطان النفس، وتمتدح التأمل الذاتي لطبيعة النفس البشرية. على اعتبار أن ذلك هو الطريق للكشف عن المجالات الثلاثة التي يطبق فيها القانون البشري وهي: مجال الأخلاق الفردية وقوانين الأخلاق الشخصية، ومجال القوانين التي تعبر عن الأساس الأخلاقي للأسرة، والقوانين التي تعبر عن الأساس الأخلاقي للمؤسسات الاحتماعية. وفي استطاعتنا أيضاً أن ننظر كيف حللت «إيزارا» بنية النفس، وكيف رأت أن ذلك يسمهم في فهم قوانين «سيكولوچية الأخلاق البشرية»، وقوانين الطب الفيزيقي، فمثلا قد يكون من المناسب أن ننظر إلى العقل أو جانب الذهن في النفس البشرية عند «إيزارا» على أنه يناظر -في شئ من الغموض – فكرة الأنا Ego في علم النفس الحديث. فالعقل عند «إيزارا» يفكر، ويقييم، ويكشف عن المبادئ، ويدعم الحجج ويساندها، كما أنه يقوم بعمليات الاستقراء والاستنباط معا. والجزء الخاص بالحمية والهمة في النفس البشرية عند «إيزارا» يشبه الإرادة في التحليل النفسي، فهو ينتج ما تسميه هي «بالشجاعة» ، والباعث على الفحل، والرغبة نفسها، يمكن أن تكون مرادفة لغريزة اللذة التي تتجسد في الحب بأشكاله المختلفة ، بما في ذلك ما تسميه إيزارا «بالعطف» و«الصداقة» و«الرقة» ... إلخ، غير أننا ينبغي ألا نبالغ في بيان

اوجه التسابه بينها وبين «فرويد»، وربما كان الأدنى إلى الصواب أن نقارن بين تقسيمها الثلاثى للنفس، وتقسيم أفلاطون لقوى النفس الثلاث: النفس الشهوانية ومقرها البطن تحت الحجاب الحاجز، وهي غارقة في صفات الحس من شره وجشع، وميل إلى الشهوة وممارسة الغريزة.. إلغ، ثم «النفس الغضبية» ومقرها الصدر، وتغلب عليها الحمية والانفعال، وتميل إلى الاندفاع نحو حماية المقدسات والقيم ... إلغ، ولهذا كانت فضيلتها «الشجاعة، أما الثالثة – وهي أعلى الأنفس جميعاً – فهي النفس العاقلة ومقرها الرأس، وهي مصدر الاتزان والتعقل والفهم والحكمة.

والغريب أن أفلاطون أيضاً يمد هذا التقسيم الثلاثي إلى المجتمع فيقسمه ثلاث طبقات: الطبقة المنتجة أو الطبقة العاملة أو «مجتمع الشهوة»، ثم طبقة الجند الذين يدافعون عن الدولة ويتميزون بالشجاعة والإقدام، وأخيراً طبقة الحكام الذين يتميزون بصفات الفلاسفة ويعرفون مثال العدالة ويطبقونه في المجتمع (١) .وإن كان الاختلاف بين نظرية «إيزارا» في التقسيم الشلاثي للنفس وانعكاسه على الحياة الاجتماعية، وبين نظرية أفلاطون – كبيراً في حقيقة الأمر.

غير أننا لابد أن نقول فى النهاية إن لنظرية القانون الطبيعى عند «إيزارا» مضامين نسائية. فلو أننا افترضنا - كما يقول الفيثاغوريون عادة - أن النساء يتحملن مسئولية خلق الهرمونيا، والعدالة فى البيت، فى حين يتحمل الرجال مسئولية إحداث الهرومونيا فى المدينة أو

 ۱۸۲ – ۱۸۳ مکتبة مدبولی بالقاهرة.	مواقفه ص	١ – د. إمام عبد الفتاح إمام «افكار و
	 -1£-	

الدولة – لكان عمل البناء هو المرادف الأضلاقي لعمل الرجال؛ وذلك لأن العدالة في المجالين تحمل نفس الأساس الطبيعي الذي يضرب بجذوره في طبيعة النفس البشرية، إن المدن (أو الدول) التي تسودها العدالة والانسجام (الهرمونيا) تحتاج إلى رب المنزل العادل الذي يسود الانسجام جوانب شخصيته أيضاً. ومن ثم فإن العدالة الاجتماعية تعتمد على النساء اللاتي يقمن بتربية القرد العادل المنصف الذي يسود الانسجام شخصيته. وتذهب الفلسفة الفيثاغورية إلى أن المرأة ليست هامشية بالنسبة للعدالة الاجتماعية، بل إنها هي التي تجعلها ممكنة (۱).

1- Mary Ellen Waithe: Ahistory of Women philosophers., Vol. 1, P.26.

# ثانياً : فينتس الاسبرطية .. Phintys of Sparta

#### ١ - حياتها ومؤلفاتها:

فيلسوفة فيثاغورية يونانية (حوالى ٤٠٠ق. م) لا نعرف عن حياتها سوى أنها ابنة أحد قادة الأسطول اليوناني الذي مات في المعركة عام ٢٠١ق. م على نحو ما يروى ثيوكيديدز، وبلوتارك، وهذه المعلومات هي التي تجعلنا نقول إنها من اسبرطة. ويروى المؤرخون أنها ألفت كتابا عنوانه «عن الاعتدال عند النساء» لم يبق لنا منه سوى شذرتين. وهاتان الشذرتان تجسدان تصورات المدرسة الفيثاغورية عن النساء والرجال. وعلى الرغم من أن هناك عناصر مشتركة بين هاتين الشذرتين، فإنه يوجد بينهما بعض الاختلافات الجوهرية.

-97-	

# ٢ - الشذرة الأولى من كتاب «الاعتدال عند النساء»:

«لابد أن تكون المرأة على الدوام منظمة وخيرة، وهي لن تصبح كذلك قط بدون امتياز أو فضيلة. والفضيلة المناسبة لكل شئ هي التي تجعل من يتلقاها في وضع أعلى: الفضيلة المناسبة للعينين تجعلهما عينين على الأصالة، والمناسبة للسمع تجعل ملكة السمع حادة، والمناسبة للحصان هي التي تجعله حصانا أصيلاً، والمناسبة للرجل هي التي تجعله رجلاً تام الرجولة. وقل مثل ذلك في الفضيلة المناسبة للمرأة هي: للمرأة هي التي تجعلها امرأة ممتازة، والفضيلة المناسبة للمرأة هي: الاعتدال؛ لأنها عن طريق هذه الفضيلة سوف يكون في استطاعتها أن تحترم زوجها، وأن تحبه.

وربما ظن كشير من الناس أنه ليس من المناسب للمرأة أن تتفلسف، كما أنه ليس من المناسب لها أن تمتطى ظهور الخيل، أو أن تتحدث فى جمع من الناس، أو تخطب فى الجمهور علانية. لكنى أعتقد أن هناك أشياء خاصة بالرجل، وهناك أشياء خاصة بالمرأة، وأشياء تنتمى للمرأة أكثر من الرجل. أما ما هو مناسب للرجل أكثر، أو يخص الرجل على الأصح فهو الاشتراك فى المعارك، والانخراط فى العمل السياسى، والخطب العامة للجمهور. أما ما هو خاص بالمرأة أكثر فهو البقاء فى المنزل، والترحيب بزوجها ورعايته. لكنى أعتقد أن الشجاعة، والعدالة، والحكمة هى أمور مشتركة بينهما، كما أن فضائل البدن تناسب الرجل كما تناسب المرأة، وقل مثل ذلك فى فضائل النفس، وكما أنه من المفيد للبدن عند كل منهما أن يكون سليم) من

-4V-

الناحية الصحية، فكذلك من المفيد لكليهما أن تكون النفس سليمة. وفضائل البدن هي: الصحة، والقوة، وحدة الإدراك، والجمال. وبعض هذه الفضائل من المناسب للرجل أن تكون لديه أكثر من المرأة مثل: تكوين بدنه، قوة روحه، في حين أن ما يناسب المرأة أكثر – من هذه الفضائل – هو: الاعتدال.

ولذلك يستطيع المرء أن يكتشف طبيعة المرآة التي تمرست على الاعتدال، ويعرف عدد الأشياء ونوعها التي أضفت هذا الخير على المرأة. وأنا أقول إن ذلك يأتي من خمسة أشياء هي على النحو التالي:-

أولاً: احترام فراش الزواج.

ثانياً: مراعاة اللياقة في جسدها.

ثالثاً: السير في ركاب أولئك الذين هم من أهل بيتها.

رابعاً: ألا تنغمس في الطقوس السرية، والاحتفاء بعيد الإلهة سبيل Cybele).

خامساً: أن تكون عابدة قانتة ورعة، وأن تقوم بتقديم القرابين الصحيحة للألهة.

تلك هي أسباب الاعتدال والمحافظة عليها، والمراة التي تحققها لا

١ - إلهة الأرض، أو الإلهة الأم. وقد عرفت بهذا الاسم عند اليونان والرومان وفي آسيا
الصغري حتى القرن الخامس قبل الميلاد، ثم عرفت بأسماء أخري كشيرة منها: عناة،
وعشتار، وإيزيس. و الخ. د. إمام عبد الفتاح إمام «معجم ديانات وأساطير العالم» المجلد
الأول ص ٢٧٦ مكتبة مدبولي بالقاهرة.
·
- 9 % -

يمكن لزواجها أن يفسد، أو أن تخالط رجل غريب. والمرأة التي تبغى أو تتجاوز حدودها فإنها تقوم بالتجديف على الهة جنسها، وتجلب لأسرتها ولبيتها حلفاء مزيفين، كما أنها تقوم أيضاً بالتجديف على الهة الطبيعة الذين تقسم بهم، كما أنها تؤذى أسلافها وعشيرتها، ومشاركتها في الحياة العامة، وإنجاب أطفال شرعيين. كما أنها تؤذى وطنها... كما أنها سيكون من رأيها ارتكاب الخطيئة، والإقدام على الأعمال الشائنة من أجل اللذة وحدها، ولن تستحق أدنى رحمة. غير أن انتهاك القانون لابد في النهاية من تدميره.

#### ٣ - النساء والفضيلة ...

تذهب فينتس إلى أن هناك فضائل مشتركة بين الرجال والنساء، بينما هناك فضائل أضرى ينفرد بها هذا الجنس أو ذاك. فالشحاعة، والعدالة، والحكمة هي فضائل مشتركة بين الجنسين، رغم أنها ترى أن الشجاعة والحكمة تناسب الرجال أكثر من النساء، وليس وإضحا تماماً ما تعنيه فينتس بذلك. ربما كانت تعنى بعبارة «تناسب الرجال اكثر» أنها «تناسب ذلك النوع من النشاط الذي ينخرط فيه الرجال. وتبين لنا «فينتس» لماذا تحتاج النساء إلى حقائق وضعهن الاحتماعي عندما يمارسن الفلسفة الأخلاقية كما يمارسها الرجال، ويضعن النظريات عن الدولة المثالية أو الدولة الكاملة. وتسلم فينتس بأن النظام الاجتماعي قائم على ما هو عليه. وتطرح سوقالا هو: أي النظريات الأخلاقية تتبع؟ أتكون من مسئوليتنا الأخلاقية أن نعيش حياتنا تبعاً للنظرية الأخلاقية التي تراعى ظروفنا الخاصة أفضل من غيرها..؟ وتقول «فينتس»: «إننا إذا أخذنا بنوع الحياة التي يسير عليها الرجال في الأسواق، وفي الأماكن الحكومية، فإن الشجاعة والحكمة ستكونان هما الفضائل الأخلاقية الأساسية في هذه الحالة؛ لأن هذه الفضائل إذا لم تمارس فسوف يعاني المجتمع من موجات العنف ومن الصلف، والخداع سواء من جانب المدن الأخرى أو من جانب أعضائه أنفسهم. ومن ناحية أخرى إذا ما أخذنا بنوع الحياة الضيقة التي تعيشها النساء في المنازل، حيث تكون عليهن مسئولية شخصية في تنشئة الذكور الذين سيدعمون الانسجام (الهرمونيا) في المدينة (الدولة)، ومع جيرانهم - كانت الفضائل

-\..-

الأساسية هنا هى: الاعتدال وضبط النفس، إذ بدونها لن تكون النساء صبورات مع الأطفال، ولن يبذلن الكثير من الجهد والطاقة في رعاية الآخرين(١)».

لكن هناك رايا آخر تعرضه «مارى ويث» إذ تقول إن فينتس عندما ذهبت إلى أن العدالة والحكمة تناسب الرجال أكثر «فربما كانت تقصد أن غرس فضائل العدالة والحكمة في نفوس النساء محدود؛ بسبب الدور الاجتماعي المسموح لهن القيام به في المجتمع، وتعكس تلك الأدوار الاجتماعية فهما كليا عاما (في تلك الثقافة) يذهب إلى أن نفوس النساء لها هذه الطبيعة، أما نفوس الرجال فلها تلك الطبيعة، فالمجتمع يبني أطواره بتلك الطريقة التي لا تتيح للرجال الفرصة لمعرفة الكثير عن تطوير الفضائل في النساء، والعكس صحيح أيضاً (٢).

<sup>1 -</sup> Mary Ellen Waithe: op. it. P.28.

<sup>2 -</sup> Ibid, P.19.

#### ٤ - النساء والعدالة في المنزل:

تصف «فينتس» كثيراً من الوان الأذى التى تحدثه الميزاة غير المخلصة، إذ المفروض أنها تقسم يمينا عند زواجها مع والديها وإقاربها. والقيسم موجه إلى الهة جنسها، وإلى الهة الطبيعة؛ وذلك بغرض حماية الأسرة. ثم تأتى الخيانة – أو عدم الإخلاص عموماً – لتعرض هذه الحماية للخطر، وبالتالى، تعرض الأسرة للهلاك أو الضياع، وفضلا عن الأذى الذى تلحقه هذه المرأة بالأسرة عندما تعرض حمايتها الإلهية للخطر، فإنها ترتكب جريمة مدنية ضد الدولة. فالزواج ينقل وصاية المرأة من والديها إلى زوجها، ثم تأتى المرأة بخيانتها لتنتهك هذه الوصاية، وتلك جريمة أسوأ من الجرائم التى تكون عقوبتها الإعدام. فلا يمكن للمرأة الخائنة أن تأمل في الرحمة، لأن الباعث الذي دفعها إلى الخيانة هو أسوأ الدوافع، الا وهو: اللذة.

### ه - الشذرة الثانية من كتاب «الاعتدال عند النساء»...

تقول فينتس Phinty في كتابها سالف الذكر:

«لابد للمرء أن يتدبر هذه النقطة أيضاً، وهي أن المرأة لن تجد علاجاً مطهراً لتلك الغلطة، بحيث تعد عفيفة ومحبوبة من الآلهة بعد أن دنست المعابد والمذابح. ففي حالة هذه الخطيئة - ربما أكثر من غيرها - فإن الروح القدس لا يكون رحيماً قط، بل في غاية القسوة. إن أعلى مجد للمرأة المتزوجة، وأنبل شرف، أن تأتي بشهود على فضيلتها

واحترامها لزوجها من خلال أطفالها كلما كانوا يحملون خاتم الشبه مع أبيهم. وذلك هو معنى الاعتدال بخصوص الزواج.

اما موضوع الاعتدال بخصوص اللياقة البدئية فرأيى فيه هو على النحوالتالى:

على المرأة المعتدلة أن ترتدى ملابس بيضاء بسيطة ونظيفة، فلا ينبغى عليها أن ترتدى الملابس الشفافة أو المزركشة أو المطرزة بالحرير، بل الثياب البسيطة المحتشمة، والنقطة الأساسية أن تكون محتشمة، وأن تتجنب مظاهر الترف والبهرجة. وعلى هذاالنحو فإنها لن تثير الغيرة أو الحقد أو الحسد عند النساء الأخريات، وهي بالطبع لن تزين نفسها بالذهب والزمرد؛ لأن ذلك يعنى أن يبدو عليها مظاهر الثراء والعجرفة تجاه النساء العاديات.

أما المدينة المنظمة تنظيماً حسنا، فسوف تنظم نفسها من منظور الكل، بحيث يقوم التنظيم على التعاطف والإجماع. بل إن عليها أن تحرم وجود الحرفيين في المدينة، الذين يقومون بصناعة الزينة والزخارف، فالمرأة المعتدلة ينبغي عليها أن تزين نفسها لا بزينة أجنبية مستوردة بل بالجمال الطبيعي للجسد، وبالنظافة والاستحمام بالماء. لابدأن تتحلي بالتواضع لا بهذه الزخارف، وها هنا تبجلب للرجل الذي تعيش معه وتشاركه حياته، الشرف والاحترام، وكذلك لنفسها أيضاً.

كما أن على المرأة أن تشارك في الاحتفالات التي تبدأ من البيت
لتقديم القرابين للإله المؤسس لمدينتها؛ وذلك لصالحها وصالح زوجها
واهل بيتها. فضلاً عن ذلك فعندما يظهر نجم المساء - وليس في

الظلام الحدد - فإن على المراة أن تعد نفسها للذهاب إلى المسرح، وكذلك يمكنهاالقيام بشراء السلع وأدوات منزلها، وعليها أن تقوم بذلك بطريقة محتشمة، ومن الأفضل أن تصحبها إحدى وصيفاتها.

«كما أن عليها أن تقوم بتقديم الصلوات للآلهة، وإن كان عليها الامتناع عن الطقوس السرية في المنزل والاحتفال بالإلهة «سبيل ... Cybele». إن القانون الشائع يمنع النساء من الاحتفال بهذه الشعائر؛ لأن مثل هذه الممارسات الدينية تؤدي إلى السكر والخبل، في حين أن ربة الدار لابد أن تكون معتدلة، ومقتصدة في كل شئ...»(١).

«وهكذا يكون في استطاعة المرأة أن تحقق مبدأ الانسجام (الهرمونيا ... Harmonia) بممارسة فضيلة الاقتصاد والاعتدال في كل شئ: ملابسها، ومظهرها وسلوكها العام, وممارساتها الدينية؛ فالترف، والبهرجة، والتكبر، والعجرفة، والظهور بمظهر الثراء كلهاأمور ينبغي تجنبها؛ لأنها تهدد الانسجام في المدينة وتخلق الغيرة والحسد في النساء الآخريات، والتباهي باختلاف الطبقات. ولابد للمرأة المعتدلة أن تعي مدى تأثر المدينة ككل بثيابها ومظهرها غير المعتدل. وحتى الحرفيين الذين يقومون بصناعة الزركشة والزخارف التافهة على ملابس النساء، ينبغي منعهم من القيام بهذه الأمور في المدينة، بل ينبغي أن تمنع مظاهر التباهي بالفروق بين الطبقات، بأن تستعرض بل ينبغي أن تمنع مظاهر التباهي بالفروق بين الطبقات، بأن تستعرض بل ينبغي أن تمنع مظاهر التباهي مصحبتها، وهي تسير في شوارع المرأة مجموعة من الخدم في صحبتها، وهي تسير في شوارع

1 - Mary E. Waithe: Op. 6	Cit. P.30.	
	-1.£-	

# ثالثاً: بركتيوني .. Perictione

فيلسوفة يونانية فيثاغسورية حوالى عام ٣٠٠ق. م). لابد لنا من التفرقة بين سيدتين تحملان نفس الاسم، ولهذا يُطلق عليهما المؤرخون عادة بركتيونى الأولى، وبركتيونى الثانية. الأولى كتبت كتاباً بعنوان «هارمونيا النساء .. Harmony of Women». بينما ألفت الثانية كتاباً جعلت عنوانه «سوفياس .. Sophias» أى «عن الحكمة» . ولقد بقيت لنا شذرات من الكتابين. وهناك روايات تذهب إلى أن بركتيونى الأولى هى أم أفلاطون، وإن كانت الأدلة ليست قاطعة، مع الاعتراف بأن بركتيونى الأولى عاشت فى أثينا زمن أفلاطون.

لكن المتفق عليه أن الشذرات المتبقية من الكتابين تنسبان إلى سيدتين مختلفتين. لقد كانت بركتيوني الأولى تشجع النساء على التفلسف، فإذا مارست النساء الحكمة وضبط النفس، كان في استطاعتهن استلهام الفضائل الأخرى بما في ذلك العدالة والشجاعة. ويبدو أن هذه الفيلسوفة كانت تأخذ بمنظور نفعي تجاه الفضيلة: فالمرأة يمكن أن تمارس فضائل معينة لتكون قادرة على تطوير فضائل أخرى، وفضائل أعلى، عندئذ سوف تجلب هذه الفضائل بدورها السعادة والانسجام لهذه المرأة ولأسرتها.

-1.0-

#### ۱ – ترجمة نص من كتاب «هارمونيا النساء»(۱).

«لا ينبغى للمرأة أن توجه إلى والديها كلاما نابيا، ولا أن تسبب لهما أذى، بل أن تطيعهما فى جميع الأمور الصغيرة والكبيرة، فى كل خلجات النفس وحركات البدن، فى الحياة الداخلية، والحياة الخارجية، فى الحرب والسلم، فى الصحة والمرض، فى السراء والضراء، فى المواقف العامة والخاصة، ينبغى أن تكون المرأة معهما ولا تهجرهما أبداً. ذلك هو طريق الحكمة، والاستقامة والشرف. لكن إذا ما احتقرت المرأة والديها، وركبها شر من أى نوع، فسوف تلعنها الألهة، وترميها بارتكاب الخطيئة حية وميتة، وسيكرهها الجنس البشرى إلى الأبد، مع الأشرار الراقدين فى باطن الأرض، وستهاجمها الشياطين المكلفة بهذه الأمور.

فمنظر الوالدين مقدس ومحبوب، وكذلك توقيرهما ورعايتهما. ولا يمكن أن تقارن طلعتهما لا بالشمس، ولا بنجوم السماء، ولا بما يمكن أن يتخيل المرء أنه أعظم من ذلك. ولهذا كان من الضرورى احترامهما أحياءً أو أمواتاً. ولا يمكن أن تكون هناك خطيئة أفظع من إهانة المرء لوالديه..»(٢).

هذا واحد من النصوص التي بقيت لنا من كتاب «بركتيوني» «هارمونيا النساء» تعرض فيه لمبدأ أخلاقي هو واجبات المرأة تجاه

. Vicki Lynn Harper 2- Mary E. Waithe : Op. C		١ - قامت بترجمة هذا النص إلى الإنجلي
	-1.7-	

والديها. وتنبهها إلى أن هذا المبدأ يُحْرق ويُنتهك لو أنها عصتهما، أو لم تبد نحوهما الاحترام والتوقير الواجبين. أما إبداء شئ من البغض أر التذمر أو التلفظ بكلمات نابية، فتلك أمور لن تغفر أبداً. غير أن الطاعة العصياء ليست مطلوبة، فإذا ما ضل الوالدان فإنه يمكن لها أن تحشه مانحو الطريق الصحيح والفعل الحق. وفي جميع الحالات فعصيانهما، وعدم الوفاء نحوهما يقلب موازين الهرمونيا (الانسجام) رأساً على عقب، ويجعل الانسجام الأزلى بين الأجيال منعدما، وذلك شئ لا يمكن أن تغفره الآلهة ولا الناس (١).

والواقع أن هناك وشائج قربى بين كتاب «فينتس» «الاعتدال عند المرأة» الذى سبق أن تحدثنا عنه، وبين كتاب بركتيونى «هارمونيا النساء» فهما معا يركزان على الأوضاع الاجتماعية، والأمور الأخلاقية للنساء فى المجتمع، وهما معا يعترفان بالوضع القائم فى المجتمع، ويجعلانه المصدر الأساسى للإلزام الأخلاقى عند المرأة، فالإنسان يولد فى أسرة لها دين، وفى مدينة لها دستور. وتلك هى العلاقات التى لا سيطرة للمرء عليها، ومع ذلك فهى تصلح كمصدر للواجب تجاه الوالدين، والألهة، ثم يتزوج الإنسان ويشكل أسرة، ويخلق علاقات جديدة يكون له عليها بعض السيطرة، وها هنا تضاف إليه مسئولية أخلاقية جديدة. وهناك الإلتزامات الأخلاقية والاجتماعية التى تلحق بجميع هذه العلاقات، وهى واجبات على المرء أن يراعيها إذا أراد لهذه العلاقات أن تكون منسجمة، أو إذا شاء أن يحدث الانسجام، وتعم الهرمونيا جميع جوانب المجتمع.

I- Ibid P.39.			
	 -\.Y-		

#### ٢ – الشذرة الثانية من «هارمونيا النساء» :

«لابد للمرء أن يتخيل أن المرأة التي يسودها الانسجام، وتتحقق عندها الهرمونيا، لابد أن تكون مليئة بالحكمة وضبط النفس، ولابد أن يزداد وعي النفس بالخير حتى تكون امرأة حكيمة شجاعة منصفة تتحلى بامتلاء النفس، وتنفر من الآراء التافهة الفارغة. إنَّ الأشياء القيمة تأتي إلى المرأة من هذا المصدر: من نفسها، ومن زوجها، ومن أولادها، ومن بيتها، وربما أيضا من مدينتها، لو أن مثل هذه المرأة حكمت المدينة أو القبيلة على نحو ما نرى في المدن الملكية.

وعندما تسيطر المرأة على شهوتها، ومشاعرها العنيفة، سوف تكون امرأة مستقيمة تسودها الهرمونيا، ولن تشدها أية رغبات غير مشروعة، بل سوف تحتفظ بحبها لزوجها ولأولادها ولبيتها بأسره. وعندما تصبح المرأة عشيقة لرجل غريب فإنهاتصبح، في الحال، عدوة لأل بيتها جميعا، وللطبقات العليا والدنيا في المجتمع على حد سواء. ومثل هذه المرأة تختلق الأكاذيب، وضروب من الغش والخداع لروجها حول كل شئ، في محاولة لتبدوم تفوقة وذات إرادة خيرة، ورغم أنها تحب الكسل، فإنها تريد أن تظهر وكأنها تحكم بيتها.

ولابد للمرأة أن تدرب نفسها على المعايير الطبيعية للغذاء، والملابس، والاستحمام، ومسح الجلد بالزيت، وتصفيف شعرها، ووضع زينتها من الذهب والأحجار الكريمة. إن المرأة التي تبالغ في الطعام، والشراب، وتسرف في الملبس، والتحلي بكل زينة، تكون جاهزة لارتكاب الخطيئة، وممارسة كل رذيلة، سواء بالنسبة لفراش

-1.4	

الزوجية ، أو بقية الأفعال الخاطئة الأخرى ، لكن من الضرورى فحسب تخفيف حدة الجوع والعطش حتى لو تم ذلك بأرخص الوسائل ، فقد تكتفى في حالة البرد بثوب خشن ، أو حتى بجلد الماعز.

إن ارتداء العباءات الأرجوانية الفاخرة، ذات الألوان الفاقعة، حماقة لا حد لها. لكن في حالات الجهل البشري ترى المرأة تسرع إلى العبث والمبالغة. ومن هذه الزاوية لا ينبغي على المرأة التي يسودها الانسجام أن تقيد نفسهابالذهب والأحجار الكريمة الآتية من الهند أو غيرها من البلدان، ولا أن تدهن جسمها بالطيب الآتي من بلاد العرب، ولا أن ترسم وجهها بالأبيض والأحمر، ولا أن تسود حواجبها أو رموشها، أو أن تصبغ شعر رأسها. إن الجمال الذي يأتي من الحكمة، وليس من هذه الأمور، هو الذي يرضى المرأة الأصيلة ويشبعها.

لكن المرأة ينبغى عليها ألا تظن أن نبالة المحتد، أو الثراء، أو القول بأنها أتت من مدينة كبيرة — هى أمور ضرورية أو لازمة لها، أو لأصدقائها، أو للآراء الطيبة من الرجال المرموقين عنها، ولو فعلت ذلك فلن يصيبها أى أذى، وإن لم تفعل فإن روحها لن تسعى إلى ما هو عظيم، إن هذه المسائل في الواقع تضرها أكثر مما تنفعها، وتجرها إلى سوء الحظ، وإلى الخيانة، والحسد، وسوء الطوية، ومثل هذه المرأة لن تكون أبداً صافية النفس.

لابد للمراة أن تحرم الألهة ، وأن تطيع قوانين الأسلاف وقواعدهم. وبعد احترام الألهة فإن عليها احترام الوالدين وتوقيرهم، فهما من حيث التأثير، يتساويان مع الألهة، بالنسبة للنسل.

بالنسبة لزوجها فلابدلها أن تعيش معه حياة مشروعة	أما
	<del></del>
-1.4-	

ومحترمة، ولا تنظر لأية شيئ على أنه خاص، بل عليها أن تصافظ على زواجها، وإن تصونه. وعلى المراة أن تتحمل ظروف زوجها حتى ولو كان غير موسر، ولو سقط نتيجة للجهل في عادة الشراب، أو طريح الفراش، أو كان يعاشر نساء أخريات، فإن هذا الخطأ يمكن أن يغفر للرجال، لكنه لا يغفر أبداً للنساء. إن عليها أن تحافظ على القانون، وإلا تحسد الرجال على ذلك. كما أن عليها أن تتحمل غضب زوجها أو بخله، أو هفواته، أو الفاظه التي يتفوه بها أحيانًا، أو غييرته، أو شبتائمه، أو معاملته السيئة، أو أية صفة أخرى تكون فيه بحكم الطبيعة، إذ يحب عليها أن تكون متحفظة وكتومة، وأن تعالج جميع صفاته بطريقة تسعده، فإذا ما أحبت المرأة زوجها وفعلت ما يرضيه، وعملت على إسعاده، سادت الهرمونيا وتحقق الانسجام... فإذا لم تحبه فإنها لن تجد الأمان لا في بيتها، ولا لأطفالها، ولا لضدمها، ولا لمحمتلكاتها، بل ستصبح كما لو كانت العدو الذي يسعى إلى الخراب، بل ريما راحت تصلى للآلهة ليموت زوجها على اساس انه رجل كريه، ولتجدلنفسها الأعذار لتعاشير رجالاً أخرين ... بل إنها سوف تكره كل ما يسعده، ويدخل السرور على قلبه.

لكنى اعتقد أن المرأة يمكن أن تحقق الهرمونيا إذا امتلأت بالحكمة، وأظهرت ضبط النفس، وذلك لن يفيد زوجها فحسب، بل أطفالها أيضاً أو عبيدها، وأقاربها، والبيت بأسره بما في ذلك الأصدقاء والضيوف – وببساطة سوف تحافظ على بيتها، فلا تسمع ولا تقول إلا ما هو عدل ومنصف، وأن تطيع زوجها في حياتهما المشتركة، وتمتدح من الأقارب والأصدقاء من يمتدحهم هو، وتفكر في الأشياء حلوها

-11.-

ومرها على نصو ما يفكر - وإلا فسوف تصبح ناشذاً في علاقتها بالكل...».

ونحن في هذا النص نجد أن بركتيوني - مثل ثيانو الثانية وفنتس الاسبرطية - تتخذ - في النظرية الأخلاقية - منحي مختلفاً عن الفلاسفة الرجال، فهي لا تهتم بالنظريات المثالية، ولا تفحص ما الذي ينبغي أن يكون عليه المجتمع، بل إننا نجد الفلسفة الأخلاقية عندهامغروزة في البرجماتية، فهي تسلم أن المجتمع قائم على نحو ما هو عليه، وبالتالي تبحث في الطريقة التي تستطيع بها المرأة أن تحقق

-111-

مبدأ الهرمونيا.

## ٣ - برجماتية الأخلاق ... والزوجة المخلصة:

لقد طبقت بركتيونى برجماتيتها الأخلاقية على الخيانة الزوجية بالنسبة للنساء، فهى مثل الفيلسوف الواقعى الذى يذهب إلى أن مفتاح التشريع هو ما تفعله المحاكم بالفعل، فإن بركتيونى تشير إلى الأحكام التى يصدرها المجتمع فعلا بوصفها قواعد لابد أن تعيش المرأة الفاضلة طبقاً لها،بالغا ما بلغت نتائجها التى تعارض تحرر المرأة. فنحن نجد أنها نتجت من مقدمة فلسفية تقول بأنه يجب تطبيق مبدأ الهرمونيا المعيارى على ظروف الحياة البشرية. وعلى الرغم من أن أراءها (وكذلك النساء الفيثاغوريات الآخريات) تعرض دور المرأة على نحو يرفضه معظم المفكرين المعاصرين، فلابد أن نفهم أن نظرتها هي استجابة برجماتية لمشكلة المسؤلية الأخلاقية في مواجهة الوضع القائم وما فيه من تجاوزات.

## ٤ - الجمال الفيزيقي والفساد الأخلاقي للمرأة:

لاشك أن فى آراء بركتيبونى عن المرأة نغمة واضحة تساير أوضاع المرأة التى كانت موجودة فى ذلك الوقت، بمعنى أن تكون تابعة للرجل تماماً ومخلصة له، متبنية آراءه عن العلاقات الاجتماعية بحلوها ومرها. ولهذا نراهاتحذر المرأة من أن الإفراط فى العناية بجمالها الفيزيقى – أو جمال الجسد – قد يسهم فى الفساد الأخلاقى عندالنساء؛

-//-

ذلك لأن الجمال الحقيقى ينبع من الحكمة، لا من الزينة أو الملابس أو المجوهرات، إذ تقف البساطة فى معارضة الغرور، والعناية بالمظهر، واللياقة فى مقابل الإفراط فى المأكل والملبس. وربما استنتج القارئ من أراء بركتيونى أنها كانت تملك العديد من الجوارى والخدم. والواقع أن النص بأسره يحمل لهجة مألوفة تماماً لمعايير الحياة التى كانت قائمة فى ذلك الوقت. ومن ثم كان وقوع المرأة فى شباك المظاهر هى الخطوة الأولى نحو الخطيئة، ونحو ارتكاب كل رذيلة. ولهذا كان الاعتدال أو ضبط النفس هما الفضائل التى تسعى إلى تطوير جميع الفضائل الأخرى، وعدم الاعتدال هو الرذيلة التى تفتح الباب – على مصراعيه – أمام جميع الرذائل الأخرى.

### ه - المثالبة في مقابل البرحماتية (۱):

لقد كان هدف بركتيونى - فى الواقع - كما تكشف عنه الشذرات المتبقية من كتابها هو أن تحدد المطلوب من المرأة فى المجتمع القائم بالفعل، لكى يمتدح الناس أخلاقياتها. ولم تستهدف أبداً الكشف عن الدور الذى يمكن أن تقوم به النساء فى مجتمع مثالى، أو افتراضى، أو حتى يختلف اختلافا واسعاً عن المجتمع الموجود فعلاً. وإنْ كانت قد ذكرت فى إشارة عابرة أن الأوضاع يمكن أن تكون مختلفة، فالخيانة

١ - هذا التعليق كتبته فيكي لين هارير Vicki Lynn Harper مترجمة الشذرات المتبقية من كتاب بركتيوني «هارمونيا النساء». راجع مشلاً كتاب «ماري إلين ويث» «تاريخ الفلاسفة من النساء»، المجلد الأول ص ٣٧.

الزوجية يمكن أن تغفر بالنسبة للرجل، لكنها لا يمكن أن تغفر للمرأة أبداً. وها هنا نرى بركتيونى تعلق قائلة: «إنه من الضرورى للنساء أن تأخذ بهذا القانون دون أن تحسد الرجال على مالهم من حرية أعظم». ويتضمن هذا الرأى وصفا حيا للمعاملات السيئة، التي كان على المرأة أن تتحملها. لكن من الواضح أيضا أن المجتمع الذي كانت تعيش فيه المؤلفة كان يحد من الطرق التي تستطيع المرأة أن ترضى عن المبدأ المعياري للهرمونيا. ولا تتأمل بركيتوني، نظريا، ما يمكن أن يكون عليه حال المرأة في مجتمع مفترض أو مثالي، أو حتى يختلف اختلافا واسعا عن المجتمع القائم، بل هي بالأحرى تنظر في أوضاع المجتمع الحالي والطريقة التي تستطيع المرأة بواسطتها أن تحقق الانسجام أو الهرمونيا.

#### خاتمــة:

عرضنا في هذا الفصل لثلاث نساء هن «إيزارا اللوكانية»، و«فينتس الاسبرطية»، و«بركتيوني الثانية». ولاشك أن تحليل النصوص أو الشذرات المتبقية يكشف عن أمرين هامين:

١ – القدرة العقلية على التفلسف، ومحاولة لتطبيق مبدأ الإنسجام الفيثاغورى على الفرد، والأسرة، والمجتمع. كما يكشف لنا عن المرأة الفيثاغورية أو النموذج الحى «للمرأة الفاضلة» التى كانت تعد «المثل الأعلى» للمرأة في العالم القديم، إذ كان يضرب بها المثل للزوجة المثالية، وهذا واضح من الشذرات التى تتحدث عن اهتمام المرأة بتربية الطفل، وعلاقتها بزوجها، وبالمجتمع بصفة عامة.

٧ - إن النساء الفلاسفة من الفيثاغورية كانوا أكثر واقعية، وأشد إلتصاقاً بمشكلات الحياة، فلا تجد عندهن التحليق النظرى في عالم المثال، بل الوقوف على أرض الواقع الصلبة، والعناية بالأخلاق العملية مثل: الاعتدال عند المرأة، والقدرة على ضبط النفس، والعفة، والربط بين الجيل الحالي وبقية الأجيال المقبلة، والماضية... إلخ. حتى أننا نجد باحثة مثل مارى إلين ويث تعتبرها نزعة «برجماتية»، في حين يعتبرها غيرها فلسفة واقعية.

بقى أن نقول أن هذه نماذج من النساء الفلاسفة في الفيشاغورية،

-110-

وليس حصراً لكل النساء في ذلك الوقت، وإلا ففي استطاعتنا أن نذكر «ثيانو الثانية Theano II» وهي غير «ثيانو الأولى» زوجة فيثاغورس، وقد عاشت في زمن متأخر، ربما عام ٣٠٠ق. م (أي بعد ثيانو الأولى بثلاثة قرون) وقد بقي لنا منها عدة رسائل أرسلتها لأم شابة توجهها إلى تربية أطفالها في غير ترف؛ حتى يشبوا على الفضيلة، والاعتدال عند البلوغ. ومن الطريف أن هناك رسالة ترشد فيها ثيانو الثانية امرأة شابة تدعى كاليستو Kallisto للطريقة التي تعامل بها عبيدها، وهي لا تزال في بداية زواجها.

غير أن الأطرف من ذلك كله رسالتها إلى امرأة تدعى رودوبى Rhodope للطريقة التى تبدأها بقولها «من ثيانو إلى رودوبى الفيلسوفة..» وهي تسالها فيها عما إذا كانت غاضبة منها لأنها «لم ترسل لها كتاب أفلاطون المسمى بارميندس»!! ومن الخطاب نفهم أنه كانت هناك قراءة لمحاورات أفلاطون، بل «لمحاورة بارميندس»، التى تعتبر من أصعب محاوراته. وهذا يدل مرة أخرى على قدرة عقلية عند المرأة في العالم القديم... فإذا ما أتيحت لها الفرصة في العالم الحديث، فإنها سوف تشكل فلسفة كاملة على نحو ما سنعرف في الكتاب القادم.

هذاك أخيراً «بركتيونى الثانية Perictione » التى ألفت كتاباً عنوانه «عن الحكمة .. sophias» والشذرة المتبقية لنا من هذا الكتاب تبدأ بقولها: «لقد ظهر الجنس البشرى إلى الوجود لكى يتأمل مبدأ طبيعة الكل. إن وظيفة الحكمة هي امتلاك هذا المبدأ، ولكى يتأمل الإنسان الغرض من وجود الأشياء. صحيح أن الهندسة والحساب، وبقية

-111-

العلوم تدرس الأسياء الموجودة، لكن الحكمة تدرس أجناس الأسياء جميعاً، إذ تتعلق الحكمة بكل ما هو موجود، تماماً كما يتعلق البصر بكل ما هو مرئى، والسمع بكل ما هو مسموع ...إن من اختصاص الحكمة أن ترى وتتأمل الخصائص التى تنسب إلى الأشياء على نحو كلى، أما ما يتعلق ببعضها فقط فذلك ما تختص به العلوم الطبيعية... فالحكمة تبحث عن المبادئ الأساسية لكل شئ، في الوقت الذي تبحث فيه العلوم الطبيعية عن مبادئ الأسياء الطبيعية. والهندسة والحساب والموسيقي تختص بالكم وبالهرمونيا..(١)» وهذه الفقرة الموجزة مليئة بالأفكار الفلسفية، بل وتفرق بين الفلسفة وغيرها من العلوم الجزئية، وفقاً لمجال الدراسة.

1 - Mary E. Waithe : Op. Cit. P.55-56.



3

# الفصلالرابع

«إسبازيا ... مُعلَّمة الخطابة»

(تُبرهن المرأة على أمو متما بأن تُرضع صغارها.. كذلك تبرهن بلادنا على أمو متما بأن تنتج لأبنائها القمح والشعير...!)



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versior



أرشميدس، القبيادس، انكساجوراس، أفلاطون، إسباسيا، بركليس، سقراط بولينوس، ايتكس، أنتستين، سوفكليس، فيداس صالون إسباسيا

 Y1-
P

## أولاً: حياتــها

لا نعرف شيئاً عن ميلادها، لكنها ماتت على الأرجح عام ١٠٤ق. م. وهى مواطنة من ملطية فى أيونيا، وصلت إلى اثينا حوالى عام ٤٥٠، وافتتحت فيها مدرسة لتعليم البلاغة والفلسفة، وأخذت تشجع بجرأة عظيمة – فيما يقول ول ديورانت – خروج النساء من عزلتهن، واختلاطهن بالرجال، وتربيتهن تربية عالية، والتحقت بمدرستها كثيرات من فتيات الطبقات العليا، وأرسل كثير من الأزواج زوجاتهم ليدرسن معها (١).

ويبدو أنها كانت تلقى محاضرات كان يستمع إليها الرجال أيضا، ومن بينهم بركلين، وسقراط، وأكبر الظن أن انكساجوراس نفسه، ويوربيدس، والقبيادس، وفيدياس المثال كانوا يستمعون إليها، أو كانوا يحضرون صالونها الأدبى – كما تدل الصورة التى سوف نتحدث عنها بعد قليل. وحين التقى بركليز بإسبازيا كان قد مضى على زواجه زمن طويل، وكانت هى من ذلك الطراز الذى تحاول خلقه فى بلاد اليونان، طراز النساء اللاتى أصبح لهن – بعد قليل من الوقت – شأن كبير فى الحياة الأثينية (٢).

١ - ول ديورانت «قصة الحضارة» المجلد السابع، ترجمة الأستاذ محمد بدران،
 لجنة التأليف والترجمة والنشر ص ١٨.

٢ – المرجع السابق ص ١٩.

ويروى «ديورانت» أن بركليـز وجد الفرصة سانحة أمامه للارتباط بإسبازيا، «إذ أحبت زوجته رجلاً أخر، فلم يكن منه إلا أن عرض عليها أن تستمتع بحريتها نظير استمتاعه هو بحريته، فرضيت بذلك، وجاء بركليز بإسبازيا إلى بيته، غير أن القانون الذى سنّه بركليز نفسه عام ١٥١ يحرم على الأثيني الزواج من أجنبية حتى ولو كانت يونانية(١).

ويروى المؤرخون أن بيتها كان منتدى للشخصيات الكبيرة في اثينا، حتى أن شعراء الكوميديا كانوا يسمونها «هيرا» أو الإلهة الملكة، زوجة رب الأرباب، على اعتبار أن بركليز هو زيوس نفسه (٢). وكان سقراط يعجب بفصاحتها ويدهش منها ويقول إنها هي التي علمته فن البيان، ويعزو إليها الفضل في إنشاء الخطبة الجنائزية التي القاها بركليز بعد الخسائر الأولى في حرب البلبونيز. وما لبثت إسبازيا أن أصبحت ملكة أثينا غير المتوجة، تشيع فيها أخر أنماط الحياة الاجتماعية، وعنها تأخذ نساء المدينة «مثل الحرية العقلية والأخلاقية التي يتطلعن لها، والتي تثير حماسهن» (٣). وكان ذلك كله صدمة قوية لمشاعر المحافظين من الأثينيين، فأخذوا ينددون ببركليز أولا، ثم بأعضاء الصالون ثانيا، فاتهموا فيدياس باختلاس بعض ما عهد إليه

<sup>1-</sup> James Donaldson: Women: "Her Position and Her Infleunce in Ancient Greece and Rome", N. Y 1973 P.61.

٢- المرجع السابق نفسه. وانظر أيضاً د. إمام عبد الفتاح إمام «أفلاطون .. والمراة»
 ص ٤٠ - ٤١ مكتبة مدبولي بالقاهرة.

٢- ول ديورانت سقصة الحضارة؛ المجلد السابع ص ١٩.

من ذهب لصنع تمسئال الإلهة أثينا من الذهب والعاج. ووجهوا إلى أنكساجوراس تهمة تتعلق بالدين، ففر الفيلسوف خارج البلاد اتباعاً لمشورة بركليز. ووجهوا تهمة دينية أخرى إلى إسبازيا نفسها، مضمونها أنها لا تخضع لأوامر الدين، وأنها جهرت بعدم تعظيم آلهة اليونان، وقدمت للمحاكمة ونظرت قضيتها أمام آلف وخمسمائة من القضاة، ودافع عنها بركليز دفاعاً مجيداً استخدم فيه كل ما وهب من بلاغة، وأصدرت المحكمة حكمها بالبراءة (١).

ولقد خلدتها الوثائق التاريخية في عملين بارزين:

الأول: هو محاورة مينكسينوس ..Menexenus لأفلاطون، حيث يقول سقراط: «عندى معلمة ممتازة فى البيان (الخطابة). ولقد علمت كثيراً من الخطباء الممتازين، على رأسهم أفضل الخطباء جميعاً الا وهو بركليز. ولقد سمعت بالأمس أنها دبجت خطاباً جنائزياً عن موتانا هو الذى ألقاه بركليز فى الحفل الجنائزى الشهير. ولقد حفظت منها هذا الخطاب عن ظهر قلب. وكانت هى على استعداد لأن تجلدنى بالسياط إنْ نسيت منه شيئا»(٢).

الثاني: اللوحة الزيتية من الجص البارز الموجودة الآن على بوابة مكتبة جامعة أثينا، واللوحة تصورها في صحبة سقراط، وفيدياس Phidias المستال وهو يمسسك في يده بالأزميل،

<sup>-</sup> ول ديورانت: المرجع السابق ص ٥ وانظر كـتـاب مارى إلين ويـث: «تاريخ الفلاسفة من النساء» المجلد الأول ص ٧٥ .
2 - Plato : Menexenus : 235 C - 136 B.

وسوفكليس، وبركليز قائد حرب البلبونيز، وأفلاطون عندما كان شاباً، وأنتستين، وأنكساجوراس، والقبيادس الوسيم... إلخ. وإن كان من الواضح أن بعض شخصيات هذه اللوحة لا يمكن لهم أن يجتمعوا معاً في وقت واحد. وبعضهم مثل أرشميدس لم يكن قط من بين اعضاء صالون إسبازيا الشهير.

# ثانياً: خطاب بركليز الجنائزى

فى عام ٢٣١ق. م. اندلعت الحرب التى نطلق عليها اسم «حرب البلبونيز»، واستمرت مرحلتها الأولى عشر سنوات (٤٣٢ – ٢٤٤ق. م). وانقسم فيها العالم الإغريقي قسمين: أحدهما: «دوري» تتزعمه اسبرطه. والآخر: تغلب عليه الصفة الأيونية وتقوده أثينا. ولقد قاد بركليز هذه الحرب، ووضع خططها معتمداً على قوة أثينا البحرية، وعلى التجمع خلف «الأسوار الطويلة» (١).

وبعد مرور عدام على اندلاع الحرب اجتمع الأثينيون حسب عادتهم، خارج أسوار المدينة: ليستمعوا إلى خطاب جنائزى (مرثية) يعد خصيصاً في أمثال هذه المناسبات للاحتفال بذكرى الشهداء الذين استشهدوا في المعركة (٢).

-174-

اقنع بركلين الجميعة الوطنية في اثينا بصرف الأموال اللازمة لبناء أسوار لا يقل طولها عن ثمانية أمتار سميت «بالأسوار الطويلة» تصل اثينا وبيريه. ونظرت اسبرطة إلى هذا العمل على أنه عدائي، فسيرت جيشاً هزم الأثينيين عند تنجارا..
 Tangara رغم ما أصاب الفريقين من خسائر فادحة. أنظر.

<sup>-</sup> Thucydides: History of the Peloponnesian War, p. 98 Eng. Trans. By Rex Warner,1954. Penguin Classics.

Y - قبل الاحتفال بثلاثة ايام يقيم الأثينيون - على نفقة الدولة - خيمة يضعون تحتها عظام الشهداء، وفي أثناء الجنازة توضع العظام في توابيت مصنوعة من خشب السرو وتحمل على نعش، كما أنهم يحملون نعشاً فارغاً تغطيه سجف ويسرمز إلى السقتلي من الجنود الذين لم يعشر على جثتهم بعد المعركة. ويسير في موكب الجنازة من يشاء من الناس سواء أكان مواطئاً أم أجنبياً يعيش -

وكان بركليز هو الذى اختارته اثينا، فصعد منبراً عاليا أعد خصيصاً كى يسمعه أكبر عدد ممكن من الناس الواقفين بعيداً عن المنبر وقال:

«إنَّ معظم الذين تكلموا في الماضي في مثل هذه المناسبة اثنوا ثناء عاطراً على هذه السنة المتبعة في الاحتفال بدفن الشهداء، على اعتبار أن هذا التكريم للشهداء الذين سقطوا في ساحة المعركة واجب مقدس. لكن لستُ أوافق على ذلك؛ فأولئك الذين برهنوا على بسالتهم بالفعل، يكفيهم فخراً في اعتقادي أن نعلن عن بسالتهم بالفعل أيضا، كما شاهدتهم في هذا الاحتفال الجنائزي الذي نظمته الدولة. وهكذا لا يكون تكريمهم وقفا على فصاحة الخطيب أو عدم فصاحته... سأقول كلمة عن أجدادنا، إذ من المناسب ونحن نقيم مأتما للشهداء أن نكرم ذكرى السلف. فلم تخل هذه الأرض يوما من الأبطال الذين استطاعوا بشجاعتهم أن يورثوها لأبنائهم جيلا بعد جيل... وإنْ كنت لن أدبع خطاباً عن أشياء تعرفونها...» (١) ثم ترك بركليز شهداء المعركة

1 - Thucydides: History of the Peloponnesian Warp.144
-147

<sup>-</sup> بينهم، ويوجد القبر الرسمى فى أجمل بقعة خارج الأسوار، وفيه تدفن عظام شهداء الحرب، وعندما يتم دفن بقايا الموتى فى الأرض يقوم رجل مرموق معظم فى أعين الناس تنتخبه المدينة ليلقى خطبة يؤبن فيها الشهداء، وبعد ذلك يتقرق الجمهور، وقد اختارت أثينا «بركليز» ليكون خطيب الاحتفال بذكرى الشهداء الأول الذين وقفوا فى ساحة المعركة. - راجع فى ذلك تشارلز الكسندر روبنصن (الابن). «أثينا فى عهد بركليس» ترجمة الدكتور أنيس فريحة مكتبة لبنان عام ١٩٦٦، ص

وذكرى الأسلاف، وراح يعدد مناقب المواطن الأثيني، ونظام حكمه بشكل عام. قال:

«...انني أقول إنَّ نظام الحكم عندنا ليس نسخة من المؤسسات السيساسية عند حبيراننا. فنحن لا نقلد أحداً، بل إننا مثال يحتذي. و يستورنا هو الديمقراطية ، لأن نظام الحكم ليس في أيدي القلة ، بل في يد الشعب كله. وإذا سأل سائل عن الطريقة التي تحسم بها المنازعات الشخصية ، لكان من جوابنا أن كل مواطن يتساوى مع غيره أمام القانون. وإذا سأل من جديد عن الطريقة التي يعين بها شخص ما في منصب رفيع دون غيره، ولاسيما في مراكز المستولية العامة، لكان جوابنا: إن ما يوضع في الاعتبار ليس هو مكانة الطبقة التي ينتمي إليها ذلك الشخص، بل القدرات الفعلية التي يملكها. ولن تجد فرداً يقف بعيداً عن الأضواء في خدمة الدولة لأنه فقير، فالحياة السياسية عندنا حرة ومفتوحة، وليست احتكاراً أو وقفاً على فئة من الناس، ونحن لا نتدخل في حياة جيراننا، ولا نغضب منهم إذا ما استمتعوا بحياتهم بالطريقة التي يرتضونها لأنفسهم. ولسنا نزدري الرجل الذي لا يروق لنا طالما كان رجلا لا ضرر منه(١). ونحن في حياتنا الخاصة تغلب علينا روح الحرية والتسامح، أما في المسائل العامة فإننا نصافظ على احترام القانون».

«ونحن نطيع أولئك الذين وضعناهم في مراكن السلطة كما نطيع القوانين، ولاسيما تلك القوانين التي تحمي المضطهدين والمظلومين.

I - Ibidp,145	, <del></del>	

والقوانين غير المكتوبة التي يعد انتهاكها عاراً على المواطن».

«وهناك خاصية أخرى: إننا عندما ننتهى من أعمالنا نكون فى وضع يسمح لنا بالاستمتاع بجميع أنواع الترويح عن أنفسنا، فعندنا تنافس فى الألعاب الرياضية والأعياد المنتظمة التى نقدم فيها القرابين طوال العام، كما أننا نجد الجمال فى بيوتنا، والمذاق الجيد الذى يبهجنا كل يوم ويبعد عناالملل والسأم. وبسبب عظمة مدينتنا ترد إلى أسواقنا ثمار الأرض من كل فج، ومن حقنا – وذلك أمر طبيعى – أن نستمتع بمنتجات البلدان الأخرى كما نستمتع بمنتجاتنا المحلية سواء بسواء».

«إننا نمجد الموهبة أيا كان مجالها؛ لأن التفوق الممتاز هو في حد ذاته، جدير عندنا بالتمجيد، إننا نحب الجمال في غير إسراف، ونحب الحكمة – أي نتفلسف – في غير ضعف أو تخنث، ودون أن تفقدنا شهامة الرجال. إن أحداً منا لا يستسلم لأحد في أمر يمس استقلاله الروحي وإبداعه المثمر، وإننا لنعتمد على أنفسنا اعتماداً كاملاً».

«أما المال والثراء ننفقهما في الوجوه الصحيحة، ولا نستخدمهما للمباهاة أو الادعاء الفارغ، ولا نرى عيباً في الاعتراف بوجود الفقر بين ظهرانينا،إنما العيب الحقيقي هو التقاعس عن محاربة الفقر. والمواطن الأثيني لا يغفل أمر بلاده لأنه يهتم بشئونه الخاصة، بل إن الذين ينخرطون منا في التجارة تجدهم على علم جيد بشئون بلادهم السياسية، وتلك خاصية أساسية من خواصنا. إننا لا نقول عن الرجل الذي لا يهتم بأمور السياسة إنه يهتم بأموره الخاصة بل إننا نقول إنه لا يهتم بشئ على الإطلاق. إننا نحن الأثينيين نتخذ قراراتنا ونضع خططنا بعد إخضاعها للمناقشات المناسبة؛ لأننا لا نعتقد أن ثمة تناقضاً بين

\_\_\_\_\_\_\_

الأقوال والأفعال، بل إن أسوأ الأمور هو الاندفاع إلى الفعل قبل مناقشة النتائج مناقشة جيدة ...(١).

«لابد لى أن أقسول - فى كلمة واحدة - إن أثينا هى معلمة بلاد اليونان ومدرستها،وإننى لأعلن أن كل فرد من مواطنينا، قادر فى كل مناحى الحياة أن يظهر على أنه سيد نفسه أو مالك شخصه، وأهل لمعالجة مختلف الأمور والشئون الطارئة فى يسر ولباقة. وليس قولى هذا عبارة تمليها المناسبة، ولا هو قول فيه مداهنة، بل إننى أقول الحق وأشير إلى الواقع، والدليل على صدق قولى هو سسمو المكانة التى بلغتها الدولة بسبب هذه الفضائل والسجايا التى جئت على ذكرها...».

«لقد أطلت الحديث عن عظمة أثينا؛ لأننى أود أولاً أن أؤكد لكم أن ما نحارب من أجله أثمن جداً مما يحارب من أجله الآخرون؛ ولأبرهن لكم ثانيا لماذا استحق هؤلاء الشهداء مثل هذا التكريم، ومثل هذا الاحتفال الذي أقمناه ... إننى بتقريظي لهذه المدينة، والحديث عن فضائلها فإننى أكون قد نوهت بتضحية هؤلاء الشهداء، وأمثالهم من الرجال الذين أقامت المدينة على أساس فضطائلهم عدرها وسؤيدها...»(٢).

حاولنا أن نختصر - قدر المستطاع - هذا الخطاب الجنائزى الطويل الذي ألقاه بركليز في حفل شهداء أثينا، الذين سقطوا في أول عام من أعوام حرب البلبونين العسسر. ولعل أهم

1 - Thucydides:	Ibid147-148
-----------------	-------------

-\٣.-

<sup>2 -</sup> Thucydides: Ibid, P.149.

#### عناصر الخطاب هي كما يلي:

- ١ يبدأ بركليـ زبامـتداح السنة المـتبعة في الاحتـفال بتكريم
   الشهداء، لكنه يريد أن يكون في الحفل تكريم للأجداد أيضاً،
   الذين لم يبخلوا يوماً على الوطن بحياتهم.
- ٢ يقوم بركلين، في الواقع بالتركين أساساً على خصائص
   «الشخصية الأثينية» الحقة، فمعظم الخطاب ينصب على
   صفات المواطن الأثيني، من ناحية، ومناقب أثينا بصفة
   عامة، من ناحية أخرى.
- ٣ بدا يصف نظام الحكم في أثينا، وهو النظام الديمـقـراطي،
   الذي يفخر به المواطن الأثيني، ويعده نموذجا تحتذيه الدول
   الأخـرى. وهو يعنى حكم الشعب لا حكم طبقة ولا جماعة
   ولا فئة.
  - ٤ خصائص هذا النظام هي:
  - 1 كل الأفراد متساوون أمام القانون.
- ب جميع الفرص متاحة أمام الأفراد لاختيار صاحب الكفاءة للمناصب الشاغرة.
- جـ لا أهمية للطبقة التي ينتمي إليها الفرد، فليست هي التي تؤهله لشغل المناصب الرفيعة ذات المسؤلية.
- د لا أهمية للشروة، فلا يكون الفرد بعيداً عن الأضواء، أو محروماً من خدمة بلده بسبب فقره.

١	٣	1	_	

- هـ الحياة السياسية حرة ومفتوحة وليست احتكاراً لأحد.
- و لكل إنسان أن يستمتع بحياته التي يرتضيها لنفسه ما دامت لا تضر الآخرين.
- ز تغلب على المواطن الأثيني، في حياته الخاصة، روح الحرية والتسامح، وفي المسائل العامة طاعة القانون.
- ه يعبود بركلين بعبد ذلك إلى الحبديث عن «المواطن الأثيني»
   الذي من خصائصه الاستمتاع والترويح عن النفس بعد عناء
   العمل.
- ٦ المواطن الأثيني يمجد الموهبة ويحب الجمال في غير إسراف، ويحب الحكمة دون أن تفقده شهامة الرجال.
- المواطن الأثيني لا يستسلم لأحد في امر يمس استقلاله
   الروحي وإبداعه المشمر، وهو يعتمد على نفسه اعتماداً
   كاملاً.
- ٨ المواطن الأثيني، حتى إذا انخرط في أعمال تجارية، تراه
   ملمًا إلماما جيداً بشئون بلاده السياسية.
- ٩ ثم يعود بركليز إلى التفاخر بأثينا معلمة اليونان ومدرستها،
   وأن ما تحارب من أجله أثينا وهو الحرية أثمن كثيراً مما
   يحارب الآخرون من أجله. ومن هنا جاء فضل الشهداء.

ونذكر هذه العناصر الأساسية في خطاب بركليز؛ لأننا سوف نجدها تتردد في خطاب إسبازيا الذي يرويه سقراط في «محاورة مينكسيونس» لأفلاطون...

_	144-

# ثالثًا: إسبازيا ... ومحاورة «مينكسيوس»

تدور المحاورة حول «الخطاب الجنائزى» الذى سمعه سقراط من إسبازيا رفيقة «بركليز بن إكزانثيبس... XANTHIPUS،، وهي التي علمته فن الخطابة، كما علمت كثيرين غيره. والخطاب تأبين لشهداء سقطوا في معركة. ولم يهتم أفلاطون بتحديد هوية المعركة ولا نوع الحرب(١).

وتبدأ المحاورة بمقدمة تنطوى على سخرية من نفاق الخطباء حتى ليخيل إلى المرء أن «التملق والنفاق والمداهنة» هي موضوع محاورة مينكسينوس، وإن كان ذلك لا يظهر إلا في المقدمة فحسب حيث يقول سقراط ساخرا: «ربما كان من الأفضل للمرء أن يموت في المعركة؛ لأنه في هذه الحالة سوف يحظى بجنازة رائعة حتى ولو كان فقيرا، وسوف يمتدحه الناس بكلمات قد لا يستحقها، ويعلن الحكم عن فضائله، سواء أكانت لديه أم لم تكن، حتى يمسى المرء مسحوراً بهذه الكلمات، وقد يتصور نفسه وقد أصبح إنسانا عظيماً، بل أعظم وأسمى وأنبل مما كان يظن! ويستمر معه هذا الشعور بالكرامة ثلاثة أيام (هي مدة الاحتفالات) وقد لا يفيق منه إلا في اليوم الرابع أو الخامس..»(٢).

-\\\-

<sup>1 -</sup> The Dialogues of Plato, Vol. I Trans. by R. E. Allen, Yale University Press, 1984, P.319.

٢ - افلاطون: محاورة مينكسينوس ٢٣٥ - أو ب. وانظر أيضاً الشرح الذي قدّم به «الن» لترجمته لهذه المحاورة في كتاب «محاورات افلاطون» السالف الذكر ص ٢١٩.

ويكون تعليق مينكسينوس: «إنك تسخر، على الدوام، من الخطباء ياسقراط، وعلى أية حال، فقد اختاروا اليوم خطيباً لهذه المناسبة (وهو بركليز) ولا أظن أن مهمته ستكون سهلة؛ لأن عليه - فيما أظن - أن يرتجل الخطاب...».

ويرد سقراط: إنه لا خوف على بركليز فقد علمته معلمة البيان «إسبازيا» فن الخطابة، وقد أعدت بالفعل الخطاب الجنائزى الذى سوف يلقيه قائد أثينا(١). ولقد سمعته منها بنفسى، بل إننى حفظته عن ظهر قلب، وكانت هى على استعداد لأن تجلدنى بالسوط إن نسيت منه شيئا!»(٦).

1 - Plato: Menexenus, 236. B.

<sup>2 -</sup> Ibid,230.C.

# رابعاً: خطاب «إسبازيا» ... الجنائزى

بعد ذلك يبدأ سقراط في رواية خطاب إسبازيا الجنائزي تحت الحاح مينكسينوس، فيقول إنها بدأت الخطاب على نحو ما فعل بركليز في الخطاب الذي أسلفنا ذكره، في امتداح هذه السنة الحميدة التي جرت عليها أثينا في تأبين شهدائها «إذ من الضروري أن يكون هناك تأبين للشهداء، وخطاب يمتدح الأموات الأبطال، وينصح الأحياء خاصة الأخوة والأبناء أن يقلدوا ذويهم من الشهداء..»(۱). هكذا بدأت «إسبازيا» خطابها لسقراط، ثم استطردت متساءلة: لكن أي نحو يمكن أن يكون هذا الخطاب؟ وكيف نبدأ مديح هؤلاء الأبطال...؟ يبدو لي أنه من المناسب لطبيعة الأمور أن يمتدحوا لخيريتهم، وهم أخيار بالفعل؛ لأنهم انحدروا من أخيار، فتم تدع إذن، نبالة المحتد، وجودة التربية...»(۲).

#### ١ – نبالة المحتد:

من حيث ولادة هؤلاء الأبطال، فإن أسلافهم لم يكونوا أجانب، بل كانوا أبناء هذه الأرض الطيبة، عاشوا عليها، وحملتهم وأرضعتهم، وتلقفتهم برعايتها، وكانت أمهم الحقيقة التي يستريحون في حضنها؛

1 - Plato: Menexenus, 236. D.		
2 - Ibid.		
	-170-	

ولهذا كان من المناسب أن نبدأ بتمجيد الأرض التي هي الأم، وتلك هي الطريقة المناسبة لتمجيد هؤلاء الأبناء، وهي بلاد جديرة فعلاً بالثناء، وذلك بسبب مناقب أثينا التي لا نمتدحها نحن فحسب، بل يمتدحها الجنس البشري كله، بل إنها لعزيزة حتى على الألهة (۱). فهي كالأم الحانية على أبنائها. فكما أن المرأة تبرهن على أمومتهابأن ترضع صعارها (وليست أما من لا تكون لديها هذا النبع) كذلك تبرهن بلادناعلى أمومتها، بأن تنتج لأبنائها القمح والشعير، الذي يحتاج إليه الإنسان في طعامه. وتلك علامة على الأمومة أصدق من أمومة المرأة؛ لأن المرأة في حملها وولادتها تحاكي الأرض وليست الأرض التي تقلد المرأة...» (٢).

### ٢ - جودة التربية:

إن بلادنا التى كانت باستمرار حرة وطاهرة، احتضنت أبناءها وربتهم إلى أن أصبحوا رجالا، ثم منحتهم الهة ليكونوا لهم حكماء ومعلمين، وهذه الآلهة هى التى نظمت حياتنا، وعلمتنا، وأرشدتنا فى فنون حياتنا اليومية.

١- هنا نجد إشارة إلي أسطورة النزاع بين الآلهة - ولاسيما الإله بوزيدون إله البحر والإلهة أثينا إلهة الحكمة - علي هذه المدينة. وتضيف إسبازيا «كيف يمكن للمدينة (أو الدولة) التي يتنازع حولها الإلهة ألا يمتدحها الجنس البشري بأكمله..؟» محاورة مينكسينوس ٢٣٧ - ج..

<sup>2 -</sup> Plato: Menexenus: 237 D, 238, B.

ولد أجدادنا وتعلموا، وشكلوا حكومة لأنفسهم: حكومة حكيمة، وعساقلة للرجال الأخسيار، وسسمى هذا الشكل من أشكال الحكومة بالحكومة الديمقراطية – لبعض الوقت – وإن كان شكل حكومتنا هو «الأرستقراطية»، لأنه في الواقع، أفضل نظم الحكم...»(١).

لقد كان الملوك في تاريخناالقديم يرثون العرش، ثم أصبحوا يعينون بالانتخاب بعد ذلك. وهكذا أصبحت السلطة بأيدى الشعب على وجه الإجمال، فالشعب هو الذي يعين الأفراد الأكفاء لشغل المناصب الشاغرة، كما أنه يعطى الحكم لمن هو أفضل دون أن يستبعد أحد بسبب مولده أو لضعف في بدنه، أو لفقره، أو ما شابه ذلك من أمور ثانوية. فليس ثمة سوى معيار واحد لتولى الحكم والسلطة، ألا وهو: الفضيلة والحكمة (٢).

«لقد كان شعبنا - على الدوام - يقدر الأعمال الجميلة ، العامة منها والخاصة على حد سواء، ويجد أنه من الضرورى أن يقاتل من أجل الحرية: فمن أجلها قاتل الاسبرطيون، كما قاتل البرابرة على حد سواء.

«ولهذا فإننى أؤكد أن أولئك الرجال ليسوا آباءنا فحسب، بل هم أباء الحرية، وآباء حريتنا، وحريات الذين يقطنون في هذه القارة كلها.

۲ - افلاطون : محاورة مينكسينوس ۲۳۸ ح.

١ - هذا هو رأى أفلاطون الذى كان يعتقد أن الديمقراطية مرادفة للفوضى ولحكم الغوغاء. أما النظام الأمثل للحكم، فى نظره، فهو النظام الأرستقراطى. قارن د. إمام عبد الفتاح إمام «الطاغية: دراسة فلسفية لصور من الاستبداد السياسى» ص ١٠١ وما بعدها.

لقد نظر الأثينيون جميعاً إلى ما فعله الأثينيون، وأصبحوا تلاميذاً لأبطال الماراثون Marathon (١) ، وهكذا أصبح الجنود الأثينيون في سهل الماراثون، كالبحارة في سلاميس Salamis (٢)، أساتذة في الفنون العسكرية لهيلاس كلها» (٣).

وما يمكن أن يعيبه شخص ما - فى رأى إسبازيا - على مدينتنا، أو يوجه إليها الاتهام - شئ واحد فقط، أو اتهام واحد فحسب هو: أنها كانت رحيمة وشفوقة أكثر مما ينبغى، وأنها تقف بجوار الضعيف، وتساعده أكثر مما ينبغى، وأنها لا تستطيع أن تنفض يدها عن مساعدة من أضرها حينما تراه مستعبدا، بل وأن تخفف عنه آلامه. ولقد ساعدت أثينا اليونانيين وحررتهم من العبودية، ولقد ظلوا أحراراً بعد ذلك إلى أن قاموا باستعباد أنفسهم (1).

تلك هي الخطوط الرئيسية في الخطاب الجنائزي الذي ذكره

 144-

١ — الماراثون Marathon : سهل في الجزء الشرقى من وسط بلاد اليونان على بعد ٣٧٥م إلى الشمال الشرقى من اثينا. فيه هزم الأثينيون (سبتمبر ٤٩٠ق. م) القوات الغازية، وأرسلوا أحد الجنود يعدو إلى اثينا ليبلغهم نبأ النصر، وظل يجرى إلى أن وصل وأبلغهم، ثم سقط ميتًا! وكانوا يحتفلون كل عام «بسباق الجرى» باسم سباق الماراثون تخليدًا لذكرى ذلك الجندى البطل!.

٢ - سلاميس Salamis : جزيرة تقع على خليج سارونيك إلى الغرب من العاصمة أثينا. دارت على مقرية منها عام ٤٨٠ق. م. - المعركة الحاسمة التي أعلنت انتصار اليونان نهائيا على الفرس.

٣ - أفلاطون : محاورة مينكسينوس ٢٤١ -- (١) و (ب).

٤ - افلاطون : محاورة مينكسينوس ٢٤٥. [.

سقراط في «محاورة مينكسينوس» على لسان «إسبازيا»، ومن الواضيح أن النظرة العجلى تلاحظ التشابه القوى بين هذا الخطاب وبين خطاب بركليز الذي سبق لنا أن أوردنا أهم عناصره. مما يؤكد قول سقراط بأن إسبازيا كانت معلمة فن الخطابة لبر كليز ولغيره من خطباء أثينا.

# خامساً: حجتان ضد «مینکسینوس»

لكن هناك مشكلتين يثيرهما بعض الباحثين على النحو التالي:

المشكلة الأولى: إن هذا الخطاب الذى أورده سقراط على لسان إسبازيا ليست له أهمية فلسفية؛ فهو مجرد ضرب من البلاغة، أو البيان، أو الفصاحة اللغوية دون أن ينطوى على أية أفكار فلسفية بالمعنى الدقيق لهذا اللفظ.

المشكلة الثانية: أنه على الرغم من أن أفلاطون هو الذى كتب محاورة مينكسينوس، وعلى الرغم من أن وجهة النظر التى نسبها إلى إسبازيا صحيح، وهي خاصة بها فعلاً، فإن أفلاطون كان يسخر من الخطابة والخطباء، حتى أن المحاورة بأسرها يمكن أن تعد - في نظرالبعض - قطعة من أدب «السخرية والتهكم»، ومن ثم فإن أفلاطون لم يكن جاداً عندما كتب هذه المحاورة!.

أما بالنسبة للمشكلة الأولى فإن أصحاب الرأى الذى يقول إن الخطاب ليست له أهمية فلسفية – مطالبون بالرد على الأسئلة الآتية: –

ا - كيف يتفق ذلك مع القول بأن أفلاطون هو صاحب المحاورة؟ وبعبارة أخرى: كيف نفسر كتابة أفلاطون لهذه المحاورة رغم طابعها اللافلسفى الظاهر؟ كيف يمكن أن نقول إن هذه المحاورة هى العمل الوحيد «اللافلسفى» لأفلاطون؟ وكيف تستقيم مع بقية محاوراته...؟

ن الخطابة» فرعا من الفلسفة؟	آلم يكن «قر	۲ – ومن ناحیة آخری آ
***************************************	-\£	

ألم يفرق أفلاطون نفسه فى محاورة جورجياس بين نوعين من الخطابة أحدهما يعتمد على النفاق والتملق وهو نوع ردئ ومرفوض، والآخر وحده جميل ومطلوب وهو الذى يعمل على جعل نفوس المواطنين أفضل..(١).

- ٣ ألم يكتب أرسطو كتاباً مستقلاً عن الخطابة، ويشير فيه بالفعل إلى «الخطاب الجنائزى» الذى ذكره سقراط على لسان إسبازيا ليقول بعد ذلك فى لمحة ذكية بارعة -: «ليس من الصعب أن نمتدح الأثينيين ونحن بين ظهرانيهم
   . لكن المشكلة حقا أن نمتدح الأثيني فى اسبرطة» (٢). عدوة أثينا اللدود! ومن المحتمل أن أرسطو كان يقرر صدق محاورة مينكسينوس، كما أنه كان يتابع تراث الأكاديمية المبكر، وهو يزودنا بمفتاح لتفسير المحاورة… (٣).
- 3 ألم تكن الخطابة من بين المجموعة الثلاثية ... Trivium طوال العصور الوسطى التي كانت تضم فقه اللغة، والخطابة، والمنطق، وكانت تسمى «بالعلوم العقلية»؛ لأنها تتناول أفعال العقل ما يدل على الوضع «العقلى» ومن ثم الفلسفى للخطابة عند اليونان وفي العصور الوسطى؟!

-/2/-

<sup>1 -</sup> Plato: Gorgias 503, A.

Y = 1ارسطو «الخطابة» ترجمة د. عبد الرحمن بدوى – دار الشئون الثقافية العامة بغداد عام 1947 ص 1947 .

<sup>3-</sup> The Dialogues of Plato Trans. by R. E. Allen; P. 319.

والمشكلة الثانية: هى أن أفلاطون لم يكن جاداً، بل إن محاورة مينكسينوس ليست سوى قطعة من أدب السخرية والتهكم. فالخطابة في عصر أفلاطون بصفة خاصة كانت جرزاً من الفلسفة السوفسطائية. ولم تكن شخصية إسبازيا شخصية أدبية أو خرافية خلقها أفلاطون، بل إن العكس هو الصحيح، فقد تمتعت هذه المرأة بشهرة عريضة؛ ولهذا فإن الأدنى إلى الصواب أن نقول إن أفلاطون كان يضع فى ذهنه إسبازيا معلمة الخطابة السوفسطائية، وإنها ساهمت مع غيرها فى نمو الحركة السوفسطائية، كما أسهمت إسهامات ملحوظة فى تطور فن الخطابة، وإنها كانت رسولاً لهذا الفكر الجديد الذى كان يعتقد أفلاطون أن له نتائج سلبية على أثينا...».

ومعنى ذلك أن «محاورة مينكسينوس» كتبت لنقد إسببازيا السوفسطائية، وللسخرية مما تقول، والتهكم من فن الخطابة حتى مع اعتراف أفلاطون أن هذا الفن فرع من الفلسفة، ومع تسليمه بأن إسبازيا فيلسوفة، لكنها فيلسوفة سوفسطائية تستحق التهكم والنقد كغيرها من السوفسطائيين في عصره. وعلى الرغم من أننا في هذه الحالة نكون قد وصلنا إلى النتيجة التي نريد إثباتها، وهي قدرة «إسبازيا» والمرأة بصفة عامة – على التفلسف حتى بغض النظر عن نوع هذه الفلسفة، فإننا نود أن نقف قليلاً عند «النتائج السلبية» التي كانت في هذه أفلاطون.

# سادساً: إسبازيا ...

#### وحركة الخطابة السوفسطائية

ما هي النتائج السلبية التي كانت في ذهن أفلاطون عندما أراد نقد حركة الخطابة السوفسطائية ... ؟!

لاشك أن أفسلاطون كان في ذهنه، عندما كستب مسحاورة «مينكسينوس» - الانتقادات التي سوف يوجهها بعد ذلك إلى النظام الديمقراطي في محاورة «الجمهورية». ولقد سبق أن رأيناه يجعل النظام الأرستقراطي هو الأفضل - حتى على لسان إسبازيا زوجة بركليز رائد الديمقراطية الأثينية. ولا شك أيضاً أن كراهية أفلاطون للديمقراطية الديمقراطية على أنه تصورها ضربا من الفوضي يكون فيه الإنسان حراً لا يقيده قيد، ولا يخضع لسيد ... إلخ (۱). في في الكتاب الشامن من «الجمهورية» يعتقد أن سمة الديمقراطية الإفراط في كل شئ: في الحرية الفاسدة، والمساواة الفاسدة: «إذ يغدو العبيد الذين يشترون بالمال متساويين في حريتهم مع ملاكهم الذين اشتروهم» (۲). وفي محاورة القوانين يقول: «إن الحرية التامة والمطلقة من قيود جميع محاورة القوانين يقول: «إن الحرية التامة والمطلقة من قيود جميع انواع السلطة هي شئ أسوأ بكثير من الخضوع لحاكم محدود

۱ - د. إمام عبد الفتاح إمام: «الطاغية: دراسة فلسفية لصور من الاستبداد السياسي» ص ۲۰۱.

٢ - افسلاطون: مسحساورة «الجسمهسورية» ٦٣ ٥ (قارن ترجيمية د. فسؤاد زكسريا ص
 ٨٤ - ٥٨٥).

القوى...(١)». فليس ثمة تحرر كامل من كل نوع من أنواع السلطة.

لكن ما علاقة ذلك بإسبازيا؟ وماذا نقول في أمر إسبازيا معلمة فن الخطابة ..؟!.

نقول إن أفلاطون تعلم منها الكثير من «فن الخطابة» على نحو ما تعلم سقراط. ولكن ربما كان ما تعلمه أفلاطون هو الأضرار أو الآثار السيئة التي ينطوى عليها فن الخطابة كفرع من أفرع الفلسفة؛ ذلك لأن الفلسفة عنده نظام من المعرفة يسعى للكشف عن الحقيقة. كما يسعى لتنوير أذهان الناس، لكن الفلسفة، من ناحية أخرى، لديهاالقدرة على إقناع الناس بأشياء غير صحيحة، أو قل إن لديها القدرة على طمس الحقيقة ولاسيما إذا لم يكن المستمع على قدركاف من الذكاء – مثل سقراط أو أفلاطون – يمكنه من اكتشاف ذلك، ومن هنا تأتى أهمية نقد «الخطاب الجنائزى» الذى حفظه سقراط عن إسبازيا، وما فيه من ادعاءات وتزييف للتاريخ، وألوان من البلاغة تدغدغ مشاعر الناس بغير حق. ولعل هذا هو ما جعل أفلاطون يبدأ المحاورة بافتتاحية تنطوى على سخرية من نفاق الخطباء الذين يمتدحون المواطن بخلال ليست فيه حتى «يُمسى مسحور) بهذه الكلمات» وقد يتصور نفسه وقد أصبح فيه حتى «يُمسى مسحور) بهذه الكلمات» وقد يتصور نفسه وقد أصبح

ومن هنا فإننا نستطيع أن نقول إن ما حفظه سقراط هو «فن الخطابة السوفسطائية» وذلك يعنى قوة التأثير في الجماهير، والحديث في أمور من شأنها أن تجعل الشعب ينخدع فيظن في نفسه شيئاً أخر

·	r – 1.	١ – افلاطون : محاورة القوانين ٩٨
	-\££-	

غير ما يعرف!

إننا إذا ما وضعنا فى أذهاننا صورة أثينا عام ٣٨٦ق. م، فلا ينبغى علينا أن نقول إن هذا «التشوية للتاريخ» نابع من تعظيم الديمقراطية الأثينية؛ فقد أدان الأثينيون أنفسهم هذه الديمقراطية. غير أن الموضوع الأول الذى ينبغى إدانته – وهو المصدر الرئيسى للخاطبة – هو إسبازيا: هذه الأيونية «المستنيرة» التى كانت العضو النسائى الوحيد فى حلقة بركليز...(١). على ما يقول أحد أنصار هذه الوجهة من النظر: إدموند بلودو Edmund Bloedow.

	······································	**************************************
1 - Quoted by Mary Ellen Waith	e: Op. Cit.	P.79.
	-110-	

#### الخاتمــة:

إننا إذا ما أخذنا بوجهة النظر التى تقول إن أفلاطون كتب محاورة «مينكسينوس» للسخرية والتهكم من إسبازيا، وما تمثله من فن الخطابة السوفسطائى – وهذا أمر جائز – فسوف يترتب على ذلك عدة أمور هامة على النحو التالى:

- ١ سوف يعنى ذلك بوضوح أن إسببازيا كانت واحدة من المثقفين اللامعين، والمفكرين المؤثرين في حياة أثينا،
   وأنها صاحبة عقل لماح في الموضوعات السياسية التي تهم الشعب، فضلاً عن اهتمامها بفن الخطابة.
- ٢ إن معنى ذلك أن نأخذ بجدية واقعة أنها تعاونت مع بركلين
   في كتابة خطابه الجنائزي الشهير.
- ٣ إن إسبازيا كانت فى ذلك الوقت فى مركز الحلقة الفلسفية
   السوفسطائية، وهى حلقة كرست نفسها لتحليل البيان
   وشرح وكتابة فن الخطابة.
- ع معناه أيضاً أن أفلاطون نظر إليها على أنها مصدر تهديد،
   وليس تهديداً شخصياً، بل تهديد سياسى وعقلى فى الحياة
   الثقافية الأثينية.
- بيدو أن أفلاطون اعتبرها ممثلة لسوء استخدام الفلسفة، بل وسوء استخدام الحكمة والحقيقة من خلال سيطرتها على البيان، وموهبتها في فن الخطابة.

-/٤/-

١ - يبدو أن تهمة الإلحاد التي وجهت إليها، والتي حوكمت بسببها أمام ألف وخمسمائة من القضاة - كانت دليلاً أخر على أن الآخرين كانوا يعتبرونها أيضاً مصدر تهديد، يضاف إلى ذلك تخليد ذكراها في لوحة الجص المرسومة على بوابة مكتبة الجامعة، والتي تدل على تقدير الأثينين لها كمفكرة أثينية في دولة المدينة.



# الفصلالفامس

«ديوتيما ...معلّمة سقراط!»

(من أجل هذا ، يا ديوتيما ، سعيتُ إليكِ ، فأنا في حاجة إلى مُعلِّم، فخبريني بالله عليكِ...)

سقراط: المأدبة ٣٠٧



# أولاً: تمهيد

إسبازيا - التى تحدثنا عنها فى الفصل السابق - وديوتيما -Dio التى سنتحدث عنها فى الفصل الحالى، هما المراتان الوحيدتان اللتان ذكرتا على أنهما فيلسوفتان فى المحاورات السقراطية. لكن - لسوء الطالع - أثير حولهما غبار كثيف لإبعاد خاصية التفلسف عنهما (وربما لتأكيد النقص فى القدرة العقلية عند المرأة بصفة عامة) - الأولى بسبب دورها فى تأليف «الخطاب الجنائزى» الذى دارت حوله محاورة «مينكسينوس» لأفلاطون، فقد نظر إليها على أنها مثل على التهكم السقراطي، والمزاج الساخر عند أفلاطون.

أما الثانية فقد قيل إنها مجرد شخصية خرافية ابتكرها أفلاطون بخياله الأدبى، وعرضها في محاورة «المأدبة» على أنها هي التي لقنت سقراط «فن الحب».

ومن ناحية أخرى هناك رواية تاريخية تقول إنها كانت تعمل كاهنة «مانتينيا .. Mantinea»، وإنها عاشت حوالى عام ٤٠٠ق. م. وإنها زارت أثينا زمن الطاعون، وإن لقاءها مع سقراط تم في الأعم الأغلب أثناء هذه الزيارة، وهناك شواهد من التاريخ ومن الآثار على أن «ديوتيما» شخصية حقيقية وليست خرافية كما يقول الفريق الأول.

وسوف نبدأ الحديث عن محاورة «المأدبة» لأفلاطون.

 01-

## ثانيا: مأدبة «أجاثون»

أما المأدبة فهى حفل أقامه الشاعر التراچيدى أجاثون .. -Aga ماساة» thon حوالى عام ٢١ ٤ق. م، بمناسبة فوزه بالجائزة عن أول «مأساة» له، وقد أقامها في اليوم التالي للاحتفال التقليدي مع الشعراء والممثلين(١). وهي لهذا السبب كثيراً ما تسمى «مأدبة أجاثون».

وبعد أن تناول الحاضرون الطعام اقترح «أريكسماخوس .. Eryximachus» أن يتحدثوا في موضوع «الحب» ، فوافق الجميع على اقتراحه ، ودعوا «فايدروس .. Phaedrus» أن يبدأ الحديث فاستهل حديثه بأن وصف الحب بأنه إله عظيم موقر بين الألهة والناس جميعاً ، ولأسباب كثيرة .

ثم عقب «بوزنياس .. Pausanias» – وهو شاعر شديد التعلق بأجاثون فذهب – إلى أن الحب نو طبائع مختلفة منها النبيل، ومنها الخسيس. وهو يرجع ذلك إلى «أن هناك شخصيتين لأفروديت: الأولى: أفروديت السماوية التي يرتبط بها الحب الرفيع النبيل. والثانية: أفروديت العامية الأرضية التي يرتبط بها الحب الوضيع والخسيس. فلو كان ثمة أفروديت واحدة لجاز أن يكون ثمة جنس واحد للحب..»(٢).

ثم تحدث «أريكسماخوس .. Eryximachus»، الطبيب، فوافق

 	۱ - أفلاطون : المأدبة ۱۷۳ - أ. ۲ - المرجع نفسه ۱۸۰ - د.
-104-	

على أن وجود نوعين من الحب: النبيل السماوى، والخسيس الدنئ، مع بعض التعديلات، فهو يرتب فصول السنة بحيث يظهر تأثير الحب بنوعيه، فإذا تغلب الأول نما الإنسان والحيوان وازدهر الزرع والضرّع. وإذا ما سيطر الثاني عمَّ البلاء، وجاء دور القحط والجدب، وشاعت الأوبئة، وتفشت الأمراض(١).

ثم جاء دور الشاعرالكبير «أرستوفان Aristophanes» الذي نهب إلى أن الألهة في البداية خلقت الرجل والمرأة موجوداً واحداً له من الأيدي أربع، ومن الأرجل كذلك. وله وجهان متشابهان، ورأس يدور في جميع الاتجاهات، وله أربع آذان. وكان هذا هو المخلوق الغريب بالغ القوة، يجرى بسرعة رهيبة، ويمشى إلى الوراء وإلى الأمام كما يشاء... إلغ باختصار: كان مخيفاً حتى ركبه الغرور، فحاول أن يرقى إلى السماء، فشطرته الألهة شطرين حتى تضعف من قوته وتخفف من غروره. وعقب شطر الإنسان الأول شطرين إلى رجل وامرأة، أخذ كل شطر يبحث عن شطره الآخر، فإذا ما التقى به تعانقاً بقوة، لكانما يريدان أن يعودا كائناً واحداً كما كانا من قبل!

ثم تحدث الشاعر «أجاثون .. Agathon»، فرأى أن الحب أصغر الألهة (٢)، وهو مرهف الحس، رقيق الشعور، لا يحتمل الشدة ولا يطيق

-104-

١ – أفلاطون : المأدية ١٨٨ – أ.

٧- يصورونه في الأساطير اليونانية في صورة غلام مجنح يحمل قوساً ونشاباً، أو طفل عابث يسدد سهام الحب إلى الشباب والعذاري. وهو عند اليونان.. Eros ، وعند الرومان كيوبيد .. Cupid . د.إمام عبد الفتاح إمام المعجم ديانات وأساطير العالم، المجلد الأول ص ٢٧٦ – مكتبة مدبولي بالقاهرة.

المكروه، ولهذا نراه يحيا في ارواح الناس وقلوبهم، فإن وجد فيها غلظة نفر منها، وابتعد عنها؛ لأنه لا يطيب له العيش والمقام إلا حيث يجد اللين، والرقة، والدعة، والخضوع، كما أنه يتحلى بالعفة، وضبط النفس(١).

	۱ – افلاطون : المأدبة ۱۹۵ – ۱۹۲.
-\0£-	

# ثالثا: ديوتيما ... Diotima

عندما نصل إلى حديث سقراط عن «ديوتيما» فإننا نصل في الواقع إلى اصعب أجزاء «محاورة المأدبة» - فيما يقول ستانلي روزن -S. Rosen في دراسته الضخمة عن هذه المحاورة(١). فقد كانت الأحاديث السابقة كلها - ابتداءً من حديث «اريكسماغوس» و(فايدروس)، وانتهاءً بحديث «أجاثون» - تمهيداً لحديث سقراط عن «الحب»، وهو المحور الذي تدور حوله المحاورة. وجاء حديثه على صورة حوار بينه وبين «ديوتيما»، وهي كاهنة من مدينة، مانتينيا ...Mantinea في منطقة البلبونيين، ويقبول سبقراط إن الأثينيين يعرفون هذه الكاهنة جيداً، فهي التي استطاعت أن تدفع عنهم مرض الطاعون عشر سنوات كاملة(Y). ويذهب عالم اللغة المرموق «ولتر كرانتس ... Walther Kranz إلى أن «ديوتيما» تلقت دعوة لمساعدة أثينا في حمايتها من وباء الطاعون الذي سبق حرب البلبونين بعشر سنوات. كما يذهب المؤرخ اليوناني «ثيوكيديدز .. Thuycudides» إلى أن النبوءات قد أجمعت على قرب وقوع ويلات الصرب والمرض. وفي مثل هذه الظروف العصيبة لا نستبعد أن تستعين دولة المدينة في أثينا بكاهنة من مكان آخر لمواجهة هذه المحن، ومن ثم فمن المرجح جداً أن «كاهنة مانتينيا» كانت موجودة في هذه الفترة (أي حوالي عام

1 - Stanley Rosen: Plato's symposium, P.19	7, Yale University1987.
	٢ - أفلاطون : المأدبة ٢٠١ - حـ.

 $^{(1)}$  . 3 ق. م) ، وأنها التقت حينئذ بسقراط الشاب

وليس ذلك اللقاء غريبا، ولا شاذا، إذ يروى لنا المؤرخون أن سقراط الذى كان يحبس زوجته فى المنزل، ويحتقر عقلها وتفكيرها، كان فى الوقت نفسه يسعى للقاء النساء المشقفات يعلمهن أحيانا، ويتعلم منهن فى كثير من الحالات. فأفلاطون، وزينوفون، وغيرهما، يرويان أنه كان يسعى إلى إسبازيا رفيقة بركليز التى تحدثنا عنها فى الفصل السابق، وهى أيضا كانت امرأة أجنبية جاءت من مدينة ملطية، واستقرت فى أثينا حتى أصبحت رفيقة لأعظم السياسيين فى تاريخها، الا وهو: بركليز...(٢).

كما أن زينوفون .. Xenophon يروى فى مذكراته أنه «عندما سمع سقراط عن امرأة جميلة فى المدينة تستقبل الأصدقاء، وأن جمال هذه المرأة يفوق الوصف حتى أن المصورين يذهبون لرسمها – قال لأصحابه: «ينبغى علينا أن نذهب لرؤيتها، إذ لا يمكن أن نفهمها جيداً لمجرد الاستماع لما يرويه الآخرون» . وذهب إلى منزل ثيودوتا ... وسألها ورأها وهى ترسم، وأعجب بجمالها الفتان ... وسألها فيلسوف أثينا الأكبر: من أين لك المال الذى تنفقين؟ الديك ممتلكات: منزل يدر عليك دخل أو عبيد ... إلخ . فأجابت بأنها تعتمد فى دخلها على الأصدقاء الكرماء... إلخ ، فراح يناقشها فى أساليب الحياة وقيمتها على الأصدقاء الكرماء... إلخ ، فراح يناقشها فى أساليب الحياة وقيمتها

<sup>1-</sup> Mary Ellen Waithe: A History of Women Philosophers, Vol 1,. P.108 7- د. إمام عبد الفتاح إمام: «أفلاطون .. والمرأة» ص ٤٠ مكتبة مدبولي بالقاهرة (العدد الأول من سلسلة «الفيلسوف .. والمرأة»).

.. إلخ<sup>(۱)</sup> ، والمهم عندنا الآن أنه إذا كان من الثابت – تاريخيا – أن سقراط بمحبرد أن سمع عن «ثيودوتا» الجميلة ذهب للقائها، مع أنها من الغواني أو السراري، اليس الأقرب إلى المنطق أن يهتم أكثر بلقاء «ديوتيما» كاهنة مانتينيا إذا سمع عن وجودها في أثينا..؟ ولاسيما وأن لسقراط تاريخا طويلا في الإصغاء لصوت الوحي الشخصي، حتى اشتهر بأن له «شيطانا خاصا»، أو «روحا داخلية ... Daemon، خاصة سيستشيره، وكان يعتبره إشارة من السماء. وفضلا عن ذلك فقد استشار سقراط بالفعل الكثير من الكاهنات. وهذا واضح فيما يرويه أفلاطون على لسانه في «محاورة الدفاع»: « كان شريفون ... - Cha أفلاطون على لسانه في «محاورة الدفاع»: « كان شريفون ... - Cha أحكم مني، فأجابت: ليس بين الرجال من يفضلنا حكمة..» (٢).

وفى محاورة «المأدبة» يأتى الخادم الذى ذهب فى طلب سقراط - ليقول للحاضرين: «إن سقراط واقف فى رواق مجاور غير ملق بالأ لأحد، ولم يستمع لندائى...» (٢). كما أنه يصف حديث ديوتيما - فى المحاورة نفسها - بأنه «حديث يقطر حكمة..»، ويقول لها «لعلك بلغت من الحكمة غايتها...» (٤)، وعندما تطرح عليه سؤالاً تكون إجابته: «لو كنت أستطيم، يا ديوتيما، الجواب، ما أعجبت بحكمتك كل هذا الإعجاب،

<sup>1-</sup> Xenophon: Memorabilia of Socrates Book III, ch XI.

٢ - افلاطون : محاورة الدفاع ٢١ حـ - وانظر أيضاً محاورات افلاطون ترجمة د.
 زكى نجيب محمود ص ٥ لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة عام ١٩٦٦.

٣ - أفلاطون: المأدية ١٧٥ - أ.

٤ - المرجع نفسه ٢٠٨.

وما كنت أقف منك موقف التلميذ من الأستاذ لأقتبس منك، وأتلقى عنك معرفة الحب...(1).

ذلك كله يجعلنا نرجح أن لقاء سقراط و«ديوتيما» كان حقيقيا، وليس مجرد قصة اختلقها أفلاطون. لكن ذلك يطرح سؤالاً أسبق: أيدل ذلك على أن «ديوتيما» كانت شخصية حقيقية واقعية وليست مجرد شخصية وهمية، أو خرافية خلقها أفلاطون بخياله الأدبى، ولاسيما وأنه كان أديبا موهوباً..؟!

۱ – المادبة ۲۰۱ ب. (وانظر أيضاً الترجمة العربية بقلم وليم الميرى ص ١٤ دار المعارف بالقاهرة).

# رابعاً: ديوتيما ... شخصية خرافية!

عندما جاء دور سقراط للحديث عن الحب في محاورة «المأدبة» قال:

«ساروى لكم حديثاً عن الحب سمعته من امرأة من مانتينا .. Mantinea اسمها «ديوتيما» وهي صاحبة أعمال جليلة ...إلخ»(١).

فهل كانت هذه المرأة شخصية حقيقية تعلم عنها سقراط «فن الحب» كما يقول، أم أنها شخصية أسطورية خيالية ابتكرها ذهن أفلاطون؟ من الأهمية بمكان أن نجيب عن هذا السؤال، وأن ندرس هذه المشكلة قبل أن نعرض لفلسفة «ديوتيما».

سوف نبدأ أولاً بعرض الحجج التى يرى أصحابها أنها تؤيد بقوة القول بأن «ديوتيما» ليست شخصية تاريخية حقيقية، وإنما هى شخصية خرافية. وهذه الحجج تتلخص في النقاط الآتية:-

- ١ ليس من طبيعة افلاطون الزج بامراة لتقوم بدور رئيسى فى
   الحوار، كما فعل مع ديوتيما فى محاورة المأدبة.
- ٢ لا يمكن أن نأخذ ما يقوله سقراط مأخذ الجد، فهو لم يتعلم شيئا قط من أية امرأة، والأرجح أن تكون أراء «ديوتيما» هي نفسها أراء سقراط.

Name of Persons and Persons an	١ – أفلاطون : المأدبة ٢٠١ – أ.

- ٣ لابد أن ننظرإلى محمورة المسادبة على أنها نموذج رائع لمواهب أفلاطون الأدبية بوصفه «روائيا»، وذلك يعنى أن شخصية «ديوتيما» خلقها أفلاطون الأديب، واختفى وراءها ليقول ما يريد.
- ٤ ليس هناك ذكر لشخصية «ديوتيما» في المصادر القديمة
   يمكن أن نرجع إليه سوى محاورة «المأدبة».
- ربما كانت شخصية «ديوتيما» من خلق سقراط نفسه، أو أن تكون نموذجا أخر «لتهكم سقراط الشهير»! فسقراط عندما يصف «ديوتيما» بأنها «كاهنة» وصاحبة أعمال جليلة، استطاعت أن تدفع الطاعون عن الأثينيين عشر سنوات (۱) لم يكن سوى تهكم، أعنى أننا لابد أن نفهم ذلك كله، على أنه ضرب من السخرية، ولون من التهكم السقراطي الشهير. فسقراط المتهكم العظيم كان يؤمن بأراء «ديوتيما» عندما كان شابا، ثم تخلي عنها في مرحلة النضج، ومن هنا فقد أراد بضرب من التهكم أن ينسب أراءه المبكرة إلى شخصية أخرى!

 			 	١ – أفلاطون : المادية ٢٠١ – أ.
_	1	٦		

## خامساً: ديوتيما ... شخصية حقيقية!

الحجج السابقة هي التي يدعم بها أصحاب الفكرة القائلة بأن «ديوتيما» شخصية خرافية – موقفهم، وينتهون منها إلى نتيجة هامة هي أنه ليس ثمة امرأة بهذا الاسم، وبالتالي فإن ما قيل من أراء في فلسفة الحب إما أنها كانت لسقراط في شبابه، أو هي أراء أفلاطون.

ويذهب الفيلسوف الأفلاطونى أ. تيلور .. A.E. Taylor ( ) 48 0 0 1950 ) إلى القول بأن سقراط أراد في الواقع ، أن يحول الحديث نفسه إلى جدل أو حوار أو فكر أصيل، بأن يضعه على لسان امرأة اسمها «ديوتيما» – وهي كاهنة من مانتينيا .. Mantinea – وهو يروى مسار السؤال والجواب الذي دار بينه وبين هذه الكاهنة ، وهو الحوار الذي فتحت فيه عينيه ليفهم الأسرار الحقيقية للحب(١).

ويستطرد «تيلور» ليرد على فكرة «ديوتيما» «الشخصية الخرافية» التى خلقها خيال أفلاطون الأديب فيقول: «ومن ناحية أخرى، ليس فى استطاعتى أن أتفق مع كثير من الباحثين المحدثين الذين ينظرون إلى «ديوتيما» على أنها شخصية خرافية؛ ذلك لأن إدخال شخصيات خرافية أو أسماء وهمية فى المحاورة هو – فى رأيى – حيلة أدبية كانت مجهولة تماماً لأفلاطون – كما سبق أن ذكرنا فى فصل سابق...» (٢).

•				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1 - A.E. Taylor: plato: The I	Man and	His Work	Methuen,	1926, P.224.	
2 - Ibid.					
					_
		71			

أكانت كاهنة أم فيلسوفة، فهو قول يمكن الرد عليه، ودحضه من أفلاطون نفسه الذي هو مصدر ثقة للمعلومات عن تاريخ سقراط، فهو يبين لنا في كثير من المحاورات أن سقراط كان شخصية متدينة بعمق، وأنه كان صاحب تاريخ طويل في الإصغاء إلى صوت العرافة أو الكهانة. ونحن مرة أخرى نستشهد بتيلور، الذي يقول في هذا السياق: «منذ قدم لنا سقراط قصة صديقه «شريفون» مع كاهنة دلفي كدليل في دفاعه أثناء المحاكمة، ونحن نستطيع أن نزعم أن سقراط لم يكن يمانع قط في استشارة الكاهنات، بل إنه كان يؤمن إيمانا كاملاً بتعاليمهن .. وفضلاً عن ذلك فإن استشارة «شريفون» لكاهنة دلفي، وقعت خلال السنوات العشر التي نزعم أن لقاء سقراط وديوتيما قد تم فيها.

وفضلاً عن ذلك فإن عادة استشارة سقراط «للمرأة» وأخذ النصيحة من الكاهنة وردت أيضاً في محاورة «مينون Meno» حيث يقول: «ولقد سمعت عن رجال ونساء حكماء متبحرين في الأمور الإلهية. وهم طائفة من الكهنة والكاهنات الذين بذلوا جهوداً مضنية لفهم مبرر Rationale ما يقومون به من سلوك..»(۱). ومن هنا فإن تيلور ينتهى إلى أن «المعلومات التي يزودنا بها أفلاطون عن سقراط لا مبرر أن ناخذها على أنها وقائم تاريخية...»(۱).

ولقد قام عالم اللغة الألماني «ف، كرانتس .. W. Kranz، في

1 - Plato: Meno: 18 - B.	,	
2 - A. E. Taylor: Socrates,	Greenwood Press	s,1975.
<del> </del>		

١ - د. عبد الغفار مكاوى: «هلدرلين» - نوابغ الفكر الغربى - العدد رقم ٢١ - دار
 المعارف بمصر ص ٨٨ - ٨٩.

## سادساً: دليل من الآثار

فى المتحف القومى بنابلى صندوق صغير من البرونز وضعت فيه نسخة أثرية من محاورة المأدبة، وقد نقشت صورة جميلة على غطاء الصندوق، ويصف «أوتو جــان .. Otto Jahn» – أحــد المتخصصين فى النقوش الكلاسيكية القديمة – الزخارف التى نقشت على هذه الصورة على النحو التالى:

«تعبر الصورة عن منظر بسيط ليس فيه سوى مقعد بلا ظهر، جلست عليه امرأة اتشحت بثوب طويل فضفاض، كما طرحت على جسدها رداء يغطى الجزء الأسفل منه. ووضعت على رأسها تاجاً يشبه الخوذة لا يكشف إلا عن جبهتها. ومن الواضح أن المنظر يصور امرأة منهمكة في الحديث، وقد استغرق انتباهها كله الموضوع الذي تتحدث فيه. وفي استطاعتنا أن نقول – دون أن نخشى الوقوع في الخطأ – إن نهن المرأة كان مستغرقاً تماماً وهي توجه حديثها إلى رجل يقف أمامها.

أما الرجل فهو يقف مرتدياً رداءً بسيطاً يلتف أحد أطرافه حول ذراعه الأيسر، أما الصدر، والكتفين، والذراع الأيمن فهي عارية تماما، وهو يميل برأسه قليلاً إلى اليمين، وهو حاسر الرأس، عارى القدمين، أفطس الأنف، وعيناه غائرتان تحت حاجب كث وشفاه غليظة.. إلخ، وبعد أن يقارن «أوتوجان» بين هذا النقش البرونزى، ونقوش أخرى من عصر أفلاطون، وبعد أن يصف شخصية «الإيروس.. Eros» (الحب) الذي يبدو ظاهراً بين الرجل والمرأة يختتم حديثه قائلاً:

_			-	
-\	٦	٤		

«لست أشك في أننا هنا أمام سقراط الذي تركزت عيناه وشد انتباهه إلى كلمات «ديوتيما» التي راحت في حديث حي تعلمه طبيعة الحب، أو كما قالت هي نفسها «أسرار الحب». وبينما يستحوذ عليهما هذا «التأمل المقدس» يقترب منهما إله الحب نفسه (الإله إيروس.. Eros)(۱) في رداء كهنوتي يرتديه رجال الدين أثناء تأديتهم للطقوس والشعائر الدينية».

ويقول باحث آخر هو «بولينو منجاتسيني.. -Palino Mangzzi مسورة الرجل المعوجود على هذا النقش هى نفسها صورة سقراط على نحو ما يجسدها تمثالان من القرن الرابع قبل الميلاد. ويمعنى آخر إن الصورة رسمت على غرار تمثال سقراط الذى أبدعه الأثينيون، في حين يبدو إله الحب إيروس Eros على هيئة كائن السطوري بأجنحة ملاك في مواجهة صورتي سقراط وديوتيما.

وعلى الرغم من أن «منجاتسينى» يقول صراحة إننا لا نعرف - بمعزل عن هذا الدليل - ما إذا كانت هناك شخصية حقيقية اسمها «ديوتيما»، ولا ماذا كانت عليه علاقتها بسقراط، فإنه يستطرد قائلاً:

«... بالنسبة لأولئك الذين قراوا محاورة «المأدبة لأفلاطون، فلا شك أن ديوتيماكانت شخصية حقيقية تشبه تلك الصورة المنقوشة..».

١ - (الحب الشهواني) هو إله الحب في الأساطير اليونانية ابن أفروديت إلهة الجمال
راريس إله الحرب راجع في ذلك بالتفصيل: د. إمام عبد الفتاح إمام «معجم ديانات
واساطير العالم» المجلد الأول – مكتبة مدبولي بالقاهرة ص ٣٥٣.

-170-

وفضلاً عن ذلك فإننا نراه يزعم أن الصورة الحقيقية لسقراط و«ديوتيما» الموجودة على غطاء الصندوق البرونزي، والتى تصور المادبة – لابد من مقارنتها بالصورة البرونزية الأخرى التى تغطى جانبى الصندوق، والتى يرجع تاريخها إلى حوالى ٣٤٠ – ٣٣٠ق. م. وأن النقوش المرسومة «للمأدبة»، ربما كانت نوعاً من تخليد ذكرى الحفل الذي أقامه «أجاثون» – أو ربما كانت بمناسبة العيد المنوى للقاء سقراط مع «ديوتيما» الذي تم عام ٤٤٠ق. م. ولاسيما وأن ذلك لم يظهر إلا بعد وفاة أفلاطون نفسه بحوالي سبعة عشر عاما، وعندما وليس من المستبعد أن تكون شخصية ديوتيما شخصية حقيقية، فهي وليس من المستبعد أن تكون شخصية ديوتيما شخصية أسطورية. ومن المؤكد أن أفلاطون كان يعرف ما إذا كانت شخصية حقيقية أم لا. وإذا المؤكد أن أفلاطون يعرف ذلك، فكيف يمكن أن يخطئ تلاميذه في موضوع شخصية ديوتيما، وهي التي لا شك أنهم ناقشوا حديثها، وساعدوا في أعداد هذه النسخة الأثرية من المحاورة... ؟!

الواقع أن اكتشاف هذاالصندوق البرونزى يقدم لنا دليسلاً أثرياً هاماً يدعم بقوة القول بوجود «ديوتيما»، وإنها شخصية حقيقية، وفضلاً عن ذلك كله فلدينا شهادة مكتوبة نعرض لها فيما يلي(١).

١ – قارن أيضاً كتاب مارى إلين ويث سالف الذكر ص ١٠٥.
-177-

# سابعًا: شهادة مكتوبة

لم يرد ذكر لاسم «ديوتيمما» لمدة خمسة قرون، لا في مسرحية، ولا في أي عمل أدبى، ولا في كتاب من كتب التاريخ، أو موسوعة أو كتابات فلسفية، فتعاليمها، وفلسفتها، في «الحب الشهواني» لا تذكر إلا في محاورة أفلاطون الشهيرة «المادبة».

ثم بدأت تظهر من جديد في القرن الثاني الميلادي مع شخصيات نسائية أخرى مثل «ثارجليا.. Thargelia»، و«إسبازيا.. -Aespa sia» في مسرحية كوميدية للكاتب اليوناني «لوسيان .. Lucian» عنوانها «الخصر، .. The Eunuch» تبدأ بتقرير حقيقة واقعية عن «ديوتيما.. Diotima» و«ثارجليا.. Thargelia» وإسبازيا.. pasia عندما يستشهد بهن الكاتب على أن المرأة يمكن أن تكون فيلسوفة. فهؤلاء «نساء فلاسفة في العالم القديم». والواقع أن الكاتب يذكرهن في سياق التماس يتقدم به «الخصي» إلى «ديوقليس .. -Di ocles»، ليسمح له أن ينال وظيفة رسمية كمعلم للفلسفة، وكان ينظر في ذلك الوقت إلى «الخصّي» على أنه «مخنث»، أعنى أنه ليس رجلاً على الأصالة، بل هو أقرب إلى النساء ومن هذا المنطلق كان التماس «الخصري» العمل في حقل الفلسفة. فإذا كان من الثابت، تاريخيا، أن هناك نساء فلاسفة، عرف عنهن الاشتغال بالفلسفة وتدريسها، لا فقط أنهن كن تلميذات يدرسن الفلسفة عند هذا الفيلسوف أو ذاك – إنَّ صبحٌّ ذلك كله، كان من حق «الخصيري» وهو «الرجل - المسراة» أن يحظى بالموافقة على أن يكون معلماً للفلسفة، وأن يسمح له بتشكيل

-17V-

مجموعة من التلاميذ يدرسون على يديه. وها هذا نراه يحتج مشيراً الله ثلاثة من النساء الفلاسفة هن: «إسبازيا»، و«ديوتيما»، و«ثارجليا»!

وربما كان الكاتب يريد أن يسخر من «الخصي» و «من النساء... الفلاسفة» على حد سواء! ربما أراد أن يقول إن النساء الفلاسفة أشبه «بالخصي» الذي يحمل صفات الأنثى، ويريد أن يتشبه بالرجال فيقوم بتدريس الفلسفة .. لكن ذلك ليس هو ما حدث، بل على العكس، إن المحور الأساسي للحجة يدور حول ما إذا كان «الخصي» يمكن أن يعد معلماً مناسباً للغلمان في سن الحلم...؟! فليس ثمة سوى الإشارة إلى أن «ديوتيما» و «ثارجليا.. Thargelia» و «إسبازيا» كن فلاسفة يمارسن التفلسف بالفعل، وليس هناك بالنسبة لديوتيما – بصفة خاصة – سوى الإشارة إلى أنها كاهنة فيلسوفة ماتت منذ مدة طوبلة (۱)!!

وهناك كتتّاب آخرون في القرن الثناني المسلادي، أشاروا إلى «ديوتيما» إشارات مباشرة دون إثارة أدنى شك في وجودها التاريخي وفي شخصيتها الحقيقية. فأرستديز .. Aristides يشسير إلى «ديوتيما» في خطبه.. Orations ، وكذلك فسعل أحد الشراح في رسائله إلى أريستديز (٢).

\* كما أشار إليها في القرن الثاني الميلادي أيضاً «ماكسيموس.. Maximus» الصورى (من مدينة صور Tyre على الساحل الجنوبي

-1.1V-

<sup>1 -</sup> Mary Ellen Waithe: Op. Cit. Vol. 1, P.105. 2 - Mary Ellen Waithe, P.106.

اللبناني) حوالي عام ١٢٥ - ١٨٥ ميلادية الذي ذكر ديوتيما ثلاث مرات.

\* وفى استطاعتنا أيضاً أن نشير إلى كلمنت السكندرى (١٥٠ - ٢٢٣) الذى عاش فى أواخر القرن الثانى، وأوائل الثالث الميلادى، والذى يذكر «ديوتيما» أيضاً فى مؤلفاته.

\* وفى النصف الثانى من القدرن الرابع المديد تجدد ثمستيوس.. Themistius» (۳۸۸ – ۳۱۷) السياسى اليونانى، أو شارح مؤلفات أرسطو – يذكر «ديوتيما» على أنها معلمة سقراط.

\* بل إننا نجد برقلس .. Proclus آخر فلاسفة الأفلاطونية المحدثة (٤١٠-٤٨٥) في نهاية القرن الخامس الميلادي – يشير ثلاث مرات إلى «ديوتيما»، ويقول إنه يعتقد أنها شخصية حقيقية كانت موجودة في عصر أفلاطون، وأنها ليست مجرد شخصية خيالية.

وهكذا نجد أنه انقضى تسعة عشر قرناً، منذ عصر أفلاطون، أى منذ التاريخ الذى كتبت فيه محاورة «المأدبة» حوالى عام ٢٨٨ق.م. حتى عام ١٤٨٥، عندما نشرالفيلسوف الإيطالى «مارسليو فسينو.. Marcilio Ficino» (١) «خطبه» لا نجد فكرة واحدة تقول إن «ديوتيما.. Diotima» لم تكن شخصية حقيقية، وأنها التقت بسقراط،

١ - فيلسوف إيطالى (١٤٣٣ - ١٤٩٩) عرف على أنه أفلاطوني. كلفه «كوزيمو دى مديتشى» بترجمة أعمال أفلاطون إلى اللاتينية، وكذلك أعمال بعض فلاسفة الأفلاطونية المحدثة.

ودار بينهما حوار شهير هو الذي سجله أفلاطون في محاورة «المأدبة». وهكذا ظلت «ديوتيما» لمدة تسعة عشر قرنا – كما يؤكد الباحثون، والفلاسفة، وأدلة الآثار – شخصية حقيقية لها وجود تاريخي، وربما جاءت ملاحظة الفيلسوف الإيطالي «فسينو» من حكم سابق كان في ذهنه، وربما مصدره العادات والتقاليد السائدة، فحواه: أن من العبث الحديث، أو حتى مجرد التفكير في وجود «نساء .. فلاسفة»، أو أنه يصعب جداً أن نتصور أن تكون هناك «إمرأة .. فيلسوفة»، وكأن الكلمتين متناقضتان لا يلتقيان في عبارة واحدة لنصف به موجود إنساني!

ولقد كان هذا الحكم المسبق هو القاعدة التي اعتمدت عليها القرون الخمسة التالية، إذ بدأت تروج الفكرة التي تقول إن «ديوتيما» شخصية خلقها خيال أفلاطون الأديب، وإنها ليست سوى دليل على براعة هذا الفيلسوف وقدرته الأدبية! دون أن يكلفوا أنفسهم عبء الرد على الأدلة التي تحدثنا عنها فيما سبق، ولاسيما الدليل المستمد من الأثار!(١).

<sup>1-</sup> Mary Ellen Waithe: A History of Women Philosophers, Vol. 1, P.106-108 Kluwer Academic Publishers, 1992.

## ثامناً: نظريات ديوتيما ...

#### ١ – طبيعة الحب:

تذهب «ديوتيما» فيما يروى سقراط – إلى أن للحب طبيعة خاصة تتصف بما يمكن أن نسميه «بالوسطية»، فلا هو جميل ولا هو قبيح، ولا هو خير ولا هو شر، بل هو وسط بين هذا وذاك، فكما أنه ثمة حالة للعقل بين الحكمة والجهل، وهي أن يكون للمرء معتقدات صحيحة لكنه لا يستطيع البرهنة على صححتها، فكذلك ليس الحب جميلاً ولا خيراً، وليس بقبيح ولا شرير، لكنه «بين بين»، كما أنه بين الكائن الفاني والموجود الأزلى، وهو نصف إله ونصف إنسان، إنه رسول الآلهة إلى الناس، ومبعوث الناس إلى الآلهة، يرفع إلى الآلهة صلوات الناس، ودعاءهم، وضحاياهم، وقرابينهم، وينقل إلى الناس من الآلهة الأوامر والنواهي، والثواب، والجزاء، ولما كان ذا طبيعة مشتركة فهو يستطيع أن يعبر البرزخ الذي يفصل دنياالناس عن عالم الآلهة.

## ٢ – مولد الحب:

وتذهب «ديوتيما» إلى أن الخصائص المتناقضة في طبيعة الحب:

 الترجمة العربية للدكتور وليم	•	۱ – افـلاطون: المـأدبـة ۲۰۲ – جـ الميرى – دار المعارف بمصر ص

كالجمع بين الوجود الفانى والوجود الأزلى، والجمال والقبح، والخير والشر، والحكمة والجهل، ترجع فى النهاية إلى مولده. وهى تروى فى تفسير ذلك القصة الآتدة:-

الدت الألهة أن تحتفل بميلاد آلهة الجمال والجنس «أفروديت Aphrodite.. محضرها: «بوروس .. Poros» وليمة كبرى حضرها: «بوروس .. Poros» إله الغنى، وبعد العشاء تسللت: بنيا .. Penia «الحاجة أو الفقر» إلى تلك الوليمة تستجدى شيئًا، ووقفت بجوار الباب، وكان «بوروس» – إله الغنى والشراء – قد سكر لفرط ما شرب من الخمر الإلهية، فخرج إلى صديقه «زيوس»، وغلبه النعاس فنام تحت شجرة، وفكرت «بنيا» في أن تخفى بعض ما تعانيه من بؤس وشقاء بأن تحمل طفلاً من «الغنى»، فضاجعته وحملت «بالحب»! فالحب، إذن، حمل به في الاحتفال بمولد أفدوديت إلهة الجمال، ولذلك تجد فيه شوقًا عارماً إلى الجمال، ولما كان أبوه «الغنى»، وأمه «الفقر»، كان الحب يحمل هذه الخصائص المتناقضة (۱)، فهو فقير معدم، يرقد على الأرض، وفي الأزقة والحارات، والطرقات... إلخ. ذلك ما ورثه عن أمه، لكنه من ناحية أخرى، يسعى دائباً إلى الخير والجمال: جسور، مقدام، يطلب الحكمة ويسعى إلى العلا! وهذا ما ورثه عن أبيه. فليس مقدام، يطلب الحكمة ويسعى إلى العلا! وهذا ما ورثه عن أبيه. فليس بدعاً أن ترى رجلاً فقيراً يحب إمرأة غنية أو العكس، فتلك هي خصال بدعاً أن ترى رجلاً فقيراً يحب إمرأة غنية أو العكس، فتلك هي خصال

۱ - المرجع نفسه ۲۰۳ ب، وانظر أيضاً: د. إمام عبد الفتاح إمام «الحب ... أنواع» في كتابه «أفكار .. ومواقف» ص٣١٣ - مكتبة مدبولي بالقاهرة.

الحب: إنه مركب من الغنى والفقر، من الجهل والحكمة، من القوة والضعف، من «بنيا» و «بوروس» (١)!!

والحب أيضاً هو حب الحكمة؛ لأن الحكمة شئ جميل، فالحب هو حب الجميل؛ لأنه حمل به في الاحتفال بمولد «أفروديت» فتولد فيه شوق عارم إلى الجمال، ولكن لمًا كان حبا للحكمة، فإن ذلك يعنى أنه لا هو حكيم، ولا هو جاهل، بل هو وسط بين الحكمة والجهل. وتلك نتيجة أخرى ترتبت على مولده فأبوه حكيم حاذق (الغنى والثراء) وأمه جاهلة عاجزة (العوز والفقر والحاجة)!

## ٣ - ما يؤديه الحب للناس:

ترى «ديوتيما» أن الحب هو حب الجمال، تبعاً لمولده - كما سبق أن ذكرنا- ووفقا لطبيعته، فإذا تساءلنا: ومم يتألف الجمال..؟! أو ما هي غاية الحب التي يسعى إليها محب الجمال..؟! كما أجابت ديوتيما: غايته امتلاك الأشياء الجميلة. فإذا عدنا نتساءل: وبم ينتفع من يمتلك الجمال؟ كانت الإجابة هي طرح سؤال آخر: وما الذي يحققه من يحصل على الخير؟ فالحال مع الجمال هي نفسها حال الخير. والإجابة في الحالتين واحدة: إنه يحقق لنفسه السعادة، فالسعادة هي في امتلاك الخير. وقل نفس الشيئ في امتلاك الجمال، فالسعادة هي الغاية في الحالتين، ولا يمكن لنا أن نتساءل لم يريد أن يكون المرء سعيداً..؟!

صع ۳۱۶، مکتبة مدبولی بالقاهرة.	ومواقف»	١ د. إمام عبد الفتاح إمام «أفكار .
	 -\Y٣	

ذلك لأن السعادة هي الغاية النهائية لكل فعل بشرى، وهي الهدف الأقصى لكل سلوك إنساني.

# ٤ - الحب ... أنواع!

لكن : هل يرغب الناس جميعاً في امتلاك الخير؟ وهل الحب عام بين جسميع الناس ...؟ وإنْ صحّ ذلك: فلم نجسد بعض الناس يحب، وبعضهم الآخر لا يحب؟

ترى «ديوتيسما» أننا – فى العادة – نقتطع «نوعا» من الحب ونطلق عليه اسم «الحب»، فى حين أن كلمة «الحب» تطلق على جنس، أو نوع أعم وأشمل من هذا الاستخدام الضيق. وربما أطلقنا أسماء مختلفة على أنواع الحب الأولى. وبمعنى أخر «الحب» اسم جنس يطلق على كل رغبة فى الخير والسعادة. وتلك هى حقيقة الحب القوى على كل رغبة فى الخير والسعادة. وتلك هى حقيقة الحب القوى الغلاب. ولكن تلك الرغبة تعبر عن نفسها بوسائل مختلفة، فعند بعض الناس تتجه «الرغبة» نحو حب المال، وعند البعض الآخر تتجه نحو حب القوة البدنية، وعند فريق ثالث نحو حب «الحكمة»، لكنا، عادة، لا نقول عن هؤلاء أنهم «محبون» لأننا نقصر صنع الحب على من تتجه عواطفهم اتجاها معينا فنسميهم محبين.

## ه - كيف يعبر الناس عن الحب؟

فرغنا من تعريف الحب وبيان طبيعته، وعلينا الآن أن نبحث: كيف يفصح الناس عن رغبتهم في الامتلاك الدائم للخير، إذا سلّمنا بأن الناس جميعاً يحبون الخير، ويهدفون دائماً إلى امتلاكه.

#### أ- ولادة ما هو جميل:

تذهب «ديوتيما» إلى أن الولادة على نوعين، فهى قد تكون بالجسد كما تكون عن طريق الروح. فعندما يصل الإنسان إلى مرحلة النضج، فإنه يشعر بالرغبة الطبيعية للولادة، ولكنه لا يستطيع ذلك إلا عن طريق الجمال لا القبح، فثمة شئ إلهى فى تلك العملية، ففى الحمل والولادة يصيب المخلوق الفانى حظا من الخلود. ولا يمكن أن تتم العملية فى غير انسجام. ولا يتفق القبح مع ما هو إلهى، فى حين ينسجم معه الجمال، ولذلك كانت آلهة الجمال هى الألهة التى ترعى الولادة. وعندما يشعر المرء بالآم الوضع، فإنه يتعلق بالجمال، ويحس بالسكينة، ويشعر بالاسترخاء اللذيذ، وذلك كله ييسر الولادة ويسهلها. أما القبح والدمامة فإنهما يحدثان نقيض ذلك؛ إذ ينقبض المرء، وينطوى على نفسه متألماً قانطا، وتتعسر ولادته، ويتحمل آلام الحمل، ولا يضع مولوده. وهكذا نجد أن المرء حين يكون حاملاً، وإذا جاءه المخاض، فإنه ينجذب بقوة نحو الجمال، لأن الجمال يعينه على حمل آلام المخاض، فإنه ينجذب بقوة نحو الجمال، لأن الجمال يعينه على

وقد يشعر القارئ بصعوبة فى متابعة هذه الفكرة التى تعرضها ديوتيما على سقراط، وعلاقتهابالتعبير عن الحب. لكن الفكرة ليست على هذه الدرجة من الصعوبة. فالحب الجنسى الذى يتجه نصو المرأة

 ـة وليم الميرى ص ٦٤ – ٦٥) .	(وانظر ترجم	١ – افلاطون : المادبة ٢٠٦ – جــ (
	-170-	

يهدف إلى ولادة نسل جديد يكرر الرجل. أما حب الأفكار فهو يستهدف ولادة روحية هي إعطاء افكار جديدة، وهذه قد تكون عند الرجل، «فالحمل» هنا حمل فكرى يقدم لنا نسلاً فكريا. ولكن «الولادة» هي التعبير عن الحب في الحالة بن. ولم تكون الولادة هي غاية الحب؟ الجدواب هو أن الولادة هي التي تؤدي إلى الخلود الذي يسعى إليه الموجود الفاني، فسواء أكانت ولادة جسدية لنسل بشرى جديد أم ولادة روحية لأفكار جديدة فهي في الحالة بن سعى إلى الخلود: خلود الإنسان عن طريق أولاده، أو خلوده عن طريق أفكاره، ولما كان الحب هو الامتلاك الدائم للخير كما قدمنا، فلابد أن يرغب في الخلود رغبته في الخير. ويلزم عن ذلك أن يكون الحب هو حب الخلود كما هو حب الخير. وهذا تعبير آخر عن الحب، أو صورة أخرى من صوره الكثيرة.

## ب - علَّة الحب والرغبة:

تذهب «ديوتيما» إلى أن ما يحدث للحيوان جدير بالتدبر والإمعان، فالحيوانات جميعا من طير ووحوش ودواب... إلخ، عندما تتملكها الرغبة في التناسل، تقع فريسة لمرض الحب للاتصال بعضها ببعض، وتسعى بعد ذلك لتوفير الغذاء لصغارها، وفي سبيل هذين الهدفين نجدها تتقاتل، وتتصارع حتى الموت، وتعانى ما تعانى من جوع والم. كل هذا من اجل حفظ النسل وامتداد الجنس. وربما قلنا إن «العقل» هو الذي يدفع البشر إلى مثل هذا السلوك، ولكن ذلك تفسير خاطئ، فما يصدق عن الحيوان يصدق كذلك على الإنسان، فطبيعة الفانى أنه ينشد البقاء والخلود، وسبيله إلى ذلك الولادة والتناسل، فالولادة هي التي تحل فرداً مولوداً محل فرد ميت. وهكذا يظل الفرد

-177-

يخلق كائنا جديدا، يكون امتدادا له، تماما مثلما يفقد خلايا من جسمه ويجدد خلايا أخرى، وتمتد عمليات التجديد هذه إلى شعره، ولحمه، وعظمه، ودمه، أعنى إلى جسده كله، وهي كذلك تمتد إلى روحه أيضاً: فشخصية الفرد لا تثبت على حال واحد، كما أن عاداته لا تتجمدعلى وتيرة واحدة، ولا رغباته، ولا مسراته وآلامه ومخاوفه وآماله – فلا شئ يثبت من ذلك قط على ما هو عليه، بل هناك جديد باستمرار، وهناك مرونة، والجديد منها لا يزال يخلف القديم.

#### جـ – المعرفة:

وتقول «ديوتيما» إن ما يحدث لأجزاء المعرفة جدير بالملاحظة: فلا شئ من المعرفة يختفى تماماً، كما أننا لا نحتفظ بهويتنا فيما يتصل بالمعرفة أكثر مما نحتفظ بها فى الأمور الأخرى، بل إن كل جزء من أجزاء المعرفة يخضع لعملية التغيير والتبديل التى يخضع لها الجسم: وعملية التذكر نفسها تنطوى على معنى انفصال المعرفة عنها، فالنسيان هو إفلات المعرفة، والتذكر هو الاحتفاظ بها عن طريق إحلال فكرة جديدة محل الفكرة التى فقدت، وهكذا ترانا نخلع على المعرفة هوية وهمية متصلة. وهكذا يتحقق للموجودات الفانية البقاء والخلود. فهى ليست كموجودات خالدة على نحو ما هى عليه، فذلك مقصور على الألهة وحدهم، بل بعملية تعويض ما يخسر الجنس من افراد أفراد أخرين.

#### د - السعى نحو الخلود:

الكائن الفاني يريد، إذن، أن يحقق لنفسه البقاء والخلود عن طريق
لنسل الجديد، فهو في ذاته لا يستطيع أن يكون خالدًا، فهو ليس إلها ذا

وجود دائم، بل هو موجود فان؛ يقوم بتعويض ما يخسر، فإن خسر جسده كله كرره في نسله، وعلى هذا النحو يستطيع الفانون المشاركة في الخلود بطريقتهم الخاصة. وكل كائن حي يحفظ نفسه بالطبيعة على هذا النحو، ومن هنا كان السبب الذي يجعل الفرد مشغولاً بالحب لكي يحقق لنفسه البقاء والخلود. إن حب الشهرة والمحديؤثر في الناس تأثيراً قوياً، لكن حب الخلود شئ مختلف؛ لأنه يجرفهم نحوه حتى أنهم لا يأبهون بالأخطار المحدقة بهم، بل إنهم يضحون بحياتهم إذا دعت الضرورة. أكان يمكن لـ «إلكستيس..» (١) أن تموت في سبيل زوجها «أدميتوس.. Admetus» ملك تساليا، أو يقدم أخيل على الموت في سبيل صديقه (٢) «كودروس.. Kodros» ملك «أتيكا» لينقذ

١ - ألكستيس .. Alccstis : روجة ادميتوس .. Admetus ملك تساليا الذي أصيب بمرض عضال، وتمنى على الآلهة أن تمنحه الخلود، وتبعد عنه شبح الموت. فأجابته الآلهة إلى طلبه بشرط أن يأتى بـ «بديل» من أهل بيته يموت نيابة عنه إذا حضرته الوفاة. وهنا تقدمت زوجته المخلصة «الكستيس» فضحت بنفسها لكى ينجو زوجها من الموت. وهكذا ماتت الزوجة الوفية، فداء لزوجها الملك! وعندما مر هرقل بتساليا وجد الملك يبكى زوجته المخلصة، ووجد شعبه من حوله يبكى هذه الزوجة، فهبط البطل إلى ظلمات الدار الآخرة، وصارع حارسها الجبار، وعاد بالمرأة المخلصة إلى زوجها، فسعدت المملكة باسرها!. قارن أيضاً استشهاد فايدرس بهذه الأسطورة في بداية محاورة «المادبة» ١٧٩ جـ. وانظر: د. إمام عبد الفتاح إمام «معجم ديانات وأساطير العالم» المجلد الأول ص ٦٠ - ٦٦ مكتبة مدبولي القاهرة.

٢ - أخيل .. Achilles : بطل ونصف إله في أساطير اليونان - كان قويا لدرجة جعلته يقتل الأسود والنمور، ويصطاد الآيل بلا شباك! وأخيل في الإلياذة هو البطل العظيم في حرب طروادة الذي تفوق في سلسلة من المعارك، غضب من

-\VA-

بلاده من غرو الدوريين (١)، وليحفظ ملكه لأبنائه، أكان يمكن لهؤلاء جميعاً أن يموتوا لولا يقينهم من خلود ذكراهم..؟ كلا إن الرغبة فى المجد هى التى تدفع الإنسان إلى العمل الفذ، وكلما ارتقى الإنسان ازداد حبه للخلود. أما أولئك الذين تتجه غريزتهم الخلاقة اتجاها جنسيا، فإنهم يجعلون همهم النساء، ويكون حبهم جنسياً محضاً، فتراهم يحسبون أنهم يضمنون لأنفسهم الخلود بإنجاب الأطفال. ولكن هناك غيرهم تكون ميولهم الخلاقة روحية، ويحملون بالروح لا بالجسد، فينتجون ذرية روحية كالحكمة والفضيلة وما إلى ذلك. ولعل أفضل وأشسرف فروع الحكمة هو الذي يتناول تنظيم الدولة والأسرة وهو: الاعتدال والعدل(٢).

ومن ينجب ذرية روحية يكون أشد سعادة؛ لأن أطفاله (الأفكار في هذه الحالة) يمتازون عن أطفال البشر، فهم خالدون، ويفوقون جمال

<sup>«</sup>اجاممنون» قائد الحملة عندما استولى على محظيته واعتزل في خيمته بعيداً عن الحرب، لكن = اعتدما بلغه نبأ مقتل صديقه باتروكليس..Patrocles في القتال انتابته نوبة جنونية، فأسرع إلى إصلاح ذات البين بينه وبين أجاممنون، وخرج في اليوم التالي لقتال الطرواديين، ويصرع بطلهم الأكبر هكتور.. Hector . لكن باريس Paris تمكن من قتل أخيل بمساعدة الإله أبوللو. راجع القصة بالتفصيل د. إمام عبد الفتاح إمام «معجم ديانات وأساطير العالم»، المجلد الأول، مكتبة مدبولي بالقاهرة ، من ٧٧ وما بعدها.

١ - كودروس.. Kodios : أخر ملوك أثينا في الأساطير اليونانية، ضحى بحياته، بسبب النبؤة التي وعدت الأثينيين بالنصر والخلاص من غزو الدوريين إذا قتل الملك على أيدى أعدائه. فكانت تضحية الملك لإنقاذ البلاد، وللاحتفاظ بالعرش لأبنائه من بعده.

أطفال البشر، ولاشك أن الناس يفضلون هؤلاء الأطفال على الأطفال الذين هم من لحم ودم. من أطفال «كالإليانة»، و«الأديسة»، و«أنساب الألهة» و«الأعمال والأيام» .إلخ؟! هؤلاء هم الأطفال الذين حققوا لآبائهم شهرة، ومجدا، وخلوداً، حتى ظفر بعضهم بعبادة البشر لهم، بسبب ما تركوه من أطفال روحيين، وذلك أمر لم يحدث لإنسان قط بسبب أطفاله من لحمه ودمه.

## ٦ - مدارج الروح في طريق الخلود:

ترى «ديوتيما» أن الرجل الذى يريد أن يتبع الطريق المستقيم إلى هدفه السامى، ألا وهو الخلود، عليه أن يأخذ نفسه من الصغر بتأمل الجمال الإنسانى، فإذا ما أحسن المرشد إرشاده وجهه أو لا إلى حب فتى جميل، ثم إلى إدراك أن الجمال المادى فى شخص هو نفسه الجمال المادى فى شخص هو نفسه الجمال المادى فى شخص أخر، وإنه إذا كان ينشد الجمال الظاهرى، فمن العبث ألا يعترف أن الجمال الذى يتجلى فى جميع الأجسام إنما هو جمال واحد، ومن هنا فإن عليه أن يوجه حبه إلى الجمال بصفة عامة، بحيث يضعف حبه لشخص بعينه، لأنه يدرك أن هذه عاطفة أقل عامة، بحيث يضعف حبه لشخص بعينه، لأنه يدرك أن هذه عاطفة أقل مستوى أعلى، إلى أن يصل إلى المرحلة التي يقدر فيها جمال الروح مستوى أعلى، إلى أن يصل إلى المرحلة التي يقدر فيها جمال الروح أكثر من تقديره لجمال الجسد. فلو أنه وجد نفساً نبيلة فاضلة فى جسم ليس له نصيب من الجمال لرضى بحبها، والإخلاص لها، فيأتى بالأفكار التي تعمل على التهذيب. وتلك هى المرحلة التي يجد نفسه فيها يتأمل الجمال الذي يتبدى فى الأعمال والنظم المختلفة ، ويتضع له

-\\	

آخر الأمر أن الجمال فيها مرتبط بعضه ببعض، فيظهر عندئذ حقارة الجمال المادى، وضالة شأنه، إذا ما قورن بجمال الروح. ومن الأخلاق ينتهى إلى العلوم فيتأمل جمالها، وبذلك يحصر نظره فى الجمال بمعناه الواسع، فلا تستعبده عاطفة حقيرة أو نموذج فردى للجمال، سواء أكان موضوع حبه فتى، أو رجلا أو عملا من الأعمال، أو نظاماً ما من الأنظمة، وهو أن يحدث في محيط الجمال الذى اتجه إليه بصره الآن، ثم يأتى بسبب حبه الفياض للحكمة بعواطف وأفكار نبيلة جليلة، وإذا ما قوى بفضل هذه التجربة يرنو ببصره إلى العلم الوحيد، وموضوعه الجمال.

## ٧ - غاية الحب:

وترى «ديوتيما» أن من يتعلم «أسرارالحب» على هذا النحو، ويرقى فى هذا الطريق حتى نهايته، سوف ينكشف له فى نهايته جمال رائع هو الغاية من جميع المراحل السابقة. هذا الجمال هو أولا وقبل كل شئ جمال خالد، وهو ثانياً ليس جميلا فى جانب وقبيحا فى جانب آخر، ولا فى أن، ثم يتغير فى أن تال، ولا باختلاف الظروف والأحوال... الخ، بل هو جمال مطلق لا يوجد إلا بذاته.

وعندما يبدأ المرء من العالم الحسى مستعينا بجمال الغلمان، ثم يلمح هذا الجمال المطلق، إنما يكون قريبا من غايته. وهذا هو الطريق القديم في الاقتراب من أسرار الحب الذي يسير فيه المرء عندما يبدأ بنماذج الجمال في هذا العالم، ويجعلها درجات يرقى بها جاعلاً غايته ذلك الجمال الأسمى المطلق من نموذج الجمال الحسى، ثم من أكثر من

-///-

نموذج، ثم إدراك الخيط المشترك بين كل الوان الجمال الحسى، ثم يرقى من الجمال الحسى إلى الجمال الخلقى إلى جمال الخلقى، ومن الجمال الخلقى إلى جمال المعرفة، ومن المعرفة بفروعها المختلفة، إلى المعرفة المطلقة التي يكون موضوعها الوحيد الجمال المطلق. وهكذا يعرف آخر الأمر ماهية الجمال المطلق.

ها هنا - في هذا المكان وبجوار الجمال المطلق - ينبغي أن ينفق المسرء عمره في تأمل هذا الجمال المطلق، وعندئذ لن يهتم بذهب ولا فضة، ولا ثياب أو غلمان... إلخ، فهو يطالع ماهية طاهرة بلا دنس، نقية لا تشوبها شائبة، ومن يصل إلى هنا يستطيع أن يدرك الجمال

٢ - المأدبة: ٢١١ ا - ب.

١ - تذكرنا فكرة «ديوتيما» هنا بالفكرة الصوفية الإسلامية، حيث يذهب المتصوفة إلى أن غاية الحب في النهاية هي مشاهدة الجمال الألهى الأزلى. قارن ما تقوله رابعة العدوية «لا تحرمني يا إلهي من جمالك الأزلى .. اجعل الجنة لأحبائك، والنار لأعدائك، أما أنا فحسبى أنت»! فالغاية في النهاية أن نصل إلى مشاهدة الجمال الإلهي الأزلى وننظر إليه، ونراه بملء العين اعتمادا على الآية الكريمة «وجوه يومئذ ناضرة، إلى ربها ناظرة» (٢٣ - القيامة)، وانظر «الحب .. أنواع»، د. إمام عبد الفتاح ناضرة، إلى دبها ناظرة» (٢٣ - القيامة)

## تاسعاً : فلسفة ديوتيما ... وفلسفة أفلاطون:

قد يعترض معترض على حديثنا السابق متسائلاً: ولم لا تكون جسميع النظريات التى عرضت لها، وأطلقت عليها اسم «نظريات ديوتيسما» هى نفسها نظريات أفلاطون؟ آليس من الممكن أن يكون أفلاطون قد عرض فلسفته على لسان «ديوتيما»، كما يعرضها أحياناً على لسان سقراط؟!

والجواب - باختصار شديد - هو: أن هذه النظريات تختلف بوضوح، بل تتعارض أحيانًا مع نظريات أفلاطون. غير أن هذه الإجابة تحتاج إلى شرح وتفسير.

#### ١ - الخير ... والجمال:

ربما كان هناك تشابه ظاهرى منذ البداية بين فكرة أفلاطون وفكرة ديوتيما عن الخير، فإذا كانت السعادة عند «ديوتيما» هى فى امتلاك الخير، فإن تصورها للخير يختلف عن تصور أفلاطون اختلاف تاما؛ ذلك لأن الخير عندها هو خير شخصى أو ذاتى، أو قل إنه خير أنانى أو خير المرء لنفسه، ونحن نتعرف عليه على أنه محاولة لاكتساب الخلود عن طريق إنجاب المرء لنفسه من خلال فكرة الجميل. كما أن فكرة الجميل ليست هى المثال الأفلاطوني للجمال، بل هى فكرة على مستوى الظواهر فحسب لا على مستوى المثل الأفلاطونية.

مال المطلق» عند ديوتيما لا	ول إن «الجـ	وهكذا نسستطيع ان نقس
	-118-	

يتحد مع مثال الخير على نحو ما وصفه أفلاطون فى الجمهورية (١)، وفضلا عن ذلك فإن لغة ديوتيما فى وصفها للجمال «إيلية» بشكل واضح. ويقول ستانلى روزن:

«ليس الخير عند ديوتيما مثالاً من المثل الأفلاطونية. وكذلك تصورها للجمال ليس هو نفسه تصور أفلاطون لمثال الجمال ... إن وصف ديوتيما للجمال لا يفترض سلفا نظرية المثل لكن يمكن أن يفهم كجزء من الأعداد أو التطوير اللاحق على يد سقراط ... (۲)، ويقول «... لا شئ في وصف ديوتيما للجمال في ذاته يرجعه إلى عالم منفصل أتم الانفصال عن مظاهر عند الإنسان، فانفصال الجمال هو صورة فريدة لا يمكن رؤيتها في شئ آخر إلا بفضل تلك الأمثلة الكامنة فيه: فحتى لوصح وأن أفلاطون كان قد انتهى من نظريته عن المثل، عندما كتب المأدبة، فإن هذه النظرية مستبعدة تماماً عن حديث المأدبة (۲).

### ٢ - تصور «ديوتيما» للخلود:

تستطيع النفس في محاورة المادبة أن تصل إلى الخلود – بالمعنى الميتافيزيقي – بواسطة عملية التوالد أو الإنحاب .. بأن تترك

١ - افلاطون: محاورة الجمهورية ( ٢٧٦ - ٢٧٨).

<sup>2-</sup> Stanley Rosen: Plato's Symposium P. 270 Yale University Press,1987 3- Ibid, p277

اسماً أو سمعة تجعلها باقية ...(١).

لكن كيف يمكن للمرء أن يحقق ذلك؟ لو أن المرء أراد أن يترك أكتبر من اسم أو سمعة الو أنه أراد أن يلد «أفكارا»، وأن يؤثر في الآخرين، فلابد له أن يعرف نفسه أولاً، كخطوة أولى، أن يعرف من هو؟ فما نوع الهوية الذاتية التي تأخذ بها «ديوتيما»…؟!

## أ - الخلود ... والهوية الشخصية:

إن هدف «ديوتيما» في روايتها للحب هو تحليل ما الذي يبقى من الوجود البشرى على مر الزمان، وعندها أنه لا يبقى من الشخص سوى صفاته؛ ذلك لأنها تذهب إلى أن الوجود المتصل المستمر للكائن الحي يعنى أن تحل صفات أخرى تشبهه محل ما قد فنى من صفات... وعلى هذا النحو نستطيع أن نقول إننا خالدون في ابنائنا، وفيما ننسله من أفكار. وتلك فكرة أساسية من الهبوية، الشخصية عندها. وهي تختلف أتم الاختلاف عن التصور الذي قدمه أفلاطون في محاورة القبيادس الأولى (١٢٩ ب - ١٣٠ جـ) التي يذهب فيها إلى أن هناك شيئا اساسيا هو «أنا»، أعنى كيانا يقف خلف جميع الصفات والكيفيات القابلة الجزئية، وعلى هذا الأساس يمكننا أن نفسر لم كنت «أنا» الآن نفس الشخصية التي كنتها في الصغر، أو عندما كنت طفلاً. في الوقت الذي الشخصية التي كنتها في الصغر، أو عندما كنت طفلاً. في الوقت الذي ومن ثم فإنني عندما أصبح شابا، فإنني لا أصبح شخصيا مختلفا عن فسي،

3 - Quoted by: Mary Ellen Waithe Op. Cit. P.86.						
	-110-					

ذاتى عندما كنت صغيرا بنفس الدرجة التى أكون بها شخصاً مختلفاً عن شقيقى مثلاً، صحيح أن لى الآن شخصية تختلف عن شخصيتى عندما كنت طفلاً، غير أن هذا الاختلاف ليس هو نفسه كالاختلاف بين شخصيتين من البشر،

إن الخلود عند «ديوتيما» لا يعنى - كما هى الحال عند أفلاطون - خلود النفس بعد موت البدن، بل يعنى خلودى فى نسلى، إما عن طريق إنجاب الأبناء الذين يواصلون حمل الصفات الموجودة عندى، أو إنجاب الأفكار (وهو التوالد الروحى) الذى يجعلنى أبقى حيا فى هذه الأفكار - فالخلود هنا هوخلود الفكرة، تماماً مثلماً نقول إن أفلاطون خالد، أو أرسطو خالد - دون أن نعنى أن نفس أفلاطون أو أرسطو «خالدة»، وإنما المقصود أنهما ماتا جسديا منذ أربعة وعشرين قرناً، لكنا مازلنا ندرس فكرهما ونحلله، ونأخذ منه، وننقده... إلخ، مازلنا فالتناسل الجسدى، أى إنجاب الأبناء يجعل الصفات خالدة بأن يجعلها فالتناسل الجسدى، أى إنجاب الأبناء يجعل الصفات خالدة بأن يجعلها لإليادة والأوديسة يقرأهما الناس - فى جميع الثقافات حتى هذه اللحظة الإليادة والأوديسة يقرأهما الناس - فى جميع الثقافات حتى هذه اللحظة صرب من الخلود الفكرى، وقل مثل ذلك فى «الفارابى» أو «ابن سينا» أو «ابن رشد» أو «ابن خلدون» ... إلخ، فهم خالدون بفكرهم لا بأنفسهم.

وذلك يعنى أننا حين نتحدث عن شخص ما، فإننا لا نستطيع أن نتعرف فيه - رأى ديوتيما - عن جوهر Scbstance يكمن تحت الأعراض، بل نتعرف فحسب على مجموعة من الصفات المتشابهة

المتداخلة المستمرة، والمتصلة عبر الزمان: «ومن ثم فإن علينا أن نأخذ فكرة ديوتيما وتفسيرها للهوية الشخصية مأخذ الجد. فمن وجهة نظرها ليس ثمة «جوهر» ولا «ذات» ميتافيزيقية كامنة، بل إن الشخص هو مجموعة من الصفات. وها هنا يكون من المشروع أن نمسد هذه الفكرة إلى مفهوم «الخلود»، وإلى فكرة «ديوتيما» عن «الحب»، بوصفه صفة من الصفات الخاصة...(۱).

وإذا لم يكن ثمة سوى هذه الصفات التي تعبير عن الهوية الشخصية، فإن ذلك يعنى أننا عندما نحب شخصا ما فإننا بذلك نحب صفاته (أو بعضها على الأقل)، لكن لو صح ذلك لأصبح من الواجب أن نسأل عن قيمة هذه الصفات. وهكذا يصبح من المشروع الزعم بأن حبنا ينبغى أن يتناسب مع قيمة الصفات التي نحبها، وأن علينا أن نحب تلك الخصائص الجديرة بأن تحب أينما وجدت. ويمكن للمرء الذي يسير في طريق ديوتيما وتفسيرها للحب – على هذا النحو – أن يندفع إلى طريق «اللاشخصية»!!

فى حين أن أفلاطون يرى أن النفس جوهر مستقل عن البدن، ولأنها ارتكبت خطأ فقد سجنت فى هذا البدن وسوف تتحرر منه بالموت، لكنها لا تموت معه؛ حيث إنها خالدة. ويقدم أفلاطون ف محاولة «فيدون» وحدها أربعة أدلة على خلود النفس بعد فناء الجسهى: تعاقب الأضداد، والتذكر، والبساطة والتركيب، ومثال الحياة، لكن

1 - Quoted by: Mary Ellen Waith	ne: Op. Cit.	P.88.
	 _\\Y-	

الدليل الذى يؤثره ويراه مقنعاً أكثر من غيره، لم يبسطه إلا فى «فايدروس» و«القوانين» وهو أن النفس متحركة بذاتها(١).

#### ب – الخلود ... ونظرية التذكر

يربط أفلاطون بين نظريت في «خلود النفس» ونظريت في تذكر المثل، ولعل أفضل مثال لعملية الربط هذه – وهو المثال النموذجي – هو التجربة التي قام بها سقراط وأجراها على خادم «مينون… Meno» وهو عبد صغير، أخذ يسأله عن طول ضلع المربع الذي مساحته ثمانية أقدام مربعة، ولم يكن الخادم على علم سابق بالهندسة، ومع ذلك جعله سقراط يتذكر قوانين الهندسة التي تعلمتها نفسه في وجود سابق(٢).

كحما عرض أفسلاطون أيضاً لعملية الربط بين خلود النفس، ونظريته في تذكر المثل، في محاورة «فيدون» (٢)، وفي محاورة «فايدروس» (٤). أما النفس عند «ديوتيما» فهي تختلف عن ذلك أتم الاختلاف؛ فلا هي عاجزة عن تذكر المثل بطريقة أفلاطون، ولا هي نفس – إنها ليست خالدة أصلا؛ ذلك لأن المرء إنما يحقق الخلود عند «ديوتيما» – بطريقة غير أفلاطونية تماماً. وفي استطاعتنا إن نقول أن

١- د. أحمد فقاد الأهواني: أفسلاطون ص ٩٤ - دار المعارف بمصر عام ١٩٦٥ (سلسلة نوابغ الفكر الغربي عدد رقم٥).

۲ – محاورة «مينون» ۲۸۲ – ۲۸۵.

٣ - محاورة «فيدون» ٧٧ وما بعدها.

ع - محاورة «فايدروس» ۲٤۸ وما بعدها .

النفس عند «ديوتيما» لا تحقق الخلود على الإطلاق؛ ذلك لأن الخلود عندها مجازى فحسب وليس ميتافيزيقيا.

### ج - الخلود ... وتناسخ الأرواح

على الرغم من أن «ديوتيما» تذهب إلى أن الرغبة في الخلود تدفع المرء إلى أن يكافح لكى يلد نسلاً يشبهه، نسلاً بشرياً، فإن الشخص الذي يعجز عن التوالد لا يسلك الطريق الذي يسلكه الرجل الشرير عند أفلاطون على الإطلاق.

ذلك لأن أفلاطون يعتقد أن النفس البشرية تنال جزاء ما صنعت، وأن كل شخص يثاب أو يعاقب أو يلقى جرزاءه حسب عمله. فالفيلسوف أو محب الحكمة تصعد نفسه إلى السماء حيث مقر الأنفس، فتستمتع بالنظر إلى الحقائق المجردة: فلا أجسام، ولا مادة، ولا ألوان، ولا صور محسوسة، بل إن مقر الأنفس يصبح غذاءها الروحى. أما غير الفلاسفة فيتناسخون في أبدان بشر، وأبدان حيوانات حسب أعمالهم. فالرجل الشرير قد تتناسخ نفسه مرة أخرى في جسد امرأة، وربما في جسد حيوان. ولهذا نراه يقول في طيماوس: «فمن زل عن المبادئ الأخلاقية، تحول في ولادته الثانية إلى طبيعة إمرأة، فإن لم يرعو عن شره في هذه الحالة أيضاً فإنه يظل يتحول من طبيعة وحش يرعو حش آخر تماثله في شره... وهكذا دواليك.»(١).

وهكذا يتضح لنا أن تناسخ الأرواح - الماخوذ عن الهند عن طريق

***************************************		
I-Plato: Timacaus, 24 C.		
	-114-	

الفيثاغورية - يذهب إلى أن الجبناء والفجار من الرجال سيصبحون بعد ذلك «نساء»، وخفاف العقول والسذج، الذين يظنون، مثلا، أن علم الفلك يمكن تحصيله بالنظر إلى النجوم من غير معرفة الرياضة، سيصبحون طيورا، وأولئك الذين لا فلسفة لهم سيصبحون كواسر برية، وأغبى الناس فهما سيصبحون أسماكا(۱).

اما «ديوتيما» فهى لا تؤمن بالتناسخ، ولا بانتقال النفس من بدن إلى بدن؛ لأن النفس أولاً ليست جوهرها، وهى فى نظرها ثانياً ليست خالدة، ولأن الاختلاف هائل بين فلسفتها وفلسفة أفلاطون.

۱ - برتراند راسل: «تاريخ الفلسفة الغربية» المجلد الأول ص ۲۳۰ ترجمة د. زكى نجيب محمود، لجنة التاليف والترجمة والنشر بالقاهرة - الطبعة الثالثة ۱۹۷۸.

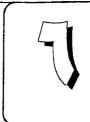
### الخاتمية:

لقد ناقشنا في هذا الفصل شخصية «ديوتيما»، وأثبتنا أنها شخصية حقيقية، وأنها كاهنة وفيلسوفة من مانتينا، وإنها زارت أثينا عندما استدعاها الأثينيون لمساعدتهم في الحماية من مرض الطاعون، وأنها التقت بسقراط أثناء هذه الزيارة. ثم عرضنا بعد ذلك لنظريات «ديوتيما» في «الحب» و«الخلود» و«الجمل» ... إلخ، وبينا في النهاية كيف أن هذه النظريات تختلف في كثيس من الجوانب عن فلسفة أن هذه النظريات تختلف في كثيس من الجوانب عن فلسفة أفلاطون، كما أنها تتعارض مع هذه الفلسفة في جوانب هامة (مثل خلود النفس، وتناسخ الأرواح... إلخ)، والواقع أن ديوتيما تختلف عن أفلاطون في كثير من المفاتيح الأساسية لفلسفته ونظرياته مثل: تصوره للخير، وتصوره للخلود، وتصوره لتناسخ الأرواح، ونظريته في الهوية الشخصية، ونظريته عن المثل.. إلخ، ولا يمكن أن يقال إن الباحث المتخصص في أفلاطون يمكن أن يجد بعض التناقضات في فكره حول موضوع من الموضوعات من محاورة إلى آخرى، ذلك لأن الأمر هنا يتعلق بتناقضات أساسية حول أفكار مركزية توجد في جميع أو معظم المحاورات الأخرى.

وهكذا نستطيع أن نقول في النهاية إن «ديوتيما» كانت واحدة من «النساء ... الفلاسفة في العالم القديم» وأنها تبرهن – كما سوف تبرهن المرأة في العالم الحديث – على أنها ليست أقل من الرجل في قدرتها العقلية، ولا في استعدادها للتفلسف.

-191-





# الفصلالسادس

«چولیا دونا ... أوچولیا الفیلسوفة!»

- \* هل يمكن أن توجد فضيلة العفة عند الخصُّر؟
- \* وهل مجرد الامتناع عن الظلم يُشْكل العدل؟

أبو للونيوس...Appollonius



#### تمهيـــد ...

«جوليا دونا» ... أو «جوليا الفيلسوفة» ، كما كان يطلق عليها المؤرخون في القرن الثالث الميلادي، المراة التي، كوُّنت حلقة من أنيغ العقول في عصرها: حلقة تضم الشاعر، والفيلسوف الفيشاغوري، والمشائي، والسوفسطائي، ومُعلم البيان، والمحامي، والسباسي، والطبيب، والمؤرخ ... إلخ - على نحو ما سنعرف فيما بعد - عاشت في الفترة التي أعقبت الإمبراطور الرواقي ماركوس أورليوس ( ١٢١ -١٨٠م) - والسابقة على أفلوطين (٢٠٥ - ٢٧٠م) والأفلاطونية المحدثة. وعلى الرغم من أنها- على ما نعلم- لم تخلف وراءها كتباً من تأليفها تعالج الموضوعات الفلسفية التي كانت تدرسها، فإنها كانت تكرس نفسها لدراسة الفلسفة، وتوجه أعضاء حلقتها إلى الكتابة في موضوعات معينة اهتمت بها اهتماماً شديداً على نحو ما سنعرف فيما بعد، ولقد كنانت الوحيدة من بين أولئك الذين نُطلق عليهم اسم الفلاسفة — ريما باستثناء ماركوس أوريليوس — التي سكُّ اسمهاعلي أكثر من ثلثمائة وخمسين عُملة مختلفة، كما وحد اسمها على أكثر من ١٨٠ مبنى من المبانى العامة، والتماثيل المتناثرة في أنصاء البلاد، حتى أضفى عليها الناس في النهاية صفة القداسة!

وسوف نبدأ أولاً في سرد تفاصيل حياة هذه المرأة اللامعة، ثم نحاول بعد ذلك أن نجيب عن السؤال:

لِمَ أُطلق عليها لقب فيلسوفة ؟؟؟

MANAGEMENT OF THE STATE OF THE		-	
	١	90-	
		-	

## أولاً : حياتها ...

ولدت «چوليا دونا - Donna الو «چوليا دومنا J.Domna - وهي الآن J.Domna - وهي الآن خيادية في مدينة حمص الحديثة - في سوريا على نهر العاصي (۱)، واسمها دوما أو دومنا Domna قريب الشبه بالكلمة اللاتينية -Domi التي تعني «السيدة»، وإنْ كان من الممكن أن يكون الاسم أرمني الأصل بمعني مارثا. Martha (۲)، وكان والدها «يوليوس باسيانوس. Elagabal الكبر لمعبد إله الجبل. Basianus وهو إله الشمس في «إميسا» التي كانت مركز كينيا هاماً في ذلك الوقت. حيث كانت عبادة هذا الإله منتشرة في هذه المنطقة (۲).

ولا يروى لنا التاريخ شيئاً يذكر عن تربية «چوليا» في حياتها المبكرة، لكن من المرجح أنها التقت ببعض المثقفين المرموقين الذين كانوا يفدون على منزلهم، ويبدو أنها تعلمت من المناقشات التي تدور

-141-

انت حمص المدينة السورية التي تقع على نهر العاصى في الجزء الغربي من وسط البلاد قد أصبحت في ذلك الوقت مستعمرة رومانية.

٢ - شقيقة العازر ومريم، وصديقة يسبوع المسيح (لوقا ١٠: ٤٠) وهي ترمز في
التراث المسيحي إلى الحياة النشطة الإيجابية، بينما ترمز شقيقتها مريم إلى الحياة
التأملية.

٣ - إله الجــبل.. Elagabal : هو إله الشمس أو هو إله حارس في معتقدات الشرق القديم ولاسيما سوريا، وكان النسر هو الطائر المقدس عنده. قارن: د. إمام عبد الفتاح إمام «معجم ديانات وأساطير العالم» المجلد الأول ص ٣٣٠ - مكتبة مدبولي بالقاهرة.

بينهم وبين والدها الكاهن. وسوف يتضح فيما بعد اهتمامها بالتنجيم والرياضيات بصفة عامة، وهو اهتمام غرسته فيها البيئة التي عاشتها وهي طفلة، ومن المحتمل أيضاً أن «سبتيموس سقيروس.. -Septi (المستعموس سقيروس.. -mius Severus (المسافة بوصفه قائداً عسكرياً للحامية الرومانية في حمص. في هذه المنطقة بوصفه قائداً عسكرياً للحامية الرومانية في حمص. وكانت «چوليا» في التاسعة أو العاشرة من عمرها، وبعد ذلك بعدة سنوات أصبح «سقيروس» نفسه حاكماً على إقليم ليون في بلاد الغال (فرنسا قديماً)، وهناك فقد زوجته الأولى، وراح يبحث عن الزوجة الشانية ذات الحظ السعيد التي سوف ترتبط به. وها هنا اكتشف أن الشانية ذات الحظ السعيد التي سون ترتبط به. وها هنا اكتشف أن الشانية من حمص في سوريا قد خبأت لها النجوم طالعاً ملكيا، فأسرع في التوسل إليها وحظى بالزواج منها(۲).

وكانت «چوليا» تستحق في الواقع كل ما يمكن أن تعدبه النجوم، فقد وهبت هذه المرأة – حتى عندما تقدمت بها السنوات – كل مفاتن الجمال، وجمعت بين روعة الخيال، ورصانة العقل، وقوة الحكم، مما يندر أن يوهب لبنات جنسها فيما يرى إدوارد جيبون...(٢).

لقد ولد سفيروس عام ١٤٦م في قرية لبدة Lebda (الليبية)

-1 **4V**-

٣ – المرجع السابق، في الصفحة نفسها.

١ - سبتيموس سڤيروس (٢٤١ - ٢١١م) سوف يصبح إمبراطوراً لروما (١٩٣ - ٢١١) وسوف ينشئ سلالة سڤيروس الحاكمة على نحو ما سيظهر فيما بعد
 ٢ - إدوارد جيبون «اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها، ترجمة محمد على أبو درة، ومراجعة أحمد نجيب هاشم، المجلد الأولى، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ص١٨٠.

على الساحل الشمالي لأفريقيا، وبعد أن درس اللغتين اليونانية والرومانية في المدرسة، ذهب إلى روما لدراسة القانون، وعين في عهد الأمبراطور «ماركوس أورليوس» في وظائف متتابعة في: أسبانيا، وسردينيا، وأفريقيا، وسوريا. وفي عهد الإمبراطور «كومودس -Com في سط فرنسا.

قلنا إن زوجته الأولى ماتت في هذه الفترة، وراح سقيروس يستشير أبراج النجوم - فقد كان يؤمن إيمانا قويا بالتنجيم - عن المرأة التي تصلح زوجة له، فأخبره المنجمون أن هناك - على نهر العاصى - في سوريا فتاة جميلة ابنة الكاهن الأكبر لإله الجبل يقول طالعها إنها ستكون زوجة لأحد الملوك، وسوف تصبح إمبراطورة مهيبة الجانب، رصينة العقل، قوية البيان، هي «چوليا دونا» فسعى إلى الزواج منها، «وهكذا كان اختياره للزواج من فتاة سورية راجع إلى إيمانه بالتنجيم فيمايقول واحد من كتاب القرن الرابع الميلادي..»(٢).

تزوج سقيروس وجوليا عام ١٨٧ ميلادية، وكان هو في الحادية والأربعين، أما هي فكانت في السابعة عشرة، وانجبا طفلهما الأول في منطقة ليون Lyons في الجزء الجنوبي الشرقي من فرنسا في أبريل

١ - لوسيوس كومودس (١٦١ - ١٩٢ م) إمبراطور روماني (١٨٠ - ١٩٢) ابن ماركوس أورايوس، وكان طاغية مجنونا فاسقا مستهترا، وقد دفعه اعتزازه بقوته البدنية إلى التوهم بانه البطل الأسطوري «هرقل»، وإلى النزول إلى المجتلد لمقاتلة الأسود!!.

<sup>1-</sup>Beatrice H. Zedler: Julia Domna in A History of Women Philosophers Vol. I. P.117.

۱۸۸، وأطلقا عليه اسم «باسيبانوس Bassianus» على اسم والد «چوليا» وهو الذي عرف طوال التاريخ باسم كاراكلا.. Caracalia، أما الابن الثانى فقد سمى جيتا.. Geta على اسم والد سقيروس وشقيقه. وقد ولد في روما في العام التالى ۱۸۹م.

وفى عام ١٩١ ميلادية عين سقيروس حاكماً لـ«بانونيا.. -nonia nonia»، وهى محقاطعة رومانية فى أوروبا الوسطى، كانت تشمل الجزء الغربى من هنغاريا الحديثة، وأجزاء من شرق النمسا وشمال يوغسلافيا الحديثتين – وكان المركز الرئيسى لقيادته فى كارنينتوم Carnuntum على نهر الدانوب، ها هنا كان سقيروس زوج «چوليا» قائداً لثلاث مناطق، ولما علم بمقتل الإمبراطور كومودس -ommo قائداً لثلاث مناطق، ولما علم بمقتل الإمبراطور كومودس - نادت قواته بسقيروس إمبراطورا، وكان المتامرون فى روما قد قدموا العرش إلى «بريتناكس Bertinax» وهو سنتور معمر ومحافظ، ولكنه قتل بيد الحرس البريتورى بعد حكم دام ستة وثمانين يوماً! فزحف سقيروس بقواته سريعاً إلى روما، وصوت مجلس الشيوخ فى صفه بأن يرقى العرش – وهكذا نودى به إمبراطوراً على روما.

٧ - هبط كمودوس بتفكيره، ومن ثم بروما من نُرى شموخها عندما ظنَّ نفسه «هرقل الرومان» والشمس المشرقة .. إلغ، وضعت له مارتشيا Marcia - أحب خليلاته إلى نفسه - جُرعة من السم فى النبيذ الذى قدمته لعشيقها بعد أن عاد من رحلة صيد متعبة، وبينما كان يتلوى من ألم السم، اقتحم غرفته شاب مفتول العضلات وقتله خنقا دون مقاومة! اضمحلال الإمبراطورية الرومانية - المجلد الأولى ص ١٦٢٠.

فى عام ١٩٣م، وهو العام الذى دخل فسيه «ستقيروس» روما منتصراً ظافراً، لم يظهر اسمه فقط على العملة، بل كتب عليها أيضاً اسم «چوليا دونا»، وفى هذا العام أيضاً أنعم هو على «چوليا» باللقب الإمبراطورى «أوجستا.. Augusta» وهكذا بعد ست سنوات من زواجهما تحققت نبوءة النجوم وأصبحت چوليا زوجا لملك، بل أصبحت «إمبراطورة» لروما!.

كان هناك منافسان قويان لسفيروس على عرش روما. أما الأول فهو «نيجر.. Niger» حاكم سوريا في الشرق، والثاني هو البينوس Albinus حاكم بريطانيا في الغرب، وسار سفيروس بقواته أولاً إلى الشرق، وهزم «نيجر»، بل قتل هو وزوجته وأولاده عام ١٩٣ ميلادية، وواصل سفيروس حملته في الشرق ضد أولئك الذين ساعدوا نيجر وأيدوه. وكانت «جوليا» تصحب زوجها في حملته على الشرق وتقيم في معسكره، حتى أطلق عليها عام ١٩٢ القب «أم المعسكر.. Mater في محرافقة الزوج وتشجيع الجنود، وحضورها المستمر في المعسكر..

ثم وجه «سقيروس» انتباهه بعد ذلك إلى «ألبنيوس» الذى أراده بعض الشيوخ إمبراطورا، فسير قواته إليه، وكان ألبينوس قد عبر من بريطانيا إلى بلاد الغال (فرنسا قديماً) - فهزمه سقيروس عند منطقة ليون الفرنسية عام ١٩٧ للميلاد، وقتل ألبينوس وزوجته وأولاده، وأصدقاؤه، وعلى الأقل ٢٩ من أعضاء مجلس الشيوخ الذين كانوا يؤيدونه.

القضاء على منافسيه – نيجر	، فسی	يروس	ولقد قيل إن فكرة سق
	-4.	. ~	

والبينوس - بدلاً من أن يجعلهما خلفائه، كانت تعوذ أساسا إلى طموح «چوليا» التى اقترحت عليه القضاء عليهما، وشجعته فى الإعداد لذلك لكى تجعل من أبنيها خلفاء لأبيهما على عرش روما، لكن لا شك أن «سقيروس» كان يريد لأبنيه أيضاً أن يرثا العرش، ولكى يضفى «سقيروس» مظهر الشرعية على حكمه فقد أعلن «ماركوس أورليوس» الذى مات عام ١٨٠م أبا له بالتبنى، كما زعم أن كمودوس كان شقيقاً له!

وبعد أشهر قليلة من انتصار «سقيروس» في ليون صحبت چوليا زوجها في رحلة أخرى، لكن إلى الشرق هذه المرة، وإلى أفريقيا عام ٢٠٢على وجه التحديد. وبعد عودتهما أقيمت الألعاب الرياضية في روما عام ٢٠٢ميلادية إيذانا بافتتاح عهد جديد، وعلى خلاف الإمبراطورة السابقة، كان لچوليا دور بارز في الاحتفالات. ولكن رغم الاحترام وأيات الشرف، التي حظيت بها «چوليا» في روما وفي طول الإمبراطورية وعرضها، فإن السنوات القليلة الأولى من القرن الثالث، لم تكن «چوليا» سعيدة؛ والسبب أنها واجهت تكن سارة، ومن ثم لم تكن «چوليا» سعيدة؛ والسبب أنها واجهت مشكلتين حادتين: الأولى: عدو في البلاط الإمبراطوري، والثانية:

كان «بلوتيانوس Plautianus» الذي كان مثل سقيروس من مواليد شمال أفريقيا يتمتع بثقة الأمبراطور حتى أصبح الوزير الأثير المقرب إليه؛ جمع ثروة طائلة وتغلغل نفوذه في كل مكان حتى نصبت له التماثيل في طول العالم الروماني، وفي عام ٢٠٢ميلادية رتب لزواج ابنته بلوتيلا Plautilla من بسيانوس الذي أصبح يلقب الأن «كاراكلا» الابن الأكبر لچوليا وسقيروس، رغم معارضة جوليا،

*			Alternative and the second sec
	 ۲	١.	

ومعارضة العريس، معاً في إتمام هذا الزواج!

كانت چوليا حانقة على نفوذ «بلوتيانوس» القوى على هذا النحو، وهو أول قائد يتمتع بسلطات واسعة، ويسئ استغلالها أسوأ استغلال. وقد كان زواج ابنته من أكبر أبناء الإمبراطور ضماناً لحسن مستقبله، لكن لسوء حظه ثبت أنه كان إيذاناً بسقوطه، فعندما زادت أطماع «بلوتيانوس» وأثارت من في القصر أجبر الإمبراطور – الذي لا بزال بحيه – على قتله على غير رضا منه (۱).

لقد كان بلوتيانوس يعامل «چوليا» الرقيقة بطريقة سيئة؛ لأنه كان يمقتها بشدة لرجاحة عقلها وكياستها، وكثيراً ما كان يدس لها عند الإمبراطور، ويثير الشبهات حول سلوكها، ويجمع الأدلة ضدها، بإكراه نساء نبيلات على الشهادة الزور عن طريق التعذيب! ويذهب بعض المؤرخين أنه أقنم الإمبراطور بمحاكمتها، لكنها برئت من جميع التهم!

ومن حسن الطالع أن «جيتا.. Geta، شقيق سفيروس وهو يرقد على فراش الموت عام ٢٠٤م أخبر سفيروس أن «بلوتيانوس» غير جدير بثقته، وبعد ذلك الإتهام بالتآمر لقتل الإمبراطور، وتم إعدامه في العام التالي(٢٠٥م)، ويروى أحد المؤرخين أن أحد الذين شهدوا إعدام

١ – إدوارد جيبون الضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها المجلد الأول ص ١٧٤ – وانظر في نفس هذا الكتاب حاشية ص ١٧٤ حيث يقول چيبون امن أكبر تصرفاته نزقاً وجراة أنه خصى مائة من أحرار الرجال الرومان فيهم المتزوج، وفيهم رب الأسرة، لا لشئ، إلا أن يكون في ركاب ابنته عند زواجها من الإمبراطور الصغير حاشية من «الخصيان» مما هو جدير بملكة شرقية..

بلوتيانوس «انتزع بضع شعيرات من لحيته وأحضرها إلى بوتيلا (ابنته) «وچوليا» الإمبراطورة، ولم تكونا تعرفان شيئا عما حدث. وصاح وهو يقدم لهما شعيرات اللحية:

«انظرا! ها هو ما تبقى من بلوتيانوس! وسوف يسبب لأحدكما الفرح والبهجة، وللأخرى الحزن والألم..!»(1).

أما المشكلة الثانية التى كانت تواجه «چوليا» فهى أن الابنين «كاراكلا» و«جيتا» كانا يقضيان معظم أوقاتهما فى اللهو والمتعة والتسلية كعادة الأفسراد فى ذلك الوقت، لكن الأسبوا من ذلك أن كلاً منهما كان يكره الآخر! ولقد حاول الإمبراطور، عبثاً، أن يخضع الابنين لسيطرته، وأن يعيشا فى إنسجام كل منهما مع الآخر. وصحبا الأب فى حملة إلى بريطانيا عام ٢٠٨م لعلهما يستفيدا من وجودهما خارج روما، وأن ينخرطا فى سلك الحياة العسكرية، وأن يعيشا معا عيشة الأباطرة. فأعطى لجيتا Geta – الابن الأصغر – مسؤلية المنطقة الواقععة تحت السيطرة الرومانية، فى حين واصل سقيروس مع الواقعة تحت السير ضد البرابرة الذين غزوا الولاية من الشمال. غير أن الإمبراطور اشتد عليه مرض النقرس، الذى كان يعاوده بين الحين والحين، حاول «كاراكلا» أن يسيطر على الجيش، وأن يثير الافتراءات ضد شقيقه، بل بلغ به العقوق أن طلب من الأطباء أن يعجلوا بوفاة والده، الذى كان قد تجاوز الستين أنذاك، وأقعده داء النقرس حتى استلزم الأمر أن يحمل على محفة! وكلما اشتد المرض على سقيروس

1- Beatrice H. Zedler: Julia Domna	a,	P.	1	90	).	
gar - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	_	۲		٣		

اشتعلت نار الأطماع الوحشية والأحاسيس السوداء في نفس الابن الاكبر وضاق ذرعاً بالإبطاء في تقسيم الإمبراطورية، ولقد حاول أكثر من مرة التعجيل بالأيام القليلة الباقية من حياة والده، وجهد دون جدوى في إحداث فتنة بين الجنود. وقضى سقيروس نحبه في يورك York في ٤ فبراير عام ٢١١م وهو في الخامسة والستين من عمره، وفي السنة الثامنة عشرة من حكم مجيد موفق. وفي لحظاته الأخيرة أوصى ولديه بالوفاق والوئام، كما أوصى الجيش بهما خيرا، وأحرق جثمانه وأخذت «چوليا» الرماد المتبقى من الجثة إلى روما ليدفن في ضريح فخم شيد للأباطرة(١).

كانت «چوليا» تقف إلى جانب زوجها فى جميع الإصلاحات التى قام بها طوال حكمه، سواء فى الإدارة أو القيام بالأعمال العامة، أو إقامة الجسور وإصلاح الطرق، وترميم المبانى القديمة، كما ساعدته «چوليا» فى إصلاح «قاعة الاجتماعات للنساء» وإعادة معبد قستا .. Vesta إلهة المدفأة عند الرومان. وكانت رحلاتهاالمتعددة مع زوجها – وهو ما تظهرنا عليه صورها على العملات ونقوش المبانى – دليلا على تقدير زوجها لها، وما تقوم به من دور هام بوصفها إمبراطورة. أما الآن فقد تركها وحيدة، تعانى مشكلة الانقسام بين ولديها، والصراع بينهما على من يرث العرش بعد وفاة الأب.

لقد أوصى المستشارون الذين عينهم الأب في حضور «چوليا» بتقسيم الإمبراطورية بحيث ينال «كاراكلا» أوروبا كلها، في حين تكون

I- Ibid.		
	-Y · ٤-	

أسيامن نصيب «جيـتا» . لكن چوليا عارضت التـقسيم بقـوله: «في استطاعتكم يا أولادى، تقسيم الأرض والبحار جميعا، لكن كيف يمكن لكم تقسيم الأم؟!» وهكذا رفضت فكرة التقسيم، وإن ظلت الكراهمة تعمل عملها بين الشقيقين، وأخيراً استجاب «كاراكلا» لتوسلات أمه-بخبث ودهاء - ورضى بلقاء أخيه في بيتها على أساس أن تتم المصالحة والتراضي بينهما - وفيما هما يتحدثان اندفعت جماعة من الضباط كانوا مختبئين بسيوف مسلولة، وإنهالوا على «جيتا» وحاولت الأم المذهولة أن تحميه بين ذراعيها، ولكن عبثا كانت تكافح، وجرحت يدها وتلطخت بدماء ابنها الأصغر، بينما رأت الأكبر يستحث السفاحين ويعاونهم، ثم يفر إلى المعسكر ويرتمي على الأرض امام تماثيل الآلهة. وعندما عاد إلى القصر وجد جمعاً من النسوة النبيلات يبكين الابن الأصغر الذي لقى حتفه قبل أوانه، فهددهن الإمبراطور الحقود بالموت فوراً، بل إنه نفذ تهديده بالفعل في بعضهن، واستقبل حكمه بإعدام عدد كبير قُدر بأكثر من عشرين ألفًا من الجنسين كان من بينهم حسراسه ووزراؤه ومسعساونوه، فسضسلاً عن كل من ارتبط بأقل صلة بجيتا .. Geta . ووضع في ذهنه: كسب محبة الجيش، والنظر إلى بقية رعاياه على أنهم قليلو الأهمية، «وراح يتنقل بين أوروبا وأسيا. وحدث أن كانت تصحبه أمه، وهو يقيم في سوريا، عندما اقترب منه ضابط اسمه «مارتياس» مدعياً أنه إنما يؤدي واجبه وطعنه بالخنجر، وكانت

\_Y.o\_

تلك نهاية المارد الجبار الذي لطخت حياته الطبيعة الإنسانية بالعار(١).

ويقول أحد المؤرخين إن أمه حزنت عليه: «ولم يكن حزنها بسبب موته، أو أنها أرادت له طول العمر، بل لأنها شعرت بالحيرة عندما تبين لها أن عليها أن تعود من جديد إلى حياة خاصة...»(٢).

اووارد جيبون «اضمصلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها» المجلد الأول ،
 من ۱۹۲ .

<sup>2 -</sup> Beatrice H. Zedler: Julia Domna P.122.

## ثانياً : چوليا ... الفيلسوفة:

كانت «چوليا» الإمبراطورة مشغولة بتأدية واجباتها الرسمية، في الوقت الذي كانت تتابع فيه إهتماماتها العقلية وتطوير ثقافتها ودراساتها الفلسفية. ويتمثل الدليل التاريخي على ذلك في شهادة اثنين من معاصريها: الأول هو: الفيلسوف اليوناني السوف سطائي «فلوستراتوس Philostratus» - ٧٤٠ ميلادية الذي تعلم في اثينا أولاً، ثم قام بالتدريس فيها بعد ذلك قبل أن ينتقل إلى روما ويستقر في بلاط الإمبراطورة «چوليا»، ويصبح أحد أعضاء حلقتها الفلسفية، وهو صاحب كتاب «حياة السوفسطائيين» (١).

والشاهد الثانى هو: السياسى والمؤرخ الرومانى «ديوكاسيوس الشاهد الثانى هو: السياسى والمؤرخ الرومانى «ديوكاسيوس Dio Cassius (ممانين كتاباً، كان الأول -- فلوستراتوس -- لا يتحدث عنها إلا ويلقبها بـ «چوليا .. الفيلسوفة»، كما يذكر أن «حلقة چوليا كانت مؤلفة من علماء الرياضة والفلاسفة»، ويقول أنه كان أحد أعضاء هذه الحلقة.

أما «ديو» فهو بعد أن يذكر السلوك العدائي له بلوتيانوس» الوزير الأثير المقرب إلى سقيروس - تجاه چوليا يقول: «ولهذا السبب فقد بدأت چوليا تدرس الفلسفة، وتقضي معظم وقتسها مع

1 - Ethel M. Kersey: Women Philosopher	s. A Bio-Critical Source
Book, green Wood Press N.Y 1989, p137.	

السوفسطائيين»، ثم يشير إلى الفترة التي كانت فيها «چوليا» تتسلم رسائل رسمية من ابنها، وتقوم باستقبال الرجال المرموقين في «نيقوميديا»، وأنطاكية في آسيا الصغرى من عام ٢١٧ إلى عام ٢١٧م يقول عنها ديو: «إن چوليا كرست نفسها أكثر وأكثر لدراسة الفلسفة مع هؤلاء الرجال..».

هذه التعليقات من جانب معاصري چوليا توحي بالأسئلة الآتية:

١ - من شم أعضاء حلقة چوليا، أو صالونها الأدبى؟ وماذا كانت اهتماماتهم؟

- ٢ مَنْ هم فلاسفة السوفسطائية في عصرها؟!
  - ٣ ما هي الفلسفة التي درستها؟
  - ٤ وما هي الفلسفة التي كانت تفضلها.. ؟!
- سنحاول فيما يلى الإجابة عن هذه الأسئلة على التوالي:

# ثالثًا: صالون چوليا الأدبى أو حلقتها الفلسفية:

من مم أعضاء هذا الصالون ... ؟ يذكر فلوستراتوس أن حلقة جوليا كانت تتألف من «علماء الرياضة والفلاسفة». ويبدو أن مصطلح علماء الرياضة هنا كان يعنى علماء التنجيم .. Astrologers ، حيث كان التنجيم في ذلك الوقت جيزءا لا يتجيز عمن الرياضيات. والأرجع أن «جوليا» احتفظت باهتمامها بهذا العلم من سوريا، ولا سيما أنها ولدت في مدينة حمص، وتربت على الديانة السورية القائمة في ذلك الوقت، ولقد سبق أن ذكرنا أن والدها كان الكاهن الأكبر « لإله الجبل» ، و فضلاً عن ذلك فيبدوأن زوجها كان يشاركها الاهتمام بالتنجيم أيضاً، فقد سبق أن ذكرنا أنه كان يستشير الأبراج في أمر زواجه، وأنها هي التي أوحت إليه بهذه الفتاة السورية التي يقول طالعها إنها ستتزوج ملكاً. وعلى الرغم من أنه يعوزنا أسماء علماء الرياضة والتنجيم في صالون جوليا الأدبي، أو حلقتها الفلسفية، فإن هناك أسماء كثيرة يذكرها المؤرخون الذين أعدوا قائمة طويلة من المثقفين المرموقين في عصر «چوليا»، وذهبوا إلى أنهم جميعا كانوا أعضاء في صالونها، فضلاً عن أخت جوليا واسمها «چوليا ميسا» وابناء عمومتهاوبعض أقاربها. والقائمة تضم الآتي أسماؤهم:

۱ – «بابنيان Papinian» وهو محامى مرسوق – ويحتمل أن يكون ابن عم چوليا – الذي عمل في خدمة الإمبراطور سقيروس، وقام بكثير من الإصلاحات القانونية الهامة في الإمبراطورية.

\_ Y , 4 \_

- ۲ «أولبيان Ulpian» وهو تلميذ المحامى السابق بابنيان، وأحد المشتغلين بالقانون. وكان عضواً في المجلس الاستشارى للإمبراطور سقيروس.
- ٣ «أوبيان Oppian» الشاعر الذي أهدى كتاباً عن الصيد
   للإمبراطور الإبن كاراكلا قائلاً: « إلى دونا العظيمة التى
   وهبته إلى سفيروس العظيم».
- 3 «اثناييوس Athenaeus » مؤلف كتاب: «السوفسطائيون على العشاء»، وهو شرح للمأدبة السوفسطائية، ويحوى معلومات كثيرة متناثرة.
- الاسكندر الأفروديسي الفيلسوف المشائي الشهير والملقب بالشارح الأكبر لأرسطو، وكانت عضويته في هذه الحلقة سببا فيما يبدو في أن قام الإمبراطور سقيروس برعايته وتعيينه رئيساً للمدرسة المشائية في أثينا.
- ۳ «ســرينس ســامــونيکس .. Sammonicus Serenus» الذي قتله «كاراكلا» بعد مقتل شقيقه جيتا .. Geta.
- ٧ «چالينيسوس .. Galen» (١٢٩ ٢١٥م) الفيلسوف والطبيب اليوناني الذي جال في أنحاء الإمبراطورية الرومانية قبل أن يستقر في روماويصبح طبيباً في بلاط الإمبراطور «ماركوس أورليوس». وانصبت فلسفته على: فلسفة العلم، والطبيعة، والمنطق.
- ۸ «ماريوس ماكسيموس Maximus Marrius، الذي ألف

-Y1.-

كتاباً عن «حياة سبتموس سقيروس»، وهو الكتاب الذي أصبح مرجعاً في التاريخ الروماني.

- ٩ «ديو كاسيوس Dio Cassius» المؤرخ الروماني الشهير
   وصاحب كتاب «التاريخ الروماني» في ثمانين كتاب، كما أنه
   الف أيضاً كتاباً صغيراً عن الأحلام والبشائر.
- ۱۰ «جــورديان .. Gordian» الذي كان حاكما للمقاطعات الرومانية في إفريقيا، والذي أهداه «فلوستراتوس» كتابه المعروف عن «حياة السوفسطائي»، وأصبح هو نفسه إمبراطوراً فيما بعد، ولكنه كان باستمرار شخصية مثقفة حتى قيل عنه إنه كان يقضي أيامه في صحبة أفلاطون، وأرسطو، وشيشرون، وفرچيل.
- ۱۱ مجموعة منوعة من السوفسطائيين الذين سيرد ذكرهم في القسم التالي<sup>(۱)</sup>.

## رابعاً: السوفسطائيون .. The Sophists

لا شك أن دارس الفلسفة اليونانية عندما يلتقى بمصطلع «السوفسطائى» فسوف يرد إلى ذهنه فى الحال أسماء لامعة مثل: «بروتاجوراس .. Protagoras» صاحب العبارة الشهيرة «الإنسان مقياس الأشياء جميعا»، و«جرجياس Gorgias» صاحب كتاب «فى الوجود، أو فى الطبيعة» وكتبه الأخرى فى الخطابة – ولاسيما كتابه: «رسالة فى فن الخطابة»، وقد يستدعى مصطلع السوفسطائى أيضاً أفلاطون وأرسطو، ورأيهما فى الفيلسوف السوفسطائى أنه الرجل الذى كان يدعى الحكمة وهو عاطل منها ... إلغ إلغ.

غير أن مصطلح السوفسطائي في عصر "چوليا" لم يكن له أي معنى ذمني، كما أنه لم يكن يدل على المحوقف الفلسسفي الشهير القديم، بل إنه كان في الواقع لقبا أو مصطلحاً شرفياً يطلق على الخطباء ومعلمي البيان الذين وصلوا إلى الذورة في المهارة الخطابية. فالسوفسطائيون في القرنين الثاني والثالث الميلادي كانوا على رأس المثقفين الذين ينالون تقديراً عالياً من علية القوم، ومن عامة الناس على حد سواء، كما كان الأباطرة يقدرونهم وينعمون عليهم بالمناصب والأماكن الرفيعة في الدولة، ولهذا فقد بلغوا من الثراء حداً جعلهم يغدقون الهبات على جماعاتهم بإقامة المباني العامة. كما أنهم أظهروا في حياتهم أن فن الإقناع يمكن أن يكون وسيلة للنجاح في الحياة في حدارنا الرئيسية عنهم هو «فلوستراتوس» الذي كان عضوا بارزاً في صالون «چوليا».

•	۲	۱۱	<b>-</b>	_	-

ويمين فلوستراتوس فى كتابه «حياة السوفسطائيين» بين «السوفسطائية القديمة» التى أسسها «جورجياس» فى القرن الخامس قبل الميلاد والسوفسطائية الثانية التى أسسها «إسكينس..-Aes-

لقد كان الفن السوفسطائى القديم يتعلق «بالخطابة الفلسفية» طالما أن أولئك الذين استخدموه كانوا يتخذون مواقف فلسفية فى الموضوعات المطروحة فى ذلك الوقت مثل: الشجاعة، والعدالة، والاعتدال، والشكل الحالى للعالم. إلخ. أما السوفسطائية «الثانية» (الثانية» (ويفضل فلوستراتوس استخدام كلمة «الثانية» بدلا من كلمة «الجديدة»)، فإن أتباع إسكينس Aeschines عالجوا موضوعاتهم من زاوية مختلفة: فيها السياسة، وفيها الثقافة العامة، وفيها تنقيح فن الخطابة نفسه. ومن ثم فقد كانت الموضوعات التى يدرسونها مستمدة من التاريخ والأدب اليونانى القديم، كما كانوا يستعرضون فيها مهاراتهم فى فن البيان.

ويذكر «فلوستراتوس» في كتابه أولئك الذين ينطبق عليهم مصطلح «السوفسطائي » على الرغم من أن السوفسطائي » في رأيه - ليس فيلسوفا خالصا، فإنه لابد أن يبدأ بالإصغاء، بعمق، إلى ثمانية من الفلاسفة، يبدو أنهم كانوا من السوفسطائيين؛ لأنهم يستعرضون

\_\_\_\_\_\_

١ - كان إسكينس ٣٨٩ - ٣١٤ق. م. خطيباً اثينياً بارعاً. وهو يمثل الجيل الثاني من السوفسطائيين فيما يقول «فلوستراتوس»، كما كان معارضاً سياسياً لدموستين في الجمعية الأثينية.

نظرياتهم بسههولة ويسسر، وقصاحة وبيان، وبعد ذلك يناقش «فلوستراتوس» تسعة من السوف سطائيين القدامي منهم «بروتاجوراس» و«جورجياس» و«هيبياس» ، و«انطيفون»، و«بروديقس» .. إلخ، وأكثر من ٤٣ من السوف سطائية الثانية، رغم أنه ربما لم يكتب كتابه هذا عن «حياة السوف سطائيين» إلا بعد وفاة چوليا، فمن الصواب أن نفترض أنه طالما أن «فلوستراتوس» كان عضوا بارزا في صالون چوليا التي كانت خبيرة بتاريخ السوف سطائية، فإنه كان يعرض عليه المعلومات ويناقشها فيما يصل إليه من معارف، وأنها يعرض عليه الكتاب.

وشاهدنا على أنه كان يفعل ذلك نستمده من رسالة كتبها إلى «چوليا» يخبرها فيها أن أفلاطون لم يكن يمتعض منالسوفسطائيين، بل كان على العكس، معجباً بهم، حتى أنه تبنى الصورة الأدبية للحوار التى كان يستخدمها «جورجياس» و«بروتاجوراس» و«هيباس». ثم يذكر كذلك أمثلة من المفكرين الذين رأوا أنه ينبغى محاكاة السوفسطائيين، ومنهم «إسبازيا الملطية» التى يقال إنها شحنت لسان بركليز وهذبته حتى يقلد «جورجياس» ثم يضيف: وإسكينس أيضا الذي تعرفينه (والخطاب موجه إلى چوليا) وناقشنا حديثه فيما كتب من محاورات باسلوب قاس، لم يتردد أن يكتب على غرار جورجياس في حديثه عن مفكرة مرموقة هي «ثارجيليا.. Thargelia».

ويختتم فلوستراتوس رسالته بقوله:

اليمكن أن نرجو أن تقومي أنت أيضاً أيتها الملكة العظيمة بحث
بلوتارك (٤٦ - ١٢٠ م) أجراالي واناني ين، أن يكف عن إهانة
-3/Y-

السوفسطائيين، وإلا يسوق حماقات عن «جورجياس» ؟! فإن فشلت في إقناعه، فأنت - على أقل تقدير - تعرفين، بحكمتك وحصافتك، الاسم الذي يطلق على رجل من هذا القبيل(١).

ولما كان «بلوتارك» كاتب السير اليونانى المعروف قد مات قبل أن تولد «چوليا» بنصف قرن، فقد تشكك البعض فى صحة الرسالة، غير أن «فلوستراتوس» عندما يطلب من «چوليا» أن تتحدث إلى رجل ميت، فإنه يستخدم عامداً – فيما يبدو – ضرباً من الفن الأدبى القديم، ولا سيما أن «چوليا» كانت على علم تام بفلسفة «جورجياس» وغيره من السوفسطائيين القدامى(٢).

وبالإضافة إلى معرفة «چوليا» بالسوفسطائيين القدماء، فإن كتاب «فلوستراتوس» يساعدنا في معرفة «السوفسطائيين في القرنين الثاني والثالث الميلاديين الذين عرفتهم چوليا معرفة شخصية، ومنهم الأسماء الآتية:

1 - Oouted by Beatrice H. Zedler: Op. Cit. p.125-126.

Y - لاحظ أن السوفسطائيين القدامى كانوا أول واضعين حقيقيين لعلم الخطابة. ولقد كان هذا العلم هو العلم الذي يجب أن يوضع في هذا العصر من حيث إنه الممثل الحقيقي لروح العصر، كما أنه المعبر عن إحدى خصائص الروح اليوناني، وهي الميل إلى النضال الذي ظهر أولاً في الحياة الجسمية (الألعاب الرياضية في بلاد اليونان) ثم انتقلت المنافسة في القرن الخامس إلى الميدان الفكري، واصبحت أداة المنافسة هي الكلام أو الخطابة، ولذا كان للخطابة المكان الأول في الحسياة الروحية اليونانية - انظر في ذلك د. عبد الرحمن بدوى «موسوعة الفلسفة» المجلد الأول ص ٨٨٥ - ٩٨٥ المؤسسة العربية للدراسات والنشر -بيروت عام ١٩٨٤.

-710-

\* «أبو للونيوس الطيانى الفيثاغورى الذى سنتحدث عنه بعد قليل)، الذى كان للونيوس الطيانى الفيثاغورى الذى سنتحدث عنه بعد قليل)، الذى كان فى زيارة للإمبراطور سقيروس عام ١٩٦ أو ١٩٧، ودخل فى منافسة خطابية وظفر قيها.

\* «هيراقليدس .. Heracleides، الكاهن الأكبر في لقيا - Ly- الذي اشتهر بأنه سوفسطائي. وله حادثة معروفة هي أنه انهار وهو يرتجل خطاباً أمام الإمبراطور سقيروس.

\* «إيليسان .. Aelian» وهو مسفكر رومانى عاش فى عسهد سقيروس، وكان يتحدث اليونانية بطلاقة، وقد الف فى التاريخ، كما أنه كتب عن طبيعة الحيوان.

\* وهناك سوفسطائى أخر كان معروفا جيداً للإمبراطور وزوجته چوليا وهو «انتيباتر Antipater، الذى كان معلماً خصوصياً لابنيهما، كما أنه عمل وزيراً لدى سقيروس. وكتب مرثية بعد مقتل جيتا .. Geta أغضبت شقيقه، ومات فى الثامنة والستين من عمره «بأن أمسك، إرادياً، عن الطعام»!

\* ويقول «فلوستراتوس» أن هموكراتس Hemocrates كان عضواً في الحلقة السوفسطائية، كما أن هليودورس Heliodorus كان أيضاً من بين الحلقة السوفسطائية.

مىغرى، ئم أصبحت ولاية رومانية.	11
_ Y\ \ \	

\* ويقول أيضاً عن فلسكس.. Philiscus من تساليا إنه عندما كان في روما: «التحق بحلقة چوليا التي تضم مجموعة من الفلاسفة وعلماء الرياضيات، وحصل منها - برعاية الإمبراطور - على كرسى الخطابة في أثينا لمدة سبع سنوات.

\* كما كان «فلوستراتوس» نفسه أحد الأعضاء البارزين في صالون چوليا الأدبى أو حلقتها الفلسفية، كما كان من المقربين إليها، ولهذا نراه بعد أن يذكر «چوليا» بالاسم يقول: «كنت أنتمى إلى حلقة الإمبراطورة التى كانت معجبة للغاية بممارسة البيان والخطابة»، وهو في نهاية كتابه «حياة السوفسطائيين» يعتبر نفسه واحداً من السوفسطائيين. يقول:

«أما عن فلوستراتوس، وعن قدراته في القانون والمحاكم، والبلاغة، والسياسة، وكتابة البحوث، وإلقاء الخطب الحماسية وأخيراً: موهبته في الحديث المرتجل – فليس لي أن أتحدث عن ذلك»(١).

وهناك كاتب من المحدثين فَحَصَ حلَّقة «جوليا» أو صالونها

1 - Beatrice H. Zedler: Op. Cit. p	.126.	

الأدبى فحصاً دقيقاً، ثم قال في النهاية:

«لقد كانت هناك حلقة من السوفسطائيين والفلاسفة تشارك فيها «چوليا» بنفسها في المناقشات، وتستمتع بما يدور فيها من حوار، كما كان فلوستراتوس، وفلسكس السوفسطائيين عضوان فيها...»(۱).

1-Ibid, P126,		
1 10111 1 1 2 0 1		
	۲۱۸-	

#### خامساً : ما هي الفلسفة التي درستها چوليا...؟

لا تقدم لنا نصوص المعاصرين «لچوليا» إجابة واضحة ومباشرة عن هذا السوفسطائيين» يشدد على اسلوب البيان، والخطابة عند من كان السوفسطائيين» يشدد على اسلوب البيان، والخطابة عند من كان يحضر الحلقة من الرجال، كما كان هناك بعض السوفسطائيين الذين المعتموا بافلاطون والأكاديمية، ونحن نعرف أيضاً من كتابه أنه جرت العادة في زمن ماركوس أورليوس أن يعين الإمبراطور لافقط أساتذة كراسي البيان والخطابة في أثينا وروما، بل أيضاً اساتذة: الأفلاطونية، والأرسطية، والرواقية، والأبيقورية. وربما ظل هذا التقليد حتى زمن فجوليا». وعلى كل حال فإن «فلوستراتوس» يشير إلى الأنواع الأساسية من الفلسفة في القرنين الثاني والثالث الميلاديين التي ربما رغب الطالب في معرفتها. لكن الواقع أننا إذا أردنا أن نعرف اهتمامات رغب الطالب في معرفتها. لكن الواقع أننا إذا أردنا أن نعرف اهتمامات المرت بتأليفها؛ فهي تدل، بالقطع على منحى التفكير عندها.

#### سادساً: الفلسفة التي اهتمت بها چوليا:

قلنا إنه ربما كان لـ «چوليا» اهتمامات فلسفية رئيسية، ويمكن أن نجدها في الكتب التي تم تأليفها بأمر من الإمبراطورة، فما هي هذه الكتب؟! من الثابت أن «چوليا» أمرت فلوستراتوس بتأليف كتاب عن سيرة حياة أبو – للونيوس الطياني – فمن هو هذا الفيلسوف؟ وما الذي حذب انتباهها إليه؟

#### Appollonius of Tyana بوللونيوس الطياني - ١

هو فيلسوف يوناني من الفيثاغورية المحدثة في القرن الأول الميلادي (ولد قبل المسيح بأربعة أعوام)، وكان بمثابة «مسيح وثني»، درس في طرطوس وفي أجيا في معبد اسكليوس، ووقف نفسه على مذهب فيثاغورس، سافر إلى الهند، وزار بابل ونينوى وهو في طريقه إليها، كما زار اليونان وإيطاليا وأسبانيا. وقصة حياته مليئة بالخوارق والمعجزات حتى عده الناس ساحرا، ولكنه كان يؤكد أنه لا يملك سوى عطية الاستبصار والتنبؤ. وبعد أن نجا بأعجوبة من نيرون ودومشيان، مات عن مائة عام في أفسس حيث أسس مدرسة فيثاغورية، وقد بلغ حد القداسة في هذه المدينة، حتى أن صوره كانت ترفع في كثير من المعابد. وقد ابتني له «كاراكلا» معبداً، ونحن نعرف من كتبه «حياة فيثاغورس» وقد اعتمد عليه فرفريوس ويامبليخوس، ونحن نعرف أن

_ \	24	_	

من تأليفه أيضاً «رسالة في العرافة» ... إلخ إلخ(١).

Y - تلك كانت فكرة سريعة وعامة عن هذا الفيلسوف الذي المتمت به «چوليا» وأمرت بتأليف كتاب عنه. فما الذي شد انتباهها إليه؟! لقد شد انتباهها في الواقع بعض الذكريات عن «أبوللونيوس» رواها تلميذه «داميس .. Damis»، وعرضها بأسلوب شيق قائلاً إنه: «يأمل أن يكون كتابه على شرف أبوللونيوس، وأن تكون فيه فائدة لأولئك الذين يحيون العلم»(٢).

لقد نظر بعض الناس إلى «أبوللونيوس» على أنه ساحر وعرّاف، ويروى فلوستراتوس بعض الروايات عن قدرته السحرية، حتى أننا لا نستطيع أن نفرق في أنشطته العادية بين الواقع والخيال، لكن الحقيقة أن أبوللونيوس كان فيلسوفا من المدرسة الفيثاغورية المحدثة، ولد في طيانا Tayana في إقليم كابادوسيا Cappadocia في الجزء الشرقي من آسيا الصغرى، ودرس في شبابة:فلسفة أفلاطون، والمدرسة المشائية، والرواقية، والأبيقورية، وفيثاغورس. وفي السادسة عشرة من عمره اعتنق حياة الزهد الفيثاغورية ومارسها، فامتنع عن تناول اللحم، وشرب الخمر، وأدان التضحية بالحيوانات كقرابين للألهة، ولم يكن يرتدي من الملابس سوى المصنوعة من الكتان، كما كان طويل الشعر، ملتحبا، وباختصار: عاش حياة الذهد والعفة، ومارس

-441-

١ - قارن حياته بالتفصيل : جورج طرابيشي «معجم الفلاسفة»، ص ٣٦ دار الطليعة
 - بيروت.

٢ - اقتبسته بيراتس زدلر في بحثها «جوليا دومنا» السالف الذكر ص ١٢٨.

طقوس المدرسة الفيثاغورية ومنها «الصمت»، إذ يروى عنه أنه ظل خمس سنوات في صمت مطبق، وتعلم كثيراً من الكهنة ورجال الدين في جميع البلدان، فعندما سافر إلى فارس – وهو في طريقه إلى الهند التقى «بالمجوس» – كهنة الزرادشتية – كما التقى في الهند برجال الدين البراهمة وحاورهم في الهندوسية» والتقى بالفلاسفة «العراة»، كما سافر إلى مصر وتعلم من كهنة وادى النيل. ثم اليونان، وإيطاليا، وأسبانيا...إلخ، كما سبق أن ذكرنا. ولقد اتهمه الإمبراطور نيرون وأسبانيا...إلخ، كما سبق من الموت باعجوبة، ومات خلال حكم Domitian واستطاع الإفلات من الموت باعجوبة، ومات خلال حكم نيرقا Nerva، أعنى فيما بين ٩٦ و ٩٨م(١).

وكان فيثاغورس الذى يعتبره «أبوللونيوس» ملهمه الروحى، قد أسس فى القرن السادس قبل الميلاد جماعة دينية – كما سبق أن ذكرنا فى الفحصل الأول من هذا الكتاب، كانت تدرس العلوم ولاسسيما الرياضيات – سارت على قواعد صارمة فى حياتها كوسيلة للتطهر والعمل على خلود النفس، وهى قواعد فصلنا فيها القول فيما سبق. وكانت الفيثاغورية المحدثة إحياءً للتعاليم الفيثاغورية القديمة ممزوجة ببعض العناصر الأفلاطونية والصوفية. وكان مودراتوس -Modera ببعض العناصر الأفلاطونية والصوفية اعظم مستليها فى القرن الأول الميلادى.

- ۹۸) كان إمبراطوراً لـروما لمدة	ی نیر <b>قا</b> (۳۵	۱- الإمبراطور الروماني ماركوس عامين فقط من ٩٦ حتى ٩٨.
	 _YYY_	

لقد نظر بعض الباحثين إلى كتاب فلوستراتوس عن «حياة أبوللنيوس» على أنه رواية، أو قصة خيالية. لكن بغض النظر عن دقة الكتاب من الناحية التاريخية، فهو كتاب هام بالنسبة لنا «بوصفه سجلاً للمبادئ التى أحيتها «چوليا الفيلسوفة» ولإسيما وأننا لا نعلم عن كتب «چوليا» نفسها شيئا، ومن ثم ففي غيبة تأليف «چوليا» فإننا سوف ننظر إلى هذا الكتاب لا على أنه كتب بتكليف منها فحسب، بل على أنه يكشف كذلك عن الأفكار الأساسية التي اهتمت بها، وأرادت تنميتها وتطويرها، ولقد دارت هذه الأفكار حول موضوعات منوعة وهامة منها: الله، والإنسان، والخلود، والأخلاق الشخصية، والفلسفة السياسية ... إلخ(١).

ومن الواضح أن «أبوللونيوس» عبر عن ميله لفلسفة فيتاغورس حيث يقول: «مذهبى الخاص فى الحكمة هو نفسه مذهب فيتاغورس في للسوف ساموس.. Samos»، كما أنه تعلم من فيتاغورس الشئ الكثير حول السلوك العملى فى الحياة: ضبط النفس، والسيطرة على رغباتها، والسير بقواعد حكيمة. كما تعلم منه ضرورة عبادة الألهة: «وأن يعترف بوجودها سواء أكانت مرئية أم لا»، وهكذا تعرف على الله خالق العالم الذى أخرج الأشياء جميعا إلى الوجود؛ لأنه إله خير(٢).

وكان أسلوب العبادة الذي يسير عليه أبوللونيوس هو نفسه أسلوب العبادة عند «چوليا»، إبنة الكاهن الأكبر لإله الجبل الذي عرفته

1-Beatrice H. Zedler Op. Cit. p.12	28.	
2-Idid, P.129.		
	<del></del>	
	-444-	

منذ نعومة اظافرها، عندما كانت تصلى لإله الشمس الذى كان يتحكم فى الفصول الأربعة وبذلك كان مصدر: الضوء والنور والنار، وإنضاج المحاصيل، كما أن أبوللونيوس – مثل چوليا – دعا إلى إقامة تماثيل للألهة فى المعابد، وأعتقد أن هذه التماثيل – سواء أكانت لأبوللو، أو زيوس، أو أثينا – تمثل جهد العقل البشرى لتصور الحقيقة المثالية. ولكنه نقد التراث المصرى الذى كان يصور الألهة فى صورة حيوانات (۱)، ففى رأى أبوللونيوس أن:

«هناك تشابها معينا بين الآلهة والإنسان، ولقد مكن هذا التشابه الإنسان من دون جنس الحيوان أن يتعرف على الآلهة، وأن ينظر في الطبيعة والطريقة التي تشارك بها في الجوهر الإلهي،...إن الناس الطيبين الخيرين يحملون في أعماقهم شيئاً من هذا الجوهر الإلهي»(٢).

وهو يرى أن كل شئ يحمل في داخله نفساً خالدة، ومصدر وجود هذه النفس هو «ما لا ينسل»، كما أنه اعتقد، مثل أفلاطون، أن

•		
	YY	
	-116-	

2-Beatrice H. Zedler: Op. Cit. P.130.

١ - يعتقد هيجل على العكس أن عبادة الحيوان تمثل الارتباط بين ما هو روحى وما هو طبيعى، ومن ثم فإن العبادة المصرية التي هي أساساً عبادة الحيوان هي الأكثر تطوراً ورقياً، ويقول أيضاً: «من المؤكد أن الأمم التي عبدت الشمس والنجوم ليست أعلى قدراً من تلك الأمم التي عبدت الحيوانات، بل العكس هو الصحيح، لقد تصور المصريون في عالم الحيوان الشئ الباطني، وما هو غير قابل للإدراك..» محاضرات في فلسفة التاريخ «العالم الشرقي» ترجمة إمام عبد الفتاح إمام ص ٢٠٣ – ٢٠٤ مكتبة مدبولي بالقاهرة.

النفس بما أنها مقيدة بجسد فان فهى مسجونة، ومن ثم فقد قارن بين حياة النفس فى البدن وحياة الإنسان داخل السجن، واعتبر الموت هو الخلاص أو الفرار من هذا السجن. غير أن أبوللونيوس كان على وعى بأن هناك أراء مختلفة ومتنوعة عن النفس، ويعتقد فلوستراتوس أننا لو أخذنا بتعاليم أبوللونيوس عن النفس «فإننا نستطيع – بفرح ومتعة، وبمعرفة جديرة بطبيعتنا البشرية – أن نشق طريقنا إلى الهدف الذى رسمته لنا ربات القدر Fates..» (١).

أما هو هذا الطريق الذي رسمته لنا ربات القدر، فذلك ما يتضع من نصوص كثيرة من سيرة حياة أبوللونيوس، على الرغم من أنه لا يعرض بحوثا نظرية في فلسفة الأخلاق، فإننا نجد تشديداً وتركيزاً عن حاجتنا إلى تصصيل فضائل: الحكمة، والشجاعة، والعدالة، والاعتدال، وضبط النفس، ولقد اعتقد أبوللونيوس أن الإنسان الذي يعسشق الحكمة هو أعظم من كولوسس رودس، Colossus of على أنه لا يعسشق الحكمة للشجاعة فقد شدد أبوللونيوس على أنه لا يكفى أن تمتلك الفضيلة كصفة، بل لابد للمرء أن يمارسها أيضاً.

وكان أبوللونيوس يعلم تلاميذه فضيلة العفة، والاعتدال، وضبط النفس، ولهذا فقد حصر نفسه - بالنسبة لاستخدام الأمور المادية - في

ا – ربات القدر Fates: ثلاث ربات في الأساطير الرومانية وهن: فاني، ولاكسيس، وكلوثو. ولكل واحدة منهن وظيفة خاصة تقوم بها في حياة الإنسان. راجع إمام عبد الفتاح إمام (معجم ديانات وأساطير العالم) مكتبة مدبولي بالقاهرة.
 ٢ – تمثال ضخم لإله الشمس هليوس Helios، كان ارتفاعه يزيد عن ٣٠مترا، اقيم حوالي ٢٨٠ق. م. ويعتبر هذا التمثال إحدى عجائب الدنيا السبع.

الضرورات الأساسية، لأنه اعتقد أن أسوا الرذائل جميعاً هي رذيلة الجسم والشر! وفضلاً عن ذلك فقد انتقد السُّكر والنهم في تناول الطعام. كما اعتقد أنه لكي نبقي على ذهن الإنسان صافيا، فمن الأفضل أن يبقى «مرحاً في رصانة واتزان» وها هنا نراه يفضل أن تشرب الماء بدلاً من الضمر، وإن كان لا يطلب من أصحابه أو من الملوك الاستناع الكامل عن تناول الخمر، بل فقط الاعتدال في تناولها. يقول:

«... الفلسفة بالنسبة للملك هي أن يندمج الاعتدال والانغماس معا بنسب معقولة، أو هي الإفراط والصرامة معا... لكي يكون لديه الكبرياء وعزة النفس».

ولقد دار النقاش حول موضوع العفة عندما تساءل داميس.. -Da mis تلميد أبوللونيوس: هل يمكن أن توجد فضيلة العفلة لدى الخصى...؟ ولقد أجاب أبوللونيوس بقوله: «إن فضيلة العفة لا يمكن أن توجد لدى الخصى، طالما أن العفة الجنسية لا ترجع إليه هو، بمعنى أنه لم يختر ذلك وإنما جاء رغماً عنه، وهو يذهب إلى أن العفة الحقيقية مثلها مثل الاعتدال – لا تعنى العجز عن الإفراط أو الإقلال في أفعالك أو رغباتك، بل هي تنبع من القرار الذي تتخذه وتسير عليه، بحيث تجعل أفعالك ورغباتك تحت سيطرتك (١)».

وفى مناقسة أبوللونيوس للعدالة نراه يشدد أيضاً على المعنى الإيجابى للفضيلة، ويطرح السؤال الآتى: هل مجرد الامتناع عن الظلم يشكل العدل...؟ لقد تعلم أبوللونيوس من براهمة الهنود أن العدالة هي

1-Beatrice H.Zedler: Julia Domna	P.130.	

اكثر كثيراً من أن تعنى اللاظلم، أو عدم ارتكاب إفعال ظالمة؛ ذلك لأنها تتطلب من المرء أن يكون إيجابياً في فسعل مساهو عسدل، وأن يحث الآخرين على عدم ارتكاب الظلم(١).

ولم يكن «أبوللونيوس» مهتماً باخلاق الفرد فحسب، بل أيضاً باخلاق المجتمع، فقد كان مهتماً، بصفة خاصة، بالطريقة التي نحقق بها الانسجام في المجتمع، وكيف يمكن للفلسفة أن تعين الحاكم وتساعده في أفعاله، وتقف بجواره وترشده في سلوكه. وهو يعترف من الناحية الواقعية بوجود منافسة بين المدن (أو الدول)، لكنه يعتقد أن هذه المنافسة ينبغي أن توجه نحو إبراز ما هي المدينة التي تقوم بأداء واجباتها على خير وجه، وتحقق بالتالي مانسميه بالصالح العام. وكثيرا ما نراه يردد ما يقوله أفلاطون في «الجمهورية»: «...يبدو لي أنه من الأفضل لكل مرء أن يفعل ما يفهمه أحسن من غيره، وأن يفعل الفعل الذي يمكن أن يفعله أفضل من غيره...».

اما من حيث الفلسفة السياسية فقد اعتقد أبوللونيوس أن النظام اللكي هو أفضل صور الحكم، ولاسيما إذا كان حاكم القطيع البشرى راعيا عادلاً ولقد عاش هو نفسه تحت حكم العديد من الأباطرة الرومان، ذكر منهما اثنين على أنهما حاربا الفلسفة والفلاسفة، فقد أصدر

mar an administration of the second or the s		
1-lbid, P.131.		
	-777-	

الإمبراطور نيرون .. Neron (۱) مرسوماً بتصريم الفلسفة ، فلا يجوز لأحد في روما أن يقوم بتدريسها أو دراستها ، وكذلك فعل الإمبراطور الثاني وهو دومشيان Domitian (۲) الذي جعل مجرد كلمة «الحكمة» إهانة أو إساءة يستوجب صاحبها العقاب ، كما أصدر مرسوماً يعاقب الفلاسفة ويتعقبهم ، في الوقت الذي نجد فيه أباطرة رومان أخرين ، من أمثال فسبازيان Vespasian (۱) ، وتيطس Titus ويسالونه المسورة ، ولقد قسال في معرض رده على أبوللونيوس ويسالونه المسورة ، ولقد قسال في معرض رده على فسبازيان : «إن جلالة الملك لا يعلمه أحد ، بل أقصى ما يستطيم أن يفعله فسبازيان : «إن جلالة الملك لا يعلمه أحد ، بل أقصى ما يستطيم أن يفعله

١ - نيرون Neron (٣٧ - ٢٨) إمبراطور روما ٤٥ - ٨٦ معيز عهده بالطغيان والوحشية. أقنعته عشيقته أن أمه تتأمر عليه لتسقطه، فرضى أن يقتل المرأة التى حملته في بطنها، فطاردها رجاله حتى قصرها ولما قبضوا عليها خلعت ثيابها وقالت لهم وادفعوا سيوفكم في رحمى، واحتاج قتلها عدة طعنات، ولما رأى الإمبراطور جثتها العارية كان كل ما قاله ولم أعرف أن لي أما بمثل هذا الجمال، وكان نيرون يومها شاباً في الثانية والعشرين من عمره (عام ٥٩م) مغرما بالشعر والموسيقى، والفنون الجميلة، والتمثيل، أحرق روما عام ٢٤م، واتهم المسيحيين بذلك واضطهدهم، وانتحر بعد أن ثار عليه القادة العسكريون في إفريقيا، وأسبانيا وبلاد الغال (فرنسا).

٢ - دومسسيان Domitian (٥١ - ٩٦ م) إمسبراطور رومساني (٨١ - ٩٦) ابن
 الإمبراطور ڤسبازيان. رقى العرش خلفاً لأخيه الإمبراطور تيطس Titus ، كان حكمه
 استبدادياً يتسم بالقصوة والوحشية، حارب الفلسفة، وتعقب الفلاسفة.

٣ - فسبازیان.. Vespasian (۹-۲۷م) إمبراطور رومانی (۲۹-۲۷م) حاول القضاء
 علی تمرد الیهود بمحاصرة أورشلیم (القدس)، ثم ترك الحصار لابنه تیطس Titus
 وهرع إلى روما لكى يقر النظام فيها بعد انتجار «نيرون».

٤ - تيطس Titus (٣٩-٨٨م) إمسراطور رومانى (٧٩-٨٨م) ابن الإمسراطور قسبازيان وخليفته أعاد بناء روما بعد أن أحرقها نيرون.

أن يقدم له مجموعة من النصائح والإرشادات العامة منها:

- \* مارس سلطتك باعتدال.
- \* دع القانون يحكمك أنت قبل أن يحكم رعيتك.
  - \* احترم الآلهة.
  - \* لتكن عاهلاً خيراً وصالحاً».

فما الذى يمكن أن يهم الإمبراطورة «چوليا» من ذلك كله ...؟! لا شك أنها اهتمت بالجوانب الأخلاقية والسياسية معاً: الأخلاق الشخصية التى تهم الفرد في سلوكه، والأخلاق الاجتماعية التى تساعد في تحقيق الانسجام في المجتمع. ومن ثم فقد اقتنعت تماماً بأن الفلسفة يمكن أن تكون مرشدة لا في حياة المرء الشخصية فحسب، بل في ممارسة السلطة السياسية أيضاً.

على الرغم من أن «فلوستراتوس» لم يكن قد انتهى بعد من تأليف كتابه عن «حياة أبوللونيوس» عندما ماتت چوليا عام ٢١٧م - فإنها بغير شك كانت على علم بمضمونه، فهى التى أمرت بتأليفه وعاصرت مراحل هذا التأليف، وشجعت «فلوستراتوس» وساندته فى كل مرحلة. ومن ثم فقد ذهب أحد الكتاب، بحق، إلى أن هذا الكتاب: «يقدم لمحات مضيئة لذهن امرأة لعبت دوراً رائداً فى فترة حاسمة من التاريخ الرومانى»، وذلك بسبب أنها هى نفسها كانت عاشقة للفلسفة، كما كانت تؤمن بخلود النفس، وحاجة الإنسان إلى الفضائل العقلية والخلقية، بقدر حاجته إلى الإرشاد والتوجيه الذى يمكن أن تقدمه الفلسفة لأولئك الذين لديهم سلطة سياسية ويمارسونها.

***						
	_	۲	۲	٩.	-	

وعلى الرغم من أن المذهب الفيثاغورى الجديد نسخته الأفلاطونية المحدثة، فللشك أن «جوليا» قد وجدت الكثير من الموضوعات التى اهتمت بها عند أبوللونيوس، وكانت جديرة بأن تعجب بها، كما وجدت الكثير من التعاليم الفلسفية المألوفة في الفلسفة الكلاسيكية.

#### الخاتمـــة:

تلك هى المرأة اللامعة التى كانت شعلة مضيئة فى مدينة روما، فلماذا أطلق عليها المؤرخون فى القرن الثالث الميلادى لقب (چوليا ... الفيلسوفة) ؟

في استطاعتنا أن نجيب، في إيجاز، أن سبب التمسية يرجع لانشخالها بالفلسفة، ودراستها لكثير من الموضوعات والمشكلات الفلسفية، كما أنها أمرت بتأليف كتاب عن فيلسوف من الفيثاغيورية المحدثة، رأت أن أفكاره لابد أن يعرفها الناس لما لها من أهمية، كما أنها كانت على علم، وصلة مباشرة، بأفكار السوف سطائيين القدماء، وبمعلمي الخطابة من السوفسطائية الثانية في عصرها، وفضيلاً عن ذلك كله فقد تعلمت هي نفسها من خلال مسالونها الأدبي، وحلقتها الفلسفية، كما شجعت هي نفسها الآخرين أن يتعلموا، أما وإقعة أنها كانت إمبراطورة، فقد كانت ذات مغزى خاص، لقد سبق أن رأينا أن بعض الحكام السابقين من الرجال الأشداء من أمثال (نيرون) و دومشيان، قد حرموا الفلسفة دراسة وتدريساً، وإضطهدوا الفلاسفة ونفوهم خارج البلاد، وأعدموا اساتذتهم على نحو ما فعل «نيرون» مع سنكا الفيلسوف الرواقي الكبير، عندما أمره بالانتحار، فقطع الرجل شرايينه وترك الدماء تسيل حتى قضى نحبه! أما فجوليا دونا، فقد استخدمت سلطتها الإمبراطورية في حماية الفلسفة، كما أنها ساعدت على ازدهار الفلاسفة، وأعطتهم المكانة التي يستحقونها، وأمرت بتأليف

-741-

الكتب عنهم، وتحليل افكارهم، ومناقعشة فلسفاتهم ... وليس ذلك بالإنجاز الهين(١)!

وتقول إثيل كيرزى... Ethel M. Kersey إن «چوليا دونا».. أو «چوليا الفيلسوفة» هي المرأة التي أهدى إليها ديوجنز اللايرتي -Dio- كتابه الشهير «حياة مشاهير الفلاسفة» (٢).

<sup>1-</sup>Beatrice H.Zedler: Julia Domna p.123 in "A History of Women Philosophers" Vol I..

<sup>2 -</sup> Ethel M.Kersey: "Women Philosophers A Biocritical Source Book" Greenwood Press, New Yourk, 1989, p.137.



# الفصلالسابع

«Makrina ... اکرینا»

«جوهر النفس هو قدرتها على التفكير العقلى، ولأفرق في ذلك بين الرجل والمرأة...»

ماكرينا... Makrian



# أولاً: حياتها ومؤلفاتها:

ماكرينا Makrina ( ٣٣٠ – ٣٧٩م) قديسة، وفيلسوفة يونانية، وصاحبة أقدم نظام دينى لزهد النساء وتنسكهن، نقل إلينا حياتها شقيقها جريجورى Gregory ( ٣٣١ – ٣٩٦م) أسقف نيسا.. Nyssa من (٣٧ – ٣٧١). وأحد أباء الكنيسة الشرقية، وأحد أبطال مجمع القسطنطينية (استانبول حالياً).

ولدت في قيصرية الجديدة عام ٣٣٠ في القرن الرابع الميلادي، وهي تنحدر من أسرة أرستقراطية، كان والداها – باسيليوس وإيميليا – ينتميان إلى الطبقة الأرستقراطية، حيث كانت الأسرة تملك أراضي شاسعة يعمل فيها العبيد، صحيح أن أملاك الأسرة صودرت، لكن من المحتمل أنها عادت إليها عند تولى الإمبراطور قسطنطين الحكم. كان جدها لأمها فقيها في الديانة المسيحية، وضليعا في الفلسفة اليونانية على حد سواء. ويخبرنا شقيقها جريجوري كيف أن شقيقته (ماكرينا) عاشت حياة زهدوتنسك. ولقد خلدها شقيقها الثالث (جريجوري) وابتروس، حياة الزهد أيضا، ولقد خلدها شقيقها الثالث (جريجوري) الذي امتدحها في كتاب الله عنها بعنوان (حياة ماكرينا ماليوري) ويذكر جريجوري أنه كان بينه وبين شقيقته مناقشات فلسفية حول خلود النفس والبعث والقيامة، حتى وهي على فراش الموت.

ولقد دون جريجوري هذه المناقشات في محاورة جعل عنوانها
دفى النفس والقيامة. De Anima et Resurrectione ، بعد موتها مباشرة.
ويتضح من هذه المحاورة أن (ماكرينا) كانت مثقفة ثقافة رفيعة، وأنها

كانت على دراية ممتازة بالفلسفة اليونانية، فقد علمتها أمها «إميليا -Em لكنها لم تتلق أى تعليم رسمى، على نحو ما تعلم شقيقاها فى اثينا. ولقد برهنت (ماكرينا) على عقلية ممتازة وعلم واسع بالموضوعات التى ناقشتها الفلسفة اليونانية منذ أفلاطون، ويذهب الباحثون فى حياتها إلى أن محاورة ( فى النفس والقيامة) هى الشطر الثانى من محاورة فيدون الأفلاطون(١).

-۲۳٦-

<sup>1 -</sup> Ethel M. Kersey: Women Philosophers: A Bio-Critical Source Book, "P. 146, Green Wood.

# ثانيًا: ماكرينا ... والتراث الروحى: \ - وحدة النفس وخلودها

تدافع ماكرينا في محاورة «في النفس والقيامة» عن خلود النفس، في حين يلعب جريجوري دور الخصم، لكى تزداد الحقيقة وضوحاً وتالقا، وتقلب القضية من جميع الجوانب. أما وجود النفس فهو أمر مسلم به طوال المحاورة على نصو ما جرت العادة في العالم القديم كله. وتصف ماكرينا طبيعة النفس على النحو التالي:

«النفس جوهر مخلوق حى وعقلانى تتغلغل فيه قوةالحياة، والقدرة على إدراك الموضوعات الحسية، وهى توجد فى جسم عضوى مزود بالحواس، على قدر ما تهب الطبيعة هذه القوى»(١).

ويذكرنا وصفها لملكات النفس بوصف أفسلاطون في محاورة وفيدون، في معاورة المفلوق، أما وفيدون، فيما عدا أن ماكرينا تسمى النفس وبالجوهر المفلوق، أما في محاورة فيدون فإن أفلاطون يضع النفس في مرتبة وسطى بين العالم الحسمي المرئي وعالم المثل، أو العالم العقلي، وهو يقول في محاورة وطيماوس.. Timaeus» إن النفس خلقها الصانع Demiurgos ولاسيما الجزء الأعلى منها، وهو الجزء العقلي..» (٢) وتذهب ماكرينا إلى أن النفس هي مبدأ الحياة والحركة، لأن بقايا الجسد الميت ومخلفاته

1 - Quoted By: Cornelia W. Wolfskee L: Makrina, p.140. 2 - Plato: Timaeus 69. C.

عندما تصبح أشلاء هى نثرات تختفى عند الموت، والتصور الذى يقول إن النفس هى مبدأ الحياة موجود عند أفلاطون فى محاورة فيدون<sup>(١)</sup> بوصفه التصور الذى يذهب إلى أن النفس هى ملكة الإدراك والتفكير، ولا يمكن أن تكون شيئًا مادياً.

غير أن برهان ماكرينا على خلود النفس ليس هو نفسه برهان أفسلاطون في «فسيدون»؛ فسعندها أنه لابد أن تكون هناك قدوة عسقلية وروحية قادرة على التوفيق والتنسيق، وتفسير نتائج كل فعل من أفعال الإدراك الحسسى. وهذه القدوة الروحية هي: النفس التي هي واحدة، وبسبب هذه الواحدية فإن النفس تبقى بعد فناء الجسد؛ لأن البسيط غير المركب لن يفني عندما يتلاشى المركب، وهذا يعنى أن النفس التي هي مبدأ الحياة: خالدة. ويظهر هذا البرهان في الفصل السابع من محاورتها مع شقيقها جريجورى، ويعارض شقيقها فكرتها التي تقول إن النفس تبقى أيضاً مع العناصر التي يعود فيها الجسد الميت. غير أن ماكرينا، تدافع عن قضيتها: ففي رأيها أن النفس واحدة، وروحية، وغير قابلة للفناء، ولا يمكن أن تنقسم إلى أجزاء مهما يكن نوعها(٢)، إن النفس لا يمكن أن تكون مع عنصر – كما يقترح جريجورى – وتترك بقية العناصر، فواحدية النفس وعدم قابليتها للقسمة، يضمنان عدم فناءها.

سوف نتحدث فيما يلى عن زهد «ماكرينا» وتنسكها، لكن لما كان

-		
1-Phaedo,105.C.		
2-Cornelia W. Wolfskeel Op. Cit	t. P.141.	
	 _Y\%_	

هذا الزهد يمكن أن يفهم أفضل فى ضوء تراث الزهد المسيحى، وغير المسيحى، الذى استمر قرونا طويلة، فإنه يبدو من الأفضل أن نصف بإيجاز الحياة العقلية والروحية فى القرن الرابع قبل أن نناقش فلسفة ماكرينا فى شعر من التفصيل.

#### Y - الزهد أو التنسك Asceticism

الزهد اوالتنسك، بصفة عامة، هو كبح الرغبات الجسدية والنفسية وقهرها؛ تحقيقاً لهدف دينى أو مثل أعلى روحى. وهي عملية روحية قديمة مارسها كثير من أتباع الديانات المختلفة، لكن يتخذ الزهد نظاماً أشد صرامة – في مظهره – في المسيحية التي قالت إن جسد الإنسان والأرض التي هو جزء منها مأخوذان بخطيئة آدم، فهما لا يستحقان من المسيحي الصحيح سوى الازدراء، وأن الشئ الوحيد ذا القيمة هو الروح. ومن هنا نشأت ظاهرة الرهبانية Monasticism المسيحية التي تحتم على أصحابها الاعتزال في الأديرة والعيش فيها عيشاً قوامه: العزوبة، والعبادة، والفقر والصير، والطاعة العمياء. وهذه الظاهرة ليست وقفاً على المسيحية، فللبوذية أيضاً رهبانيتها التي لا تقل صرامة عن رهبانية المسيحية.

ويلاحظ دودز.. Dodds أن القرن الرابع الميلادي شهد ميلاً قبوياً نصو الزهد – سواء في الديانة المسيحية أو غيرها – حتى أصبح ذلك الميل من السمات العامة لذلك العصر، وربما بدأ هذا الميل – في القرن الأول قبل المسيح – على يد الأفلاطونية المحدثة المبكرة التي نظرت إلى الحياة على هذه الأرض على أنها أدنى من الحياة العليا، وقد تحررت

-714

النفس من البدن وما يحيط به من عالم مادي. أما الأفلاطونية المتأخرة فقد ذهبت إلى أن «نفس» الإنسان هي الوسيط بين العالم العقلي والعالم الحسى الذي ينتمي إليه جسده. ومن ثم فإن الإنسان لا يشعر أنه في بيته، وهو على هذه الأرض، وهو يريد أن يتجاوز هذه الحياة الأرضية. وهناك سمة رئيسية وجوهرية في نفس الإنسان هي أنها تحاول باستمرار أن تبقى على اتصال بالعالم العقلى، حتى أن هدف الإنسان أثناء وجوده على الأرض هو الوصول إلى «عالم المثل» بأن تعيش حياة زهد وتقسف، وعفة، وطهارة، ونقاء. ويمعني أخر: على الإنسان أن يحيى حياة يقوم العقل بتوجيهها إلى العالم العقلي؛ حتى يحمى نفسه من تجسب جديد بعد الموت، فالابدان يكون ذلك هو الهدف الرئيسي لحياة الإنسان على الأرض، وتقوم النفس البشرية بمهمة مزدوجة في المذهب الأفلاطوني Platonism اثناء حياة الإنسان على الأرض، وتكشف هذه المهمة المزدوجة عن تناقض في «النفس»؛ لأنها تجد نفسها في مرتبة وسطى بين العالم المعقول والعالم المحسوس، اما عند افلوطين - ۲۳۲ Porphyry ... وتلميذه فرفوريوس.. ۲۲۲ - ۲۷۰ وتلميده ٤٠٠م)، فيأن المرتبة الوسطى للنفس تؤدي إلى ظهور الزهدو التنسك نتيجة للإفراط في التأمل المجرد.

وهكذا ظهرت سمة عامة للأفلاطونية المحدثة هي الحط من كل ما هو مادي، والتطلع - في شوق عارم - لتجاوز هذه الحياة الأرضية عن طريق الزهد والتنسك. ولهذا قيل إن التصوف عند أفلوطين كان

تصوفاً من نوع خاص، إنه «تصوف عقلي» (١)، فقد نظر إلى الفضيلة الأخلاقية وحياة الزهد والتأمل العقلي على أنها وسائل اساسية، وجهود ضرورية تبذلها النفس البشرية، حتى تتحرو من قيود الحياة الجسدية. وهكذا لاتكون الحياة الفاضلة ممكنة بدون درجة معينة من الزهد، أو قل إن حياة الزهد ضرورية لكى نصل إلى العالم العقلى، عالم المثل الذي توحد الأفلاطونية المحدثة بينه وبين العقل الالهى أو النوس. Nous، وتنظر إليه على أنه المثال الحق للفضيلة.

ولقد كتب «فرفريوس» إلى زوجته مارسللا.. Marcella يقول إن التطهر والزهد يكمنان خلف توظيف العقل، وذلك هو الطريق الوحيد للوصول إلى الله، ولهذا فيانه ينظر إلى الرجل والمراة على انهما متساويان من حيث «النفس»، وهما معا قادران على الدخول في حياة الزهد والتنسك، والقيام بالمارسة العقلية التي تحقق الهدف النهائي للحياة، ألا وهو الاتحاد بالله(٢).

#### ۳ – الغنوصية ... Gnosticism – ۳

الغنوصية، أو منذهب العرفان، منذهب عقلي نشافي نطاق

Manual Control of the	۲	٤	١	

١ - التساعية الرابعة لأفلوطين - دراسة وترجمة للدكتور فؤاد زكريا - وزارة الثقافة بمصر - الهيئة المصرية عام ١٩٧٠ ص ٥٢.

<sup>2 -</sup> Cornelia W. Wolfskeel: Makrina, P.142.

٣ - مصطلح الغنوصية .. Gnosticism مشتق من الكلمة اليونائية اغنوص Gnosis ومعناها: المعرفة.

الكنيسة المسيحية خلال القرن الأول الميلادى، وازدهر بصفة خاصة خلال القرن الثانى للميلاد، أكد أصحابه أهمية المعرفة الروحية بأكثر مما أكدوا أهمية الإيمان، كما حاولوا التوفيق بين تعاليم المسيح والفلسفات الإغريقية والشرقية، وأنكروا التفسير الحرفى للكتاب المقدس. ومن أجل ذلك اعتبرتهم الكنيسة هراطقة. Heretics ومارقين عن الدين.

وتوجد خصائص الزهد أيضاً في الغنوصية التي تنظر إلى العالم الحسى باحتقار، وتعتبره شراً في ذاته، فقد اعتبرت المادة مبدأ مستقلا، ومصدر كل شر. وهذا ما نجده في مذهب «باسيليدس.. Basilides»(۱) احد أتباعها. كما أن العالم الحسى لم يخلقه الله العلى العظيم في مذهب «فالنتينوس.. Valentinus»(۲)، بل خلقه «الصانع» ومساعدوه، وهي كائنات شريرة وأرواح دنسة عن طريقها تدلف إلى الخليقة الانفعالات والأهواء. وهذه الخليقة هي نفسها التي أضاف إليها الله العلى العظيم بذرة من الجوهر العلوى هي: الروح. وكل تاريخ العالم هو تاريخ الكفاح ضد جماعة الشياطين التي تحاول القضاء على هذه البدرة. ويمكن ضد جماعة الشياطين التي تحاول القضاء على هذه البدرة. ويمكن للقارئ أن يلحظ بوضوح ما في الغنوصية من ثنائية مانوية، فقد كأن

-727-

ا - غنوصى مصرى سكندرى من النصف الأول من القرن الثانى الميلادى، وهو مؤسس إحدى عبادات الأسرار التى استمرت قروناً بعده.

٢ - غنوصى مصرى كتب باليونانية - ولد في أواخر القرن الأول الميلادى ومات حوالي ١٦١م، أصله من مصر درس في الإسكندرية، وطاف حول البحر الأبيض، عكف في روما على دراسة النصرانية، وانتهى به الأمر إلى اعتناقها، اتهم بالهرطقة بسبب أفكاره الغنوصية، ولم يحل ذلك دون انتشارها والتأثير في كثرة من التلاميذ الذين انقسموا بعد وفاته فئتين: المدرسة الأناضولية، والمدرسة الإيطالية.

العالم - والمادة في ذاتها - شر في منهب ماني Mani (١) ، والخيط المشترك بين جميع المذاهب الغنوصية هو أنه لابد من إنقاذ الإنسان من هذا العالم ، واحتقار الجسد والمادة والأمور الدنيوية ، وهذه الخاصية موجودة في الغنوصية منذ سيمون Simon المجوسي (٢) الذي قام بكثير من الأعمال السحرية التي تشبه ما تدعو إليه الغنوصية - أدت إلى الزهد الذي تغلغل في المسيحية المبكرة . غيران هذا التشابه لا يقدم لنا رابطة أساسية بين الغنوصية والمسيحية .

#### ٤ - الغنوصية، والمسيحية، ودونية الرأة

كانت الغنوصية، إذن، تعتقد أن الشر الأصلى لهذا العالم حقيقة واحدة، وهي تفسر وجود هذا الشر بسبب أن هناك (صانع) هو الذي أوجده من مادة شريرة، وليس الخالق العظيم. أما المسيحية فهي، من ناحية أخرى، تؤكد خيرية العالم، وخيرية الله، فالعالم خلقه الله العلى العظيم وهو إله خير، ولهذا جاء العالم خيرا في أصله، لكنه أصبح شرير) عندما عصى الإنسان إرادة الله، ولهذا تجاذب الموقف المسيحي بين رفض العالم وقبوله، ولاسيما في بداية المسيحية. فالكون الذي

۱ - مانى بن فاتك (۲۱٦ - ۲۷۶م) من أنبياء الفرس، جاء ليتم عمل زرادشت وبوذا والمسيح، وتكمن الثنائية Dualism : فالله العلى العظيم يعارضه أمير الظلام، والاثنان عنصران أوليان والعالم مخلوق من اجسام حكام الظلام ولهذا فهو شر. راجع في ذلك كله والمعتقدات الدينية لدى الشعوب، ترجمة دامام عبد الفتاح إمام ص ١٥٠ وما بعدها، مكتبة مدبولى، بالقاهرة.

٢ - أعمال الرسل: الإصحاح الثامن: ٩ - ١٠.

نراه لابد من قبوله على اعتبار أنه خير أو حسن: «ورأى الله كل ما عمله فإذا هو حسن جدا» (سفر التكوين الإصحاح الأول: ٣١) لكن بسبب واقعة أنه «شر» لابد من رفضه. ويبدو أن تيارات الزهد التي كانت قائمة في القرن الأول الميلادي – انعكس اثرها على الزواج، متأثرة في ذلك بما جاء على لسان القديس بولس – مولف سفر الرؤيا – والنظر إلى العذرية على أنها أفضل من الزواج (١).

ويشير بعض الباحثين إلى أن الإنسان قد شعر بعدم الأمان، في العصر القديم في عالم يسوده التغير المستمر، فحاول أن يهرب من هذه المشاعر المقلقة، وأن يبحث لنفسه عن مأمن في نوع من «الغنوص.. Gnosis» وهو استبطان المرء، وضياع ذاته في المناطق المجهولة من النفس، وفي كراهية هذا العالم. وانحطت المرأة التي كان ينظر إليها على أنها مجرد جسد مادي – إلى مرتبة أدنى من الرجل في جميع المذاهب الغنوصية، وهكذا اعتبرت المرأة خطراً على الرجل، وتجسدت المشاعر التي يهرب منها حتى دفعته إلى أن يسلك في حياة الزهد والتسلط(٢).

١ - قارن احسن للرجل ألا يمس امرأة، رسالة بولس الأولى إلى أهل كورنثوس الإصحاح السابع: ١. وأيضاً: «أقول لغير المتزوجين والأرامل أنه حسن لهم إذا لبثوا لما أنا، - ٨ من نفس الإصحاح. وانظر أيضاً: «هؤلاء هم الذين لم يتجسسوا مع النساء لأنهم أطهار...» رؤيا يوحنا اللاهوتي الإصحاح الرابع عشر: ٤.

<sup>2 -</sup> Cornelia W. Wolfskeel: Makrina, P.143-144

### ثالثًا: ماكرينا ... وروح المرأة:

يروى جريجورى شقيق «ماكرينا» تعريفها للنفس «فى محاورة فى النفس والقيامة»، لكنه يعتقد أن هذا التعريف غير كاف فى تفسير ملكات النفس، فهو يعتقد أن هناك ملكات اكثر من ملكات التفكير، ملكات النفس، فهو يعتقد أن هناك ملكات اكثر من ملكات خاصة بالرغبة وإعطاء الحياة، والإدراك الحسى، فهناك أيضا ملكات خاصة بالرغبة والغضب التى يمكن النظر إليها كدوافع لكثير من الانفعالات، ومن الواضح أنها ليست جسدية، ومن ثم لابد أن تنتمى إلى النفس اكثر من أن تنتمى إلى النفس اكثر من أن تنتمى إلى البدن، أو أن نقول بوجود نفس أخرى، وهاتان الفكرتان مستبعدتان عند ماكرينا مادامت ماهية النفس هى ملكة التفكير، فألانفعالات – من ناحية – لا يمكن أن تنتمى إليها، كما أننا لا نستطيع أن نفترض وجود فى نفس أخرى بداخلنا – من ناحية أخرى.

وأجابت ماكرينا أن اعتراضات «جريجورى» وجيهة، فلاشك أن بداخلنا انفعالات كالجوع والرغبة، لكن هل هذه الانفعالات تنتمى إلى ماهية النفس؟ أم أنها أضيفت إليها بعد ذلك؟ تلك أسئلة ينبغى بحثها والإجابة عنها، ولتعتقد ماكرينا أن على أولئك الذين يتحدثون عن النفس أن يضعوا الكتاب المقدس في أذهانهم. فالكتاب المقدس يقول إن النفس مخلوقة على «صورة الله»، فهى إذن تشبه الله، وعلى ذلك فلا يمكن أن تكون فيها انفعالات ولا أشحان!

غير أن «جريجوري» يعود إلى السوال: وماذا تظنين في امر
الانفعالات: الرغبة، والغضب، والجوع، وما إلى ذلك؟ وتجيب ماكرينا: إن
هذه حركات داخلية لا تنتمي إلى ماهية النفس، وإنما هي فقط مجرد
-YEO-

قشور Incrustation للنفس؛ لأننا، جميعا، قادرون على محاربة هذه الانفعالات والانتصار عليها، وهي قدرة تكون في بعض الأحيان عظيمة النفعلنا.

عرضنا بإيجاز أهم سمات النقاش بين ماكرينا وجريجورى. حيث تظهرنا ماكرينا على إلمام بالفلسفة اليونانية، بما فى ذلك محاورة فيدون الأفلاطون، وكتاب النفس ... De Anima لأرسطو، ثم يتصل الحوار بينها بعد ذلك نتيجة لتعليق ماكرينا القائل بأن جميع الانفعالات يمكن ردها إلى انفعالى: الرغبة والغضب، دون أن نعتبرهما ينتميان إلى ماهية النفس، لأن ملكة التفكيرهي جهدالنفس. ويعترض جمريجورى، على استبعاد الانفعالات من طبيعة النفس رغم أن الكتاب المقدس لا يعتبر الانفعالات سيئة باستمرار، ومن ثم فهى ليست دائما مما يجدر استبعاده والتخلص منه. وتوافق (ماكرينا) على ذلك، لكنها تعود فتقول إننا نحن الذين نوجه الانفعالات فنجعلها أحياناً حسنة وأحياناً سيئة. كما أنها تشدد على واحدية النفس، وعدم قابليتها للفناء، وخلودها بفضل هذه الواحدية، والنفس البشرية الخالدة تبقى بعد موت البدن.

لاتتابع «ماكرينا» تعريف أرسطو للنفس من «أن النفس كمال أول لجسم طبيعي ذي حياة بالقوة» (١) ، فهمو يرى أن النفس هي

-727-

١ – أرسطو (كتاب النفس) ٢١٤ظ – ترجمة الدكتور أحمد فؤاد الأهواني – مراجعة على اليونانية الأب چورج قنواتي، الطبعة الأولى ١٩٤٩، دار إحياء الكتب العربية، ص ٤٢ – ٤٣٠.

«صورة» أو ماهية الجسم الطبيعى، ولهذا فلا يمكن فصلها عن البدن، ومن هنا فإن النفس تموت بموت البدن - وينطبق ذلك على النفس النباتية والحيوانية، بقدر ما ينطبق على النفس البشرية. غير أن النفس البشرية عند «ماكرينا» تمتلك أيضاً ملكة التفكير أو النوس ..Nous وهى تأتى من الخارج وغير قابلة للفناء. وتلاحظ «ماكرينا» أن ملكات النفس هى القوة التى تهب الحياة والتفكير، والقدرة على الخلق والإبداع فى المادة. وعلى الرغم من أن أرسطو بحث جميع مظاهر النفس، فإنه ذهب إلى أن النفس فانية، ولهذا فإن «ماكرينا» تلوم وبالتالى خلودها. ويكمن تصور «ماكرينا» لوحدة النفس خلف نقدها لوجهة نظر أفلاطون فى الانفعالات، حيث يقول فى محاورة «فايدروس» بالتشبيه المجازى الشهير للنفس بالعربة يجرها جوادان جامحان مسئولان عن الانفعالات. وترفض «ماكرينا» هذا التصور؛ لأن النفس، عندها، واحدة وشبيهة بالله، وهى أساساً «بلا انفعالات» (1).

ولقد أصبح من الواضح من مناقشة «ماكرينا» لطبيعة النفس وللخلق البشرى، أنها لا ترى فروقاً جوهرية بين نفس الرجل ونفس المرأة، فجوهر النفس عندها، هو قدرتها على التفكير العقلى، ولا فرق في ذلك بين الرجل والمرأة، وليست الانفعالات أجزاء جوهرية من النفس. ولا تلوم «ماكرينا» النساء \_ كما فعل كلمنت السكندرى \_ على

	1- Corneli	a W. Wolfskeel: Makrina, P.145.
Decree of an investment of the control of the contr	-Y£Y-	

الانفعالات الشريرة أو الرذائل المختلفة (۱) ؛ ذلك لأن «ماكرينا» كما رأينا لا تذهب إلى أن الانفعالات جزء من ماهية النفس بحيث تصبح جزءاً من طبيعة المرأة «بقدر ما يعود إلى الاختيار الحر لدى كل امرأة وهنا، تقع المستولية على عاتق النساء فرادى، ولكنها لا ترجع إلى الطبيعة المستولية على عاتق النساء فرادى، ولكنها لا ترجع إلى الطبيعة الجوهرية للنفس عند المرأة – وهو فهم أعمق كثيراً من تصور كلمنت السكندرى الذى اعتبر طبيعة المرأة بما هى كذلك «..شيئاً مخزيا ومخجلاً حقا..» (۲)، أما «ماكرينا» فترى أن طبيعة النفس واحدة، وهى سواء عند الرجال أوالنساء، وهى مخلوقة على «صورة الله» وشبيهة به...!

ويبدو أن شقيقها باسليوس Basilius الملقب بالأكبر، وأحد «الأقمار الثلاثة» (٦) - كما قيل عنه - وهو من معلمي الكنيسة - كان يشاركها هذه النظرية. فنحن نراه يشارح الإصحاح الأول من سفر التكوين بقوله:

١ - قارن رأى كلنت السكندرى فى المرأة كتابنا «الفيلسوف المسيحى ... والمرأة»
 ص: ٢٦ وما بعدها، مكتبة مدبولى بالقاهرة (العدد الثالث من سلسلة الفيلسوف والمرأة).

٢ - المرجع السابق ص : ٦٨.

٣ - هو الأخ الأكبر لماكرينا (٣٢٩ - ٣٧٩م) درس أولاً في القسطنطينية ثم في أثينا، وعندما توفي والده عام ٢٥٣م عاد إلى قيصرية ليعلم فيها البيان. تنصر ثم طاف بمراكز التنسك والزهد في سوريا، وما بين النهرين، ومصر. وبعد هذه الرحلة باع أملاكه ووزع ثمنها على الفقراء، وعاش متوحداً في الريف بعيداً عن المدينة.

وتمتلك المرأة أيضاً خصائص الموجود الذي خلق على صورة الله بنفس الطريقة التي يمتلك بهاالرجل هذه الخصائص، فطبيعتهما واحدة، ومتساوية في الشرف، متساوية في الفضائل، متساوية في المنافع، متشابهة وقت الإدانة...(۱) ومعنى ذلك أن وباسليوس، ينظر إلى النفس – أو الذهن أو العقل – عند الرجال والنساء على أنه واحد، وعلى أنه صورة لله، أو هو قبس إلهي. وهما معا – الرجل والمرأة – قادران على تحقيق التشبه بالله عن طريق الفضائل المختلفة، وإن كان قادران على تحقيق التشبه الكامل لا يحققه – في رأيه – سوى المسيح نفسه الذي كان كاملاً من كل وجه. وهكذا ينظر باسليوس إلى المرأة على أنها مساوية للرجل فيما يتعلق بقدرتها العقلية والروحية: «وذلك لأنها خلقت على صورة فيما يتعلق بقدرتها العقلية والروحية: «وذلك لأنها الغلبة والسيطرة، كالرجل، على المخلوقات الأخرى (الدواب) وعلى رغباتها الدنيا...» (٢).

<sup>1-</sup>Quoted by Cornelia W. Wolfskeel: Makrina, P.147

٢- أفلوطين (التساعية الرابعة) ترجمة ودراسة بقلم. د. قواد زكريا ص ١٨٠،
 الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، عام ١٩٧٠.

## رابعًا: ماكرينا ... والخلق، والتجسيد، والقيامة

تنبع آراء ماكرينا عن «الخلق» من فكرتها عن الانفعالات؛ فالإنسان في الكتاب المقدس يقف على رأس المخلوقات، ومن ثم كانت النباتات والحيوانات تلى الإنسان في ترتيب الموجودات. وتذهب ماكرينا إلى أن النفس النباتية موجودة في النبات، على حين أن النفس النباتية بوظائفها، وكذلك ملكات الإدراك الحسى في أن واحد موجودة في الحيوان. أما جوهر النفس البشرية فهو قدرتها على التفكير، غير أن النفس مرتبطة كذلك بالطبيعة الحيوانية. ولقد اقتنعت «ماكرينا» بأن النفس خالدة، وأنها هي الحارسة للعناصر التي يعود فيها الجسد بعد الموت. فالجسد، عندها، يعاد نسجه من العناصر القديمة في بدن أشد دقة، وسوف يشبه هذا البدن الروحي الجديد الجسد السابق، حتى أن النفس سوف يسهل عليها أن تتعرف عليه.

#### ١ - ماكرينا وتراث أفلوطين

يبدو أن توحيد «ماكرينا» بين الله والخير والجميل، له أصول فى الأفلاطونية المحدثة، ولاسيما التساعية الأولى، والسادسة لأفلوطين. فضلاً عن أن أقلوطين يؤكد فى التساعية الرابعة أن للنفس البشرية مهمة مزدوجة وإن كانت واحدة: «النفس واحدة وإن اختلفت الملكة التى تعمل فى كلتا الحالتين. جميع الملكات الأخرى توجد فى كل من هاتين


الملكتين ١٠٠٠)، ويقول إن الجمال الموجود في العالم الحسي هو حث للنفس البشرية للسعى نصوجمال العالم المعقول الذي يكون العلم المحسوس نسخة أو صورة أو شبيه له، ويتساءل أفلوطين في التساعية الخامسة: لم تركت الأنفس الله والدها؟ لقد تجسدت في البدن لكنها تتطلع شوقاً تجساه العالم المعتقول، أعنى تجاه الله، وهنو يذهب إلى أن العالم المعقول لاشر فيه، وإذا كان العالم المسوس صورة أو نسخة منه فإن ذلك يعنى أن هذا العالم المرئى يشارك بدرجة ما في ضوب من «الخيرية»، رغم وجود العنصس المظلم في ذلك العالم الا وهو «الهيولي» أو المادة. وعند أفلوطين أن النفس البشرية أثناء وجودها في البدن عليها مهمة المحافظة عليه، لكن عليها أيضاً مهمة أخرى هي البحث عن طريق للعودة إلى العالم العقلي الذي جاءت منه، وهو يعتقد مثل أفلاطون في (طيماوس٨٧هـ) أن الإنسان مركب من نفس وبدن (التساعية الأولى) وهذا يعنى أن الجسد الثاني هو أنسب جسد لطبيعة الإنسان، ولا علاقة لفنائه بسقوط النفس، فالنفس المتجسدة في بدن هي وحدها التي يمكن أن تخطئ. لكن ليس جسد الإنسان مما يمكن استعادته في نهاية الزمان إلى العالم المرئى المحسوس، وهو جزء من مسار أزلى للفيض.

وعلى العكس من ذلك تذهب ماكرينا إلى أن فناء جسد الإنسان الحالى سببه «السقوط»، اعنى سقوط الإنسان في الخطيئة الأولى، فقد كان لدى الإنسان، قبل الخطيئة، جسد بلا انفعالات (انظر كتابها في

النفس والقيامة الفصل الثامن عشر)(١).

وتعتقد «ماكرينا» أن الجسد الروحى الذى يخلو من العواطف والانفعالات سوف تسترده النفس يوم القيامة. لقد كان أفلاطون فى محاورة «طيماوس» يذهب إلى أن فناء الجسم البشرى ينتمى أيضاً إلى طبيعة الإنسان، وقد صنعته الألهة المرئية، في حين أن نفس الإنسان قد خلقها الصانع .. Demiurgos بنفسه، وهكذا كان الإنسان مركباً من النفس والبدن، وأصبحت مهمته الحياة في هذا العالم – كما جاء في محاورة طيماوس (١٤هـ و٢٤هـ)، وقد يفلت الإنسان من التجسيد أو التناسخ إذا ما عاش في البدن حياة حسنة مستقيمة. أما «ماكرينا» فمن الواضح أنها تختلف عن أفلاطون في تفكيرها فهي تذهب إلى أن الجسد البشرى سوف تكون له قيامة، وسوف تسترده النفس في نهاية الزمان بطريقة خاصة.

تقول:

وسيوف ترى، عندئذ، أن هذا الثيوب البيدنى الذى تحلل الآن عن طريق الموت، سيوف ينسج من جيديد من العناصير ذاتها، لابناء على تركيبه الحالى الثقيل، وإنما سيوف يغزل من خيوط أكثر رقة وأشد دقة.. (٢).

وعلينا أن نلاحظ أن «القيامة» فكرة مسيحية قلباً وقالباً، وإن

1- Cornelia W. Wolfskeel: Makrina P.157.				
2- De Anima et Resurrectione "Quoted by Coronelia, Ibid, P.158.				
- 707				

«ماكرينا» تعتمد في هذه الفكرة على الكتاب المقدس، على نحو ما سوف يتضح فيما بعد.

#### ۲ ـ ماکرینا... وفورفوریوس

توجد عند فيلسوف الأفلاطونية المحدقة «فورفوريوس» .. تلميذ أفلوطين \_ وجهة نظر يمكن أن نقارنها بأفكار أستاذه، فالتلميذ لا يعتقد أن الأشياء المادية أو الجسمية Corporeal سيئة أو شريرة، على الرغم من أنه، يعتقد أن من الضروري للنفس أن تهرب من جميع الأشياء الجسمية، لكي تبلغ هدفها الحقيقي في العالم العلوي. إن على البشر أن يتصوروا الله حاضراً في كل ما يقومون به من أفعال؛ فهو يراقب تصرفاتهم وأفعالهم. والله هو علّة كل ما هو جميل وخير في العالم، في حين أن أفعال البشر هي علة الشر الأخلاقي. لقد كان أفلاطين يعتقد أن الخطيئة في العالم سببها أن الإنسان يستسلم لأشياء هي أدنى من النفس، وعنده أنه عندما يولد المرء (وهو هنا يتابع أفلاطون في طيماوس ٤١ ـ م) يضاف إليه نوع آخر من النفس تنتمي إليها الانفعالات المرعبة، وذلك إضافة إلى النفس العاقلة العليا في الإنسان، وهكذا تصبح النفس البشرية مركبة، وهذه «التركيبة» هي التي يمكن أن ترتكب الخطايا، في الوقت الذي تظل فيه النفس العليا للإنسان \_ التي هي الذات الحقة \_ كما هي لا تمس. أما فورفوريوس فهو يقول صراحة إن علة الخطايا الكبرى ينبغى ألا يبحث عنها داخل البدن، بل داخل النفس، وهو يرى أن الفضيلة هي الطريق الوحيد إلى الله، والإنسان الذي يلهث وراء اللذة يتعارض تعارضاً مطلقاً مع حبه لله. إن على المرء أن يتخلى عن

الانفعالات ويكبح جماح الإحساسات التى تثيرها، وهو يرى مثل أستاذه أفلاطون أن النفس يمكن أن تتجسد مرة أخرى بعد الموت، رغم أنه يرفض صراحة تصور أفلاطون الذى عرضه فى طيماوس والذى يقول إن النفس يمكن أن تتجسد مرة أخرى فى جسد حيوان. والمرء خلال حياته على هذه الأرض يمكن أن يجد ثراءه الروحى داخل نفسه، ويمكن أن يعمل العقل؛ لأن عقل الرجل الحكيم (أو المرأة الحكيمة) هو معبد لله، والله هو الموجود الوحيد الذى يحتاج إليه الرجل الحكيم أو المرأة الحكيمة. ويعارض فورفوريوس فى كتابه «ضد المسيحيين Kata Christianoon» الذى وضعه فى خمسة عشر باباً ـ عارض العقيدة المسيحية فى قيامة الجسد. فعنده أن فكرة القيامة تتناقض مع تصور أزلية العالم. غير أنه يذهب إلى أن روح الإنسان الطيب لا يمكن أن تهبط من جديد أبداً، مادامت الحكمة الكاملة لا يمكن أن توجد فى هذه الحياة الدنيا، والحياة بعد الموت لا بد أن تكتمل عن طريق الوجود الإلهى.

### ٣ ـ ماكرينا... وتراث فيلو السكندرى

فيلو السكندرى (٢٠ق.م - ٥٠م) فيلسوف يهودى، أكبر ممثل للفكر اليهودى المثقف باليونانية فى ذلك العصر، أثر تأثيراً قوياً فى فكر الآباء (آباء الكنسية)، كما أدخل عنصراً جديداً فى تاريخ الفلسفة هو الوحى. كان يسمى بأفلاطون اليهود؛ لأنه حاول أن يوفق بين اليهودية والأفلاطونية. درس «فيلو» موضوع خلق الإنسان فى كتابه «فى الخلق» وأماكن أخرى، وشرح عقيدة «صورة الله» الواردة فى الإصحاح الأول من سفر التكوين، غير أن شرحه معقد وقد أسىء فهمه.

فهو في بعض الفقرات يتحدث عن المرأة بوصفها موجوداً أدني من الرجل، ويعتبرها مسئولة عما في العالم من شرور، وفي أحيان أخرى يتحدث عنها على أنها صورة الله، وأن الله خلقها على صورته. أما النفس العاقلة عند الإنسان، التي هي نسخة من العقل الإلهي Divine.. Logos لا جنس لها، فالتعارض بين الجنسين الذكر والأنثى ينتمى إلى العالم الحسى المرشى، فلم يفكر «فيلو»، من الناحية النظرية، أن لدى الرجل والمرأة معاً نفساً عاقلة، ولهذا فهما معاً «مخلوقان على صورة الله»، لكنه - رغم ذلك - يعتبر المرأة الموجودة فعلاً أدنى من الرجل، وهي علة الشرور في هذا العالم. وكان «فيلو» أول فيلسوف قدم تفسيراً فلسفياً للإصحاح الأول من سفر التكوين، ولقد اقتنع فيلو \_ مثل أفلاطون \_ أن الله لا يمكن أن يخلق أى نوع من أنواع الشر، كما أنه يفسر قصة السقوط في سفر التكوين على أنها رمز لسقوط العقل عندما أغوته الحواس والعواطف والانفعالات، لكن الإنسان قادر بواسطة هذا العقل نفسه على العودة إلى حالته الأصلية، وهو يرى أن الله الذي لا يمكن أن يضع الشر، ولا يمكن أن يكون علة لأى نوع من أنواع الشر في العالم، خلق هذا العالم المرئى بإرادته الخيرة، وهدف الإنسان على الأرض هو ممارسة الفضائل المختلفة مع جيرانه. وهذا هو معنى الاتحاد بالله، والنفس التي تتطلع شوقاً إلى الله سوف تحقق هدفها بهذه الطريقة.

### ٤ ـ ماكرينا... ونظريات التجسيد

درست «ماكرينا» النظريات المختلفة للتجسيد التي كانت معروفة سن فلاسفة اليونان<sup>(١)</sup>، ورفضتها جميعاً؛ لأن هذه النظريات تعنى وجود حركة دائرية للأرواح بين السماء والأرض، وهذه الحركة في عودتها، تفترض سلفاً سقوط النفس كسبب لظهورها على الأرض من جديد. وتعتقد ماكرينا أن هذه الفكرة تتناقض مع خيرية الله ومع العناية الإلهية، فإذا كان وجود الإنسان سببه الخطيئة، فإن ذلك يعنى أنه لن مكون صالحاً للفضيلة، وفي الفقرة الرابعة من كتابها في «النفس والقيامة» ترفض ماكرينا، بوضوح، الفكرة التي تقول إن نفوس البشر العاملة يمكن أن تتجسد أو تتناسخ من جديد في أجساد الحيوانات والنباتات كنوع من أنواع العقاب عما ارتكبوه من خطايا، فلقد صور أفلاطون حياة النفوس المختلفة وهي تتجسد في حيوانات مختلفة: فهذه نفس تتجسد في صورة بجعة، و«نفس» المغنى والشاعر «ثاميريس ..Thameris، تتجسد في بلبل، وغيرها في صورة أسد وهكذا(٢) كما أن «أفلوطين» لم يستبعد تماماً إمكان تجسد النفس البشرية في أجسام الحيوانات والنباتات، ومعنى ذلك أن النفس البشرية عند هذين الفيلسوفين يمكن أن تفقد خاصيتها «العاقلة» كنتيجة لارتكابها للأفعال

١ - كانت الآية الواردة في «سفر التكوين»: «خلق الله الإنسان على صورته، على صورة الله خلقه، ذكر وأنثى خلقهم» - مصدر إرباك كبير لاعداء المرأة، كما كانت موضوع مناقشات لا حصر لها، انظر كتابنا «الفيلسوف المسيحي.. والمرأة» العدد الثالث من سلسلة «الفيلسوف... والمرأة» مكتبة مدبولي بالقاهرة.

٢ ـ انظر «في النفس والقيامة» الفصل الرابع عشر فقرة ٣.

الشريرة، ومن ثم تتجسد لهذا السبب فى موجودات أدنى، ولقد سبق أن رأينا أن «فورفوريوس» هو الذى رفض هذه النظرية، ورأى أن النفس البشرية لا يمكن أن تفقد أبداً خاصيتها العقلية، ومن ثم رفض إمكان أن تتجسد فى أجسام الحيوانات.

أما «ماكرينا» فقد عارضت فكرة التجسد بوضوح، ولا سيما إمكان تجسد النفس البشرية في النباتات والحيوانات. وذهبت إلى أن ذلك سوف يعنى تدمير التفرقة بين الإنسان والحيوان، وفضلاً عن ذلك فإن الحركة الدائرية للأنفس البشرية مرفوضة؛ لأنها تتضمن خلطاً بين الخير والشر. إن الحركة الدائرية في تفسير «ماكرينا» تبدأ من السماء وتسببها سقوط النفس، وتنتقد «ماكرينا» هذه الفكرة، لأنها قد تعنى أن الخطيئة هي سبب الوجود البشرى الأرضى، وفضلاً عن ذلك فمادامت السماء ينظر إليها على أنها ثابتة لا تتغير بواسطة الوثنيين، فليس من الممكن أن نفسر كيف حدث سقوط النفس. ولا تذكر «ماكرينا» أسماء الفلاسفة الذين تنتقدهم، لكنها عندما ترفض نظرية سقوط النفس في السماء، فمن الواضح أنها ترفض نظرية أوريجين Origen الفيلسوف اللاهوتي السكندري المعروف (١٨٥ ـ ٢٥٢) الذي كان يذهب إلى أن سقوط الموجودات الحرة العاقلة هو الذى تسبب فى الحياة البشرية على الأرض. أما «ماكرينا» فهي تذهب إلى أن النفس والبدن معاً خلقهما الله بإرادته الحرة، ولم تظهر النفس إلى الوجود قبل البدن كما يذهب بعض الفلاسفة. وقل مثل ذلك في التناسل: فالنفس والبدن يظهران معا إلى الوجود أثناء الحمل. وهذا يعنى، عند «ماكرينا» أن النفس حاضرة في الحيوان المنوى الذي يبدأ منه تشكيل الكائن الحي. وعندما تحقق البشرية مسيرتها فسوف تختفى عملية الكون والفساد،

أو الظهور والاختفاء، وسيكون ذلك يوم البعث والقيامة. وهنا سوف تشارك البشرية ـ بالنفس والبدن ـ فى الحياة الأزلية، وفى يوم القيامة سوف يسترد الجسد البشرى الفانى بنيته الخالدة التى كان يمتلكها قبل السقوط؛ ذلك لأن «ماكرينا» تعتقد أن صفة الفناء لجسد الإنسان اكتسبها نتيجة لسقوطه فى الخطيئة الأولى، لكن القول بأن للإنسان جسد لا علاقة له بالسقوط على الإطلاق، بل على العكس وجود بدن للإنسان هو جزء من طبيعته ذاتها. والخلاف واضح بينها وبين أوريجين عند هذه النقطة، فالجسد الروحانى الموجود عند أوريجين يقوم القيامة لا يستبعد إمكان اختفائه أيضاً، أما «ماكرينا» فهى تقيم فكرتها عن القيامة والبعث على أساس الكتاب المقدس. فكما جاء فى مزامير داود أنه سيكون هناك استرداد لجميع الأشياء يوم القيامة، فإنها تنظر إلى استرداد الحياة البشرية كجزء من هذا الاسترداد الشامل.

وتنتهى المحاورة بين «ماكرينا وشقيقها» جريجورى بالدفاع عن النظرية المسيحية فى البعث والقيامة وهى تستمد معظم أدلتها من الكتاب المقدس، ولهذا فنحن نجد فى نهاية الحوار جوانب لاهوتية ممتعة، وأفكار كثيرة عبر عنها شقيقها بعد ذلك فى كتابه «خلق الإنسان» ـ كانت شقيقته العظيمة قد عرضتها ودافع عنها، وربما اقتضى الإنصاف أن يقوم باحث بالكتابة المفصلة عن هذه المفكرة التى تعد من أعظم نساء القرن الرابع الميلادى، لما كان لها من ذهن ثاقب، وفكر فلسفى عميق؛ ولهذا احتلت مكانة رفيعة بين «النساء... الفلاسفة» فى العالم القديم.

-Y0A-	



# الفصلالثامن

«هيباشيا ... فيلسوفت

الإسكندرية»

«In Vino Veritas ... عندالسُّكر تقال الحقيقية...



## هيياشيا: الميلاد والنشأة:

فى هذا الجو ولدت «هيياشيا» فيلسوفة الإسكندرية عام ٣٧٠م، ابنة ثيون Theon أستاذ الرياضيات فى المتحف، وآخر عالم عظيم من علمائه الذين سجلت أسماؤهم فى سجل أساتذة متحف الإسكندرية (١).

وليست هناك وثائق عن تعليمها المبكر، رغم أن معظم المؤرخين يذهبون إلى أنها قد تعلمت ودرست في البداية على يد والدها الذي كان يقوم بتدريس الرياضيات والفلك في المتحف، ولكن بما أنه لم يرد ما يؤكد لنا أن أباها درس الفلسفة، ومادامت «هيباشيا» قد درست الفلسفة ثم حاضرت فيها بعد ذلك في مدينة الإسكندرية (داخل المتحف وخارجه) - فلابد لنا من أن نفترض - على أقل تقدير أنها درست الفلسفة على يد فلاسفة من مدرسة الأفلاطونية المحدثة، وهي الفلسفة السائدة في المدينة في ذلك الوقت، أو أنها قد ثقفت نفسها بنفسها، بقراءة تاريخ الفلسفة، ولا سيما مؤلفات أفلاطون وأرسطو أولاً، ثم أفلوطين والأفلاطونية الجديدة بعد ذلك (٢).

١ - ول ديوارنت «قصة الحضارة» المجلد الثاني عشر ص٣٤٦ ترجمة محمد بدران - دار
 الجيل للطبع والنشر - بيروت.

<sup>2-</sup> Ethel M. Kersey: «Women Philosophers» P.134 Greenwood press N.Y. 1989.

وهناك رأى ضعيف يقول به معجم سويداس Exicon (۱) مفاده أن هيباشيا قد درست الفلسفة فى أثينا. ويتشكك معظم المؤرخين فى هذه الرواية، ويؤكدون أنها تعلمت على يد علماء الرياضة فى متحف الإسكندرية، كما درست الفلسفة على يد باحثين آخرين (ربما كانوا من فلاسفة المكتبة). ومما يثير الشك فى رواية سويداس قوله: «إن علية القوم فى مدينة أثينا قد عرهوا إلى هيباشيا عندما وصلت إليها» - ولو صح ذلك لكان معناه أنها كانت شخصية مرموقة ومعروفة، وليست طالبة عندما زارت المدينة، ويبدو أن القول بأن «علية القوم فى مدينة أثينا قد قاموا بزيارتها، يعنى أن عظماء الفلاسفة كانوا يعاملون معاملة حسنة من الشخصيات العامة فى أثينا عندما يأتون لزيارتها، أو أن هيباشيا لما لها من مكانة رفيعة قد زارها علية القوم فى مدينة الإسكندرية (۲).

الأرجح، إذن، أن هيباشيا قضت فترة التلمذة في مدينة الإسكندرية كما جاء في دائرة المعارف البريطانية: «فيلسوفة مصرية وعالمة في الرياضيات ولدت بالإسكندرية عام ٣٧٠، وماتت بالإسكندرية في مارس عام ٤١٥. كانت المرأة الأولى التي لمعت في ميدان الرياضيات

١ ـ سويداس Suidas مثلف معاجم يونانى من مدينة القسطنطينية. كتب معجمه الشهير
 Suda, Isuidas Lexicon فى أواخر القرن العاشر الميلادى، ويعد من أغنى مصادر التراث اليونانى حتى ذلك التاريخ.

<sup>2-</sup> Mary Ellen Waithe: A History of Women Philosophers Vol. P.177 Khuwer Aeademic Publishers. 1992.

واشتهرت بكونها عالمة فيها<sup>(۱)</sup>.. بل إن العبارة توحى بأنها لم تترك الإسكندرية قط. وعلى كل حال فالثابت أنها قضت فترة الطلب على الأقل فى هذه المدينة، وأنها كانت طالبة مجدة ومتميزة، وذات قدرات عالية؛ وذلك لسببين على الأقل:

الأول: أن الثابت أنها تعلمت على نفقة الدولة، فقد دفعت لها نفقات التعليم من الموارد العامة (7)، وذلك شيء فريد أو هو استثناء له دلالة هامة، ولا سيما إذا عرفنا أن النساء بصفة خاصة لم يكن يتم اختيارهن لينفق عليهن من الموارد الرسمية (7).

والثاني: أنه قرب نهاية عام ٠٠٠م. تم تعيينها في المتحف، وكانت في الخامسة والعشرين (أو الثلاثين على الأكثر) من عمرها. ويظهر هنا الإستثناء واضحاً أيضاً، ولا سيما إذا عرفنا أن حكومة الإسكندرية كانت مسيحية (أو شبه مسيحية) في ذلك الوقت، في حين كانت هيباشيا لا تزال على ديانة اليونان. ويرى بعض المؤرخين أنه ما دامت التعيينات في المتحف كانت تتم بأمر من الإمبراطور أو نوابه، فلا بد أن تكون هيباشيا أستاذة متفوقة حتى تنعم بميزات علماء المتحف (كالراتب، والسكن، والمكانة... إلخ)، في هذه السن الصغيرة (1).

كانت هيباشيا تلقى محاضراتها في المتحف (وربما في المكتبة).

-Y1Y-

<sup>1-</sup> Encyclopedia Britannica Vol.O.P.200.

<sup>2-</sup> Mary E. Waithe: Op. Cit. P.170.

<sup>3-</sup> Ibid, P.171.

<sup>4-</sup> Ibid.

ويقول سقراط ـ المؤرخ المسيحي ـ إنها بزت أهل زمانها من الفلاسفة عندما عينت أستاذة للفلسفة بالإسكندرية، فقد هرع لسماع محاضراتها عدد كبير من الناس من شتى الأقطار النائية، وكان الطلاب يتزاحمون ويحتشدون أفواجاً إليها من كل مكان، وكانت الخطابات توجه إليها باسم «الربة عسلا» أو «الفيلسوفة»، وعندما كانت هيباشيا تقوم بشرح مذهب أفلاطون أو أرسطو ـ كانت قاعة درسها تكتظ بأثرياء الإسكندرية وأكابرها... كانوا يختلفون إلى قاعتها ليستمعوا إليها، وهى تبحث في هذه الموضوعات التى أثارت الجدل منذ زمن: من أنا؟ وإلى أين مصيرى؟ وماذا في استطاعتى أن أفعل أو أن أعرف؟ أين مكاني في نظام الأشياء؟ ما طبيعة الإله؟ ما طبيعة الخير والشر..؟(١).

ولما كانت هيباشيا معروفة بجمالها الأسطوري<sup>(۲)</sup>، وكانت قد عزفت عن الزواج وتفرغت للفكر، فقد كان من الطبيعى أن تتعرض لبعض المضايقات من طلاب تقدموا للزواج منها، ولألوان أخرى من الغزل من شبابٍ لا يأخذ الدراسة مأخذ الجد، ويروى المؤرخون نماذج من هذه المضايقات: فقد ظل أحد الطلاب يطارها، وتعمد أن يلاحقها بعد انتهائها من دروسها، لكنها لقنت هذا الشاب الوسيم «زير النساء» درساً بأن قذفت في وجهه «بفوطة» مستعملة، وإن كانت نظيفة، وهي تصيح «إن الاستمتاع بالجنس هو هدفك أيها الشاب الأحمق، لا

<sup>1-</sup> Ethel M, Kersey: «Women Philosophers» P.134 Greenwod press. N.Y. 1989.

<sup>2-</sup> Ibid.

الاستمتاع بالفلسفة (۱) ويروى بعض المؤرخين أنها حاولت علاج الانفعالات الطاغية عند الشباب «بمناهج الفلسفة وتعاليمها»... غير أن زير النساء لم يرتدع، فأخذت منديلاً كانت قد استعملته، وقذفت به فى وجهه وهي تقول: «هذا هو ما تحب، أيها الشاب الأحمق، وهو ليس شيئاً جميلاً» ذلك أن الأفلاطونيين، وهي منهم، يعتقدون أن الخير والحكمة والفضيلة وغيرها تحمل في داخلها قيمتها، ولهذا فإن الناس يرغبون فيها لذاتها، أما أن يكون الشخص جميل الطلعة، جذاب المحيًا، متناسق الجسد.. إلخ، فتلك ليست قيماً إنسانية ذات جدارة خاصة، وهي لا ترتبط بالقيم إلا بتشابهات سطحية. ولقد كانت «هيباشيا» تدرس الفكرة الحقة عن الحب الأفلاطوني وتمارسها، وهكذا استطاعت أن تصل بواحد من طلاب الفلسفة في الإسكندرية إلى مرحلة يشعر فيها بالخجل من نفسه، وكانت تلك هي أفضل طريقة لعلاجه أيضاً (۲).

ويروى لنا «ول ديورانت»، نقلاً عن سويداس Suidas في معجمه ـ قصة أخرى فيها الكثير من المغالاة، فضلاً عما تنم عنه من سلوك شائن يصعب على المرء أن يصدق أن تقوم به العذراء الفاضلة «هيباشيا»، كما كانوا يطلقون عليها، ومضمون القصة: «أن شاباً راح يضايقها بإلحاحه المستمر حتى عيل صبرها، فما كان منها إلا أن رفعت ثيابها، وقالت له: إن الذي تحبه هو هذا الذي يرمز إلى التناسل، وليس هو شيئاً جميلاً قط» (٣)، وأكبر الظن أن هذه القصة مختلقة، بدليل أن

<sup>1-</sup> Mary E. Waithe: Op. Cit. P.172.

<sup>2 -</sup>Ibid.

٣ ـ ول ديورانت: مرجع سابق ص٧٤٧.

ديورانت نفسه يتشكك فيها ويقول: «لعل أعداءها هم مخترعوها» (۱)؛ ذلك لأن المؤرخين الذين كتبوا عنها مجمعون على أنها كانت شخصية محترمة، على خلق رفيع، ولذا فمن المستبعد جداً أن يكون السلوك السابق هو ردها على الشاب الأحمق.

ومهما يمكن من شيء فالثابت أنها رفضت الزواج من كل من تقدم طالباً أن تقترن به.. وظلت عذراء طوال حياتها، كما كانت قوية الشخصية تقرض احترامها على الجميع، ويصفها إدوارد جيبون الشخصية تقرض احترامها على الجميع، ويصفها إدوارد جيبون عصره - في عبارة موجزة بقوله: «رغم أن هذه العذراء المتواضعة كانت بارعة الجمال، ناضجة الحكمة، فإنها رفضت عشاقها، وعلمت تلاميذها دروساً، ولذا تلهف أشهر الناس مقاماً وجدارة على زيارة تلك الفيلسوفة (۲)». وجاء في دائرة المعارف البريطانية.. «واجتمعت لها الفصاحة والتواضح والجمال مع قدراتها العقلية الممتازة، فجذبت عداً هائلاً من التلاميذ (۲)». ويقول سقراط المؤرخ إنه «بلغ من رباطة جأشها، ودماثة أخلاقها الناشئين عن عقلها المثقف، أن كانت في كثير من الأحيان تقف أمام قضاة المدينة، وحكامها، دون أن تفقد - وهي في

١ \_ نفس المرجع في نفس الصفحة.

Y \_ إدوارد جيبون «اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها» المجلد الثانى ص٠٠٠ ترجمة لويس اسكندر، ومراجعة احمد نجيب هاشم \_ الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر، القاهرة عام ١٩٦٩.

<sup>3-</sup> The New Encyclopedia Britannica Vol. 6. P.200.

حضرة الرجال ـ مسلكها المتواضع المهيب، الذي امتازت به عن غيرها، والذي أكسبها احترام الناس جميعاً، وإعجابهم بها..(١).

غير أن هذا الإعجاب لم يكن - فى واقع الأمر - يشمل الناس جميعا، فما من شك أن مسيحيى الإسكندرية كانوا ينظرون إليها بقدر غير قليل من الكراهية؛ وذلك لأسباب متعددة منها:

أولاً: أنها ظلت على ديانة اليونان الوثنية.

ثانياً: كان المسيحيون الأول ينظرون إلى «هيباشيا» على أنها تجسيد للعلم والفلسفة والثقافة بصفة عامة، وهي أمور تتحد في نظرهم مع الوثنية في هوية واحدة. يقول أولف .. A-Wolf:

«لقد كان العداء عنيفا بين المسيحية في عهدها الأول وبين الفسلفة والعلم، ولقد تجلى هذا العداء في موقف الاحتقار الذي كانت تقفه منهما(٢). وهو ما كان يترجم على الصعيد العملى في اضطهاد المفكرين الوثنيين، وتدمير معابدهم، وإحراق كتبهم، وهدم دور العلم التي يترددون عليها، ونهب ما يجدونه فيها وهو ما كان يقوده «توفيلوس» كبير الأساقفة كما سبق أن ذكرنا.

ثالثاً: كانت «هيباشيا» في رأيهم ترتبط بعلاقة صداقة وطيدة مع حاكم المدينة الوثني أورستيس Orestes ، الذي كان يستشيرها في

١ ـ ول ديورانت: مرجع سابق ص ٢٤٧.

٢ ـ نقلاً عن د. توفيق الطويل في كتابه «قصة الصراع بين الدين والفلسفة ص ٩٤ .
 (من الطبعة الثالثة) دار النهضة العربية ١٩٧٩.

كثير من المسائل الفسلفية، ولما كانت الخلافات مستمرة بين هذا الحاكم وكبير الأساقفة، فقد حملوها مسؤلية هذه الخلافات، وأصبحت بما هي كذلك النقطة المحورية في التوترات وأمور الشغب التي وقعت بين المسيحيين وأعدائهم، والتي اجتاحت مدينة الإسكندرية أكثر من مرة»(١).

ولابد لنا أن نتوقف قليلاً عند رئيس الأساقفة الذي عاصرته فيلسوفة الإسكندرية، ونعنى به «القديس كيرلس»، وهو الذي نال لقب «القديس» لقاء ما ارتكبه من جرائم في حق الطوائف الأخرى انتصاراً للمسيحية، كما يقول جيبون: «يعتبر لقب القديس الذي لقب به دليلا على أن أراءه وفريقه كتبت لهم الغلبة في نهاية الأمر...» (٢).

تولى كيرلس السكندرى منصب رئيس أساقفة المدينة عام ٢١٦م خلفاً لعمه توفيلوس Theophillus بعدد أن تشرب في منزل هذا العم دروس الغيرة والحقد والهوس الديني، صحيح أنه كان قد قضى خمس سنوات من شبابه في أديرة صحراء النطرون مع مجموعة من الرهبان عندما ظهر نظام الرهبنة المسيحية أول ما ظهر في مصر، وفي مدينة

<sup>1 -</sup> The New Encyclopedia Britannica Vol,6,P.200.
٢ - إدوارد جيبون «اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها» المجلد الثانى ص٤٩٧.

الإسكندرية على وجه التحديد(١)، لكنه رغم ذلك كانت تسيطر عليه «قيم الحياة الدنيا ومباهجها». أو بعبارة إدوارد جيبون «كان كيرلس يؤدى الصلاة والصيام خلال إقامته في الصحراء، غير أن أفكاره (وهذا تقريع من صديق له) ظلت عالقة بالدنيا» (٢)، ولهذا فسرعان ما لبي الدعوى في شوق ولهفة، عندما استدعاه عمه «توفيلوس إلى جلبة المدينة وضجيجها حيث: المناصب، والأضواء، والأنصار، وزخارف الحياة، فبادر الناسك الطموح إلى الاستجابة لتلك الدعوة، وشجعه عمه على تقلد منصب «واعظ الشعب»، وحقق في هذا الميدان الصيت والشهرة التي كان يرجوها، وامتلأ المنبر بجسده الضخم المهيب، ودوى صوته الرخيم في أرجاء الكاتدرائية. وكان الأصدقاء والأنصار والمعارف يجلسون هنا وهناك ليكونوا في مقدمة المصفقين المهللين من بين المجتمعين. بينما راح الكتبة يدونون أحاديثه ومواعظه في مذكرات سريعة لتوزيعها على الجمهور.

وعندما تربع كيرلس على عرش الأسقفية، استغل بُعْدَه عن البلاط الإمبراطورى، ورئاسته الدينية لعاصمة ضخمة في العالم القديم هي مدينة الإسكندرية، وراح يغتصب شيئاً فشيئاً مكانه حكامها المدنى

-774-

۱ ـ يذهب المؤرخون إلى أن نظام الرهبنة المسيحى نظام مصرى أساسا، فهو امتداد لنظام الرهبنة أو النسك الذي عرف في عبادة سرابيس Sarapis، في منف وغيرها.
 هـ . إيدرس بل «مصر من الإسكندر الأكبر حتى الفتح العربي» ص١٦٤ ـ ١٦٥ ترجمة د. عبد اللطيف أحمد على ، دار النهضة العربية بيروت عام ١٩٨٨.

٢ ـ إدوارد جيبون: «اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها»، المجلد الثانى ص
 ٤٩٧.

«أورستيس.. Orestes: وسلطته، فتصرف بمحض إرادته في صدقات المدينة العامة والخاصة، وكان صوته يلهب مشاعر الجماهير التي تحولت حديثاً إلى المسيحية. وهكذا كثر الأتباع والأنصار، بل تعصب لآرائه وأفكاره كثيرون ممن ألفوا مشاهد الموت، فكانوا يطيعون أوامره طاعة عمياء(١).

واشتد حماس كيرلس لمحاربة «الهرطقة» التى اتسع مفهومها عنده حتى شمل كل من ليس مسيحياً يدين بأفكار كبير الأساقفة. فاليهود الذين زاد عددهم حتى بلغ أكثر من أربعين ألفاً (٢) \_ بل يرى البعض أن عدد أفراد الجالية اليهودية فى الاسكندرية تجاوز يهود أورشليم نفسها فى ذلك الوقت(٣) \_ كانوا يعيشون فى جو من التسامح كفله القياصرة، والبطالمة من «الوثنيين»، وإقامة طويلة قدرها سبعمائة سنة منذ تأسيس الإسكندرية. غير أن كيرلس، ودون أى سند قيانونى، ودون أى تفويض ملكى، ودون أن تكون له أدنى سلطة سياسية قاد \_ مثلما فعل عمه من قبل \_ مجموعة من «الغوفاء» من الجمهور المتمرد، ومن مثيرى الشغب والفتنة، فى فجر أحد الأيام

١ ـ المرجع السابق.

٢ ـ المرجع السابق ص ٤٩٩.

٣ ـ فيليب حتى «خمسة ألاف سنة من تاريخ الشرق الأدنى » ص ١٨٣. وانظر أيضاً غسان خالد: «أفلوطين: رائد الوحدانية» ص ٢٠ منشورات عويدان عام ١٩٨٣، ويرى أخرون «إن عدد سكان مدينة الاسكندرية بلغ ما يقرب من نصف مليون نسمة كان خمسهم من اليهود» د. أحمد صبحى في «فلسفة الحضارة» (الحضارة الإغريقية ص ٢١٧)، حاشية مؤسسة الثقافة الجامعية بالإسكندرية.

لمهاجمة معابدهم. وعجز اليهود عن المقاومة، وهم عُزَّل، ولم يأخذوا للأمر عدته، فهدمت أماكن عبادتهم وسويت بالأرض، ثم كافأ الأسقف المناضل قواته الظافرة بأن سمح لها بنهب ممتلكات اليهود، ثم طرد من المدينة من تبقى من أبناء «الشعب الكافر» مبررا عمله هذا بأنهم كانوا مسفين في الثراء، وأنهم كانوا يكرهون المسيحيين.

ولقد شكا أورستيس Orestes حاكم محسر إلى الإمبراطور ما يرتكبه كيرلس من جرائم، غير أن شكواه العادلة ضاعت أدراج الرياح؛ إذ لم تقابل من وزراء «ثيودسيوس» إلا بالنسيان السريع، ولا سيما أن رئيس الأساقفة كان يلجأ إلى الهدايا القيمة التي تساعد الذاكرة على النسيان، لكنه، مع ذلك، ظل في أعماقه يضمر المقت والكراهية لهذا الحاكم، ويتربص به، حتى واتته الفرصة: «فعندما كانت عربة الحاكم تخترق شوارع المدينة هاجمها فريق مكون من خمسمائة راهب من رهبان صحراء النطرون، فهرب حارسه أمام وحوش الصحراء، وقوبلت احتجاجاته بأنه مسيحي وكاثوليكي بسيل من الحجارة، فسالت الدماء من وجهه، وسارع مواطنو الإسكندرية المخلصون إلى نجدته(۱)». وعلينا أن نتذكر جيداً هذه القصة التي رواها «جيبون»؛ لأنها ستتكرر مرة أخرى مع فيلسوفة الاسكندرية بطريقة أكثر إحكاماً ووحشية.

 الرهبان سالفة الذكر، فقد عاشت العذراء حياة روحية حقيقية تستهدف البحث عن الحقيقة، وبلغ من حبها للفلسفة أنها كانت تقف فى الشارع وتشرح لكل من يسألها عن النقاط الصعبة فى مؤلفات أفلاطون أو أرسطو فيما يقول ديورانت(١)، كما درست أفلوطين، والأفلاطونية المحدثة، وشددت على الحب الروحى لا الجسدى الذى يتفق بالطبع مع المذهب الأفلاطوني عموما، والأفلاطونية الجديدة بصفة خاصة(٢). ولك أن تقارن بين المحبة الوثنية وأفكار «الرهبان» فى وادى النطرون.

تلهف الناس لسماع «هذه العذراء المتواضعة، بارعة الجمال»، كما سعى علية القوم فى المدينة لزيارة تلك الفيلسوفة الشابة فيما يروى «جيبون».. وكان كيرلس يشاهد بعين الحقد والحسد ذلك الرتل الضخم من الجياد الذين اصطفوا على باب أكاديميتها... فسرت إشاعة كان هو نفسه مصدرها على الأرجح - تقول إن «ابنة ثيون» هى العقبة الوحيدة فى طريق التوفيق بين الحاكم «أورستس»، ورئيس الأساقفة كيرلس. كما لو أن العذراء المتواضعة كانت هى المصدر الذى أوحى لرئيس الأساقفة بأن يبدأ عهده بالتنكيل بأتباع نوفاشيانوس وهم أكثر أبناء الطوائف براءة وبعداً عن الأذى (٤) - أو أنها هى التى أشارت عليه بمهاجمة حى اليهود فى المدينة، ونهب ما فيه ، وطرد من

١ - ول ديورانت: «قصة الحضارة» المجلد الثاني عشر ص ٢٤٧.

<sup>2 -</sup> Ethel M. Kersey: Op. Cit. P.135.

٣ ـ إدوارد جيبون ـ مرجع سابق ص ٥٠٠ ـ ٥٠١.

٤ - المرجع السابق ص ٩٩٤.

فيه، أو أنها هى التى رتبت قيام خمسمائة من الرهبان باعتراض طريق الحاكم ومهاجمته.

لم يكن شيء من ذلك صحيحاً، لكن رئيس الأساقفة كان يمهد لجريمة جديدة. ففي يوم مشئوم من فصل الصيام الكبير «المقدس»، وعلى وجه التحديد في ليلة مظلمة من ليالي مارس ١٥٥م، ولسبب مجهول حتى الآن احتار فيه المؤرخون لما نثره المغرضون من أسباب وحجج - اعترضت جماعة من رهبان صحراء النطرون - الذين قضوا في الصحراء سنوات طويلة «يصارعون قوى الشر مجتمعة» كما يقولون، ويديرون معركة «صراع باطني ضد شهوات الجسد، ووسائل النفس الأمارة بالسوء(١) - اعترض هؤلاء الرهبان طريق عربة «هيباشيا» بإيعاز من كبيرهم كيرلس، فأرقفوها، وأنزلوا الفيلسوفة الشابة الجميلة - كما فعلوا مع حاكم المدينة من قبل - ثم جروها إلى كنيسة قيصرون (Caesaru) ميث تقدمت مجموعة من هؤلاء الرهبان وقاموا بنزع ثيابها واحداً واحداً حتى تجردت من ملابسها لتصبح عارية كما ولدتها أمها (٢) - مشهد بالغ الغرابة يقوم به النساك الأطهار! - كما فعلوس القارىء peier The Reader (وهو قارىء الصلوات في الكنيسة) وقام بذبحها، وهي عارية، وقد أمسك بها الصلوات في الكنيسة) وقام بذبحها، وهي عارية، وقد أمسك بها

۱ \_ هـ . أيدرس بل «مرجع سابق» ص ١٦٦.

٢ ـ قارن التصوير الأدبى الرائع لقصة اغتيالها ـ كتاب استاذنا الدكتور زكى نجيب محصود «فى مغترق الطرق» «ص ٥٨» وما بعدها دار الشروق عام ١٩٨٥، وتاريخ الفسلفة الغربية لرسل جـ ٢ ، ص ١٠٣، وديورانت مرجع سابق ص ٢٤٨.. إلخ.

مجموعة من الرهبان ليتمكن قارئ الصلوات من ذبحها ذبح الشاه، ثم عكف الرهبان «الأنقياء القلب» على مهمة بالغة الغرابة، وهي تقطيع جسدها إلى أشلاء مستمتعين بما يفعلون، ثم أمسكت كل مجموعة شلوا بعد شلو وراحت تكشط اللحم عن العظم بمحار حاد الأطراف، وفي شارع سينارون Cinaron أوقدوا نار) ذات لهب (وقذفوا في النار باعضاء جسدها، وهي ترتعش بالحياة» فيما يقول رسل، حتى تحول الجسد إلى رماد، وهم يتحلقون حوله «في مرح وحشى شنيع» على حد تعبير «ديورانت».

أيمكن أن يكون هؤلاء الوحوش من تلامدذة المسيح؟ أيمكن أن نقول إنهم «نور العالم» و«ملح الأرض» كما كان يصف حوارييه؟ المسيح الذي عفا عن مريم المجدلية الزانية «وقال لها مغفور لك خطاياك» لوقا ٧: ٨٤ – وقال عن زانية أخرى «من كان منكم بلا خطيئة فليرمها أولا بحجر..» يوحنا ٨: ٧ – هل يمكن لمن ذبح فيلسوفة شهد لها أهل زمانها، أن يكون تلميذا «لابن الإنسان» الذي رفع شعاره في موعظة الجبل بعدم مقاومة الشر بالشر: «لا تقاوموا الشر بالشر، بل من لطمك على خدك الأيمن فحول له الآخر أيضاً..» ؟ متى ٥: ٩.

غير أننا لابد أن نسأل - قبل ذلك كله - لماذا جردها الرهبان من ملابسها قبل اغتيالها؟ فما دام «الذبح» في نيتهم فلم يكون وهي عارية تماما؟ ألا يمكن أن يقول لنا علم النفس الشئ الكثير عن هذا الموقف الغريب؟ أليست هناك علاقة بين هذا الموقف، وما قاله صديق كرلس عنه من أن «فكره ظل عالقاً بالدنيا؟» ألا يعنى ذلك أن الرهبان عندما دخلوا في معركة مع شهوات الجسد لم ينتصروا فيها، بل كان

انتصارهم ظاهريا، في حين ظلت الغلبة لهذه الشهوات؟ أيكون تجريدها من ملابسها قد تم حتى يتمكن الرهبان «انقياء القلب» من «معاينة» جسد العذراء، وهو عار تماماً قبل الذبح؟ لقد سبق أن رأينا كيف حدث هذا المشهد نفسه مع «أورستيس» حاكم المدينة، وكاد الرهبان أن يفتكوا به لولا أن أنقذه المخلصون من أبناء الإسكندرية: ترى أكانوا يقومون بتجريده هو الآخر من ملابسه قبل اغتياله لو حدث أن تمكنوا منه؟ ربما ارتسمت ابتسامة عريضة على وجه القارئ لهذا السؤال، مما يجعلنا نكرر السؤال الأول: لماذا، إذن، جردوا «العذراء» من ثيابها، اللهم إلا إذا كانت شهوات الجسد لا تزال طاغية، فأرادوا أن يمتعوا القلب النقى بمشهد الجسد الجميل العارى، ولما كان يصعب على الرهبان أن يصلوا إليه، فإنه يسهل عليهم تمزيقه!

# أعمالها: الأنشطة التعليمية

جاءت معلوماتنا عن الأنشطة التعليمية والثقافية التي قامت بها «هيباشيا» من عدد من المصادر بما في ذلك بعض تلاميذها المشهورين، فالفيلسوف اليوناني دمشيوس Damascius — وكان من اتباع الأفلاطونية الجديدة — يروى أنها كانت تحاضر في علم الهندسة والرياضيات، ويخبرنا «فلوستجوريوس Philostogorius» أنها بذت في الرياضيات والدها ثيون Theon أشهر علماء متحف الإسكندرية في هذا العلم، ويروى هسيخيوس Hesychius عالم النحو السكندري في أواخر القرن الرابع الميلادي، وصاحب معجم الكلمات اليونانية — أن «هيباشيا» القرن الرابع الميلادي، وصاحب معجم الكلمات اليونانية — أن «هيباشيا» كانت عالمة فلك ممتازة مثل والدها، ولقد تأكدت شهرتها في هذه المجالات كلها في الخطابات التي تبادلتها مع تلميذها سينسيوس Syne-

«ولد سينسيوس بقورينا (إقليم برقة الآن) وهو لهذا كثيراً ما ينسب إليه فيقال سينسيوس القورينائى – ولد حوالى عام ٣٦٥. ولقد حضر في عام ٣٩٣ من بنتابوليس Pentapolis – أي المدن الخمسة ببرقة – إلى الإسكندرية ليدرس على يد فيلسوفة شهيرة في الثالثة والعشرين من عمرها. وفي نفس التاريخ تقريبا الذي رحل فيه سينسيوس إلى الإسكندرية ليدرس على «هيباشيا» – كان الإمبراطور الروماني ثيودوسوس. Theodosius قد منع ممارسة الشعائر الدينية الوثنية في مصر؛ حيث كانت أعمال الشغب قد انتشرت بالفعل بين الوثنيين والمسيحيين (١).

_	44	٦	-	-	

حضر سينسيوس إلى الإسكندرية ليدرس الرياضيات والفلسفة على «هيباشيا»، لكنه ظل حتى آخر حياته صديقها الوفى، وكان يسميها «الشارحة الحقة للفلسفة الحقة»، ثم زار أثينا وقويت عقيدته الوثنية، ولكنه تزوج بامرأة مسيحية عام ٢٠٤، واعتنق على أثر ذلك الديانة المسيحية، وحوَّل ثالوث الأفلاطونية المحدثة المؤلف من: الواحد، والعقل، والنفس \_ إلى: الأب، والروح، الابن. وكتب كثيراً في المسيحية منها: كتاب عنوانه: «في انعدام النوم Deinsommis» وكتاب عنوانه: «ديون Dion» أسوف نعود إليها بعد قليل.

والملاحظ أنه على الرغم من تحول سينسيوس القورينائى من الوثنية إلى المسيحية، فإن أستاذته «هيباشيا» بقيت على ديانة اليونان، ولكنها مع ذلك لم تغضب عليه، ولم تتحول مشاعرها نحوه على الإطلاق، وعندما عين بعد ذلك «أسقفاً في كنيسة كاثوليكية من كنائس بطليمية»، لم يقل حبها له، ولم تأكل الغيرة قلبها عندما كانوا يصفونه بأنه «الأسقف الفيلسوف». ولك أن تقارن ذلك بالموقف السالف الذكر للقديس كيرلس من «هيباشيا» سواء من حيث موقفه من العقيدة، أو من حيث المكانة.. في أن واحد. وظلت العلاقة بينهما قائمة على المحبة والاحترام المتبادل. ويقول جورج سارتون «... وصلنا ١٥٩ خطاباً تمتد تواريخها من سنة ٢٩٤ إلى سنة ٢١٤.. وهو يسألها في الخطاب

١ - قارن التصورير الأدبى الرائع لقصة اغتيالها - كتاب استاذنا الدكتور زكى نجيب محمود «فى مفترق الطرف»، ص٥ وما بعدها، دار الشروق عام ١٩٨٥، وتاريخ الفلسفة الغربية راسل جـ ٢ ص١٠٣٠. وديورانت مرجع سابق ص٢٤٨... إلخ.

<sup>2-</sup> Mary Ellen Waither: Op. Cit. P.173.

الخامس عشر أن تصنع له جهازاً لقياس الوزن النوعى للسوائل Baiyilion، وهو نوع من الهيدرومتر ـ في هذا الخطاب أول وصف وصل إليها لهذا الجهان»(١).

ويذكر «سينسيوس» في خطاباته أنه كان «لهيباشيا» الفضل في تثقيفه ثقافة شاملة، فقد درست له \_ مع شروح وافية \_ مؤلفات أفلاطون وأرسطو، كما درس على يدها ميتافيزيقا الأفلاطونية المحدثة وأسرارها، فضلاً عن بعض العلوم الطبيعية مثل: علم الفلك، والميكانيكا، والرياضيات (٢)، ونحن نعلم من مصادر أخرى أن سينسيوس درس على يد «هيباشيا» فلسفة أفلوطين، والفلسفة الدينية الوثنية التي تعارض \_ إلى حد ما \_ الفلسفة المسيحية، ولقد أصبحت فلسفة أفلوطين يصفة عامة، حانياً متكاملا في عملية الانتقال العقلي من الفلسفة اليونانية الوثنية إلى المسيحية، ولقد كانت دراسة سينسيوس لأفلوطين على يد «هيباشيا» هي التي أدت به إلى اعتناق المسيحية، ثم إلى أن يصيح بعد ذلك أسقفاً في إحدى الكنائس الكاثوليكية \_ كما سبق أن ذكرنا ـ وهو يقول في أحد خطاباته إن الناس، في ذلك العصر، لم ينظرون إلى «هيباشيا» على أنها فقط أعظم شارحة على قيد الحياة لفلسفة أفلاطون وأرسطو، بل إن تلاميذها كانوا يأتون إليها من أماكن نائية ليدرسوا على يدها الحكمة والفلسفة الحقة. وفي خطاب من سينسيوس عام ٣٩٥ إلى هيركيولانوس... Herculianus يقول لقد

<sup>1-</sup> Ibid. P.174.
٢ - جورج ساتون «العلم القديم والمدينة الحديثة»، ص٦٧، ترجمة د. عبد الحميد صبرة.

سافر الشباب من قورينا Cyrene إلى الإسكندرية ليدرسوا على يد:

«... شخصية معروفة تماماً ويبدو أن شهرتها كانت تفوق الوصف. لقد رأيناها بأنفسنا، بعد أن سمعنا عن تلك المرأة التى تتربع، بشرف، على قمة الأسرار الفلسفية...»(١).

في عام ٤٠٤ أرسل سينسيوس إلى «هيباشيا» كتابين من تأليفه هما: «في انعدام النوم» و«ديون»، وكانت قد عينت في ذلك الوقت رئيسة للمدرسة الأفلاطونية الجديدة في الإسكندرية ـ وهو في هذا الخطاب يسالها أن تكتب تعليقاتها على الكتابين. ولقد لاحظ «سينسيوس» نفسه أنه ربما كان كتاب «في انعدام النوم» وحياً إلهياً، وهو لهذا عازم على نشره مهما اختلفت فيه الآراء. وليس في استطاعتنا أن نستنتج من خطابه أن آراء «هيباشيا» الإبستمولوچية كانت تنكر الإيمان بالوحى الإلهي كمصدر من مصادر المعرفة. وأغلب الظن أنها لم تناقشه في المقدمات التي بدأ منها. أما الكتاب الثاني فوضعه مختلف؛ إذ تذكر رسالة سينسيوس أنه لن ينشر كتاب ديون Dion إلا بعد أن تكتب له «هيباشيا» رأيها فيه، وتوافق على نشره. وبما أن الكتاب قد تم نشره بالفعل فإن لنا أن نستنتج من ذلك أن «هيباشيا» قد وافقت عليه، وكتاب «ديون Dion»، في جانب منه دفاع عن الفلسفة ضد الخطياء الذين صنفوا أنفسهم على أنهم فلاسفة، ويتحدث فيه «الأسقف الفيلسوف» عن الأفلاطونية الجديدة التي تعلمها على يد «هيباشيا» وهو مزيج من الصوفية والمذهب الكلبي، فالله ليس موجوداً متعالياً

1- Mary Ellen Waithe: Op. Cit. P.173.	
-۲۷۹	

فحسب، وإنما هو واحد أيضاً، ولا يمكن للإنسان أن يعرفه معرفة مباشرة بأية طريقة. ومن الواحد المتعالى المفارق يفيض النوس الكلى Nous (العقل) الذي تشبه أفكاره النظرية مثل أفلاطون. ومن النوس Nous iفسه تفيض المادة ماهية الكون المادي، والسبب المباشر للكون، ولموجوداته الحسية. ولما كانت المادة «شراً» والنوس هو المقدس، ومادام الإنسان في جانب منه مادة، وفي الجانب الآخر روحاً وعقلاً، فإن الإنسان في جانب منه شرير، وفي الجانب الآخر روحاً مقدس، وفي استطاعة الإنسان من خلال ضبط النفس، والإخضاع الكلى للحواس أن يصبح قادراً على تلقى الوحى المباشر عن الحقيقة الإلهية من النوس أعنى من العقل الكلى. ولقد قاربت هذه الفلسفة ذات الأبستمولوچية الدينية بين «سينسيوس» و«هيباشيا»، فهي تتفق تماماً مع وثنية «هيباشيا» ومسيحية «سينسيوس» (۱).

ومن الأنشطة التعليمية التى قامت بها «هيباشيا»، أنها كانت تدرس ـ كما سبق أن ذكرنا ـ مؤلفات عمالقة الفلاسفة الوثنيين: أفلاطون وأرسطو، كما أنها قامت بتدريس فلسفة فيثاغورس وزينوفان، والمدرسة الكلبية، ويضيف بعض المؤرخين المدرسة الرواقية أيضاً، كما وضع شروحاً على فلسفة أفلوطين. ولما كانت مهتمة مثل أبيها بالرياضيات والعلوم، فربما ركزت بعض الوقت على أن تدريس تلك المؤلفات القديمة التى تتعلق بالميتافيزيقا، والكسمولوچيا، والأبستمولوچيا ـ أكثر من اهتمامها بالفلسفة السياسية والأخلاقية.

1- Ibid.			
NAME OF THE PROPERTY OF THE PR	- T A · -	•	

ومن المحتمل كذلك أن تكون قد قامت بتدريس كتاب «ديوفنطس Diophantus» علم الحساب.. ...  $^{(1)}$ .

ومن السهل أن نتبين كيف أن ثقافة «هيباشيا» الفلسفية قد ساعدتها في تشكيل الأساس الطبيعي لما أصبح اهتمامها العقلي الأول، وأعنى به: علم الفلك. فقد كانت، مثل والدها «ثيون.. Theon» عالمة فلك، وعالمة رياضية، (فالفلك كان فرعاً من الرياضيات) ولقد كان علم الفلك في بداية القرن الخامس الميلادي من أهم العلوم في الدراسات الفلسفية التي كانت تشمل في جوفها الأفرع المختلفة من المعرفة البشرية، حيث كانت الفلسفة أم المعارف، أو ملكة العلوم الرياضة في آن واحد إلى فهم ميتافيزيقا أرسطو، فضلاً عن الفيزيقا الرياضة في آن واحد إلى فهم ميتافيزيقا أرسطو، فضلاً عن الفيزيقا والكسمولوچيا، وتطبيقاتها والكسمولوچيا، وتطبيقاتها. كذلك إبستمولوچيا أفلاطون وتطبيقاتها على الكون المرئى مستخدمين نظريات الرياضة والهندسة، والأدوات والأجهزة العلمية للإجابة عن أسئلة فلسفية أساسية مثل من نحن؟ وما هو مصيرنا؟ وأين مكان الإنسان في نظام الأشياء؟... إلغ (٢).

1-	Ibid.	Ρ.	174.

<sup>2-</sup> Ibid. P.175.



الشــروح ...

قامت (هیباشیا) - علی ما یروی سویداس فی معجمه - بتالیف ثلاثة کتب هامة هی:-

- \ شسرح على كستساب (ديفونطس Diophantus) السكندري المسمى (علم الحسباب Arithmeticorum) أو (الآرتمطيقا) ... كما كان يسميه العرب.
- ٢ شرح على كتباب بطليموس المجموع الرياضي أوالمركب الرياضي Syntaxis. Mathematica (وهبو العنوان الأصلي الرياضي Syntaxis. Mathematica (وهبو العنوان الأصلي اليبوناني للكتباب المعسروف في التبراث العسريي باسم (المجسطي) حيث كان يطلق على الكتاب أحيانا اسم Megiste (المجسطي) حيث كان يطلق على الكتاب أحيانا اسم Syntaxis
   العرب كلمة Megiste أي العظيم وإضافوا إليبها أداة العرب كلمة المحسطي، أن الكتاب العظيم!
- ٣ شروح على كتباب «قطوع المضروط Conic Sections»، الأبولونيوس البرجي Apollouins Pergaeus .

وعلى الرغم من أن سويداس يروى أن الكتب الثلاثة قد فقدت، فإن (مارى إيلين ويث، كشفت عن وجود كتابين منهما على الأقل، وهما الكتاب الأول والثانى، أما الثالث فمن المحتمل أن يكون قد بقى أيضاً باسم شروح على النظريات الهندسية للبرجى Pergaeus.

ويجدر بنا أن نسوق كلمة موجزة عن هذه المؤلفات:

-474-	

## أولاً: شرح على كتاب ديفونطس ... Arithmeticorum

لقد كان ديفونطس السكندرى الذى إزدهر حوالى عام ٢٥٠م - عالم رياضة مرموقاً فى النصف الثانى من القرن الثالث للميلاد؛ فهو صاحب الكتاب المعروف باسم أرتمطيقا أى «علم الحساب»، وكان يقع فى ثلاثة عشر كتابا (أو مقالة)، لم يبق منها سوى ستة كتب فحسب، ولقد اختلف الباحثون حول المقالات أو الكتب التى فقدت من كتاب ديفونطس، والمقالات أو الكتب التى فقدت من كتاب ديفونطس، والمقالات أو الكتب التى ظلت مسوجسودة حستى الآن، لكنهم، مع ذلك، متفقون على أن «هيباشيا» كانت أعظم، وأشهر شارحة لهذا الكتاب فى العالم القديم، كما أننا نعرف من بعض المصادر الحديثة أن التنقيحات والتعديلات التى أدخلتها «هيباشيا» على كتاب علم الحساب هى – فيما والتعديلات التى أدخلتها «هيباشيا» على كتاب علم الحساب هى – فيما يبدو – أقدر وأعمق نسخة من هذه المخطوطة(١).

وترجع أهمية «ديفونطس» وكتابه (وبالتالى شروح «هيباشيا» عليه) إلى أن هذا العالم كان أول من بذر البذور التى أثمرت علم الجبر في عيما بعد، وإن كان هناك إجماع على أن أثر المصريين والبابليين في أعماله الرياضية كان بارزا جدا، إذ ظل يحل كل مسألة تُعرض عليه حلا مستقلاً دون أن يرجع إلى طريقة علمية، ولا إلى قاعدة عامة. لكنه مع ذلك كان أول من تعرض لفكرة إيجاد كم مجهول له نسبة ما إلى كميات أخرى معلومة. وإن كان قد وقف في معالجته لهذه الفكرة التي أثمرت

1 - Mary Ellen Waithe: "Ahistory	of Women	Philosophers" Vol. 1. P.178.
	-486-	

الجبر عند الطرق الغيثاغورية التي كانت ترمز لكل عدد بخط أو شكل هندسي أكثر تعقيداً، والتي كانت تحل البراهين الهندسية محل العمليات الحسابية المعهودة الآن(١).

وحتى نتبين جيداً مدى أهمية شروح «هيباشيا» على هذا الكتاب فلابد أن نضع فى ذهننا التفرقة التى ساقها أفلاطون فى محاورة جورجياس Gorgias بين العلم النظرى المجرد الذى يدرس موضوعات عامة بغير تخصيص، وبين الفن التطبيقى لهذا العلم، فلقد ميز سقراط فى هذه المحاورة بين علم الحساب Arithmetic، وبين فن العد-Calcula فى هذه المحاورة بين علم الحساب النظرى المجرد والجانب العملى التطبيقى للحساب) ملاحظاً «أن علم الحساب يبحث فى العدد الزوجى والعدد الفردى بغض النظر عن كمية كل منهما أو مقدارهما..»، بينما فن العد «يبحث فى الكمية أو كيف يرتبط العدد الزوجى أو الفردى بنفسه من حيث الكمية، من ناحية، وبعضهما بالبعض الآخر من ناحية أخرى» (٢).

غير أن التفرقة بين الأعداد المجردة - كالأعداد الزوجية والفردية بصفة عامة (أعنى علم الحساب) - وبين الأعداد الخاصة أو النوعية ال المحددة (فن العد) كثيراً ما كانت تختفى عند «ديفونطس»؛ وذلك بسبب أن «فن العد» عنده كثيراً ما كان يتخذ شكلاً مجرداً، فكان دور «هيباشيا» أن شرحت أولاً هذه التفرقة، ثم أدخلت ثانياً مسكلات

١ - قارن عمر فروخ: «تاريخ العلوم عند العرب» ص ٢٦ - ٢٨، دار العلم للملايين,
 الطبعة الرابعة بيروت عام ١٩٨٤، ود محمد ثابت الفندى «فلسفة الرياضة»، ص ٨٣
 - ١٨، دار النهضة العربية الطبعة الأولى بيروت، ١٩٦٩.

<sup>2-</sup> Plato: Gorgias. 451 - B.

جديدة، كما أسهمت فى التوصل إلى بعض الحلول البديلة للمشكلات الأصلية عند ديفونطس، مما أدى إلى توضيح الطابع المجرد، فضلاً عن توضيح طبيعة علم الحساب بصفة عامة، وأبرزت إسهامات ديفونطس التى أثمرت نظرية الجبر بعد ذلك(١).

ولقد قامت (مارى إلين ويث Mary E.Waithe في كتابها (تاريخ الفلاسفة من النساء) المجلد الأول ص ١٨٢ – بترجمة ما اضافته (هيباشيا) من تعليقات وتنقيحات. كما قامت بترجمة جانب من الشروح المتبقية التي اشتهرت بها (هيباشيا) في العالم القديم. وذلك في ص ١٧٨ وص ١٧٩، وص ١٨٠، نقلاً عما نشره (بول تانري -١٧٩ النص اليوناني، وفي مقابله (النص اللاتيني) لكتاب ديفونطس علم الحساب، كما نشر القس أ. روم A.Rome النص نفسه مراجعة ثيون Theon والد (هيباشيا) له(٢).

1- Mary Ell	en Waithe:	Op. Cit	. P.177.
-------------	------------	---------	----------

<sup>2-</sup> Ibid, P.183.

#### ثانياً: شرح على كتاب بطليموس

#### «المجموع الرياضي Syntaxis Mathematica»

كان «بطليموس كلوديوس Ptolemy Claudius» وهو الملقب عند العرب ببطليموس القلوذي، أشهر العلماء في هذه الحقبة، ومن أشدهم تأثيراً في الشرق والغرب بعد أرسطو، وقد ظل كذلك حتى كوبرنيكس Copernicus وهو عالم فلك، ورياضة (وكان الفلك فرعاً من الرياضيات كما قلنا). وجغرافي وفيزيقي مصرى يوناني، ولد في صعيد مصر، ونشأ في مدينة الإسكندرية في الربع الأخير من القرن الثاني الميلادي (حوالي عام ۱۷۰م)(۱)، وقد وضع بطليموس كتباً كثيرة كان أشهرها كتابه «المجموع أو المركب الرياضي» والمعروف في اليونان باسم «التصنيف العظيم في الرياضيات» وهو المعروف في التراث العربي باسم «المجسطي Al Mageste» نحتاً من كلمة Megitse اليونانية التي تعنى «عظيم»، وإضافة أداة التعريف الـ A1» لنعنى كلمة - كما سبق أن ذكرنا - العظيم، فهو الكتاب العظيم؛ ذلك لأنه دائرة معارف في علوم الفلك والمثلثات وموضوعاته: كروية العالم، وثبوت الأرض في مركز العالم، والبروج، وعروض البلدان، وحركة الشمس، والانقلابان الربيعى والخريفى، والليل والنهار، وحركات القمر وحسابه، والخسوف والكسوف، والنجوم الثوابت، والكواكب المتحيرة(١).

1- Ethel M. Kersey: Women Philo	osophers	P.135.
	-444-	

وأكثر ما شغل بال بطليموس الكواكب المتحيرة وحركاتها (في رأى العين) فإذا كانت الأرض ثابتة في مركز العالم، والشمس والقمر والنجوم والكواكب تدور حولها من المشرق إلى المغرب، فلماذا نرى القمر والكواكب الخمسة (عطارد والزهرة والمريخ والمشترى وزُحل) تتحير في اسماء: تتقدم حيناً على الشمس وتتأخر عنها حيناً، ويتقدم بعضها على بعض مرة بعد مرة وتختلف مواقعها في السماء بين حين وآخر، بالإضافة إلى النجوم الثوابت؟

والواقع أن مشكلة الكواكب المتحيرة كانت ترجع إلى الاعتقاد بأن الأرض ثابتة في مركز العالم، وليست كوكباً يدور حول الشمس التي هي مركز نظامنا الشمسي (٢).

ولقد كان «بابوس Pappus»، و«ثيون.. Theon». والد «هيباشيا» مما أعظم شراح كتاب «المجسطى» لبطليموس فى ذلك الوقت. غير أن «هيباشيا» اشتهرت بأنها كانت منقحة لعلم الفلك عند بطليموس، وهو ما يرويه المؤرخون من أمثال «فابريقوس Fabricus»، وسقراط المؤرخ و«سويداس Suidas»، وغيرهم. وقد افترضوا أن ما قامت به هذه الفيلسوفة قد فقد. غير أن مجمرعة من الكتب بقيت لنا من أواخر القرن الرابع وأوائل القرن الخامس، بما فى ذلك العديد من النسخ من شروح «ثيون» على كتاب المجموع الرياضى لبطليموس،

١ - عمر فروخ «تاريخ العلوم عند العرب» ص٤٨، دار العلم للملايين بيروت عام ١٩٨٤.
 ٢ - المرجع نفسه ص٤٩.

والجداول الفلكية التى يرجح الباحثون أنها من تأليف «هيباشيا». ويلاحظ بول تانرى Paul Tannery. أن ترديد الدعوى التى روج لها المؤرخ «فابريقوس» والتى تقول إن شروح هيباشيا» قد فقدت ـ جعل مؤرخى الرياضيات يفشلون فى التعرف على اختلاف مزدوج: ظهور جداول فلكية جديدة فى عصر الشراح، تماثل العمل الأصلى من ناحية، ثم اختفاء عمل هام (شروح «هيباشيا») دون أن يكون له أثر... وهكذا ينتهى تانرى إلى أن الجداول الفلكية هى من تأليف «هيباشيا»، كما ينتهى باحث آخر إلى أن مؤلفاتها وشروحها على كتاب بطليموس لم ينتهى باحث آخر إلى أن مؤلفاتها وشروحها على كتاب بطليموس لم تفقد كلها، إذ يلاحظ ج.ف. مونتوكلا Montucla. j.F بقاء:

«الكتاب الثالث من الشروح (على المجسطى.. Almageste) وهي الشروح التي ينسبها إليها سراحة والدها «ثيون...»، والظاهر أن ثيون كان يقوم بإعداد شروح على كتاب بطليموس، وأنه طلب من «هيباشيا» مراجعة المخطوطة ومسائل رياضية، ومنهجية، وعقلية، عديدة ـ لم يقف عندها أحد من قبل: لا «ثيون» ولا بطليموس نفسه، فبدأت هي في دراستها ومواجهتها. لكنها أثناء تحليلها لهذه المسائل، أعادت دراسة القيم الرياضية للأحداث السماوية التي وصفها علماء الفلك القدامي بما فيهم «بطليموس»، كما وضعت الجداول الفلكية التي جاءت كنتائج لهذه الدراسة. ولقد كانت شروحها على الكتاب الثالث من «المجسطي» (وربما الكتب التالية أيضاً) هي التي جعلت تحليلاتها للموضوعات الفلسفية والرياضية أكثر ثراءً وقوة ـ وهي الموضوعات التي أوحى بها والدها «ثيون» في شروحها هي، ولهذا السبب فإننا نرى المؤرخين يقولون إن الشروح، شروحها هي، ولهذا السبب فإننا نرى المؤرخين يقولون إن

والدها ينسب إليها هذه الشروح.

وتقع شروح «هيباشيا» على الكتاب الثالث من كتاب بطليموس «المجسطى» أو المجموع الرياضى ـ فى الصفحات من ٨٠٧ حتى ٩٤٢ فى المجلد الثالث من الطبعة التى قام بنشرها الأب روم.. A.Rom. ولم تظهر لهذه الشروح حتى الآن أية ترجمة بلغة حديثة؛ لأن هذا الكتاب مازال يتحدى المترجمين بصعوبته، وتعقيداته؛ لأن فهم النص لا يحتاج فحسب إلى معرفة باللغة اليونانية السكندرية التى كانت سائدة فى القرن الخامس الميلادى، بل يتطلب كذلك إلماماً دقيقاً بالطبعات المبكرة لمؤلفات بطليموس، كما يتطلب أيضاً معرفة بالرياضيات والفلك المصرى القديم.

والواقع أننا إذا أردنا أن نقدر شروح «هيباشيا» على الكتاب الثالث من المجسطى فإن علينا أن نضع هذه الشروح فى سياقها التاريخي. لقد وضع بطليموس نظاماً لعلم الفلك مكتملاً إلى حدٍ ما، فكان التخطيط الهندسى للسماء كما يراه علماء الفلك يناظر تقريباً النظرية الهندسية، أما التعارضات بين النظرية والملاحظات الفلكية، فقد فسرها بطليموس بافتراضه البسيط الذى جعل الأرض مركزاً للكون، وظلت تلك هى النظرية المعتمدة حتى جاء كوبرنيكس Copernicus وطالت تلك هى النظرية المعتمدة حتى جاء كوبرنيكس الارض كوبرنيكس كوبرنيكس تعليقات «هيباشيا» على الكتاب الثالث؟! أكان على علم بالانتقادات المنهجية التى وجهتها إلى بطليموس؟! الثابت، تاريخياً، أن كوبرنيكس ذهب إلى إيطاليا لدراسة علم الفلك، وأنه كان شغوفاً بقراءة

كل ما تستطيع يده أن تصل إليه عن علماء الفلك القدامي، ولا سيما بطليموس، كما أنه قرأ بإمعان الشروح التي كتبت عن بطليموس، أكان يمكن ألا يقرأ ما أسماه البعض أعظم شروح وصلت إلينا عن بطليموس، وأهمها، شروح ثيون وابنته «هيباشيا»؟! إن الثابت تاريخيا أيضاً أن كوبرنيكس سافر إلى فلورنسا في الوقت الذي كانت فيه هذه الشروح مصنفة في مكتبة لورنزودي مديتشي renzo di Midicilau برقم ١٨٠٢٨، فهل يمكن أن يكون قد زار فلورنسا، لكنه لم يتوقف عند مكتبة تضم أعظم النصوص القديمة وأشهرها في إيطاليا؟! أيمكن ألا يكون قد قرأ «هيباشيا»؟!.

## ثالثاً: شروح على كتاب

#### القطوع المخروطية Conic Section

يذكر «معجم سويداس» وكذلك سقراط المؤرخ، وفابريقوس وغيرهم - أن «هيباشيا» ألفت كتاباً عنوانه شروح على كتاب «القطوع المخروطية» لأبولونيوس البرجى Apolonuius of Pergaeus، والظاهر أن هذا الكتاب هو الوحيد الذى فقد من مؤلفات «هيباشيا» الثلاثة. ولقد قام عالم الفلك الإنجليزى الشهير إدموند هالى Edmund Halley قام عالم الفلك الإنجليزى الشهير إدموند هالى النسخ (١٦٥٦ - ١٦٥٦)، في نهاية القرن السابع عشر بتجميع النسخ العربية واللاتينية القديمة من كتاب «القطوع المخروطية» في محاولة لإعادة تجميع النص الأصلى، وما كتب عليه من شروح، وتعليقات، وقد تعرف على شروح «هيباشيا» من بين ما جمعه من شروح، وإن كان قد وجد صفحة العنوان فقط دون أن يجد نص الكتاب نفسه، كذلك لم تنجح «مارى ويت»، في العثور على المادة العلمية التي كان «هالى» يشتغل عليها، ومازال الأمل ضعيفاً في العثور على هذا الكتاب الذي يتضمن شروح «هيباشيا» على النص الأصلى(۱).

بقى أن نشير إلى اختراعين كثيراً ما ينسبهما المؤرخون إلى «هيباشيا»:

1- Ibid. P.191.				
	-4	97	_	

البلانسفير Plansisphere، وهي خريطة ذات ثلاثة أبعاد لنصف الكرة السماوية، ذات أداة تشير إلى الجزء المنظور منه في وقت معين. أو الآلة الفلكية القديمة المسماة «الأسطرلاب.. Astrolabe» التي طلبها منها تلميذها سينسيوس Synesius، وقد أهداها سينسيوس بعد ذلك إلى باينوسوس Paeonius، وهو نبيل في بلاط الإمبراطور في القسطنطينية (۱).

#### الاختراع الثاني:

يسألها سينسيوس فى الخطاب الخامس عشر إليها - أن تصنع له جهازاً لقياس الوزن النوعى للسوائل Baryllio، وهو نوع من الهيدرومتر terHydrome، وفى هذا الخطاب أول وصف وصل إلينا لهذا الجهاز<sup>(۲)</sup>، ويقول «تانرى» إن هذا الجهاز الذى ابتكرته «هيباشيا» كان يستخدم لمعرفة الأوزان المختلفة للسوائل التى يستخدمها المرضى بوجه خاص، حيث كان الطب القديم ينصح المرضى بتناول السوائل الأخف وزناً لأنها أفضل<sup>(۲)</sup>.

1- Ibid. P.192.		***************************************		_
	ينة» ص١٦٧.	علم القديم والمد	ـ جورج سارتون: «ال	١
3- Mary E. Waithe. Op. Cit. P	.192.	, ,	_	
		-		

خاتمة...

تلك نبذة موجزة عن «هيباشيا» فيلسوفة الإسكندرية التى ولدت فى جو ثقافى حرص عليه الملوك البطالمة، فدرست الفلسفة والرياضة والفلك وبزت أهل العصر فى هذه المعارف، فقد تمكنت من الفلسفة ولا سيما عمالقة الفكر اليونانى زينوفان وفيثاغورس وأفلاطون وأرسوط، ثم أفلوطين والأفلاطونية الجديدة، وحاضرت فى الميافيزيقا والإبستمولوچيا، وأمدتها الفكرة بالأسس النظرية التى استخدمتها فى تقييم النظريات الفلكية والهندسية، وكانت عقلاً ناضجاً شهيراً حتى قبل أن تصل إلى سن الثلاثين. لقد عاشت فى بيئة عقلية كانت تستبعد منها النساء، وعينت فى منصب لم تسبقها إليه امرأة قط: رئيسة لمدرسة الأفلاطونية الجديدة، وعرفت فى عصرها بالفيلسوفة العظيمة (۱).

هذه «الفيلسوفة العظيمة» تعرضت للاضطهاد من جانب التعصب الدينى، أو الهوى الدينى بمعنى أدق، فتمزقت أشلاء، والقيت أطرافها المرتعدة ـ فيما يقول جيبون ـ فى لهب النار «... ثم أوقف البطريرك أو كبير الأساقفة سير التحقيق والعقاب العادل بالهدايا المناسبة. غير أن مقتل هيباشيا وصم أخلاق كيرلس السكندرى وديانته وصمة عار لا تزول ولا تمحى...»(٢). ويقول رسل: «وبعدئذ لم يعكر

- Ibid. P.193	
طورية الرومانية» ـ المجلد الثاني ص٥٠١.	٢ إدوارد جيبون «اضمحلال الأمبرا
-۲۹٤-	

الفلاسفة صفو الأسكندرية أبداً..»(۱). فقد رحل أساتذة الفلسفة الوثنيون بعد موت «هيباشيا» إلى أثينا ليتقوا فيها الأذى. وكان التعليم غير المسيحى لا يزال حراً نسبياً، ولا يزال معلموه آمنين على أنفسهم من غيرهم في المدن الأخرى(٢).

غير أن الاهتمام بهذه المرأة الممتازة استمر فى الماضى وامتد، وإن كان على فترات متقطعة ولأسباب منوعة، ففى القرن السابع عشر كتب الأديب الفرنسى Gille Menage فى كتابه تاريخ الفلاسفة من النساء «قصيدة قصيرة عنوانها «فى الحكمة» يقول فيها:

«لا بد لكل من يشاهد، ويتأمل بيتك الطاهر...

الخالى تماماً من كل زخرف أو زينة...

أن ينشغل بأمر الثقافة...

حقاً، لقد انشغلت أنت بالسماء...

«هيباشيا»، أيتها المرأة الحكيمة...

لغتك عذبة... ونجمك متألق في سماء الحكمة... $^{(7)}$ .

وفى القرن التاسع عشر استغل الروائى الإنجليزى تشارلز كنجزلى (١٨١٩ ـ ١٨١٩) Charles Kingsley (١٨٧٠ ـ ١٨١٩)

3- Ethel M. Kersey: Women Philosophers. P.16.

	,
-790	) —

١ - برتراندرسل: «تاريخ الفلسفة الغربية» المجلد الثانى ١٠٣ ترجمة د. زكى نجيب محمود - لجنة التاليف والترجمة والنشر ط٢. عام ١٩٦٨.

٢ ـ ول ديورانت: «قصة الحضارة» ـ المجلد الثاني عشر ص٢٤٨.

اسمها «هيباشيا». ولما كان قد عمل هو نفسه أستاذاً للتاريخ بجامعة كيمبردج فقد كان لديه حس تاريخي واضح ـ وإن لم يكن دقيقاً على الدوام ـ فأصدر «هيباشيا» عام ١٨٥٣ وفيها يعود بالزمن إلى الوراء ليصور مدينة الإسكندرية في بداية القرن الخامس الميلادي حيث نرى شاباً مسيحياً اسمه فيلامون Philammon يأتي من الصحراء إلى المدينة منجذباً بقوة ليتعلم على يد «هيباشيا» في المتحف. وهنا يصور الكاتب مدينة الإسكندرية في شيء من التفصيل، ويقدم وصفاً وصوراً جيدة للمدينة وشوارعها المزدحمة، ومشاكل الحياة فيها في نلك الوقت، كما يصور الأديب ثورة الجمهور الغاضب والقوى المترمدة ـ وينتهي بتصوير اغتيال «هيباشيا». عندئذ يعود الشاب فيلامون مرة أخرى إلى الصحراء التي جاء منها.

والواقع أن الكاتب أراد تصوير الصراع الذى حدث بين المسيحية - وهى تمكن لنفسها فى بداية عهدها - وبين الفلسفة اليونانية على نحو ما حدث فى مدينة الإسكندرية فى القرن الخامس الميلادى (١).

وتزايد الاهتمام «بهيباشيا» مع نشأة الحركة النسائية، والبحث المتزايد عن الجهود النسائية في الماضي، وجمع الوثائق التي تثبت إسهامات النساء في النشاط الأدبى أو الفلسفي أو العلمي. وحديثاً ظهرت جريدة في الفلسفة النسائية تحمل اسم «هيباشيا» تكريماً

<sup>1-</sup> Chamber's Enceclopedia Vol.8.

وانظر أيضًا الأدب الإنجليزى ـ تاليف ج. ثورنلى، وترجمة أحمد الشويخات ص١٨٤ ـ دار المريخ بالرياض.

للجدة الأولى<sup>(١)</sup>.

وهى «مجلة فلسفية» رئيسة تحريرها مارجريت سيمونز Maronsgarel Sim، وتصدرها جامعة الينوى فى الولايات المتحدة الأمريكية (٢).

وفى النهاية لا بد أن نقول مع جورج سارتون إن هذه المرأة العظيمة. «كان لها شرف مزدوج: فهى أول من اشتغل بالرياضيات من النساء ـ وهى من أوائل الذين استشهدوا فى سبيل العلم...»(7).



#### خاتهاته البحث ...

عرضنا في هذا الكتاب — على مدى ثمانية فصول — لجموعة من والنساء ... الفلاسفة، في العالم القديم، في محاولة أردنا بها أن نرفع الغشاء عن عين المرأة التي تحجب عنها الرؤية ليكون بصرها اليوم حديدا، فتسترد ثقتها بنفسها، وتأخذ دورها في بناء المجتمع مع الرجل جنبا إلى جنب. ولن يتم ذلك كله إلا إذا أثبتنا رجاحة عقل المرأة، وسديد رأيها، وقدرتها على التفكيد العلمي التي لا تقل عن قدرة الرجل، ولاسيما في مجال التفلسف الذي يبدو حقلاً مغلقاً مقتصراً على الرجال وحدهم، وبذلك نهدم الفكرة السائدة والسائجة معاً عن والعقلية النسائية الضعيفة الناقصة، وتنتهي إلى إلغاء تلك الفكرة العقيمة التي تشطر العقل البشري شطرين ورجالي، وونسائي».

ونود في هذه الخاتمة أن نشير إلى أمرين هامين:

#### الأمر الأول:

هوانه من الطبيعى أن تكون البدايات الأولى للتفلسف عند المراة بسيطة وساذجة، فقد تتألف من عبارات قليلة أو شذرات متناثرة هى التى بقيت لنا، وقد تدور حول موضوع بسيط، أو تكتفى بمد فكرة ما إلى مجالات أوسع كما حدث لنساء الفيتاغورية، لكن ينبغى ألا يغيب عن نهنا عدة أمور:

1- أنه هكذا كانت بدايات التمقلسف عند الفلاسفة الأول من
الرجال بسيطة وساذجة، كالماء هو أصل الأشياء «مثلاً عند

طاليس أول الفلاسفة، بل إن العبارة نفسها مأخوذة من الفكرة المصرية عن النيل الذي كان يكون جزراً تخرج من جوفه باستمرار فضلاً عن الدلتا – وهي الفكرة التي نقلها طاليس عندما عاش في مصر، وتعلم من كهنتها!

ب - عندما تتعدل الظروف الاجتماعية للمرأة في العالم الحديث، فسوف نجد فكراً أوضح في القرن السابع عشر حتى يصل إلى القمة في القرن العشرين، وسوف نعرض في الجزء الثاني من هذا الكتاب «نسباء ... فلاسبفة» في العالم الحديث لفلاسفة من امثال: «مارجريت كافنديش -Margaret Ca vendish (١٦٧٣-١٦٢٣) الفيلسوفة الإنجليزية التي كتبت في «الفلسفة الطبيعية»، و«كرستينا فازا Kristina Wasa» (١٦٢٦ – ١٦٨٩) ملكة السويد الشهيرة تلميذة ديكارت التي دعت إلى استكهولم عام ١٦٥٠، وتعلمت على بنية الفلسفة الديكارتية، و«أن فينش كونواي -Anne Finch Con way» (١٦٣١ - ١٦٧٩) التي أثرت بقوة في «ليبنتن»، حتى أن من الباحثين من يرد إليها فكرة «الموناد Monad» الشهيرة في فلسفة ليبنتز! حتى نصل إلى أسماء لامعة في القرن العسسرين من امستال: ماري وارنوك Mary Warnock, وسوزان ستبنج، وسوزان لانجر، وسيمون دي بوفوار، وحنة أرندت وغيرهن.

جـ - إن الهدف كما قلنا هو أن نثبت عن طريق تقديم أمثلة، من حقل الدراسات الفلسفية وهو أعلى درجات التجريد - أنه

كان للمرأة إسهامات في هذا الحقل المجرد، وبالتالى أن عقلها لا يقل في قدرته عن عقل الرجل، وإنما الأوضاع الاجتماعية، والاقتصادية، وسيطرة الرجل وطغيانه هي التي منعت هذه القدرة من الظهور. وكما سبق أن ذكرنا في المدخل فإن المثال «السلبي» الواحد – أي الذي يهدم دونية المرأة – يحطم عشرات الأمثلة الإيجابية – فمالك لو كان لدينا مئات من الأمثلة، طوال التاريخ، على قدرة المرأة!

د - اننا بذلك كله نثبت ما أكدته الآية الكريمة عن رجاحة العقل،
وسداد الرأى، وقوة الحجة، وبراعة التفكير عند المرأة ممثلة
في بلقيس ملكة سبأ، والتي يتغاضى عنها كثير من الرجال.
فنحن لا نخرج أبداً عما جاء به الإسلام، بل نؤكده بشواهد
من التاريخ، ونماذج من «النساء ... الفلاسفة في العالمين
القديم والحديث».

أما الأمر الثانى الذى نود أن نشير إليه، بإيجاز، فى هذه الخاتمة فهو أننا لم نحاول فى هذا الكتاب، إجراء حصر شامل لكل «النساء ... الفلاسفة فى العالم القديم»، وإنما أردنا فقط تقديم نماذج لقدرة المراة على التفلسف. فلم نذكر، مثلاً، من النساء الفيثاغوريات سوى ثلاث نساء من الفيثاغورية المبكرة، وثلاث من الفيثاغورية المتأخرة، فى الوقت الذى يذكر فيه ميناج G.Menages فى كتابه تاريخ الفلاسفة من النساء «ست وعشرين فيلسوفة فيثاغورية»، ولم نذكر مثلاً امراة واحدة من أهل الرواق، مع أنه يذكر أربع نساء رواقيات فى الفصل العاشر من كتابه. ولم نذكر شيئا عن النساء الأبيقوريات، مع أنه يذكر

منهن ثلاث! ولم نذكر من النساء الأفلاطونيات سوى امرأة واحدة هى «هيباشيا» فيلسوفة الإسكندرية، مع أنه يذكر منهن سبع نساء في الفصل الثامن، أما الفصل الأول فهو يذكر عشرين فيلسوفة!

ومعنى ذلك كله أننا نقدم نماذج أو شواهد من تاريخ الفلسفة على قدرة المرأة على التفلسف لتكون شموعا أمام المرأة العربية تنير لها طريق التقدم والازدهار.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# مراجع البحث



#### أولاً: المراجع العربية

- ١ د. أحمد فؤاد الأهوائي «فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط»
   عيسي البابي الحلبي، بالقاهرة، عام٤ ١٩٥٠.
- ٢ إدوارد جيبون: اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها المرجمة محمد على أبو درة ، ومراجعة احمد نجيب هاشم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر.
- ٣ د. إمام عبد الفتاح إمام: «افلاطون ... والمراة» العدد الأول من سلسلة «الفيلسوف ... والمرأة» مكتبة مدبولي ط ٢ ، القاهرة ١٩٩٦.
- 3 د. إمام عبد الفتاح إمام: «أرسطو ... والمرأة» العدد الثاني من سلسلة «الفيلسوف ... والمرأة» مكتبة مدبولي، بالقاهرة، الطبعة الأولى ١٩٩٦.
- ٥ د. إمام عبد الفتاح إمام: «الفيلسوف المسيحى ... والمرأة» العدد الثالث من سلسلة «الفيلسوف ... والمرأة» مكتبة مدبولى، بالقاهرة، الطبعة الأولى عام ١٩٩٦.
- ٦ د. إمام عبد الفتاح إمام: «أفكار ... ومواقف» الطبعة الأولى، مكتبة مدبولى، بالقاهرة عام ١٩٩٦.
- ٧ د. إمام عبد الفتاح إمام: «الطاغية: دراسة فلسفية لصور من الإستبداد السياسي» عالم المعرفة عدد ١٨٣.

_	٠.	• (	۰ ۵	

- ٨ د. إمام عبد الفتاح إمام: (مسيرة الديمقراطية ... رؤية فلسفية)
   دراسة في مجلة عالم الفكر، عدد خاص عن الديمقراطية، أصدره
   المجلس الوطني للثقافة والفنون بالكويت العدد الحادي والعشرون
   عام ١٩٩٣.
- ٩ أرسطو (الخطابة) ترجمة. د. عبد الرحمن بدوى دار الشئون
   الثقافية العامة بغداد عام ١٩٨٦.
- ۱۰ أميرة حلمى مطر: «الفلسفة عند اليونان» دار الثقافة، بالقاهرة،
   عام ١٩٨٦.
- ۱۱ افلاطون «محاورة الجمهورية» ترجمة. د. فؤاد زكريا، الهيئة الصرية العامة.
- ۱۷ افسلاطون «محاورات افسلاطون» ترجمة. د. زكى نجيب محمود، لجنة التأليف والترجمة والنشر.
  - ١٧ أفلاطون: (المأدبة) ترجمة، د. وليم الميري، دار المعارف بالقاهرة.
- ١٤ أفلوطين: «التساعية الرابعة» ترجمة. د. فؤاد زكريا، الهيئة المصرية العامة.
- ١٥- أوفيد: (مسخ الكائنات) ترجمة د. ثروت عكاشة، الهيئة المصرية العامة، عام ١٩٨٤.
- 17- برتراند رسل: «تاريخ الفلسفة الغربية» الجزء الأول، ترجمة. د. زكى نجيب محمود، لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة.
- ١٧- تشارلن الكسندر روينصن: «اثينا في عهد بركليس، ترجمة. د.

أنيس فريحة، مكتبة لبنان عام ١٩٦٦.

- ۱۸ عباس محمود العقاد: (أثر العرب في الحضارة الأوروبية) دار
   المعارف، بمصر عام ٢٩٤٦.
- ١٩ عبد الغفار مكاوى: «هلدرلين» نوابغ الفكر الغربى، العدد رقم ٢١،
   دار المعارف بمصر.
- ٠٠- سارتون (چورج): «العلم القديم والمدينة الحديثة» ترجمة، د. عبد الحميد صبره معاجم ودوائر معارف:
- عبد الرحمن بدوى: «موسوعة الفلسفة» مجلدات المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، عم ١٩٨٤.
  - چورچ طرابیشی: (معجم الفلاسفة) دار الطلیعة، بیروت.
- «الموسوعة الفلسفية المختصرة» بإشراف د، زكى نجيب محمود، مكتبة الأنجلو المصرية.

-				-	
	٣	•	٧.	_	
				_	

#### ثانيا: المراجع الأجنبية

- 1 Peter Gorman: "Pythagoras: A Life" Routledge & Kegan Paul1979, P.120.
- 2 Diogenes Laertius: "Lives of Eminent Philosophers" Translated by R. D. Hieks, Harvard University Press, 1979, P.27.
- 3 G. Menages: "The History of Women Philosophers" Eng. Trans. by Beatrice H. Zedler.
- 4 Mary Ellen Waithe: "A History of Women Philosophers" Vol.1.Kluwer Academic Publishers.
- 5 James Donaldson: Women: "Her Position and Her Infleunce in Ancient Greece and Rome, N.Y.1973.
- 6 Plato: Menexenus:
- 7 Thucydides: History of The Peloponnesian War, Eng, Trans. By Rex Warner, 1954. Penguin Classics.
- 8 The Dialogues of Plato, Vol.1.Trans.By R.E. Allen, Yale University Press.1984.
- 9 Stanley Rosen: Plato's Symposium, Yale Uni-

-4.4-	

versity, 1987.

- 10 Mary Ellen Waithe: "A History of Women Phi-losophers", Vol. 1. P. 108.
- 11 Xenophon: Memorabilia of Socrates Book 111,ch x1.
- 12 A. E. Taylor: Plato: "The Man and His Work Methuen",1926, P.224.
- 13 A. E. Taylor: Socrates, Greenwood Pres, 1975.
- 14 Beatrice H. Zedler: "Julia Domna in A History of Women Philosophers" Vol.1.P.117.
- 15 Ethel M. Kersey: "Women Philosophers".A Bio-Critical Source Book, Green Wood Press N.Y. 1989, P.137.
- 16 Cornelia W. Walfskeel: Makrina.
- 17 Plato: Timacus 69 C.
- 18 Phaedo, 105 C.



# مؤلفات الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام

#### أولاً – التأليف:

- ۱ المنهج الجدلى عند هيجل «طبعة أولى دار المعارف بمصر عام ١٩٦٩ طبعة رابعة دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ (العدد الثانى من المكتبة الهيجيلية)
   مكتبة مدبولى بالقاهرة.
- ٢ «مدخل إلى الفلسفة» طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام ١٩٧٢ طبعة
   خامسة ١٩٨٢ طبعة سادسة مؤسسة عالم الكتب بالكويت عام ١٩٩٣.
- ٣ «كيركجور: رائد الوجودية» المجلد الأول (حياته وأعماله) طبعة أولى دار الثقافة ١٩٨٢ طبعة ثانية دار التنوير بيروت ١٩٨٢ العدد الثاني من سلسلة الفكر المعاصر.
- ٤ «دراسات هيجيلية» طبعة أولى دار الثقافة للنشر والتوزيع عام ١٩٨٤ طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ (سلسلة المكتبة الهيجيلية) طبعة ثالثة، مكتبة مدبولي بالقاهرة.
- ٥ «توماس هوبز: فيلسوف العقلانية» طبعة أولى دار الثقافة للنشر والتوزيع عام ١٩٨٥ طبعة ثائية دار التنوير بيروت عام ١٩٨٥ طبعة ثائية عام ١٩٩٥ طبعة رابعة ١٩٩٦ مكتبة مدبولى.

ل «جدل الفكر» دار التنوير عام	، المجلد الأو	٦ - «تطور الجدل بعد هيجل)

- ١٩٨٥ طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد ٨ من سلسلة المكتبة الهيجيلية).
- ٧ «تطور الجدل بعد هيجل» المجلد الثانى «جدل الطبيعة» دار التنوير بيروت
   عام ١٩٨٥ طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد ١٠ من سلسلة المكتبة
   الهيجيلية).
- ٨ «تطور الجدل بعد هيجل» المجلد الثالث «جدل الإنسان» دار التنوير بيروت عام ١٩٨٥ طبعة ثانية عام ١٩٩٣ (العدد ١٠ من سلسلة المكتبة الهيجيلية).
- ٩ «دراسات في الفلسفة السياسية عند هيجل» طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة
   طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ طبعة ثالثة مكتبة مدبولي
   بالقاهرة.
- ۱۰ «كيركجور؛ رائد الوجودية» المجلد الثانى؛ فلسفته طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة ١٩٩٦ طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣ .
- ۱۱ «أفلاطون ... والمرأة» طبعة أولى حوليات كلية الآداب جامعة الكويت عام ١٩٩٢، طبعة ثانية مكتبة مدبولى بالقاهرة (سلسلة الفيلسوف والمرأة).
  - ۱۲ «رحلة في فكر زكى نجيب محمود » دار التنوير بيروت عام ١٩٩٣.
- ۱۳ «الطاغية: دراسة فلسفية لصور من الاستبداد السياسي » سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ۱۸۳ ۱۹۹٤.

 		-	
-31	۲-		

# ثانیا−بحوث ودراسات:

- ۱ «المقولات بين أرسطو وكانط وهيجل» ... دراسة بحوليات كلية التربية بجامعة الفاتح بليبيا عام ١٩٧٦.
- ٢ «مفهوم التهكم عند كيركجور» ... دراسة بحوليات كلية الآداب جامعة المكويت عدد رقم ١٩ عام ١٩٨٣.
- ٣ «الهيجيلية» ... دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنماء العربي بيروت.
- ٤ «الهيجيلية الجديدة» ... دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنماء العربي بيروت.
- ٥ «الفلسفة الثنائية عند زكى نجيب محمود » ... عالم الفكر بالكويت المجلد العشرين العدد الرابع يناير ١٩٩٠.
- ٦ «مسيرة الديمقراطية؛ رؤية فلسفية» ... مجلة عالم الفكر بالكويت يناير عام ١٩٩٤.
- ٧ «هيباشيا : فيلسوفة الإسكندرية » ... مجلة عالم الفكر بالكويت المجلد الثاني والعشرين يونيو ١٩٩٤ .

		-	
-٣	۱۳		

### 🛭 ثالثًا-الترجمـــة:

- ١ «الجبر الذاتي» ... رسالة كتبها بالإنجليزية الدكتور زكى نجيب محمود الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر عام ١٩٧٢.
- ٢ «العقل في التاريخ» ... لهيجل طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام
   ١٩٧٢، وطبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٨٠ وطبعة رابعة ١٩٩٣
   (العدد الأول في سلسلة المكتبة الهيجيلية).
- $^{\circ}$  «روح الفلسفة المسيحية في العصر الوسيط» ... اتين جلسون دار الثقافة عام  $^{\circ}$  1977.
- ٤ «فلسفة هيجل» ... تأليف ولتر ستيس المجلد الأول «المنطق وفلسفة الطبيعة» دار التنوير عام ١٩٨٣ وطبعة رابعة عام ١٩٩٣ (العدد الثالث من المكتبة الهيجيلية).
- ٥ «فلسفة هيجل» ... تأليف ولتر ستيس المجلد الثانى «فلسفة الروح» الطبعة الثالثة عام ١٩٨٣ والرابعة ١٩٩٣ (العدد الرابع من المكتبة الهيجيلية).
- ٢ «أصول فلسفة الحق» ... لهيجل المجلد الأول طبعة أولى دار الثقافة ١٩٨١
   طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام ١٩٨٣. طبعة رابعة عام ١٩٩٣
   (العدد الخامس من المكتبة الهيجيلية)، طبعة خامسة مكتبة مدبولى بالقاهرة.
- ٧ «موسوعة العلوم الفلسفية لهيجل» ... طبعة أولى عام ١٩٨٣ دار التنوير

- بيروت. طبعة ثالثة ١٩٩٣ (العدد السادس من سلسلة المكتبة الهيجيلية) طبعة رابعة - مكتبة مدبولي بالقاهرة.
- ٨ «العالم الشرقي» ... المجلد الثاني من محاضرات في فلسفة التاريخ لهيجل
   العدد التاسع من سلسلة المكتبة الهيجيلية طبعة أولى ١٩٨٥ طبعة ثانية
   ١٩٩٣.
- ۹ «الوجودیة» ... تألیف جون ماکوری سلسلة عالم المعرفة بالکویت عدد
   ۸۵ أکتوبر ۱۹۸۲ طبعة ثانیة دار الثقافة بالقاهرة ۱۹۸۷ .
- ١٠ «أصول فلسفة الحق لهيجل» ... المجلد الثاني دار التنوير بيروت عام ١٠ «أصول فلسفة المكتبة الهيجيلية مكتبة مدبولي بالقاهرة.
- ۱۱ «هيجل والديمقراطية» ... تأليف ميشيل متياس دار الحداثة بيروت عام ١٩٩٠.
- ۱۲ «المعتقدات الدينية لدى الشعوب» ... تأليف جوفرى بارندر سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ۱۷۳ مايو ۱۹۹۳.

#### رابعاً مراجعة:

- ۱ «الموت في الفكر الغربي» تأليف جاك شورون: ترجمة كامل يوسف حسين سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ٧٦ إبريل ١٩٨٤.
- ۲ «الفلاسفة الإغريق: من طاليس إلى أرسطو» تأليف وجنرى ترجمة د.
   رأفت حليم سيف دار الطليعة بالكويت عام ١٩٨٥.
- ٣ «الفكر الشرقى القديم» تأليف جون كولر، ترجمة كامل يوسف حسين
   سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد ١٩٩٠.

#### خامسا – التأليف بالاشتراك:

- ١ «المنطق ومناهج البحث العلمي» للصف الثالث الثانوي بتكليف من وزارة التربية والتعليم بالجمهورية العربية الليبية عام ١٩٧٧.
- ٢ «دراسات فلسفية» للمستوى الرفيع بتكليف من وزارة التربية والتعليم
   بجمهورية مصر العربية عام ١٩٩٢.

#### سادسا- الترجمة بالاشتراك:

۱ - «أسس اللبرالية السياسية» لجون ستيوارت مل، بالاشتراك مع الأستاذ الدكتور ميشيل متياس المجلد الأول - مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٦.

-**M1**7-

# تسلسلت «الفيلسوف... والمرأة» بإشراف الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام تصدرها مكتبة مدبولي بالقاهرة

#### \*\*\* صدر منها:

ا - أفلاطون ... والمرأة
 بقلم. د/إمام عبد الفتاح إمام
 ٦ - «أرسطو ... والمرأة»
 ٣ - «الغيلسوف المسيحي ... والمرأة»
 ع - «نساء فلاسفة» ... في العالم القديم، بقلم. د/إمام عبد الفتاح إمام

#### ★★★ يصدر في الاعداد القادمة:

بقلم. د/إمام عبد الفتاح إمام	* دجون لوك والمرأة،
بقلم. د/إمام عبد الفتاح إمام	* دنساء فلاسفة في العالم الحديث،
	-٣١٧-









# هذا الكتاب

هذا الكتاب – وهو العدد الرابع من سلسلة «الفيلسوف . . والمرأة» – دعوة إلى المرأة العربية لتستعيد الثقة بنفسها، وتنفض عنها غبار السنين الطويلة من الجهل والتخلف. إنه دعوة لنبذ فكرة أرسطو السانجة التى تزعم « أنَّ عقل المرأة أضعف من عقل الرجل» ، وأن تفكيرها يغلب عليه العاطفة والانفعال، وأن أحكامها يسيطر عليها الاندفاع والتهور، وتنقصها الروية والتدبر. فلا الدين يقول شيئاً من ذلك، ولا العلم يعترف به ، ولا التاريخ يشهد بصحة شئ منه!

وهو يعرض «لنساء فلاسفة. . من العالم القديم»: من الفيثاغورية المبكرة «ثيانو زوجة فيثاغورس التي تولت رئاسة المدرسة بعد وفاة زوجها، وأريجنوت، ومييا»، ومن الفيثاغورية المتأخرة «إيزارا، وفينتس، ثم إسبازيا، وديوتيما معلمة سقراط، وماكرينا، وهيباشيا فيلسوفة الإسكندرية الشهيرة، وغيرهن.

على أن يتلوه، بإذن الله، كتاب آخر يعرض لنماذج من «نساء فلاسفة .. في العالم الحديث»، من أمثال مارجريت كافنديش، وكريستينا قازا، وغيرهن في القرن السابع عشر حتى نصل إلى أسماء لامعة في القرن العشرين من أمثال: مارى وارنوك، وسوزان لانجر، وسيمون دى بقوار وغيرهن.

وسوف تشعر المراة العربية بعد اطلاعها على هذين الكتابين أن ضعف العقل عند الأنثى ليس سوى «خرافة» ابتكرها الرجل ليُحْكِم سيطرته عليها!.